



11437/A

J VII. A5r

Barnal  
28/11/28  
90.50



# TRAITÉ DES MALADIES DES FEMMES,

*Où l'on a tâché de joindre à une Théorie  
solide la Pratique la plus sûre & la mieux  
éprouvée.*

Avec deux Dissertations pour servir d'éclaircissement  
à quelques endroits du Traité des MALADIES  
DES FEMMES.

Par J. ASTRUC, Professeur Royal de Médecine, &  
Médecin Consultant du Roi.

*In hoc gaudeo aliquid discere, ut doceam : nec me ulla  
res delectabit, licet eximia sit & salutaris, quam mihi  
uni sciturus sim. Senec. Lib. I. Epist. 6.*

TOME CINQUIÈME.



A PARIS,

Chez P. GUILLAUME CAVELIER, Libraire, rue Saint  
Jacques, au Lys d'or.

---

M. DCC. LXV.

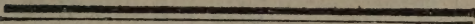
*Avec Approbation & Privilege du Roi.*





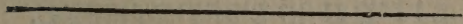
# TABLE DES TITRES

Contenus dans ce Volume.



## CONTINUATION DU LIVRE TROISIEME.

De la Grossesse & des Maladies qui y ont  
rapport.



### CHAPITRE XV.

<i>De la Fievre du lait ,</i>	pag. 1
§. I. Description ,	ibid.
II. Causes ,	3
III. Symptomes ,	10
IV. Diagnostic & Prognostic ;	13
V. La Curation ,	14

### CHAPITRE XVI.

<i>Du lait répandu , ou des dépôts de lait ,</i>	20
§. I. Description ,	ibid.
II. Causes ,	21
III. Symptomes ,	24

## iv TABLE DES TITRES.

§. IV. <i>Diagnostic &amp; Prognostic</i> ,	26
<i>Diagnostic</i> ,	ibid.
<i>Prognostic</i> ,	27
V. <i>Curation</i> ,	28

### CHAPITRE XVII.

<i>De la Mole</i> ,	30
§. I. <i>Description</i> ,	ibid.
II. <i>Causes des Moles de la premiere espece</i> ,	35
<i>Prognostic</i> ,	
III. <i>Causes des Moles de la seconde espece</i> ,	38
IV. <i>Causes des Moles de la troisieme espece</i> ,	40
V. <i>Symptomes</i> ,	ibid.
VI. <i>Diagnostic</i> ,	42
VII. <i>Prognostic</i> ,	44
<i>Curation</i> ,	46

## LIVRE QUATRIEME.

*Des Maladies des Mammelles & des défauts du lait.*

### CHAPITRE PREMIER.

*De la Structure & des Usages des Mammelles* ,

Page 49

§. I. <i>De la Structure des Mammelles</i> ,	ibid.
II. <i>Des Usages des Mammelles</i> ,	55

### CHAPITRE II.

*Du Gonflement douloureux des Mammelles dans les r...rices , appelle POIL* ,

65



## TABLE DES TITRES. v

### CHAPITRE III.

*De l'Inflammation des Mammelles ,* 76

### CHAPITRE IV.

*De l'Abscès ou Apostème des Mammelles ,* 88

### CHAPITRE V.

*De l'Ulcere des Mammelles ,* 99

### CHAPITRE VI.

*Des Glandes squirrheuses , & des Squirrhes des Mammelles ,* 106

### CHAPITRE VII.

*Du Cancer des Mammelles ,* 121

§. I. *Du Cancer des Mammelles , le plus commun & le plus connu ,* 122

II. *D'une autre espece de Cancer des Mammelles , moins commune ,* 133

### CHAPITRE VIII.

*Des Maladies des Mamelons ,* 139

### CHAPITRE IX.

*Du défaut de Lait dans les Nourrices ,* 146

### CHAPITRE X.

*Des mauvaises qualités du Lait des Nourrices ,* 155

## vj TABLE DES TITRES.

---

### DISSERTATIONS

Pour servir d'éclaircissement à quelques endroits  
du *Traité des Maladies des Femmes*.

#### I. DISSERTATION.

Où l'on tâche d'éclaircir les doutes de M. Van-Swieten sur la structure de la Matrice, proposée dans le premier Volume de cet Ouvrage, 167

#### II. DISSERTATION.

Où lon répond aux réflexions critiques d'un Extrait des premiers Tomes de cet Ouvrage, inséré dans le Journal des Sçavans de l'année 1762.

Fin de la Table des Titres.

---

### APPROBATION.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier un Manuscrit intitulé : *Traité des Maladies des Femmes*, par M. ASTRUC, & je l'ai trouvé très-digne de l'impression. Ce 20. Août 1760.

BARON.

TRAITE



# TRAITÉ DES MALADIES DES FEMMES.



## CONTINUATION DU LIVRE TROISIEME.

De la Grossesse & des Maladies qui y ont  
rapport.

---

### CHAPITRE XV.

*De la Fievre de lait.*

§. I.

#### DESCRIPTION.



E second ou le troisieme jour après l'accouchement , l'accouchée se trouve exposée à un gonflement du sein , plus ou moins grand , plus ou moins prompt , causé par l'abondance du lait , qui y aborde , & c'est dans cet état que les Gardes disent que le lait monte.

Tome V.

A

Cet abord du lait au sein , plus abondant & plus prompt qu'à l'ordinaire , se fait de différentes manieres.

1<sup>o</sup>. Quelquefois le sein s'enfle peu-à-peu pendant dix ou douze heures , jusqu'à devenir plus tendu , plus gros & plus ferme ; mais sans douleur & sans fièvre. Ce gonflement tombe bientôt après , & est entièrement dissipé dans deux jours. C'est là *le premier Etat*.

2<sup>o</sup>. D'autres fois l'abord du lait , plus abondant & plus impétueux , fait enfler le sein plus vite , & le fait enfler beaucoup plus ; le gonflement , la tension & la douleur sont plus considérables & s'étendent jusques sous les aisselles , ce qui oblige l'accouchée à tenir les bras écartés. Ce gonflement commence sans fièvre , mais la fièvre survient quelquefois dans le fort du gonflement , plus ou moins vive , ordinairement sans frisson , ou tout au plus avec des frissons légers & irréguliers , & c'est *le second Etat*.

3<sup>o</sup>. D'autres fois le mal commence par un frisson assez vif , jusqu'à gréloter , ce qui est suivi d'une fièvre ardente , pendant laquelle le sein s'élève avec promptitude , jusqu'à devenir dur , chaud , rouge , douloureux , ce qui s'étend non-seulement jusqu'aux aisselles , mais même jusqu'au col , & à la poitrine , d'où vient que les mouvemens du col sont douloureux , & la respiration gênée , & c'est *le troisième Etat*.

Tels sont les accidens , que le lait cause dans les accouchées. Les Anciens (1) ne les ont pas

(1) Reinerus Solenander est le premier , à ce que je crois , qui ait fait mention de la fièvre de lait dans un Ouvrage intitulé *Concilia medicinalia* , imprimé à Francfort en 1596.

Je crois que Thomas Willis en a le premier parlé un peu amplement , *In Tractatu de Febris* , imprimé à la Haye en 1659. Chap. XVI. *De puerperarum Febris*.



connus , ou les ont négligés , & ils pouvoient le faire , quand ces accidents n'étoient accompagnés d'aucune fièvre , parce qu'alors ils ne se font presque pas sentir , & se terminent facilement. Mais quand ils sont accompagnés ou précédés de la fièvre , ils méritent plus d'attention , car c'est alors une maladie réelle. On appelle cette fièvre *fièvre de lait* , *febris à lacte* , parce que c'est le lait qui la cause ; elle se termine de différentes manières.

1°. Quelquefois elle ne dure que vingt-quatre ou trente heures , & d'autres fois elle dure deux ou trois jours ; il arrive même quelquefois qu'elle dure davantage ; mais alors quelque autre fièvre d'une espèce différente s'y trouve compliquée.

2°. Lorsqu'elle ne dure que vingt-quatre ou trente heures , il n'y a qu'un redoublement ou accès , comme une fièvre éphémère ; mais lorsqu'elle dure davantage , elle redouble chaque vingt-quatre heures , comme une fièvre continue double-tierce.

3°. Elle se termine ordinairement par quelque évacuation considérable , comme par des sueurs abondantes , par les urines , par les selles , & quelquefois par un écoulement abondant de lochies laiteuses , & alors on dit que le lait *s'écoule par en bas*.

## §. II.

### CAUSES.

Pour rendre raison du transport du lait dans le sein , qui arrive aux femmes en couche , il faut reprendre la chose d'un peu plus loin & se rappeler plusieurs faits rapportés dans le cours de cet ouvrage.

1°. Que les vaisseaux vermiculaires ou laiteux de la matrice , & les vésicules laiteuses des mam-

melles ont un grand rapport ensemble, & qu'il sont destinés les uns & les autres par leur institution primitive, non-seulement à séparer une lymphe un peu laiteuse, c'est-à-dire, chargée de quelques gouttes de chyle, mais à recevoir la lymphe ordinaire qui leur vient des autres parties voisines, sçavoir, aux vaisseaux vermiculaires de la matrice, de la substance même de la matrice & aux vésicules laiteuses des mammelles, des parties extérieures de la poitrine.

2°. Que ces vaisseaux de la matrice, de même que les vésicules des mammelles, ont chacun deux issues pour se décharger tant de la lymphe, qui s'y sépare, que de celle qui s'y rend.

3°. Que de ces issues, les unes sont des vaines lymphatiques capillaires, qui puisent dans la cavité de ces vaisseaux & de ces vésicules la lymphe qui y est, & qui la portent, sçavoir, ceux qui viennent des vaisseaux laiteux de la matrice, dans les glandes conglobées qui sont à la hauteur de la bifurcation des illiaques; & ceux qui viennent des vésicules laiteuses des mammelles dans les glandes axillaires.

4°. Que ces issues par les vaisseaux lymphatiques sont toujours ouvertes; de sorte que la lymphe qui est dans ces différens vaisseaux ou vésicules, est continuellement transportée dans les réservoirs de la lymphe, suivant l'ordre de la circulation de la lymphe, d'où l'on voit qu'à cet égard les vaisseaux laiteux de la matrice & les vésicules laiteuses des mammelles, ne doivent être regardés que comme un premier réservoir ou premier entrepôt de la lymphe.

5°. Que les secondes issues de ces vaisseaux & de ces vésicules ne paroissent pas dans la matrice & dans les mammelles sous la même forme; qu'à l'égard des vaisseaux laiteux de la matrice, ces issues sont les embouchures par où ces vaisseaux communiquent avec la cavité de la ma-

tripe , lesquelles sont très-courtes ; & qu'à l'égard des vésicules des mammelles , ce sont les canaux lactifères , qui aboutissent aux mammelons , & qui y portent le lait.

6°. Que ces secondes issues sont naturellement bouchées , & ne s'ouvrent que dans certaines occasions , par exemple , les embouchures des vaisseaux laiteux de la matrice dans la menstruation , & dans la grossesse , pour la nourriture du fœtus , & quelquefois par maladies dans les fleurs blanches laiteuses ; & les canaux lactifères des mammelles sur la fin de la grossesse dans les femmes , en qui le lait coule alors du bout des mammelons , & dans les nourrices , qui allaitent un nourrisson.

7°. Que depuis la naissance jusqu'au temps de la puberté , les uns & les autres de ces vaisseaux ou vésicules ne séparent , & par conséquent ne contiennent qu'une lymphe un peu laiteuse , mais assez tenue pour être facilement pompée par les veines lymphatiques , sans s'arrêter dans ces vaisseaux , qui par conséquent ne doivent point s'enfler , ni dans les mammelles , ni dans la matrice , d'où vient que les filles n'ont point de tetons jusqu'à l'âge de puberté , & que leur matrice reste jusqu'à ce temps-là , plate & dure.

8°. Qu'alors les filles ne croissant plus ou croissant moins , tout le chyle qu'elles font , ne peut pas être employé à leur nourriture , qu'une partie doit rester dans le sang & y circuler longtemps , ce qui donne occasion à plusieurs parties chyleuses de se mêler avec la lymphe utérine & avec la lymphe mammaire , avec lesquelles elles ont de l'analogie.

9°. Que ces deux lymphes , devenant plus épaisses & plus laiteuses par ce mélange , & ne pouvant plus passer aussi facilement dans les veines lymphatiques , sont retenues plus long-

temps dans leurs propres vaisseaux qu'elles dilatent , ce qui fait grossir les tetons , & ce qui rend la matrice plus grosse , plus ronde & plus pulpeuse.

10°. Que les choses restent dans cet état , jusqu'à la premiere grossesse , mais qu'alors , comme la conversion du chyle en sang devient plus lente , & que le chyle croupit plus long-temps dans le sang , la lymphe laiteuse de la matrice & celle des mammelles se chargent de beaucoup plus de parties chyleuses , deviennent beaucoup plus laiteuses & plus épaisses , & ne peuvent plus être pompées comme à l'ordinaire par les vaines lymphatiques , de sorte que les vaisseaux laiteux de la matrice devenant plus gros , forcent les ouvertures de leurs embouchures , & versent du lait dans le placenta & sur le chorion , pour la nourriture de l'embryon ; & que les vésicules des mammelles grossissant de même par la même raison , dilatent les canaux lactiferes des mammelles , & s'y frayent un chemin pour nourrir l'enfant quand il sera né.

Dans cette progression des changemens , qui arrivent successivement dans la matrice & dans les mammelles jusqu'à la fin de la grossesse , on n'a rien avancé qui ne soit justifié par l'expérience. Il s'agit maintenant d'examiner ce que l'accouchement peut y changer , & tâcher d'expliquer par-là le transport prompt & abondant de lait dans les mammelles , qui arrive deux ou trois jours après l'accouchement , & la fièvre qui précède ou qui accompagne ce transport.

Rien ne change , du moins notablement , les deux premiers jours après l'accouchement : les vaisseaux laiteux de la matrice continuent à recevoir le lait , & à le verser dans la matrice comme auparavant , mais tout change de face à la fin du second jour , ou au commencement du troisième.



La matrice qui a commencé à se resserrer par son propre ressort, dès que l'enfant en est sorti, se trouve assez rapetissée, dès la fin du second jour, ou dès le commencement du troisième, pour resserrer les embouchures des vaisseaux lacteux de la matrice, & pour empêcher qu'elles ne puissent y verser le lait comme à l'ordinaire. Ainsi ce lait retenu dans le sang, & roulant avec lui, se joindra au lait des mammelles, & en augmentera la quantité, c'est-là le principe du transport du lait utérin dans les mammelles.

Ce lait peut être pur & doux, ou il peut tourner sur l'aigre. Dans le *premier* cas, il ne causera ni frisson ni fièvre; mais dans le *second*, le transport se fera avec frisson & fièvre, plus ou moins grande, selon le degré de l'acidité du lait. C'est le principe de la fièvre de lait. On va expliquer ces deux cas en détail: en les appliquant aux trois *Etats* dans lesquels ce transport de lait peut se faire, tels qu'on les a exposés dans l'article précédent, en faisant la description du mal.

I. Le lait se portera dans les mammelles en petite quantité, sans précipitation, sans y causer aucune tension douloureuse dans les trois cas suivans.

1<sup>o</sup>. Si l'accouchée est petite mangeuse, qu'elle ait été sobre pendant la grossesse, qu'elle n'ait pris que du bouillon depuis l'accouchement, parce que dans tous ces cas, elle fera peu de chyle, & par conséquent peu de lait.

2<sup>o</sup>. Si la matrice de l'accouchée est naturellement lâche & n'a que peu de ressort, parce qu'elle sera lente à se resserrer, & passera par conséquent foiblement & lentement les embouchures des vaisseaux lacteux, qui continueront de verser beaucoup de lait dans la matrice, ce qui diminuera d'autant celui qui se seroit porté aux mammelles.

1°. Si les embouchures des vaisseaux laiteux sont dans l'accouchée, ou fort grandes naturellement ou déjà dilatées par des couches précédentes ; auxquels cas, quoique rétrécies par le resserrement de la matrice, elles seront encore assez ouvertes, pour laisser échapper beaucoup de lait, qui se feroit porté autrement aux mammelles.

Une seule de ces causes suffit pour diminuer l'abondance du sang dans les mammelles ; mais deux ensemble la diminueront encore davantage ; & si les trois concourent, la diminution sera si grande, qu'il ne paroîtra presque pas que le lait soit monté. Les femmes sobres digèrent ordinairement bien. C'est pourquoi le chyle qu'elles font, doit être bien travaillé & doux, & par conséquent le lait qui en résulte, doit être doux de même, & incapable de donner lieu ni à des frissons, ni à la fièvre qu'on n'observe pas dans ce premier Etat.

II. La quantité de lait qui se portera aux mammelles sera beaucoup plus grande, ce qui les gonflera beaucoup avec tension, rougeur, chaleur, & douleur, mais cependant supportables dans les trois cas suivans, & c'est ce qu'on remarque dans le second Etat.

1°. Si l'accouchée est grande mangeuse, qu'elle ait beaucoup mangé pendant la grossesse, & sur-tout depuis l'accouchement, parce qu'elle aura fait beaucoup de chyle, & qu'elle aura par conséquent beaucoup de lait.

2°. Si la matrice a plus de ressort, & qu'elle se resserre plus vite & plus fortement, ce qui, en serrant davantage les embouchures des vaisseaux laiteux, diminue le cours du lait, qui sortoit par-là, & le fait refluer promptement sur les mammelles.

3°. Si les embouchures des vaisseaux laiteux sont étroites, & qu'elles n'ayent pas encore été

assez dilatées par des couches précédentes , ce qui fera qu'elles se boucheront plus facilement , & forceront la plus grande partie du lait des vuidanges , à passer dans les mammelles.

L'abondance du lait dans les mammelles peut venir d'une seule de ces causes , mais elle sera médiocre ; elle sera plus grande , si elle vient de deux de ces causes , & sur-tout si elle vient des trois à la fois.

Les femmes qui mangent beaucoup , sont sujettes à faire de mauvaises digestions , sur-tout quand elles ont en même temps un mauvais estomach , ce qui arrive souvent. Le chyle qu'elles feront mal perfectionné , tournera sur l'acide , & le lait formé de ce chyle , participera du même défaut. Ainsi ce lait mal constitué agira sur le sang , comme y agissent les levains fébriles des fièvres intermittentes , & en particulier celui de la fièvre quotidienne ; c'est-à-dire , qu'il produira des frissons légers & irréguliers , qui seront suivis d'une fièvre médiocre , sujette à plusieurs bouffées , & c'est ce qui arrive dans le *second Etat*.

III. Enfin le lait abordera aux mammelles avec précipitation & abondance , & y causera un gonflement considérable , avec tension , dureté , chaleur , rougeur , douleur & menace d'inflammation , ce qui s'étendra jusqu'aux aisselles , au col & à la poitrine , dans les trois cas suivans , & c'est ce qu'on observe dans le *troisième Etat*.

1<sup>o</sup>. Si l'accouchée mange beaucoup , & mange plus de mauvais alimens que de bons , si elle n'a gardé aucun régime dans la grossesse , & n'en ait pas même gardé depuis l'accouchement.

2<sup>o</sup>. Si la matrice a beaucoup de ressort , & se resserre entièrement & avec promptitude , & par conséquent bouche entièrement & bouche vite les embouchures des vaisseaux.

3°. Si ces embouchures sont naturellement fort ferrées & qu'elles n'ayent point encore été dilatées par aucune couche.

On comprend aisément par ce qu'on a déjà dit , comment ces causes , en augmentant la quantité de lait, ou en lui interceptant toute issue dans la matrice , doivent augmenter la quantité de celui qui regorge sur les mammelles , & l'on voit que cet effet doit être d'autant plus grand , qu'il y a plus de ces causes , qui concourent ensemble.

Dans ces femmes, le chyle qu'elles font est ordinairement plus mal travaillé , que dans les cas précédens , & est véritablement acide , de même que le lait qui en est formé ; de sorte que ce lait , en circulant avec le sang , doit y produire le même effet , que le levain fébrile de la fièvre tierce , c'est-à-dire , causer un frisson vif , jusqu'à gréloter , suivi d'une fièvre ardente.

### §. III.

#### SYMPTOMES.

1°. On a vu dans ce qu'on vient de dire en parlant des causes , comment le lait en se portant abondamment dans les mammelles , quelques jours après l'accouchement , les gonfle par son volume avec tension & dureté ; comment il y produit de la douleur , plus ou moins vive , en les distendant : enfin comment il y cause de la chaleur , de la rougeur , & même de l'inflammation , en y gênant la circulation , & forçant le sang à s'y arrêter.

2°. Ce gonflement des mammelles , avec tension , dureté , chaleur & douleur , se communique aux glandes des aisselles par les vaisseaux lymphatiques , qui vont des mammelles à ces glandes. Comme le lait qu'ils y portent alors ,



est trop épais pour pouvoir facilement passer, la plus grande partie s'y arrête & s'y accumule, ce qui y produit le gonflement, la tension, la chaleur & la douleur: telles que les malades sont obligés quelquefois de tenir les bras écartés.

3°. Ces mêmes accidens se communiquent aussi au-dehors de la poitrine, parce que les vaisseaux lymphatiques de ces parties, destinés à porter dans l'état naturel la lymphe, dont ils sont chargés, dans les vésicules laiteuses des mammelles, ne pouvant pas l'y déposer, parce que ces vésicules sont trop pleines, en restent engorgés, ce qui produit dans ces parties un œdème, quelquefois phlegmoneux, qui gêne la respiration.

4°. Quelquefois même ces accidens s'étendent jusqu'au col, quand les vaisseaux lymphatiques du col ne peuvent pas déposer, comme à l'ordinaire, la lymphe dont ils sont chargés, dans les glandes des aisselles, qui sont trop pleines, ce qui produit un œdème douloureux au col, qui empêche de le tourner.

5°. Ces accidens sont plus grands dans les jeunes personnes à leurs premières couches, parce qu'elles ont peu d'attention sur le régime, parce que leur matrice a plus de ressort, & bouche plus exactement & plus vite les embouchures des vaisseaux laiteux; parce que ces vaisseaux sont étroits, n'ayant point été encore dilatés par des couches. Au contraire, dans les femmes qui ont accouché plusieurs fois, & qui ont plus de conduite, ces mêmes accidens sont plus légers par les raisons contraires.

6°. La quantité de lait qui gonfle & dilate tous les vaisseaux des mammelles, dilate aussi souvent les canaux lactifères, qui aboutissent aux mamelons. Lorsque cela arrive, le lait qui s'échappe par-là diminue la tension des

mammelles & foulage beaucoup. Cet avantage est rare dans la premiere couche , mais plus commun dans les suivantes , sur-tout lorsqu'on a allaité. Les Gardes disent alors que *le lait s'évade par les mammelles*.

7°. De même le lait qui s'accumule dans les vaisseaux laiteux de la matrice , en force quelquefois les embouchures & les r'ouvre , ce qui détourne une partie du lait qui iroit aux mammelles , & procure du soulagement. Les Gardes disent alors que *le lait s'évade par en bas*. Cet avantage est assez ordinaire dans les femmes qui ont souvent accouché , mais bien rare dans les premieres couches.

8°. Quand ces deux voies manquent , ou , ce qui est plus ordinaire , quand elles ne suffisent pas pour épuiser le lait , il faut que ce qui en reste dans les mammelles se dissipe par la voie de la résolution , c'est-à-dire , qu'il soit repris par les veines lymphatiques qui le portent dans les glandes axillaires , & qu'étant repris de-là par d'autres veines lymphatiques plus grosses connues sous le nom de *vaisseaux toriferes de Bils* , il soit transporté dans la veine sous-claviere gauche , où il se mêle avec le sang. Cette résolution est longue & difficile , elle est aidée par la lymphe du dehors de la poitrine , qui se rend dans les mammelles , & qui y détrempe peu-à-peu le lait qui y croupit , & par la lymphe qui revient du bras , qui délaye de même peu-à-peu le lait transporté dans les glandes axillaires , & le met en état de continuer sa route.

9°. La fièvre de lait , de même que la fièvre éphémere , & les accès de fièvre intermittente , finit ordinairement par des sueurs abondantes , ou par un flux d'urine copieux , ou par des selles séreuses. Ces évacuations déchargent le sang du lait qui y avoit été porté , comme on peut

s'en convaincre par l'odeur laiteuse des sueurs & de l'urine , & par le lait en nature qu'on reconnoît dans les selles.

10°. Lorsque le lait aborde aux mammelles en grande abondance , & que la résolution qui doit s'en faire ne s'exécute point ou s'exécute foiblement , il survient souvent une inflammation aux mammelles , qui aboutit à un abcès , & l'abcès à un ulcere ; mais nous parlerons de ces maux dans le *Livre IV*.

11°. Enfin , il arrive souvent dans ces grands engorgemens des mammelles , que la résolution du lait ne peut se faire parfaitement , & qu'il y reste des durillons plus ou moins renitens , qui donnent lieu à des glandes , à des squirrhes & à des cancers , comme on le verra au *Livre suivant* , où l'on traitera des *maladies des mammelles*.

#### §. IV.

#### DIAGNOSTIC & PROGNOSTIC.

*Diagnostic.* Tout est clair dans le *Diagnostic* : on connoît la fièvre de lait jusqu'à la prévoir ; on en distingue aisément les trois états ; & pour peu que l'on sçache la théorie du mal , on peut voir à laquelle des causes , on doit le rapporter. D'ailleurs cette dernière recherche n'est guere nécessaire , parce qu'elle ne change rien dans la curation.

*Prognostic.* Le *Prognostic* n'est guere moins certain. Le premier état du transport du lait dans le sein , est sans aucun danger , & ne demande pas même des remèdes. Le second état , quoiqu'un peu plus fâcheux , ne demande guere plus de remèdes , pourvu que l'accouchée veuille bien s'assujettir à quelques ménagemens.

Il n'y a donc de danger que dans le troisieme

état, & ce danger peut venir du côté des mammelles, ou du côté de la fièvre.

I. A l'égard des mammelles, 1<sup>o</sup>. le gonflement que le lait y cause dans cet état, peut y attirer l'inflammation, & cette inflammation peut aboutir à un abcès & à un ulcère.

2<sup>o</sup>. Si la résolution du lait n'est pas parfaite, il restera dans les mammelles des durillons, qui peuvent dégénérer en glandes squirrheuses & carcinomateuses.

II. A l'égard de la fièvre, 1<sup>o</sup>. si le lait qui la cause, est fort acide, la fièvre sera grande & véritablement aigue, auquel cas elle peut donner lieu à un engorgement de sang dans le cerveau, & par conséquent à l'assoupissement, au délire, au *coma-vigil*; ou à une inflammation des poumons, & par conséquent à une péripneumonie.

2<sup>o</sup>. S'il y a dans les premières voies un appareil *morbifique*, c'est-à-dire, un amas de plusieurs mauvaises digestions, ces matières détrempées par la boisson ou mises en fonte par la fièvre, passeront dans le sang, & causeront une fièvre double-tierce, qui aura tous les dangers propres à cette fièvre.

## §. V.

### LA CURATION.

I. Le premier état est plutôt un mouvement réglé de la nature, qu'une maladie, & demande plus de soins que de remèdes.

On doit tenir le sein bien couvert avec une ou deux compresses de linge souple & usé, & mettre au tour du col un mouchoir de même, afin que la chaleur conserve la liquidité du lait, & l'empêche de croupir dans les mammelles.

On donnera pour boisson ordinaire une légère

décoction de capillaire ou de camomille, on en donnera beaucoup & toujours tiède, pour mieux détremper le lait, & procturer des sueurs, des flux d'urine ou la liberté du ventre, ce qui diminue l'abondance du lait.

On servira un ou deux lavemens par jour avec la décoction de feuilles d'armoïse ou de matricaire, où l'on ajoûtera un peu de beurre frais ou d'huile d'amandes douces.

Enfin, on tiendra la malade au bouillon jusqu'à ce que le mouvement du lait soit cessé, & que les mammelles soient à-peu-près revenues à leur volume ordinaire.

II. Le *second* état demande les mêmes soins, & un peu plus de remèdes.

On tiendra le sein bien chaud & bien couvert, & outre cela on fera deux fois le jour des embrocations sur les mammelles avec l'huile tiède d'amandes douces ou de comomille, les couvrant ensuite avec du coton charpi, & mettant par-dessus des compresses.

On fera prendre des lavemens qu'on rendra un peu purgatifs, en y ajoûtant du lénitif, du catholicum double ou du savon blanc.

On fera boire largement d'une légère décoction tiède de squine, pour atténuer plus efficacement le lait & le mettre en état de parcourir les routes de la circulation, par où il doit passer. On fera prendre en même-temps quelques tasses tous les jours d'infusion de thé ou de véronique, pour produire les mêmes effets plus efficacement.

Enfin, on tiendra la malade au bouillon encore plus exactement, que dans l'état précédent.

III. Le *troisième* état est une maladie, surtout quand le gonflement des mammelles est grand & douloureux, & la fièvre forte. C'est pourquoi il faut joindre alors aux soins déjà re-



commandés , quelques remedes propres à diminuer le mal.

On pourra , au lieu des embrocations , frotter les mammelles deux fois le jour avec du miel fondu & encore tiede , appliquant par-dessus des feuilles de choux rouge , dont aura ôté les grosses côtes , & qu'on aura fait amortir sous les cendres : on fera les mêmes applications , sous les aisselles ; mais on se gardera bien d'y appliquer de l'huile rosat ou du vinaigre , des linges trempés dans du verjus , ou de la lie de gros vin , comme on le pratiquoit , parce que ces remedes , qui sont repercutifs , peuvent faire séjourner le lait dans les mammelles , ce qui auroit des suites fâcheuses.

On donnera beaucoup de ptisanne tiede , en choisissant entre celles qu'on a proposées , & beaucoup de thé ou d'infusion de véronique hors des redoublemens , pour délayer le lait , & procurer des sueurs ou des urines abondantes.

On fera prendre des lavemens purgatifs avec le lénitif ou le catholicum : on donnera même tous les matins un ou deux apozêmes avec la bourache & le cerfeuil , où l'on ajoutera tous les jours un gros ou un gros & demi de sel *de duobus* , pour provoquer des felles.

Si la fièvre étoit grande , & que le gonflement de sein menaçât de devenir inflammatoire , il faudroit avoir recours à la saignée , qu'il faudroit faire du pied , pour ne point arrêter les vuidanges ; il faudroit dans le même cas faire des fomentations sur le sein , & même y appliquer des cataplasmes ; mais on renvoie ce traitement au *Chap. II. & III. du IV. Livre* , où l'on parlera des maladies des mammelles.

On juge bien que dans ce cas la diete doit être sévère , & qu'on ne peut donner que des bouillons de poulet.

Mais après tout , le moyen le plus sûr de prévenir

venir les dangers de ce *troisième* état , c'est de se faire teter , non pas par un enfant , ni par un petit chien , qui ne tirent pas assez fort , mais par une fille grande & accoutumée à teter , qui suçant avec force , ouvre & dilate les canaux lactifères , de sorte qu'outre le lait qu'elle tire , ce qui procure un soulagement certain , elle donne lieu à un suintement de lait presque continuel , ce qui ramollit bien-tôt les mamelles. On en ufoit ainsi autrefois , mais aujourd'hui les femmes amoureuses de la beauté & de la fermeté de leur gorge , aiment mieux souffrir , & s'exposer même au danger , que de suivre cette méthode.

Elles en suivent une directement opposée : dès que le lait commence à monter , on fait une grande embrocation sur les mamelles , on les couvre ensuite & on les entoure de coton charpi , & on les serre avec un mouchoir ou une petite serviette en quatre doubles. On pratique à-peu-près la même chose aux aisselles & au col , & l'accouchée reste ainsi empaquetée jusqu'à ce que le lait soit évadé , c'est-à-dire , qu'on ferme au lait toutes les voies pour s'écouler par les mammellons , & c'est ce qu'on appelle *étouffer le lait*. Nous verrons dans le Livre suivant , en parlant des maux des mamelles , les mauvaises suites de cette pratique , tant par rapport aux glandes que cela laisse , que par rapport aux dépôts de lait que cela produit.

On a dit ci-dessus , en faisant la description du mal , que la fièvre de lait étoit souvent compliquée avec deux autres fièvres , toutes deux dangereuses.

La première & la moins dangereuse est une fièvre continue double-tierce , qui est produite par un amas de mauvaises digestions , accumulée dans les premières voies par le mauvais ré-

gime qu'on a gardé. Ces matieres délayées par la boisson abondante que l'on fait prendre aux accouchées , & mises en fonte par la fièvre de lait , passent dans le sang , & y causent une fièvre continue à redoublemens , plus ou moins violente , suivant la quantité & la qualité des matieres qui la causent.

On doit traiter cette fièvre , comme on traite les fièvres de la même espece dans les cas ordinaires , autant que l'état d'une femme en couche le permet , c'est-à-dire , qu'il faut saigner une ou deux fois du pied à cause des vuidanges , qui subsistent ; faire prendre tous les matins un ou deux apozèmes avec la bourache & la chicorée , où l'on ajoutera du sel *de duobus* , & où l'on fera même bouillir , s'il le faut , un gros de follicule ou de rhubarbe , pour vider les premières voies ; ordonner même des purgations en forme , si la violence du mal le demande : du reste tenir la malade aux bouillons , lui faire prendre beaucoup de lavemens & beaucoup de ptisanne.

Dès que la fièvre commencera à diminuer , on aura recours à l'usage du quinquina.

L'autre fièvre est une fièvre inflammatoire très-aiguë , ou , pour mieux dire , ardente , où la tête se prend d'abord , & où la malade tombe dans l'assoupissement avec un délire , ou *comâ-vigil*.

Les Sages-femmes qui sentent le danger & qui en soupçonnent la cause , ne manquent pas de dire que c'est une fièvre maligne , & il est vrai qu'elle en a les apparences ; elles s'empres- sent d'assurer que du moins le mal ne vient pas de l'état de la matrice , laquelle est souple & sans douleur , quoiqu'on y tâte , ce qui est vrai. Mais le mal est au col & à l'orifice de la matrice , qui ont souffert dans un accouchement difficile , & peut-être même reçu quelque at-

teinte. On n'a pour s'en convaincre , qu'à presser au-dessous du pubis en poussant vers le col de la matrice , & l'on verra la malade , malgré son assoupissement , marquer qu'on lui fait mal par des plaintes inarticulées. D'ailleurs l'ouverture des femmes qui en meurent , a mis depuis long-temps ce fait hors de doute.

Comme ce mal fait des progrès rapides , il faut se presser dans l'administration des remèdes. Ainsi on doit saigner dès les deux premiers jours deux ou trois fois ; le siege du mal demande que ce soit du bras , & on n'y manque pas , quand il y a suppression des vuidanges ; mais si les vuidanges coulent , il faut pratiquer la saignée du pied. On purge ensuite la malade , d'abord avec des minoratifs , c'est-à-dire , avec des apozèmes ; mais il faut quelquefois employer sans délai des purgations plus efficaces.

On tient en même-temps la malade aux bouillons de poulet ; on lui fait prendre beaucoup de lavemens , on la fait boire abondamment , on lui fait des fomentations sur la région hypogastriques , on y applique même des cataplasmes émolliens ; enfin , on fait dans le vagin des ingestions avec le lait & la décoction tiède de guimauve ; mais il est rare que ces remèdes ayent du succès : comme le col & l'orifice de la matrice sont des parties nerveuses très-sensibles , l'inflammation s'y convertit bien-tôt en gangrène , & la malade est enlevée le septieme ou le huitieme jour de l'accouchement , & souvent plutôt , & dès le quatrieme.



## CHAPITRE XVI.

*Du lait répandu , ou des dépôts de lait.*

## §. I.

## DESCRIPTION.

**I**L arrive souvent aux femmes en couche des engorgemens considérables en différentes parties , quelquefois dans les couches mêmes & quelquefois plus long-temps après.

Ces engorgemens sont ordinairement œdémateux ; mais ces œdèmes ont plus de renitence que les œdèmes ordinaires , & sont plus douloureux aussi ; ils sont sur-tout douloureux , quand ils deviennent phlegmoneux , ce qui arrive quelquefois.

Ces engorgemens de quelque nature qu'ils soient , se dissipent pour l'ordinaire par voie de résolution , quelquefois parfaitement , & sans laisser aucune suite , & quelquefois imparfaitement en laissant une ou plusieurs glandes , tantôt assez molles , d'autres fois renitentes , & quelquefois squirrheuses. Il arrive même quelquefois aux engorgemens phlegmoneux de venir à suppuration , & de former des abcès.

Ces engorgemens paroissent ordinairement dans les parties extérieures , comme aux jambes , aux cuisses , aux bras , aux épaules , au col ; & quelquefois , mais plus rarement , aux parties intérieures , comme aux glandes du mésentère , au thymus , dans la poitrine , & même aux poumons , ce qui attire des maladies fâcheuses , qui n'appartiennent pas à ce Traité. Ces engorgemens ne sont pas sensibles comme



les engorgemens externes, mais ils ne sont pas moins réels, & plusieurs observations ont mis cette vérité hors de tout doute.

Il est certain, comme on va voir dans l'article suivant, que tous ces accidens viennent d'un lait répandu, ou des *dépôts de lait*. Ils étoient rares autrefois, jusqu'au point d'avoir été négligés par les Auteurs; ils sont venus beaucoup plus communs par les causes qu'on va exposer, mais non pas autant qu'ils le feroient, s'il falloit s'en rapporter au jugement des malades, & des Sages-femmes, qu'elles consultent, car il n'arrive point de mal après les couches, qu'elles ne l'attribuent à un lait répandu.

## §. II.

### C A U S E S.

Tout le lait qui a une fois abordé aux mammelles, à l'exception de celui qui s'évade par les bouts, doit passer des mammelles dans les glandes axillaires, & de-là dans le sang. Ainsi dans les accouchées qui ont beaucoup de lait, il en doit passer dans le sang, quoiqu'elles laissent librement couler par les mammellons, tout celui qui peut s'échapper par-là; mais à choses égales, il en doit passer beaucoup plus dans celles qui font étouffer leur lait, & en qui on a grand soin de fermer toutes les voies, par où il pourroit s'écouler.

Ce lait ne se mêle point avec le sang, où il est porté, parce que le sang est trop épais, & que le lait l'est aussi; mais il se mêle facilement avec la lymphe qui est dans le sang, parce qu'elle est assez liquide pour le détremper. Par-là la lymphe devient laiteuse, & par conséquent plus épaisse.

Tant que la quantité de lait qui passe dans

le sang , est médiocre , ou que le lait qui y passe , n'est pas trop épais , la lymphe chargée de ce lait , quoiqu'elle en soit un peu épaissie , ne laissera pas de suivre son cours ordinaire , non seulement dans les vaines lymphatiques les plus menues , mais aussi dans l'amas des cellules entassées des glandes conglobées , qu'elle doit traverser , & dans ces deux cas le mélange du lait avec la lymphe n'attirera aucune incommodité , & ce sont-là les cas les plus ordinaires.

Mais si le lait passe dans le sang en grande abondance , ou que celui qui y passe soit fort épais , dans ces deux cas la lymphe qui en sera chargée , sera si épaisse qu'elle ne pourra point traverser les glandes conglobées ; qu'elle s'arrêtera dans la cavité de leurs cellules , qu'elle les gonflera , & gonflera par conséquent le corps des glandes : & voilà la cause des engorgemens laiteux , car on comprend bien que la lymphe , qui aborde continuellement aux glandes conglobées , ne pouvant point y passer , doit croupir dans ces veines , les dilater & produire un gonflement œdémateux.

On peut tirer de-là une conséquence que les observations confirment , sçavoir , que ces engorgemens laiteux doivent être plus communs dans les femmes aisées , que dans les femmes pauvres , parce que les femmes aisées se nourrissent mieux , & se nourrissent d'alimens succulens , ce qui produit trop de lait , & un lait trop gras & trop épais : Mais après-tout , ces accidens ne sont jamais si communs que dans les femmes , qui font étouffer leur lait , & ce n'est que depuis l'introduction de cette pratique , que les dépôts de lait sont devenus une maladie si fréquente.

Communément ces engorgemens ne sont qu'œdémateux , parce qu'il n'y a que le cours de la lymphe qui soit intercepté , quand les glan-

des engorgées se gonflent lentement ; mais ils deviendront phlegmoneux , si le gonflement des glandes est assez prompt , pour comprimer fortement les vaisseaux sanguins , qui sont autour , & pour gêner la circulation du sang.

Ces dépôts laiteux de l'une & de l'autre espèce , arrivent communément aux parties extérieures du corps par deux raisons , qui y rendent le cours de la lymphe plus lent & plus difficile ; *la première* , que la lymphe qui aborde à ces glandes conglobées , vient des parties extérieures du corps , qui sont exposées au froid , ce qui l'épaissit ; *la seconde* , qu'elle se rend dans des glandes exposées de même au froid ; au lieu que dans les parties intérieures , la lymphe revient de parties toujours chaudes , & se rend à des glandes toujours à couvert du froid , ce qui fait qu'elle y conserve mieux sa fluidité , quoique également chargée de parties laiteuses. C'est pourquoi les dépôts laiteux sont plus fréquens aux jambes & aux cuisses , aux bras , & aux épaules , au col & aux oreilles , qu'aux glandes du mésentère , au thymus , aux glandes du poumon , quoique ces parties n'en soient pas toujours exemptes.

Sur la théorie des dépôts laiteux qu'on vient de proposer , on pourroit croire que , comme la cause qui les produit , est une cause générale , elle devrait agir sur toutes les glandes conglobées , & produire un dépôt laiteux universel. Mais il est aisé de voir que cette cause générale est déterminée à agir sur certaines glandes , plutôt que sur d'autres , par différentes circonstances , parce que ces glandes sont plus serrées que les autres , & plus difficiles à traverser ; parce qu'elles sont plus exposées au froid ; parce qu'elles sont plus comprimées par la manière dont la malade est couchée ; parce qu'elles ont reçu quelque coup ; ou par quel-

qu'autre différence , qui quelque légère qu'elle soit , suffit pour fixer la cause générale plutôt sur une partie que sur toute autre. Pareils exemples ne sont pas rares , le froid n'agit-il pas sur toutes les parties du corps ? Cependant il ne produit pas un rhumatisme universel , & quelque cause locale souvent inconnue suffit pour en fixer l'action sur une partie en particulier.

## §. III.

## SYMPTOMES.

1°. DANS les dépôts laiteux , l'œdème de la partie malade est plus ferme & plus renitent , que les œdèmes ordinaires , purement lymphatiques , parce que l'humeur laiteuse qui les forme , est plus épaisse que la lymphe , & par conséquent remplit mieux les vaisseaux & les ramollit moins.

2°. Cet œdème est plus douloureux que l'œdème ordinaire par la même raison , parce que la partie étant plus tendue & moins ramollie , les nerfs doivent y être plus aisés à ébranler , ce qui rend la partie plus sensible.

3°. La tension , la renitence & la douleur doivent être encore plus grandes dans les dépôts laiteux , quand l'œdème devient phlegmoneux , parce qu'alors tous les vaisseaux sont encore plus pleins , & les nerfs plus tendus , & plus aisés à être ébranlés.

4°. Il arrive souvent que la lymphe laiteuse , qui produit les dépôts œdémateux , quand elle est amassée , & que le sang qui aide à rendre ces dépôts phlegmoneux , quand il est arrêté de même reprennent leur cours ordinaire. D'un côté , la chaleur qui s'allume dans la partie malade , met ces humeurs en mouvement , & la boisson abondante qu'on donne à la malade ,  
les

les détrempe & les rend plus fluides ; & de l'autre , les remedes qu'on applique sur la partie , ramollissent les canaux par où ces humeurs doivent passer , & les rendent plus *perméables* , de sorte que ces humeurs s'échappent peu-à-peu , & rentrent chacune dans le courant de la circulation qui leur est propre , ce qui fait disparaître le dépôt par voie de résolution.

5°. Lorsque la résolution est parfaite , il ne reste rien dans la partie , mais il y reste souvent une espece de noyau , qui est la glande même qui par son engorgement a causé le dépôt. Quelquefois cette glande , quoique gonflée , est molle , & alors on peut en espérer la résolution entiere : mais d'autres fois cette glande est dure & squirreuse , & alors la résolution en est longue & difficile , & souvent très-incertaine. Dans ces cas de résolution imparfaite des dépôts , les malades sont sujettes à des fréquens retours des douleurs , à la moindre variation dans la température de l'air.

6°. Que si la lymphe laiteuse dans les cedèmes simples , & le sang des cedèmes phlegmoneux , tardent trop à se résoudre , ces humeurs à force d'être exposées à la chaleur de la partie & aux oscillations de ses fibres , changeront de nature & se convertiront en pus , surtout le sang qui y est plus disposé , ce qui produira des abscess , qui en s'ouvrant feront des ulceres , longs à guérir , mais dont la curation n'appartient pas à ce Traité.

7°. Les glandes conglobées apparentes sont celles qui s'engorgent le plus souvent , parce que ce sont celles qui reçoivent le plus de lymphe laiteuse refroidie , d'où vient que les dépôts se font ordinairement autour de ces glandes. Mais il s'en fait pourtant dans les autres parties , parce qu'il n'y a point de partie , qui ne soit garnie de plusieurs petites glandes con-



globées presque imperceptibles ; il est vrai que ces dépôts sont petits & proportionnés à la grosseur des glandes , qui contribuent à les produire.

#### §. IV.

#### DIAGNOSTIC & PROGNOSTIC.

*Diagnostic.* Le dépôt de lait dans les parties extérieures saute aux yeux. Il faut pourtant sçavoir le distinguer d'avec le rhumatisme , avec lequel il a beaucoup de rapport , mais duquel il diffère , 1<sup>o</sup>. En ce que le dépôt lacteux n'est point inflammatoire , ou l'est rarement & peu , au lieu que le rhumatisme l'est toujours , & l'est beaucoup : 2<sup>o</sup>. En ce que le dépôt lacteux est beaucoup moins douloureux , que le rhumatisme : 3<sup>o</sup>. Enfin en ce que le dépôt lacteux vient après une couche , où le lait n'a pas été assez évacué ; au lieu que le rhumatisme vient dans des circonstances très-différentes. Après tout , le mal seroit médiocre , quand on se tromperoit dans ce diagnostic , car les remèdes du dépôt lacteux conviennent dans les rhumatismes , ou du moins n'y sçauroient nuire.

Il est plus difficile de reconnoître le dépôt lacteux des parties internes ; cependant si à la suite d'une couche où le lait a été retenu , il survient sans aucune autre cause manifeste , quelque douleur fixe dans quelque partie interne , qui dérange ou qui gêne les fonctions de cette partie , on a raison de conjecturer qu'il s'y est fait quelque engorgement lacteux , sur-tout si le siege de la douleur est dans quelque partie glanduleuse. On peut donc dans ces cas employer sans imprudence les remèdes , qu'on va proposer pour les dépôts lacteux en général , d'autant plus , que ces remèdes sont

si doux, qu'ils ne sçauroient faire aucun mal, quand on se feroit trompé.

Enfin on juge avec certitude de l'espece du dépôt de lait qui est extérieur, s'il est œdémateux, phlegmoneux, tendant à suppurer, ou déjà suppuré, parce qu'on le voit; de même que de la cause qui le produit, parce qu'il n'y en a qu'une, qui est la négligence à procurer l'évacuation du lait.

*Prognostic.* 1°. Les dépôts de lait sont rarement dangereux, parce que la lymphe laiteuse qui les produit, tourne rarement en suppuration ou en gangrene. Mais ils sont longs & difficiles à guérir, parce qu'il est difficile de r'ouvrir les canaux des glandes engorgées, par où la résolution doit se faire.

2°. Les dépôts de lait phlegmoneux sont plus fâcheux & plus dangereux, que ceux qui sont simplement œdémateux, parce que le sang qui croupit dans les phlegmoneux, les rend plus douloureux, attire souvent la fièvre, & fait craindre la suppuration ou la gangrene.

3°. Le plus fâcheux de tout est le dépôt de lait suppuré, parce que l'ulcere qu'il cause, est baveux, difficile à déterger & hors d'état de se consolider, que toute la lymphe laiteuse n'ait été vidée, & même qu'on ne soit parvenu à détourner celle qui y aborde.

4°. Les dépôts laiteux internes sont longs à se résoudre, parce qu'on ne peut pas en procurer la résolution par l'application des topiques; mais rarement cela tourne-t-il à mal, parce que la chaleur des parties où ils sont, conserve dans la lymphe laiteuse arrêtée une douce chaleur & une fluidité constante, ce qui prévient ordinairement tous les dangers.

## § V.

## C U R A T I O N .

POUR guérir les dépôts de lait , il faut tâcher d'en procurer la résolution parfaite , & pour cela travailler à remplir les trois indications suivantes. 1<sup>o</sup>. De détremper la lymphe laiteuse , qui croupit dans le dépôt , afin qu'elle puisse s'échaper plus facilement. 2<sup>o</sup>. D'en diminuer la quantité , tant dans le dépôt , que dans le sang , afin que la résolution soit plutôt faite. 3<sup>o</sup>. De relâcher les glandes engorgées , afin qu'elles se prêtent davantage au passage de la lymphe laiteuse.

1<sup>o</sup>. On remplit la première de ces indications , en faisant user à la malade , pour boisson ordinaire , d'une grande quantité d'infusion de capillaire ou de camomille , ou de décoction de racine de *Roseau* , *Arundo* , coupée en tranches ; en lui donnant tous les jours plusieurs tasses de thé , & même de vulnéraires de Suisse , ou de décoction de squine ; en lui faisant prendre tous les matins à jeûn un verre de ptisanne sudorifique simple ou purgative.

2<sup>o</sup>. Pour remplir la seconde indication , il faut dès le commencement faire une ou deux saignées du bras ou du pied , suivant l'état des vuidanges , si le dépôt est fort tendu , fort douloureux , & avec menace de phlogose. On fera ensuite tous les matins un apozème avec la chicorée sauvage , le cerfeuil & le cresson de fontaine , où l'on fera fondre un gros ou un gros & demi de sel de *duobus*. Outre cela on purgera la malade de quatre en quatre jours avec une médecine ordinaire , proportionnée à sa constitution , & on lui fera prendre tous les jours un lavement avec la dé-

coction de matricaire & d'armoise , où l'on ajoutera du lénitif , ou du *catholicum* double.

3°. On employe différens topiques , appliqués principalement sur le centre du mal , pour tâcher de ramollir les glandes engorgées , tels que le cataplasme de *Micâ panis* ; le ris cuit au lait , avec lequel on mêlera quelques cuillerées de miel ; des linges imbibés d'eau mere de salpêtre tiède , qu'on renouvellera de temps en temps. L'eau mere de salpêtre est l'eau , qui reste après la première crySTALLISATION du salpêtre.

4°. Dès qu'on supposera , que l'usage de ces remèdes a disposé les choses à la résolution , on pourra employer des résolutifs , pour la favoriser , comme des compresses imbibées d'eau-de-vie camphrée , la panade avec le vin , l'emplâtre de ciguë , &c. & , ce qui est très-efficace , faire sur la partie de douces frictions , qui y excitent des oscillations très-propres à procurer la résolution.

5°. que si l'on s'apperçoit que le dépôt commence à suppurer quelque part , on hâtera la suppuration , en y appliquant des cataplasmes pourrissans avec l'oignon de lys cuit sous la cendre , la pulpe de mauve ou branche-ursine , quelques escargots , & même un peu de thériaque , le tout pilé & pétri dans le mortier , & étendu sur la toile ; ou un emplâtre de *diachylum cum gummi* ; & dès que la matiere sera formée , on lui pratiquera un issue , en faisant une incision à la partie la plus déclive , & on pansera la plaie & l'ulcere , selon la méthode ordinaire , qu'on expliquera ci-dessous en parlant de l'abcès des mammelles , Liv. IV. Chap. IV.

6°. Enfin si la résolution ne se fait pas entièrement , & que les glandes engorgées , au lieu de se ramollir , s'endurcissent ; comme ce

seroit une cause continuelle de douleurs dans la partie , on travaillera à en procurer la résolution par l'application d'un emplâtre composé de parties égales d'emplâtre de Vigo q. m. & d'emplâtre de mucilages , malaxés ensemble ; par l'usage interne des martiaux & des mercuriaux non purgatifs , pour atténuer le lait qui est dans le sang ; & même des emménagogues , si la malade est mal réglée , pour vuidier par la voie des regles une partie de ce lait ; enfin pour dernière ressource , on enverra la malade à des eaux thermales , pour y prendre des bains , & recevoir des douches sur les endroits malades.

Voilà les remèdes recommandés pour les dépôts de lait. Je n'ai garde de conseiller de les employer tous , la plupart des dépôts laiteux n'en demandent que peu , & l'on doit même choisir les plus doux , mais j'ai cru devoir marquer ce qu'on devroit faire dans les cas les plus fâcheux. Au demeurant , il faut faire garder aux malades un régime sain , plus ou moins sévère , selon qu'elles auront de la fièvre , ou qu'elles n'en auront point.

## CHAPITRE XVII.

### *De la Mole.*

#### §. I.

#### DESCRIPTION.

**L**A mole est une masse informe , lourde , ordinairement sphérique , sans os , fibreuse , qui se forme dans la matrice de même que la conception , & y produit les mêmes incom-



modités que la grosseſſe , & même des incommodités plus grandes. Les Grecs ont appellé cette maſſe *Μέλας* par rapport à ſa figure. Les Latins en traduifant ce mot l'ont nommé *Mola* , & les François *Mole* , par la ſimple traduction du mot latin.

I. Il y a des moles de différentes grandeurs. Quelques-unes ne ſont pas plus groſſes que le poing , & il y en a qui ſont auſſi groſſes que la tête. Ces dernières ſont exactement ſphériques , parce qu'elles ſont moulées par la matrice qui les embrasse. Les autres qui ne ſont pas moulées de même , quoiqu'elles tiennent de la figure ſphérique , ne laifſent pas d'avoir quelquefois des angles , ou pour mieux dire , des protubérances.

Quand on coupe cette maſſe en travers , on trouve qu'elle eſt formée d'un très-grand nombre de fibres tendineuſes ou membraneuſes , qui ſ'entre-coupent en tout ſens , & dont les intervalles ſont remplis d'une matiere pulpeuſe ou ſpongieuſe , où l'on ne remarque aucune configuration certaine.

Les moles ne ſont pas de la même épaiſſeur dans toute leur circonſérence ; les grandes ont dans l'endroit le plus épais quatre travers de doigt d'épaiſſeur pour le moins ; les autres en ont moins ; mais dans les unes & dans les autres , cette épaiſſeur diminue , & quelquefois manque entièrement à l'endroit directement oppoſé à celui de la plus grande épaiſſeur ; de ſorte que la maſſe épaiſſe ne remplit pas pour l'ordinaire le cercle en entier. C'eſt dans cet endroit qu'on trouve toujours dans les vraies moles une cavité ſphérique , pleine d'une ſéroſité lymphatique & formée par une membrane épaiſſe. La grandeur de cette cavité n'eſt pas proportionnée au volume de la mole , & l'on remarque qu'elle eſt quel-

quelquefois plus petite dans les grandes moles , que dans celles qu'il le sont moins.

On trouve souvent dans cette cavité un petit corps desséché , gros quelquefois comme une grosse fourmi , quelquefois gros comme une abeille , & quelquefois plus gros , pendu à un filet assez menu , qui tient à la membrane qui forme la poche , du côté où la masse de la mole est le plus épaisse. Nous verrons ci-dessous que ce petit corps est le squelette d'un petit embryon. Si on ne l'a pas trouvé de même dans toutes les moles , c'est peut-être qu'on l'a mal cherché , ou qu'il s'étoit fondu , à quoi sa mollesse l'expose , comme on sçait que cela arrive dans les fausses-couches des deux premiers mois , où l'on ne trouve point quelquefois d'embryon , ce qui fait qu'on les croît des faux germes , quoique mal-à-propos.

Les moles sont quelquefois attachées au fond de la matrice , comme le placenta , & cela est ordinaire aux grosses moles. Pour les petites , elles flottent dans la matrice sans y être attachées.

Ordinairement la mole est seule dans la matrice ; mais il y a des observations sûres , (1) qui prouvent qu'elle s'y trouve quelquefois avec un enfant , & qu'elle en sort séparément , l'enfant avec ses enveloppes , & la mole seule telle qu'elle est.

II. Il y a une autre espèce de mole plus rare , mais plus régulière : ce sont les moles *hydatidiques* , ainsi dites , parce qu'elles ne sont qu'un tas d'hydatides , c'est-à-dire , de vésicules transparentes , pleines d'une lympe liquide. Ces hydatides sont de différentes grosseurs , depuis celle d'un grain de millet jusqu'à celle d'un œuf

(1) Scholiographus Hollerii. *De morbis internis* , ad Caput de Molâ.

Marcellus Donatus , *Histor. medic. mirabilis* , Lib. IV. Cap. 21.

de pigeon ; il y en a même de plus grosses ; elles ont chacune un pédicule séparé , qui se réunissant successivement avec les pédicules des hydatides voisines forme une espèce de grappe , dont tous les grains sont distincts & flottans.

J'ai eu occasion de voir deux de ces moles : on fit ce qu'on put pour me soustraire la première , parce qu'on croyoit que c'étoit un monstre , & qu'on regardoit comme une honte pour l'accouchée de l'avoir fait. J'examinai cette mole avec soin. Il y avoit une portion absolument semblable à la substance des moles qu'on vient de décrire ; elle pouvoit en faire environ le tiers , tout le reste de la mole s'étoit converti en hydatides , qui tenoient à la portion de mole qui restoit. Le volume de ces hidatides étoit fort considérable , elles remplissoient une grande jatte , & pesoient pour le moins trois fois autant qu'une grosse mole : & il n'en faut pas être surpris, car la lymphe qui remplissoit ces hydatides , devoit augmenter beaucoup le poids que la mole auroit eu. La seconde mole que j'ai vûe , étoit absolument semblable à celle que je viens de décrire , mais moins grosse.

Le sujet que je traite fournit une réflexion que je ne veux point omettre , sur la lenteur avec laquelle les découvertes en Médecine se communiquent & s'étendent. Paul Portal , (1) Chirurgien-Accoucheur de Paris , qui vivoit en 1680 , qui eut occasion de voir une mole hydatidique ; la description qu'il en fait , & la figure qu'il en donne , ne permettent pas de douter de la nature de ce qu'il observa ; mais cependant il n'y reconnut rien, quoique les moles hydatidiques eussent été dès ce temps-là exactement décrites.

(1) Pratique des Accouchemens , *Observat.* 40.

III. Il y a une troisieme espece de mole , qu'il faut bien distinguer des précédentes. Ces moles sont ordinairement de la grosseur d'un œuf de poule , & ne passent guere la grosseur du poing. Elles sont absolument les mêmes , quant à la substance , que les moles ordinaires ; mais elles sont plus dures & plus compactes ; elles ne renferment aucune cavité : leur figure approche de la figure ronde ; mais elles ont des angles & des pointes, de même que les petites moles de la premiere espece , & même plus faillantes.

IV. On auroit peine à comprendre combien on a débité de fables sur les moles. Je crois que c'est la figure irréguliere des petites moles de la premiere & de la troisieme espece , qui a donné sur-tout occasion aux Sages-femmes & aux Gardes d'exercer leur imagination. A les en croire , elles (1) ont vû des femmes accoucher d'animaux morts , de rats , de taupes , de tortues ; d'animaux vivans à quatre pieds avec des ongles crochus , qu'elles appellent des *harpies* ; de moles même qui voloient dans la chambre, & connues sous le nom de *moles volatiles*. Des Mé-

(1) Je veux bien croire , qu'en abusant du nom , les Auteurs qui rapportent ces observations , ont appelé *Moles* des conceptions monstrueuses , ce qui peut convenir à toutes les prétendues Moles vitales , qui donnoient , dit-on , des marques de palpitation , & même de respiration & de mouvement. Mais en admettant cette excuse , on ne peut point s'empêcher de convenir , qu'ils ont été la plupart dupes de leur imagination ou de leur crédulité , lorsqu'ils parlent de Moles , qui en naissant , ont couru dans la chambre , armées de griffes , ou ont volé au plancher , comme , entr'autres Corneille Gemma , de *divinis Naturæ characteris* , Lib. I. Cap. 6. Levinus Lemnius , de *occulis Naturæ miraculis* , Lib. I. Cap. 2. Thomas Bartholinus , *Act. Hassniensium volum. I. Observat. 26. pag. 56. &c.*

decins ont été assez crédules pour adopter ces fables, & assez courageux pour les publier. Ils ont plus fait encore, à ces chimères ils ont ajouté des opinions sur la génération des moles, plus absurdes que ces chimères. Je suis fâché que des Médecins qui ont eu de la réputation en leur temps, aient pû porter jusqu'à ce point la crédulité & la prévention. (1) *Molestè fero tanta ingenia . . . in tam leves, ne dicam, ineptas sententias incidisse.* Je n'ai garde de perdre mon temps à exposer, & bien moins encore à réfuter ces opinions. Il suffit de présenter la vérité, comme je vais faire, pour dissiper tous ces fantômes.

### §. II.

#### *Causes des moles de la première espece.*

Je doute que les anciens Médecins aient daigné de disséquer ces moles, le plus léger examen qu'ils en auroient fait, eût suffi pour les éclairer sur leur nature & sur leur formation. On trouve dans la mole, quand on l'ouvre, une cavité sphérique membraneuse : c'est la cavité de l'amnios & du chorion, où l'embryon est naturellement contenu. Cette cavité est pleine d'une lymphe visqueuse : c'est la sérosité lymphatique de la cavité de l'amnios, épaisse. Dans cette cavité, au milieu de cette lymphe, se trouve suspendu un petit corps, tantôt un peu plus, & tantôt un peu moins long : c'est le corps même de l'embryon desséché. Ce petit corps est suspendu par un petit filet, qui du milieu de son corps, va s'attacher à la membrane, qui forme la poche du côté où le corps spongieux qui fait la mole est le plus épais ; c'est le cordon ombilical de l'embryon, qui est desséché, lequel partant du

(1) Cicero, *de Naturâ Deorum*, Lib. II. 21.



nombril de l'embryon , après avoir percé les membranes, alloit aboutir au milieu du placenta.

Voilà donc le mot de l'énigme deviné. La mole est une vraie conception , 1<sup>o</sup>. où l'embryon a péri , & s'est desséché , de même que le cordon ; 2<sup>o</sup>. où la cavité de l'amnios a resté à-peu-près comme elle étoit , quand l'embryon a péri ; 3<sup>o</sup>. où la sérosité lymphatique de cette cavité s'est peu-à-peu épaissie ; 4<sup>o</sup>. enfin où le placenta s'est accru prodigieusement , jusqu'à n'être plus reconnoissable. Si l'on parvient à expliquer ces quatre faits , on pourra se flatter de sçavoir quelle est la nature des moles , & de connoître les causes de leur formation. C'est ce qu'on va tâcher de faire.

I. L'embryon dans les deux ou trois premiers mois de la grossesse , n'est guere qu'un petit corps glaireux , & par conséquent il doit souffrir des plus légères impressions. On doit être plus surpris qu'il échappe tant de ces chétifs embryons , que de ce qu'il en périt quelques-uns. Un léger engorgement ou une petite tumeur dans l'endroit du placenta , où se distribuent les vaisseaux ombilicaux , suffit pour intercepter la circulation entre le placenta & l'embryon , & faire périr ce dernier : la plus petite obstruction ou compression dans la longueur du cordon , peuvent produire le même effet. Il peut se faire encore que la lymphe où l'embryon nâge , soit trop saline & trop âcre & le dessèche. Enfin , il peut arriver dans le dedans de son corps mille altérations inconnues , qui peuvent lui causer la mort. Dès qu'il ne se fait plus dans l'embryon de circulation ni de nutrition , il doit se rapetisser & se dessécher , même au milieu de la sérosité où il nâge.

Il en est de même du cordon ombilical. Dès qu'il n'y a plus de circulation entre l'embryon & le placenta , les vaisseaux ombilicaux doivent s'o-

blitérer, & donner lieu au desséchement du cordon.

II. Les deux membranes qui contiennent l'embryon, le chorion & l'amnios, se nourrissent & croissent par l'abord du sang que l'artere ombilicale leur fournit ; mais cette artere ne leur en fournit plus dès que l'embryon est mort, parce qu'il ne se fait plus de circulation entre l'embryon & le placenta. Donc ces membranes ne doivent plus croître, ni la cavité qu'elles forment s'aggrandir ; mais rester dans l'état où elles se sont trouvées à la mort de l'embryon.

III. La lymphe contenue dans la cavité de ces membranes, ne peut plus être renouvelée ni augmentée, parce que l'artere ombilicale destinée à cet usage, n'y apporte plus de sang. Il faut donc que cette lymphe perdant tous les jours, par la chaleur du lieu où elle est, ses parties les plus ténues, devienne plus épaisse.

IV. Pour le placenta, il s'accroît beaucoup, & on n'en doit point être surpris ; il est attaché à la matrice, d'où il reçoit par les appendices veineuses, & par les embouchures des vaisseaux vermiculaires, tout le sang & tout le lait qui étoient destinés pour lui & pour le fœtus. Ces deux humeurs sont distribuées dans toute sa substance par les branches même de l'artere ombilicale, qui y conservent leur calibre & leurs fonctions. Ainsi le placenta doit continuer de se nourrir, & de se nourrir même beaucoup plus que dans la grossesse ; d'où vient qu'il est plus épais & plus étendu, jusqu'au point de pouvoir être méconnu.

Mais cet avantage ne convient qu'aux placenta, qui demeurent attachés à la matrice, & tous n'y demeurent pas attachés. A en juger par l'étendue de la cavité, qui contient le fœtus, on a raison de conjecturer, que les moles se forment le second ou troisième mois de la grossesse. Or alors les attaches du placenta sont encore

assez foibles ; ainsi il arrive quelquefois que le placenta se détache alors de la matrice , si la femme se donne quelque mouvement un peu violent , d'autant plus facilement , qu'il est alors plus mol & plus flaque , parce qu'il se trouve privé du sang , que l'artere ombilicale y portoit. Il tombe donc dans la matrice , où il ne croît plus , mais il se conserve. Ces moles sont petites , mais à cela près , elles sont conformées comme les autres , excepté que le placenta étant moins gros , ne masque pas tant l'origine de la mole.

Pour les autres placenta , qui tenoient mieux à la matrice , ou qui n'ont pas été exposés aux mêmes secousses , ils y demeurent attachés & continuent d'y croître. Leurs attaches deviennent mêmes plus fortes de jour en jour , à mesure que leur volume grossit , & les moles qu'ils forment , restent fortement attachées contre la matrice , non-seulement jusqu'au terme de la grossesse , mais quelquefois bien plus longtemps , puisqu'il y a des observations de femmes , qui ont porté des moles quinze mois , deux ans , quatre ans , toute leur vie. On juge bien que ces moles deviennent fort grandes , que le placenta les couvre en entier , & qu'elles sont celles où la forme naturelle du placenta est le plus altérée.

### §. III.

#### *Des causes des Moles de la seconde espece.*

LES moles de cette espece sont des moles formées par le placenta , qui , au lieu de s'accroître comme dans les précédentes , s'est converti en un nombre de vésicules pleines de lymphe , ou d'Hydatides , attachées les unes aux autres , chacune par son pédicule , & tenant toutes à une masse informe , qui paroît être le

reste du placenta. J'ai parlé amplement des hydatides dans le *Traité des Tumeurs*, Liv. III. Chap. 2. où après avoir dit par quels degrés on étoit parvenu à les connoître, j'en ai expliqué la nature, & tâché de rendre raison de leur formation. C'est pourquoi, pour ne pas tomber dans une répétition peu nécessaire, je crois devoir renvoyer à l'ouvrage cité, ceux qui souhaiteront d'être instruit sur ce sujet.

Il suffit de remarquer, que dans les moles hydatidiques, que j'ai observées, & je crois qu'il en est de même dans toutes, il y avoit une portion de substance spongieuse, tout-à-fait semblable à la substance du placenta, d'où pendoient toutes les hydatides. Je crois que c'est la portion du placenta adhérente à la matrice, qui avoit conservé sa forme, dans le temps que le reste de sa substance s'est changée en hydatides. Je cherchai vainement à y reconnoître quelques vestiges des deux membranes, le chorion & l'amnios; comme ces membranes devoient être fort petites, quand la conception avoit péri, il n'étoit pas possible d'en rien discerner dans ces tas de vésicules.

Je n'oserois affirmer, que la mole hydatidique reste long-temps attachée à la matrice. Du moins, la portion de placenta qui restoit dans la mole de cette espece, que j'ai examinée, ne m'a pas paru assez grande pour pouvoir soutenir long-temps par son adhésion, le poids de la mole. Ce n'est pourtant, que pendant que cette portion de placenta reste attachée à la matrice, que les hydatides peuvent se former & s'accroître; car dès que cette adhésion est rompue, & qu'il n'y a plus de communication entre les vaisseaux utérins & le placenta, il ne peut plus ni s'y former des hydatides, ni celles qui y sont déjà formées, ne peuvent plus s'accroître.

## §. IV.

*Causes des Moles de la troisieme espece.*

CES dernieres Moles ne nous arrêteront pas ; il est certain que ce sont des morceaux , plus ou moins gros , du placenta de quelque couche précédente , qui ont resté dans la matrice , qui y balottent sans attache , & qui s'y sont conservés , sans donner lieu à les y soupçonner , car ces prétendues moles n'empêchent ni l'écoulement des regles , ni la conception. Rhuyfch en a observé plusieurs (1) ; on peut voir ce qu'il en dit.

## §. V.

## SYMPTOMES.

LES moles des deux premieres especes ont été de véritables conceptions , au moins jusqu'au second ou troisieme mois , & ont par conséquent causé tous les accidens ordinaires des grossesses , dégoûts , appétits défordonnés , envies absurdes , maux de cœur , envie de vomir , vomissemens , &c. Ainsi les femmes ont raison dans le commencement de se croire grosses , & elles le croient toutes.

2<sup>o</sup>. Ces espérances s'évanouissent dans le quatrieme mois , parce qu'alors l'enfant , si c'en étoit un , devrait commencer de remuer , & que la mole n'a absolument aucun mouvement. Cependant quelquefois les femmes se flattent encore pendant tout ce mois , & aiment à se faire illusion. Mais l'immobilité de la mole dans les mois suivans , leur ôte même le plaisir de douter.

3<sup>o</sup>. Vers ce temps-là , il y a des moles qui se

(1) Observat. anatomic. *Observ.* 28.

Thesaur. Anatomic. III, IV. VII. & alibi.

détachent



détachent de la matrice , comme on l'a déjà dit , & celles-là restent dans la matrice , sans y prendre aucun accroissement. Ce sont les petites moles. Pour les autres , qui demeurent attachées à la matrice , elles continuent de croître & de croître beaucoup.

4°. Les petites moles , qui flottent dans la matrice , tombent comme une pierre sur le côté sur lequel la femme se couche. Il n'en est pas de même des grosses moles , qui , par l'attache qu'elles ont avec la matrice , se soutiennent au milieu de sa cavité.

5°. Dès que les petites moles se sont détachées de la matrice , les vaisseaux lacteux & les appendices veineuses se ferment ; le mécanisme de la menstruation se rétablit , & les regles reparoissent régulièrement. Il n'en est pas de même des moles adhérentes , qui continuent d'absorber le sang & le lait de la matrice , & empêchent par conséquent les regles de paroître.

6°. Dans les petites moles , la conception peut se faire , puisque les regles paroissent régulièrement. Aussi y a-t-il des observations certaines des femmes , qui sont devenues enceintes , quoiqu'elles eussent une de ces moles dans le corps. Pour les grosses moles , qui empêchent les regles , elles empêchent aussi la conception.

7°. Les moles hidatidiques remplissent la cavité de la matrice , sans causer d'autre accident , que de rendre le ventre gros & pesant , comme un enfant à terme. Il s'en détache quelquefois quelques-unes des hydatides , qui tombent dans le vagin , & qui surprennent autrefois beaucoup les femmes , qui les rendoient , & les personnes qu'elles consultoient.

8°. Pour les petites moles de la troisième

espece, elles ne causent, ni gonflement, ni poids. Les femmes, bien attentives, peuvent pourtant sentir que quelque chose balotte quelquefois dans leur corps. Mais la plupart les ignorent absolument, jusqu'à ce qu'elles les rendent.

## §. VI.

## D I A G N O S T I C.

LE diagnostic est difficile & demande du détail.

I. *DANS la premiere espece de moles.* Les grosses moles qui sont les veritables moles, peuvent être confondues avec la grossesse, & avec l'hydropisie, le squirrhe & le stéatome de la matrice; mais un peu de réflexion suffit pour les discerner.

1°. Dans la grossesse, on sent le mouvement de l'enfant depuis le quatrieme mois jusqu'au dixieme. Dans les moles, on n'en sent aucun.

Dans la grossesse, la région hypogastrique ne s'enfle que dans la partie moyenne, où l'enfant est placé en long. Dans les moles qui sont sphériques, la région hypogastrique s'enfle également dans le milieu & dans les côtés.

Dans la grossesse, le ventre s'élève en pointe vers le nombril, où porte la tête de l'enfant. Dans la mole qui est sphérique, le ventre ne s'élève point en pointe nulle part.

2°. Dans l'hydropisie de matrice, on n'éprouve pas, quand elle commence les incommodités de la grossesse, le dégoût, les appétits bizarres, les maux d'estomach, le vomissement, & on les éprouve dans le commencement de la mole.

Dans l'hydropisie de matrice, le corps de la matrice est également plein & tendu dans toute

sa circonférence ; & dans la mole il est plus gonflé & plus tendu dans sa partie supérieure, où la mole est attachée, que dans sa partie inférieure.

Dans l'hydropisie de matrice, en frappant d'un côté, on sent un petit contre-coup sur la main appliquée contre le côté opposé, qu'on appelle *avtrivnia*, & on ne sent rien de pareil dans la mole.

3°. Dans le squirrhe, on n'a pas éprouvé, quand il s'est formé, les incommodités ordinaires de la grossesse ; & on les éprouve dans la mole.

Le squirrhe demande beaucoup de temps pour devenir d'une grosseur bien sensible ; la mole dans cinq ou six mois a acquis un volume considérable.

Le squirrhe présente une tumeur renitente & inégale ; & la mole une tumeur molle & égale.

4°. Enfin le stéatome de la matrice n'est point précédé par les incommodités de la grossesse ; & la mole l'est toujours.

Le stéatome a des progrès lents ; & la mole a des progrès rapides, comme on l'a déjà remarqué.

Il faut pourtant avouer, qu'on a pris plus d'une fois pour des moles, des stéatomes, ou autres excroissances polypeuses de la matrice, qui n'y tenoient que par un pédicule menu, qui s'est rompu dans quelque effort ; & c'est, à ce que je crois, ce qui a donné lieu de dire que des filles & des veuves avoient rendu des moles, sans avoir eu commerce avec aucun homme. Il y a des observations qui autorisent cette conjecture.

Les petites moles de la première espèce causent pour l'ordinaire si peu d'incommodité, qu'on ne s'en apperçoit guère, & qu'on ne se met point en peine de s'en assurer. Les seuls signes,

qui pourroient les faire reconnoître , font le poids & le mefaise , que les femmes doivent sentir dans la région hypogastrique , & l'apparence de grosseffe qui a précédé , & qui s'est évanouie fans aucune blessure. Il est arrivé (1) qu'on a pris quelquefois pour des moles de cette espece , de gros caillots de sang qui ont croupi dans la matrice , & qui s'y font durcis ; mais pour y être trompé , il faut n'avoir jamais vu de mole , ni même de placenta.

II. Dans les moles de la seconde espece , on ne peut soupçonner d'en porter une , que par le gonflement & le poids de la matrice , qui ont succédé à des apparences de grosseffe , qu'on a vues disparoître ; mais on n'imagine point que ce soit une mole hydatidique , que quand on rend quelque hydatide qui s'en détache , ce qui n'arrive que très-rarement.

III. Enfin pour les moles de la troisieme espece , comme on n'a aucun soupçon de leur existence , on ne s'avise pas de demander des signes qui la prouvent. Il seroit assez difficile d'en donner , aussi ne s'en apperçoit-on que quand elles sortent dans des regles abondantes , ou dans quelque couche subséquente.

## §. VII.

### PROGNOSTIC.

Le prognostic roule sur deux points ; 1°. Quelles sont les suites des moles contenues dans la matrice ? 2°. Quelle espérance peut-on avoir d'en délivrer les femmes , où elles se trouvent ?

I. Quant au premier article ; 1°. Les petites moles de la premiere espece , & les mo-

(1) Ruysch , *Observ. anatom.* *Observ.* 29.

les de la troisieme , n'ont aucun danger , parce qu'elles sont petites , & qu'étant détachées de la matrice , il n'y a pas à craindre qu'elles grossissent.

2°. Les moles hydatidiques sont plus volumineuses & plus pesantes , & incommodes par-là davantage ; mais elles sont de même hors d'état de s'accroître , parce qu'elles ne tiennent pas à la matrice. Ainsi on s'accoutume à les porter.

3°. Il n'y a que les grosses moles proprement dites , dont on doit craindre les suites ; outre qu'elles sont déjà très-grosses , elles croissent encore tous les jours par la nourriture qu'elles tirent de la matrice , avec laquelle elles restent attachées , comme on l'a dit ci-dessus. Par-là elles acquièrent quelquefois un volume & un poids étonnant ; dans cet état , outre l'incommodité qu'elles causent , elles peuvent , en comprimant les vaisseaux sanguins & les veines lymphatiques , tant de la matrice , que du bas-ventre , & en gênant le cours du sang & de la lymphe , causer une hydropisie de la matrice ou du bas-ventre.

4°. Les moles de toute espece restent longtemps dans la matrice sans supputer , comme Ruysch (1) l'a remarqué à l'égard des fœtus morts , retenus dans la matrice. Il leur arrive pourtant de s'ulcérer dans deux cas ; l'un , quand la malade est sujette à des fleurs blanches fort âcres ; l'autre , quand on les a déchirées en les accrochant pour tâcher de les extraire sans y avoir réussi.

II. Pour ce qui concerne le second Article , 1°. On peut attendre tranquillement la sortie des petites moles , parce qu'elle n'incommode guere , & que l'expérience a appris qu'elles

(1) *Adversarior. anatomic. Decad. II. pag. 17.*

sortent souvent d'elles-mêmes, quand les regles coulent abondamment, ou que la malade qui peut devenir grosse, quoiqu'elle ait ces moles, vient à accoucher. Quelquefois même ces moles se procurent leur sortie d'elles-mêmes, quand la malade faisant quelque effort, ou quelque faux pas, les pousse assez fortement en bas contre l'orifice de la matrice, pour atteindre au *sensorium*, dont on a parlé ci-dessus Chap. XIII. de l'Accouchement, ce qui fait que les impressions qu'elles y causent, déterminent sympathiquement la contraction de la matrice, comme on l'a expliqué dans ce Chapitre.

2°. Les moles hydatidiques peuvent de même solliciter leur sortie par le même moyen, car les hydatides, qui pendent à sa partie inférieure, à force de s'allonger, atteignent à ce *sensorium* de l'intérieur de l'orifice de la matrice, & en le chatouillant, déterminent des fortes contractions de la matrice qui chassent la mole.

3°. La difficulté de faire sortir les moles, regarde donc principalement, & même presque uniquement les grosses moles, qui tiennent à la matrice, & c'est pourtant celles qu'il importe le plus de faire sortir, parce que si on les y laisse, elles croissent de plus en plus.

Pour y réussir, il faut deux opérations, & toutes les deux difficiles & incertaines; de sorte qu'on est souvent forcé d'abandonner l'entreprise. On va voir en quoi consistent ces opérations dans l'article de la *curation*, car c'est à quoi se réduit toute la curation des moles.

### C U R A T I O N.

LA première de ces opérations est de détacher la mole de la matrice, avec laquelle elle



paroît être d'autant plus attachée , qu'elle l'est depuis plus de temps. Il faut pour cela commencer à relâcher & ramollir la matrice par l'usage des bains tièdes ; d'eau minérales acides peu purgatives , prises abondamment ; même par injections émollientes , supposés que l'orifice de la matrice soit assez ouvert , pour pouvoir les introduire.

Après avoir insisté sur l'usage de ces remèdes , pendant quelque-temps , il faut employer des emménagogues actifs en bouillons , en apozèmes , & sur-tout en bols , où l'on doit faire entrer une forte dose de poudre d'acier porphyrisée , d'éthiops martial , ou de safran de mars apéritif , & même d'éthiops minéral par déflagration , afin que le sang se portant plus abondamment dans la mole par les appendices veineuses qui y tiennent , il s'en épanche une partie entre la mole & la matrice , ce qui en procurera infailliblement la séparation.

Quand on peut se flatter d'avoir ébranlé la mole , il faut faire sauter la malade à plusieurs reprises , ce qui est plus commode , lui faire descendre à pied joint les marches d'un escalier , une à une , ou deux à deux , pour tâcher par cet ébranlement subit & répété de détacher la mole.

Si l'on réussit par ces moyens , la mole tombera vers le col de la matrice , & l'on aura un écoulement de sang par les appendices veineuses , qui servira à relâcher l'orifice de la matrice , & à favoriser l'accouchement ; mais qu'il faudra modérer & réprimer , s'il étoit trop fort , par les remèdes qu'on a ci-dessus proposés en parlant des regles & des vuidanges immodérées.

Cette première opération faite , reste la seconde encore plus difficile , qui est de faire sortir la mole. Elle est plus grosse que la tête

d'un fœtus , & par conséquent elle ne peut passer que très-difficilement par l'orifice de la matrice ; elle ne fait aucun mouvement , & par conséquent elle ne peut pas exciter la matrice à se contracter , & à la pousser en dehors , comme fait le fœtus en trépignant : enfin sa grosseur & sa rondeur ne lui permettent pas d'atteindre jusqu'au *sensorium* de la matrice , qui lorsqu'il est ébranlé ou chatouillé , sollicite vivement l'accouchement. Tout tend donc à rendre très-difficile la sortie de la mole , & l'Accoucheur le plus habile , quelque soin qu'il prenne de dilater l'orifice de la matrice , ne peut guere y aider , parce qu'il n'y a nul moyen de saisir la mole.

Mais ce manuel appartient au *Traité de l'Art d'Accoucher* , où je crois devoir le renvoyer. Il suffira de remarquer que tout ce que le Médecin peut faire dans ce cas , c'est d'ordonner des poudres sternutatoires , ou du tartre émétique , afin que les efforts que le diaphragme & les muscles du bas-ventre feront sur la matrice , dans l'éternuement ou dans le vomissement , aident à expulser la mole. C'est dans la même vûe , que l'on fait prendre alors de lavemens irritans avec une livre de décoction de feuilles d'origan & de calament , où l'on fait bouillir un gros & demi de pulpe de coloquinte , pliée dans un linge , & où l'on mêle une demi-once de hiera picra & une once de diaphenic ; ou bien avec une livre de décoction émolliente ordinaire , où l'on ajoute une once de diaphenic , & deux ou trois onces de vin émétique trouble , pour exciter des épreintes , qui obligent de même le diaphragme & les muscles du bas-ventre à presser fortement la matrice.



## LIVRE QUATRIEME.

*Des Maladies des Mammelles & des  
Défauts du lait.*

## CHAPITRE PREMIER.

*De la structure & des usages des Mammelles.*

**C**E Titre annonce qu'on se propose de traiter dans ce Chapitre deux sujets différens , & engage par conséquent à le partager en deux articles.

## §. I.

*De la structure des Mammelles.*

ON ne se propose point de parler du nombre , de la forme , de la situation des mammelles , que tout le monde connoît ; ni de décrire le tégument qui les couvre , c'est-à-dire , la peau avec les parties qui la composent , laquelle est le tégument commun de tout le corps. Ces recherches ne regardent point la structure des mammelles , & n'appartiennent point au sujet que nous traitons. Il n'est question que des parties , qui sont propres aux mammelles , & dont la connoissance est nécessaire pour l'intelligence des maladies que l'on doit expliquer.

I. La premiere de ces parties est une enveloppe propre des mammelles , qu'on trouve immédiatement sous la peau , & qui les tient

attachées contre les muscles pectoraux. Cette enveloppe est membraneuse, dense, compacte, & ce qui est encore plus remarquable, garnie de plusieurs fibres musculieuses, distribuées en tous sens, & par-là très-propres, en se contractant, à resserrer cette enveloppe, & à presser tout le corps des mammelles que cette enveloppe embrasse. Cette contraction arrive souvent dans les nourrices, qui ont beaucoup de lait, lorsque l'abondance du lait dont les mammelles sont pleines, ou ce qui est plus ordinaire, lorsque les chatouillemens que le nourrisson fait sur le mamelon en tetant, sollicitent par les loix des sympathies la contraction de ces fibres musculieuses, & même le simple éréthisme des fibres tendineuses de l'enveloppe; c'est alors que le lait exprimé de tout le corps des mammelles sort en abondance & comme de soi-même par le bout des mamelons, & quelquefois même en jaillit, ce qu'on appelle l'épointe, du mot latin *expunctio*.

II. Dès qu'on a enlevé cette enveloppe, le corps de la mamelle se montre à découvert, il est formé de deux substances différentes, de graisse & d'un corps glanduleux particulier, qui est le véritable corps de la mamelle. A la base de la mamelle, immédiatement sur les muscles pectoraux, il y a une couche de graisse assez épaisse, par-dessus on trouve le corps glanduleux dont on vient de parler; une seconde couche de graisse couvre ce corps par le haut & l'entoure même par les côtés. La quantité de cette graisse n'est pas égale dans tous les sujets, & les femmes qui ont de grosses mammelles en ont toujours plus que les autres. Cette graisse n'a point d'usage particulier dans les mammelles, ou du moins n'en a point d'au-

tre que de rabattre & de diminuer l'impression , que les coups ou la compression des mamelles pourroient faire sur le corps glanduleux. Il faut pourtant observer qu'on trouve dans la plûpart des sujets quelques pelotons glanduleux dans cette graisse , sur-tout dans la partie supérieure , lesquels sont de la même nature que le corps glanduleux , dont on va parler.

III. Ce corps , la seule partie qui mérite notre attention , (1) est d'une figure circulaire , plus ou moins gros ou épais dans les différens sujets , sa substance ressemble fort à celle du pancréas , mais elle est plus ferme , plus dense & plus compacte , ce qui prouve qu'elle est plus resserrée par les filets tendineux qui la traversent en tous sens. Il est très-apparent que ce corps est composé de plusieurs vésicules ou cellules distinctes , de même que le pancréas , & l'on peut y en distinguer plusieurs , quand on l'a laissé macérer dans de l'eau tiède , & qu'on y souffle avec un tuyau , & par conséquent il est manifeste que ces vésicules ou cellules du corps glanduleux mammaire servent à filtrer & à contenir le lait , comme les vésicules du pancréas servent à séparer & à contenir la lymphe pancréatique.

On remarque que ce corps mammaire souffre divers changemens dans les divers âges ; dans les jeunes filles , il est petit , parce que les vésicules sont petites & serrées. Il devient plus grand dans le temps de la puberté , parce que ces vésicules se dilatent. Il grossit encore davantage dans la grossesse & sur-tout pendant le temps que les femmes allaitent ; mais il diminue ensuite , & dans les femmes âgées il se rapetisse si fort , qu'il n'est en elles guere plus

(1) J. B. Morgagni , *Adversar. V. Animadv. IV.*

gros que dans les filles ; ces changemens s'observent de même dans la matrice & dans les autres parties , qui servent à la génération , parce que la génération & la *lactation* étant des fonctions , qui ne s'exécutent que dans l'adolescence & dans l'âge viril , ce n'étoit que dans ce temps-là qu'il convenoit que les parties qui y servent , eussent tout leur accroissement.

IV. Chaque vésicule du corps mammaire doit avoir deux sortes de vaisseaux , qui lui sont propres. Les premiers sont deux veines lymphatiques , l'une , qui porte dans leur cavité , non seulement la lymphe qui vient de la substance des mammelles , mais aussi celle qui vient des parties de la poitrine , qui sont autour des mammelles ; l'autre , qui puise dans leur cavité la lymphe qui y a été versée , & qui la porte aux glandes lymphatiques des aisselles , d'où elle passe dans la veine sous-clavière du côté gauche par d'autres veines lymphatiques , connues sous le nom de *vaisseaux roriferes de Bils*. Ces premières veines lymphatiques qui portent la lymphe dans les vésicules mammaires , sont fort menues , & portent le nom de veines lymphatiques *premières* ; celles qui vont des mammelles aux glandes des aisselles , sont plus grosses , & en se réunissant plusieurs ensemble en forment de plus grosses , ou veines lymphatiques *secondaires* , qui aboutissent aux glandes axillaires ; enfin celles qui portent la lymphe des glandes des aisselles dans la sous-clavière , appelées lymphatiques *troisièmes* ou du *troisième ordre* , sont plus grosses encore.

V. Dans les mammelles , outre ces veines lymphatiques , qui y ont un usage continuel & constant , tant dans les femmes que dans les hommes , tout le temps de leur vie , il y a d'autres vaisseaux particuliers qui restent à décrire , lesquels ne sont presque jamais d'aucun usage



dans les hommes , & ne servent dans les femmes que dans des occasions particulieres , c'est-à-dire , dans le temps qu'elles allaitent ; ces vaisseaux sont les *canaux lactiferes* , ainsi nommés parce qu'ils portent le lait au mamelon dans les nourrices ; il en sort de chaque vésicule un , pour le moins , d'une ténuité capillaire , mais pourtant aisé à distinguer à cause de la blancheur que lui donne le lait dont il est plein. Ces petits canaux capillaires , en se réunissant plusieurs ensemble , forment des canaux plus gros , & par plusieurs réunions répétées ils ne forment plus enfin sous la base du mamelon , que sept ou huit canaux assez gros , qui communiquent ensemble par des anastomoses latérales , & vont se terminer ensuite au bout des mamelons , comme on va le dire.

Du reste le calibre de ces canaux lactiferes , n'est pas toujours égal. Ils sont sujets à des dilatations , & plus souvent encore à des rétrécissemens , qui retardent le cours du lait. Il y a des nourrices , en qui les rétrécissemens doivent être considérables , parce que leur lait coule lentement & que les nourrissons ont assez de peine à le faire venir à force de sucer , d'où vient qu'on les appelle des nourrices *avarées* , au lieu qu'il y en a d'autres , où ces rétrécissemens ne se trouvent pas & en qui le lait coule abondamment sans que les nourrissons se fatiguent à sucer.

VI. On juge bien qu'outre les vaisseaux particuliers , dont on vient de parler , les mamelles ont , de même que les autres parties du corps , des arteres qui y portent le sang ; des veines qui reprennent ce qui reste de sang après la nourriture des parties & la sécrétion des humeurs qui s'y fait ; & des nerfs qui y distribuent les esprits animaux. Les arteres sont au nombre de deux , l'une , qui vient de l'artere

axillaire ou de l'artere thorachique , qui est une branche de l'axillaire. Cette artere se distribue dans la partie extérieure de la mammelle , & porte le nom d'*artere mammaire externe*. L'autre vient de l'artere souclaviere , rampe sous le sternum , passe entre les cartilages des côtes , & va porter le sang à la partie intérieure de la mammelle ; on la nomme *artere mammaire interne*. Il y a deux veines de même , une , qui vient du dehors des mammelles & va porter le sang à la veine axillaire , ou à la veine thorachique , qui va elle-même se terminer à l'axillaire , c'est la *veine mammaire externe*. L'autre reprend le sang de l'intérieur de la mammelle , passe entre les cartilages des côtes , & remonte vers la veine souclaviere , où elle rapporte le sang ; c'est la *veine mammaire interne*. Pour les nerfs , ils viennent de la quatrième ou cinquième paire des nerfs vertébraux , ils distribuent un grand nombre de filets nerveux dans les mammelles , sur-tout dans les mammelons , d'où vient leur grande sensibilité.

VII. Le mamelon , où vont aboutir les gros canaux lactiferes , est une éminence cylindrique , qui s'élève au milieu de la mammelle , d'une longueur & d'une grosseur médiocre , mais qui varient dans les différens sujets. Il est couvert d'une peau fine & mince , d'une grande sensibilité , & percée par sept ou huit trous visibles à l'œil , d'où découle le lait qu'apportent les canaux lactiferes. Ces canaux , qui y sont renfermés , sont paralleles entr'eux , séparés par l'interposition d'une substance spongieuse , qui les contient sans les comprimer. Il est très-apparent que les mammelons sont entourés de plusieurs fibres musculieuses circulaires , qui , en se contractant , les serrent , les allongent , les redressent , & les font roidir ; ce qui arrive quand on en frotte doucement

les bouts , ou que le nourrisson les chatouille avec le bout de la langue en tetant.

VIII. Enfin , le mamelon est entouré d'un espace circulaire , que les nourrices appellent la *couronne du mamelon* , & les Anatomistes l'*aréole*. Ces espaces , de même que les mamelons ne sont point blancs comme le reste de la mamelle , mais d'une couleur brune , ce qu'on doit attribuer , à ce que je crois , à la disposition variqueuse des veines cutanées , qui les arrosent , & où le sang croupit ; d'où vient que cette couleur varie selon la couleur du sang, qu'elle est rouge dans les filles , livide dans les nourrices , & presque noire dans les vieilles femmes. Il y a dans cette aréole quelques petites glandes , d'où l'on prétend qu'on peut exprimer quelques gouttes d'une humeur liquide & blanche , que les uns prétendent être du lait , & les autres de l'humeur sébacée : (1) Morgagni assure qu'il y a des vaisseaux des deux espèces , qui fournissent les deux humeurs. Il seroit peut-être assez difficile de décider de leur usage ; mais c'est à quoi nous prenons peu d'intérêt , parce que cela ne regarde point le sujet que nous traitons.

## §. II.

### *Des usages des Mammelles.*

Nous venons de voir , que les vésicules mammaires ont deux sortes de vaisseaux excrétoires ; les uns sont des veines lymphatiques , qui y puisent la lymphe qui s'y trouve , & qui la portent dans les glandes des aisselles , d'où elle suit l'ordre de circulation qui lui est propre ; sur quoi l'on peut consulter le *Traité des*

(1) Advers. anatom. V. pages 8.-15.

*Tumeurs*, Liv. III. Chap. I. où nous avons parlé de la circulation de la lymphe, à l'occasion de l'œdème; les autres sont les canaux lactifères qui s'y chargent du lait, qui s'y sépare, & qui le portent au bout du mamelon, de la manière dont on vient de l'exposer. Les mammelles ont donc, par rapport à la lymphe, & par rapport au lait, des usages différens, qu'il convient d'exposer séparément.

I. A l'égard du premier de ces deux usages, les vésicules des mammelles sont un réservoir, non-seulement de la lymphe, qui se sépare dans la substance des mammelles, mais même de celle qui y est apportée des parties voisines, & de-là, la lymphe est continuellement transportée dans les glandes des aisselles, en quoi ces vésicules mammaires sont semblables aux glandes du centre du mésentère, & en cela elles participent à l'utilité de toutes les glandes lymphatiques du corps & contribuent à tous les avantages que la circulation de la lymphe nous procure.

Cet usage des mammelles est commun aux femmes & aux hommes, & il dure, dans l'un & dans l'autre sexe, depuis le commencement de la vie jusqu'à la mort. Il subsiste dans les femmes sans interruption, lors même que le lait semble inonder leurs mammelles; car la circulation de la lymphe, à travers ces vésicules, continue de se faire conjointement avec le lait qui y est alors confondu. C'est ainsi que les veines lymphatiques, qui vont des intestins aux glandes du mésentère, que les veines lymphatiques, qui vont des glandes du mésentère au réservoir de Pecquet, que le canal thorachique même ne servent qu'à porter de la lymphe dans la souclavière gauche, dans les animaux qu'on fait jeûner; ce qui n'empêche pas que ces mêmes canaux ne transportent aussi le chyle, qui se mêle avec la lymphe, dès que les intestins peuvent leur en fournir.

Comme la lymphe , qui se mêle avec le chyle dans les veines lymphatiques du mésentère , sert beaucoup à en corriger les vices , & à en faciliter la circulation ; de même la lymphe confondue avec le lait dans les mammelles , contribue à le détremper , à le rendre plus coulant , à en adoucir la salûre ou l'âcreté , à en faciliter la circulation ; avantages très-importans , où nous devons reconnoître la bonté de l'Auteur de notre être , qui semble n'avoir rien fait que pour notre utilité. (1) *Natura consultrix est , & provida utilitatum , opportunitatumque omnium.*

Toute la différence qu'il y ait entre le mélange de la lymphe & du chyle , & celui de la lymphe & du lait , c'est que les deux premières liqueurs passent ensemble en entier dans la souclavière gauche par le même chemin , au lieu que les deux dernières humeurs se partagent en deux routes différentes , que le lait avec quelques parties de lymphe , qui y restent mêlées , prend le chemin des canaux lactifères dans les nourrices , & que la lymphe avec quelques parties de lait , qu'elle entraîne , suit celui des veines lymphatiques , qui la portent aux glandes des aisselles ; mais c'est une nouvelle raison d'admirer la bonté de Dieu , lequel semble avoir voulu par-là prévenir les engorgemens des mammelles , qui auroient autrement pû arriver souvent dans les femmes , qui ont du lait en abondance.

II. Le second usage des mammelles est de séparer & de contenir du lait pour la nourriture de l'enfant après sa naissance. Cet usage , loin d'être continuel , comme celui de servir de réservoir à la lymphe , est sujet à des variations singulières. Pendant long-temps il n'y

(1) Cicero 2. *De Naturâ Deorum* , 58.

a point de lait dans les mammelles ; il y en vient ensuite , mais en des quantités très-variables , selon les occasions. Ce lait disparoît enfin , & il n'en reste pas une goutte dans les mammelles. Ce qui augmente encore la surprise , c'est que dans les hommes , qui ont des mammelles , de même que les femmes , & des mammelles qui , quoique plus petites , ont à-peu-près , la même conformation , il n'y a point de lait , quoique dans l'âge de puberté ils se trouvent dans les mêmes circonstances où les filles en ont. Ces questions sont curieuses ; & d'ailleurs elles influent dans la connoissance des maladies des mammelles , dont nous allons traiter ; ce qui doit nous engager à tâcher de les expliquer.

1<sup>o</sup>. Il n'y a point de lait proprement dit dans les tetons des filles jusqu'à l'âge de puberté , c'est-à-dire , jusqu'à la quatorzième ou quinzième année. Comme avant ce temps-là les filles n'ont point de gorge , & que le corps glanduleux ou mammaire de leurs tetons est petit & ferré , il ne se sépare dans leurs vésicules qu'une lymphe , véritablement chargée naturellement de quelques parties de chyle , & par conséquent un peu laiteuse , mais qui n'est point du lait. Cette lymphe est assez fluide pour parcourir librement les routes étroites de la circulation de la lymphe ; aussi ne croupit-elle pas dans les vésicules des mammelles , mais elle en sort en aussi grande quantité qu'elle y entre , ce qui fait que ces vésicules ne grossissent point non plus que les tetons qu'elles forment.

2<sup>o</sup>. A l'âge de puberté la gorge se forme , & les tetons commencent à s'enfler : en voici la cause.

Vers cet âge , l'accroissement du corps est fini dans les filles , ou moins fort avancé , & elles consomment alors moins de sang. Cepen-



dant elles continuent de vivre de la même manière ; il se forme donc alors en elles plus de chyle qu'il ne faut , lequel circulant long-temps dans le sang dans sa forme naturelle , donne le moyen à plusieurs de ses parties de se mêler avec la lymphe mammaire , avec laquelle elles ont de l'affinité. Par-là cette lymphe devient plus laiteuse , & en même-temps plus épaisse ; ce qui fait qu'elle s'arrête plus long-temps dans les vésicules mammaires , qu'elle les dilate & les gonfle davantage , & qu'elle gonfle & dilate les tetons eux-mêmes.

3°. Les choses restent dans cet état , jusqu'à ce que les filles se marient & deviennent enceintes ; alors les mammelles grossissent considérablement , sont remplies de lait , & le lait qu'elles contiennent , est encore plus laiteux.

Dans la grossesse le lait utérin , dont l'écoulement est supprimé , reste dans le sang , & se mêle avec le lait des mammelles ; le sang menstruel qui est supprimé de même , reste dans le sang aussi , en augmente le volume , en ralentit la circulation , & retarde la conversion du chyle en sang ; de sorte que plusieurs parties de ce chyle ont le temps de se mêler avec la lymphe mammaire , de la rendre encore plus laiteuse , & plus épaisse , & de donner lieu au gonflement des mammelles , ce qui va en augmentant , pendant le cours de la grossesse , par la continuité & l'augmentation des mêmes causes.

4°. Quelques jours après l'accouchement , le lait se porte abondamment dans les mammelles de l'accouchée , les gonfle avec tension & douleur , & presque toujours avec une fièvre plus ou moins forte.

C'est ce qu'on appelle la *fièvre de lait*. On a pû voir dans le Livre précédent , Chapitre XV. ce que nous en avons dit. Il suffit de rappeler

ici que cet abord impétueux du lait dans les mammelles dans ce temps-là, vient de la diminution des vuidanges, qui fait refluer dans le sang le lait utérin, lequel, se joignant au lait mammaire, cause cet orage.

5°. Le lait continue de se porter abondamment au sein dans les nourrices pendant deux ans ou environ, pourvu qu'elles soient tirées par un nourrisson fort, & que leurs regles ne reviennent pas.

Le nourrisson vigoureux, en tirant fortement, tient les canaux ouverts & toujours prêts à filtrer le lait. La suppression des regles, tant qu'elle dure, fait que tout ce qui s'écouleroit par cette voie se porte au sein. De-là vient que dès que les regles reparoissent, le lait se partage entre la matrice & les mammelles, lesquelles, en recevant moins, se flétrissent. De-là vient aussi que lorsque le nourrisson ne tire pas assez fort, les canaux des mammelles se resserrent par leur élasticité naturelle, & se refusent à l'entrée du lait.

6°. Dans les femmes âgées, qui ne sont plus réglées, les mammelles se flétrissent, se rapetissent, & ne reçoivent plus de lait.

C'est une suite nécessaire de l'âge. On sçait que dans la vieillesse toutes les fibres, toutes les membranes, tous les vaisseaux du corps, se resserrent par leur propre ressort. C'est le principe des rides, & de l'affaïssement de toutes les parties; c'est la cause de la suppression de plusieurs sécrétions, qui cessent dans ce temps-là.

7°. Enfin, nonobstant la conformité réelle qu'il y a entre les mammelles des hommes & celles des femmes, il n'arrive pas dans l'ordre naturel que le lait se porte dans les mammelles des hommes, pas même dans le temps de leur puberté, dans lequel la cause qui agit dans les

filles , devrait , ce semble , agir de même dans les hommes , & produire le même effet.

Mais la différence est très-grande ; dans les filles , la lymphe mammaire est naturellement un peu laiteuse , comme on l'a dit , & par conséquent très-disposée à recevoir l'alliage du chyle , avec lequel elle a de l'affinité : au lieu que dans les hommes , cette lymphe est purement lymphatique , & n'admet point l'union d'aucun chyle.

Ce qu'on vient d'exposer décide la plupart des questions concernant la génération du lait ; il suit de-là ,

1°. Que le lait vient du chyle , avec qui il a une parfaite ressemblance , non-seulement dans ses qualités extérieures , mais sur-tout dans la configuration des globules, dont ils sont formés l'un & l'autre. Vouloir que le lait se forme du sang , comme les Anciens l'ont cru , c'est multiplier les opérations sans nécessité , en supposant que le chyle se change en sang , pour avoir le plaisir de dire ensuite que le sang se change en lait. La promptitude avec laquelle les nourrices , qui viennent d'être têtées à fond , sentent remplir leurs mamelles après avoir mangé , prouve bien qu'il ne faut pas tant de transmutations pour y faire aborder le lait.

2°. Que le lait vient d'un chyle qui a passé dans le sang , qui a circulé avec le sang , qui a été exposé de même que le sang , à l'action du cœur & des artères , ce qui a servi à l'atténuer , le subdiviser , l'adoucir , le perfectionner.

3°. Que le chyle ainsi préparé se sépare d'avec le sang par voie de sécrétion dans les membranes des vésicules mammaires, comme la bile se sépare dans le foie , l'humeur pancréatique dans le pancréas , &c.

4°. Qu'on a eu tort de croire que le chyle passoit immédiatement du canal thorachique

dans les mammelles , sans considérer qu'un chyle aussi mal perfectionné , ne pourroit fournir qu'un lait grossier , inégal , grumelé , tournant sur l'acide , & par conséquent manquant des qualités essentielles au lait.

5°. Que les Anatomistes , qui trop prévenus pour cette opinion , se sont obstinés pendant long-temps à chercher ces prétendus canaux , qui portoient le chyle du canal thorachique dans les mammelles , ont dû se défabuser par l'inutilité de leurs recherches , & que leur exemple doit défabuser ceux qui pourroient penser encore comme eux.

6°. Enfin , que ce canal laiteux que Pecquet (1) prétendoit avoir fait voir à Riviere , Professeur à Montpellier en 1654, dans une chienne, qui allaitait, à la hauteur de la troisième côte supérieure , lequel aboutissoit à la mamelle du même côté , & étoit plein de lait , n'étoit point un vaisseau qui portât le lait à la mamelle , comme il le croyoit ; mais une veine lymphatique , qui portoit aux aisselles une lymphe laiteuse , qu'elle avoit puisée dans la mamelle , comme il paroît par la description que Pecquet en fait lui-même.

III. Il ne reste plus qu'à connoître comment le lait sort des mammelles. Dans la plupart des organes sécrétoires du corps , les humeurs qui s'y séparent s'écoulent d'elles-mêmes , comme la bile du foie , l'humeur pancréatique du pancréas , la salive des glandes salivaires. Dans plusieurs même de ces organes , il y a des secours placés , ce semble , pour faciliter ces écoulemens , comme les mouvemens alternatifs du diaphragme & des muscles du bas-ventre

(1) *Dissert. de lact. thor. Exper. 4.* Il faut observer , que Pecquet ne connoissoit pas les veines lymphatiques , qu'on n'avoit pas encore découvertes.

pour faire couler la bile & l'humeur pancréatique ; comme le mouvement de la mâchoire inférieure , quand on parle ou quand on mange , pour faire couler la salive.

Tout cela manque dans les mammelles , quelque pleines qu'elles soient de lait , elles n'en lâchent point que par la voie de la succion , à moins que l'on ne veuille compter pour un écoulement , le lait qui sort dans le temps de l'époinette , dont on a parlé ; mais cette époinette est un écoulement accidentel & presque momentané , qui ne remplit pas les vûes de la nature. Il faut donc expliquer qu'elle est l'action de la succion , puisque c'est l'unique maniere de vider les mammelles , & ce qu'on aura peut-être peine à comprendre , il faut pour l'expliquer prendre la chose de plus loin.

L'air presse également par son poids tout le volume de la mamelle ; tant que cet équilibre dure , la pression de l'air sur le corps de la mamelle , ne peut point vaincre la pression de l'air qui agit sur le mamelon , ni faire sortir par-là une seule goutte de lait. Mais la chose change , dès qu'on trouve le moyen de rompre cet équilibre , & de diminuer la pression de l'air sur le mamelon. On voit alors le lait en couler à grosses gouttes , comme de lui-même. On en a plusieurs exemples.

Les nourrices qui n'ont point de nourrisson , & qui se sentent les mammelles trop pleines , se servent de cet expédient pour les vider. Elles prennent une de ces grandes bouteilles de verre , d'une forme cylindrique , qui contiennent quatre pintes , & dans lesquelles on envoie les eaux de Balaruc. Elles en font chauffer le fond & les côtés , & après avoir mis le mamelon dans le goulot de la bouteille qui n'est pas chaud , & avoir appliqué la bouteille contre le sein , elles la laissent refroidir. A mesure que l'air en

se refroidissant , se condense , il presse moins le mammelon , & alors l'air extérieur prévalant fait couler le lait goutte à goutte. On peut , si l'on veut , accélérer cette opération , en appliquant des linges froids sur la bouteille , ou en y versant de l'eau dessus pour refroidir plus vite l'air.

Un second exemple plus simple encore. Elles se procurent des vaisseaux de verre faits exprès , qui ont un goulot pour embrasser le mammelon , une capacité pour contenir le lait , & une queue qu'une personne , qui a bonne haleine , met dans la bouche. Chaque inspiration que cette personne fait , elle attire une certaine quantité d'air , & comme il en reste moins dans la bouteille , le ressort de celui qui y reste est affoibli , & par conséquent le mammelon moins pressé , ce qui fait que l'air extérieur continuant d'agir sur le corps de la mamelle avec la même force , fait sortir le lait par le mammelon.

Ce que l'on fait par ces moyens , que l'art a suggérés , l'enfant qui vient de naître , le fait sans l'avoir appris , & le fait encore mieux. Il embrasse le mammelon avec les levres , il l'entoure autant qu'il peut avec la langue , & alors il fait un effort pour inspirer , ou si l'on veut pour sucer , car la succion n'est autre chose qu'une inspiration. Alors l'air dilaté dans la bouche , a moins de ressort , presse moins le bout du mammelon , cede à l'action de l'air extérieur , le lait coule dans la bouche de l'enfant & la remplit , & après l'avoir avalé , il répète la même opération , dont la suite lui fait plaisir , jusqu'à ce qu'il soit rassasié. C'est ainsi que les enfans tetent sans peine , tandis que l'on voit des adultes , à qui l'on ordonne le lait de femme pour remède , se donner des peines infinies sans pouvoir y réussir.



## CHAPITRE II.

*Du gonflement douloureux des Mammelles dans les Nourrices , appelé LE POIL.*

## DESCRIPTION.

**L**ES nourrices sont souvent exposées à un gonflement de l'une ou de l'autre mamelle, mais rarement des deux à la fois , accompagné de tension, douleur & chaleur, & quelquefois même d'un peu de rougeur. Quand le gonflement est grand , la tension & la douleur s'étendent jusqu'à l'aisselle du même côté , & se font même sentir jusqu'au derriere du dos , à la hauteur de l'aisselle.

Ce mal n'occupe pour l'ordinaire qu'une partie de la mamelle , plus ou moins grande , & la tumeur qui l'accompagne , n'est point unie & égale , mais assez inégale pour laisser distinguer les pelotons du corps glanduleux ou mammaire , qui sont engorgés.

Quelquefois le mal se forme assez vite & ordinairement sans que rien ait précédé , qui l'annonce ; mais quelquefois la malade ressent , quand il commence , un léger frissonnement , que les Médecins appellent *Horripilation* ; ce qui alors est suivi d'un mouvement de fièvre plus ou moins fort , qui dure ordinairement vingt-quatre heures , qui se termine par des sueurs , & qui est une espece de fièvre éphémère.

Dans cet état , la douleur augmente si l'on donne à teter la mamelle malade ; c'est pourquoi , quelque avantageux qu'il fût de la vider au plutôt , les nourrices refusent de la donner à leur nourrisson , & le nourrisson , que

n'en tire rien ou qui en tire peu de chose ; refuse de la prendre.

Ce mal n'est pas long , il se termine ordinairement dans deux ou trois jours par voie de résolution. Il est rare qu'il dure jusqu'au quatrieme ou cinquieme jour ; lorsqu'il passe ce terme , il est à craindre qu'il ne tourne en suppuration , & ne fasse un abcès ou apostème , ou qu'il ne laisse dans le sein quelque dureté squirrheuse.

Les Médecins Grecs ont appelé ce mal *Τυφώσις* ce qui signifie *grumelement* , & les Latins , en traduisant ce mot , l'ont nommé *Colostratio* , persuadés les uns & les autres , avec assez de raison , que ce gonflement des mammelles venoit d'un *épaississement* ou *grumelement* du lait. Je ne sçai pourquoi les Médecins François lui ont donné le nom de *Poïl* ; auroient-ils cru que ce mal fût le même que celui qu'Aristote (1) a décrit sous le nom de *morbus pilaris* , & qu'il attribue à un poil avalé par la nourrice , & qui passoit de l'estomac dans la mamelle ? Si cela est , cette maladie doit son nom françois à une fable , car l'histoire d'Aristote est sans aucun fondement , & il est impossible qu'un poil , avalé par une nourrice , puisse passer dans la mamelle.

Dès que cette maladie n'a point de nom déterminé , qui soit généralement connu & avoué , elle doit avoir des noms différens dans chaque lieu. J'ignore ceux qu'elle porte dans les différens pays de l'Europe : j'ignore même ceux qu'on lui donne dans la plûpart des provinces du Royaume ; mais je sçai qu'elle est connue en Languedoc sous les noms de *Thouras* , ainsi dit , parce que le mal est sur la poitrine , ou d'*Arcoussèl* , dont je ne sçai point l'étymologie.

(1) Histor. animal. Lib. VII. Cap. 11.

## CAUSES.

Il est visible , par la description qu'on vient de donner , que le gonflement des mammelles , qui arrive aux nourrices , & dont il est question , vient de l'engorgement des vésicules laiteuses des mammelles , trop pleines , dans une étendue plus ou moins grande , d'un lait épais & grumelé , ou qui se grumele bientôt en y séjournant. Les preuves ne sçauroient être plus certaines : D'un côté , en passant la main sur la mamelle tuméfiée , on y distingue les différens pelotons des vésicules mammaires gonflées & pleines de lait ; & de l'autre , le mal , quand il finit heureusement , se termine par la sortie d'un lait épais & grumelé , tel que le lait que les Latins appelloient *Colostrum*.

On connoît donc la cause prochaine du mal , & cette cause tous les Médecins l'ont connue , comme on l'a remarqué. Il ne s'agit que de chercher les causes antécédentes : qui peuvent donner lieu à cette cause : or , ces causes-là sont en assez grand nombre.

1°. Le froid extérieur , qui fait impression sur le sein , quand les nourrices n'ont pas soin de le tenir couvert , & qui épaisit le lait dans les vésicules laiteuses , qui y sont le plus exposées.

2°. Quelque coup reçu sur la mamelle , assez fort pour meurtrir quelque peloton de vésicules laiteuses , ce qui en affoiblit le ressort , & les dispose à s'engorger facilement du lait qui y aborde.

3°. L'imprudence des nourrices , qui n'ont pas attention de donner à teter à propos à leur nourrisson , & qui laissent trop accumuler le lait dans les mammelles , ou qui négligent de donner à teter une des mammelles , à cause qu'elles ont quelque mal au mamelon.

4°. L'abondance de lait dans une nourrice jeune & saine , que l'enfant trop jeune ou trop foible ne peut pas tirer en entier , & dont une partie du lait croupit dans les vésicules mammaires.

5°. Le régime trop nourrissant & trop succulent , qu'on permet aux nourrices , ce qui fournit trop de lait aux mammelles , & un lait trop gras & trop épais. De-là vient , que les femmes de la campagne , qui viennent nourrir dans la ville , dans une bonne maison , sont plus sujettes au poil qu'elles ne l'étoient chez elles.

6°. Les mauvaises digestions que les nourrices font , à force de manger beaucoup , & de manger à toute heure , d'où il résulte un chyle grossier , mal affiné , tirant sur l'aigre , qui fournit un lait de la même qualité , & par-là très-propre à s'engorger dans les vésicules laiteuses.

7°. Enfin , les différentes passions de l'ame , dont les nourrices peuvent être agitées ; comme le chagrin , la mélancolie , quelque emportement de colere , &c. ce qui pervertit la qualité naturelle des humeurs , & par conséquent celle du lait.

On dira peut-être , que les causes qu'on vient d'exposer , sont des causes générales , qui agissent également sur toute l'étendue des deux mammelles , & qui devroient par conséquent y exciter un engorgement universel , ce qui n'arrive pas dans le poil , qui n'affecte ordinairement qu'une mammelle , & qui ne l'affecte pas même entière , comme on l'a remarqué.

Mais 1°. on ne peut pas dire que les deux premières causes qu'on a rapportées , le froid extérieur , & un coup sur la mammelle , soient des causes générales ; elles peuvent n'agir que sur une mammelle , & même sur une partie de cette mammelle , & c'est ainsi qu'elles agissent pour l'ordinaire.

2<sup>o</sup>. A l'égard des autres causes, qui sont plus générales, il y a différentes causes qui peuvent en modifier & en restreindre l'action. Il y a des nourrices qui ont les canaux lactifères plus étroits dans une mamelle que dans l'autre, & dans un endroit de cette mamelle plutôt que dans les autres : ainsi dans ces nourrices, telle mamelle, & tel endroit de cette mamelle feront plus exposés aux engorgemens. Il y a des nourrices, qui donnent rarement une mamelle à teter, parce qu'elles ont quelque mal au mamelon, & par-là cette mamelle mal tirée sera plus sujette au poil. Il y a des nourrices qui, sans avoir aucun mal au sein, ont la mauvaise habitude de se faire teter plus d'un côté que de l'autre, & d'exposer ainsi le côté mal tiré à l'action des causes, qui peuvent produire un engorgement. Enfin, le nourrisson se lasse quelquefois bientôt de tirer une mamelle, parce que le bout en est trop gros ou trop court, ou qu'il n'est pas percé d'un assez grand nombre de trous, pour donner le lait en abondance, & au contraire il tire l'autre à fond ; ce qui met entre les deux mamelles une grande différence, & fait, qu'à choses égales, la mamelle mal tirée doit s'engorger plus facilement.

## SYMPTOMES.

Pour rendre raison des symptômes, il ne faut qu'appliquer à chacun la théorie qu'on vient d'expliquer.

1<sup>o</sup>. Dans le poil, la mamelle malade est gonflée, par le gonflement des vésicules mammaires engorgées, & le gonflement de la mamelle répond, quant à l'étendue & à la tension, au nombre & au degré d'engorgement des vésicules mammaires affectées.

2<sup>o</sup>. La surface de ce gonflement est inégale,

ce qui vient de ce qu'on distingue à travers la peau de la mammelle , les gonflemens des vésicules mammaires & des pelotons de ces vésicules.

3°. Ce gonflement est avec tension plus ou moins grande , suivant le degré du gonflement , & la distraction qu'il cause dans les membranes & dans les fibres des mammelles ; mais quelle que soit cette tension , il ne faut pas la confondre avec la rénitence.

4°. Ce gonflement est avec douleur , à cause du tiraillement que le gonflement des vésicules laiteuses cause dans ses parois , dans les fibres tendineuses , qui lient ensemble les vésicules & les pelotons qu'elles forment & dans les enveloppes de la mammelle.

5°. Ce gonflement est avec augmentation de chaleur & de rougeur dans la partie , parce que les vésicules mammaires gonflées compriment les vaisseaux sanguins voisins , & y retiennent le sang.

6°. Lorsque le poil se fait lentement , & que le gonflement est médiocre , le mal se forme sans que la malade le sente & qu'elle en soit avertie ; mais lorsque le gonflement se fait promptement , & qu'il est grand , la forte distraction qu'il cause dans la mammelle , attire un frisson. C'est ainsi que l'introduction de la sonde dans la vessie , quand elle est douloureuse , est suivie d'un frisson très-vif , & de la fièvre. Quelquefois aussi ce frisson dans le commencement du poil , vient d'un chyle mal travaillé & tirant sur l'acide , qui passe des premières voies dans le sang , & qui est une des causes du poil.

7°. Ce frisson , de quelque cause qu'il vienne , est suivi d'un accès de fièvre , comme cela arrive ordinairement. Je ne me propose pas d'expliquer ici d'où vient cette fièvre , non plus que d'où viennent les sueurs , & le flux d'urine qui



arrivent , quand elle commence à décliner. Cette digression , qui m'obligeroit à remonter jusqu'aux principes du Traité des fievres , me meneroit trop loin.

8°. Comme dans le poil , le lait ne coule pas par le bout , & que les malades ne veulent pas le laisser succer , parce que le tiraillement leur fait mal, une partie du lait qui croupit dans la mamelle , doit passer dans les glandes lymphatiques des aisselles par les veines lymphatiques des mammelles , comme on l'a dit en parlant de la fièvre de lait , ce qui gonfle ces glandes & cause la douleur qu'on y ressent.

9°. Enfin les glandes des aisselles étant gonflées,elles ne peuvent pas recevoir, comme à l'ordinaire , la lympe qui est apportée par les veines lymphatiques , qui viennent du derriere du dos. Ces veines demeureront donc gonflées , & gonfleront tous les endroits du dos, d'où elles prennent naissance , ce qui y causera de la douleur. C'est de la même cause , que vient la douleur que les accouchées sentent au dos dans la fièvre de lait.

### DIAGNOSTIC.

I. LE mal est évident & l'on ne peut méconnoître le poil , toutes les fois qu'une nourrice a une mamelle gonflée , tendue , douloureuse , avec une augmentation de chaleur & de rougeur. On ne pourroit le confondre qu'avec l'inflammation ou le squirrhe des mammelles ; mais il est aisé de les distinguer. Dans l'inflammation le gonflement , la tension , la douleur , la chaleur , & sur-tout la rougeur sont beaucoup plus grandes que dans le poil , & elle est accompagnée d'une fièvre aiguë continue , qu'on n'observe pas dans le poil. Quant au squirrhe des mammelles , on verra ci-après dans le Chapitre où

nous en parlerons , ce qui le distingue des tumeurs laiteuses des mammelles.

II. Il est aisé de même de reconnoître les causes du mal ; les nourrices elles-mêmes en racontant ce qui a précédé le mal , mettent en état de reconnoître la cause particuliere à laquelle il faut l'attribuer. Mais dans le fond la connoissance n'en est guere nécessaire , parce qu'elle n'influe point , ou influe peu tant dans le prognostic , que dans le traitement.

III. On juge de l'état & du degré du mal , par la violence des symptomes. Ainsi le mal est grave , lorsque le gonflement , la tension , la douleur , la chaleur sont considérables. C'est tout le contraire dans les cas opposés.

### PROGNOSTIC.

I. LE poil est un mal ordinairement léger , qui se dissipe par voie de résolution dans deux jours. Il n'y a même rien à craindre , quand il ne se dissiperoit que dans trois ou quatre jours , si d'ailleurs les symptomes ne sont pas grands.

II. Mais on doit regarder ce mal , comme un mal grave , lorsqu'il dure plus de quatre ou cinq jours , sans donner des signes de résolution ; ou que le gonflement , la tension , la douleur & la chaleur se soutiennent ou augmentent , sur-tout si la fièvre s'y joint , quelque légère qu'elle soit.

III. Alors , il y a raison de craindre que le mal ne tourne en inflammation , avec laquelle il a de l'affinité , ce qui produiroit une maladie plus grave , plus dangereuse , & ordinairement plus longue , comme on verra dans le Chapitre suivant.

IV. Quand le poil , sans devenir inflammatoire , est long-temps à se résoudre , il arrive souvent que la résolution n'en est pas parfaite ,

& qu'elle laisse des duretés plus ou moins grosses en différens endroits , parce que le délai de la résolution a donné le temps au lait d'achever de se durcir dans quelques vésicules mammaires. Ces duretés , qu'on néglige d'abord deviennent souvent des glandes squirrheuses , qui ont quelquefois des suites fâcheuses , comme on le verra ci-après.

## C U R A T I O N .

LES indications , que l'on doit se proposer dans le traitement du poil , doivent tendre , I. à arrêter & à diminuer le gonflement , la tension , la douleur & la chaleur de la mammelle , ce qui suffit quand le mal est léger , pour faciliter la résolution du lait qui y croupit. II. Quand le mal est plus grand , à travailler à résoudre ou faire écouler le lait par des remèdes plus efficaces.

I. Lorsque le mal est médiocre , & il l'est presque toujours , lorsqu'on y fait attention de bonne heure , il suffit d'employer le traitement suivant.

1°. Pour diminuer la quantité de lait , qui se porte à la mammelle , & qui augmente ou entretient le mal , on mettra la malade au bouillon , & même à un bouillon léger. Comme le mal n'est pas long , on feroit même bien de la mettre à l'usage de la simple ptisanne , ce qui feroit le mieux.

2°. Pour rendre le lait plus séreux , & par ce moyen plus propre à s'écouler par les canaux lactifères , ou par les veines lymphatiques qui vont aux aisselles , on fera boire à la malade beaucoup de ptisanne tiède , faite avec le capillaire sec en infusion , ou une légère décoction de squine , ou de racine de roseau , *arundinis* , coupées en tranches.

3°. Pour détourner le lait par en bas , on fera prendre beaucoup de lavemens anodins ,

émolliens , purgatifs , hystériques , suivant les circonstances où la malade se trouvera.

4°. Pour modérer la douleur , & relâcher la tension de la mammelle , on fera des embrocations avec l'huile de lys , ou l'huile de camomille tiède , appliquant par-dessus un cataplasme de mie de pain & de lait , où l'on ajoutera du miel de Narbonne ; ou un cataplasme de ris , cuit avec du lait , où l'on mêlera du miel de même. On aura soin d'empêcher ces cataplasmes de sécher , en les renouvelant souvent.

5°. L'essentiel est de ne pas négliger de faire teter la mammelle malade , comme font les nourrices , pour s'épargner un peu de douleur ; mais il faut leur faire comprendre qu'en tirant le lait par le bout , c'est un moyen sûr & prompt de désenfler la mammelle , & de guérir. On se sert ordinairement pour cela d'un petit chien , mais il n'a pas la force de tirer comme il faut. Si le nourrisson est assez fort pour bien sucer & tirer le lait grumelé & épaissi , on pourra s'en servir sans craindre de l'exposer à aucun danger. Sinon , on emploiera un enfant plus vigoureux , ou ce qui est le mieux , une teteuse dont on ne manque pas.

II. Si malgré ces remèdes , non-seulement le mal se soutient jusqu'au quatrième jour , & encore plus s'il augmente , il faudra avoir recours à des remèdes plus efficaces.

1°. On saignera la malade du bras , une ou deux fois suivant le degré du mal , qui décidera aussi de la grandeur des saignées. On pourra , au lieu de la seconde saignée du bras , pratiquer une saignée du pied , dût-on rappeler les règles.

2°. Si la tension , la chaleur & la rougeur font craindre que le mal ne tourne en inflammation , on continuera l'usage de tout ce qu'on a proposé ci-dessus pour détendre & relâcher la

mammelle , & diminuer la douleur & l'engorgement.

3°. Mais dès qu'on aura commencé d'y réussir , on se hâtera d'employer des résolutifs convenables , pour empêcher que le lait qui croupit ne s'endurcisse , & ne laisse dans la mammelle des duretés fâcheuses.

4°. Pour cet effet , on emploiera d'abord un cataplasme fait avec les quatre farines résolutives , qu'on fera bouillir dans la décoction de quelqu'une de ces plantes , sauge , menthe , achée , *apium* , ou fenouil , pour en faire une espece de bouillie , où l'on ajoutera du miel de Narbonne & de l'huile de camomille.

5°. Que si ce cataplasme ne paroît pas assez actif , on pourra se servir du cataplasme suivant , qu'on fera avec la pulpe des feuilles de persil , & d'achée cuites sous la cendre , où l'on ajoutera un tiers de farine de nielle , *nigellæ* , avec une quantité suffisante d'huile de Rhue.

6°. On peut même faire prendre intérieurement une fois dans le jour , les poudres suivantes. Prenez de graines de fenouil & de cumin en poudre , de chacune quinze grains ; de myrrhe & de safran oriental en poudre , de chacun cinq grains ; on pourra à son choix prendre ces poudres , ou délayées dans quelques cuillérées de bouillon , ou mise en bol avec un peu de syrop de stœchas.

7°. Il faudroit même , si le mal duroit , purger la malade ou avec l'infusion de follicules , de rhubarbe & de sel de *duobus* , en ajoutant de la manne ; ou avec une pîsanne royale en deux ou trois verres ; ou avec une pinte d'eau de Vichi , & un demi-paquet de sel polychreste de Seignette , ou le paquet entier , si on le jugeoit nécessaire.

8°. Enfin , il faut avoir soin de faire teter la mammelle malade trois ou quatre fois par jour

par une teteuse habile , qui en tire le plus de lait qu'elle pourra. En tout cas , on emploiera la grande bouteille , dont on a parlé dans le Chapitre précédent , dont on fera chauffer le fond & dont on appliquera le goulot contre la mamelle , le bout dedans , après quoi on se hâtera de faire refroidir promptement le fond de la bouteille en l'entourant de linges froids , ou l'arrosant d'eau froide , afin de procurer une attraction plus forte , & qui fuffise pour tirer beaucoup de lait.

On pourra aussi se servir de l'autre vaisseau de verre décrit dans le même Chapitre , en mettant le mammelon dans le goulot , & employant pour succer par le bout opposé une personne , qui ait bonne haleine , & qui puisse tirer fortement. La nourrice pourroit même se teter elle-même , si la queue de ce vaisseau étoit assez longue , & recourbée en haut , de maniere qu'elle pût y porter la bouche.

### CHAPITRE III.

#### *De l'inflammation des Mammelles.*

#### DESCRIPTION.

**L'**INFLAMMATION des mammelles est de la même nature que l'inflammation des autres parties du corps ; elle n'en differe que par rapport à la nature & à l'usage de la partie qu'elle occupe. Du reste , elle retient les cinq signes pathognomoniques , qui sont propres à toutes les inflammations ; ainsi l'inflammation des mammelles est une tumeur avec tension , chaleur , rougeur & douleur , qui occupe quelquefois les deux mammelles , mais qui le



plus souvent n'en occupe qu'une. La fièvre se joint toujours à l'inflammation des mammelles, à moins qu'elle ne soit bien légère.

On distingue trois sortes d'inflammations, qui, dans le fond, sont la même ou qui ne diffèrent que du plus au moins. L'inflammation de la *première* espèce ou la simple *phlogose*, où les symptômes sont légers, & se dissipent sans avoir de suite. L'inflammation de la *seconde* espèce ou l'inflammation proprement dite, où les symptômes sont plus graves, mais qui pour l'ordinaire se dissipent par la voie de la résolution. L'inflammation de la *troisième* espèce, la plus fâcheuse de toutes, qui tourne presque toujours en suppuration, & qu'on appelle pour cette raison *sistrophique*.

Les mammelles sont sujettes à ces trois espèces d'inflammation comme les autres parties; mais ce qu'il y a de particulier, c'est qu'elles peuvent y être exposées dans trois états : 1°. Lorsque les malades sont en couche : 2°. Lorsqu'elles ne sont plus en couche, mais qu'elles nourrissent : 3°. Ce qui est plus rare, lorsqu'elles ne sont ni en couche, ni ne nourrissent; ce qui met quelque différence dans le pronostic & dans la curation du mal.

#### CAUSES.

Nous avons parlé de l'inflammation en général dans le *Traité des Tumeurs*, Liv. I. Chap. I. nous avons parlé en particulier de l'inflammation de la *matrice* dans ce *Traité*, Liv. II. Chap. II. La théorie de cette maladie se trouve par-là suffisamment expliquée, & on regarderoit comme une répétition inutile, si nous traitions ici trop au long le même sujet. Nous nous contenterons donc de marquer en peu de mots les principes généraux, qu'on doit avoir en vûe, quand on entreprend de guérir l'in-

inflammation des mammelles; si l'on souhaite un plus grand détail, on pourra consulter les endroits indiqués.

Il est certain que l'inflammation des mammelles du *premier* degré, vient de la circulation du sang rallentie & retardée dans la partie affectée, ou quand le mal est plus grand, de la circulation du sang interceptée dans la même partie. Ce retardement, ou cette interception dans la circulation, sont produits par la compression, ou par l'obstruction, ou par le resserrement des vaisseaux, où elles arrivent, suivant que ces causes agissent avec plus ou moins d'efficacité.

L'inflammation du *second* degré vient de ce que le sang, à force de croupir dans certains vaisseaux capillaires, les dilate, & dilate en même temps à un tel point les orifices des veines lymphatiques qui en naissent, qu'il est en état d'y pénétrer; ce qui augmente la rougeur, la chaleur, la tension & la douleur dans la partie, & par conséquent l'inflammation. Ce changement n'arrive, comme on voit, que par l'action continuée ou augmentée des causes, qui retardent ou arrêtent la circulation du sang.

Enfin, l'inflammation du *troisième* degré arrive, quand le sang, à force de dilater les vaisseaux capillaires où il croupit, ou les veines lymphatiques, où il s'est dévoyé, creve les uns ou les autres, & même tous les deux à la fois, ce qui cause une extravasation ou de pur sang, ou de lymphe chargée de sang. Cette extravasation vient, comme on voit, de la trop grande plénitude des vaisseaux, ce qui dépend de l'action continuée des causes qui retardent ou arrêtent la circulation.

Il suit de-là que les trois espèces d'inflammation des mammelles, viennent toutes des causes qui retardent ou qui arrêtent la circula-

tion du sang , & qui , comme on l'a vû , produisent l'inflammation du *premier* degré ; que ces causes , en continuant & en augmentant , produisent l'inflammation du *second* degré , & qu'enfin , si l'on n'y remédie pas à temps , elles produisent l'inflammation du *troisième* degré : ainsi , en cherchant les causes des inflammations , on ne doit s'occuper que de celles qui produisent l'inflammation du *premier* degré.

Or ces causes sont , comme on l'a dit , la compression , l'obstruction , le resserrement ou l'étranglement des vaisseaux sanguins. Je crois même que l'obstruction ou l'étranglement des vaisseaux n'ont aucune part aux inflammations des mammelles , & sur ce pied-là , nous ne devons nous occuper que de connoître ce qui peut comprimer ces vaisseaux , & pour le faire avec ordre , comme les mammelles peuvent s'enflammer dans trois états , quand les femmes sont en couche , quand elles n'y sont plus , mais qu'elles nourrissent , & quand elles ne sont ni en couche , ni ne nourrissent , il faut d'abord exposer les causes de l'inflammation des mammelles , qui sont communes à ces trois états , & passer ensuite à celles qui sont particulières à chacun de ces états.

1<sup>o</sup>. Les causes communes à ces trois états , sont un coup sur la mamelle , une meurtrissure , ou une forte compression , parce que ces causes affoiblissent le ressort des vésicules mammaires , & y occasionnent par-là un engorgement de lait , qui comprime les vaisseaux sanguins ; à quoi il faut ajouter le froid extérieur , qui , en épaississant le lait , le retient dans les vésicules mammaires , ce qui comprime les vaisseaux sanguins qui sont à l'entour.

2<sup>o</sup>. Outre ces causes communes , l'inflammation des mammelles peut venir dans les femmes en couche , de la suppression subite des

vidanges, ce qui fait que le lait utérin, porté abondamment aux mammelles, les gonfle & y intercepte la circulation. La même chose arrive souvent, quand on entreprend d'étouffer le lait dans une jeune personne, & qu'on la laisse manger.

30. A l'égard des nourrices, deux causes particulières peuvent leur causer l'inflammation des mammelles; la première, le poil, quand il est fort considérable, & que l'on ne garde pas la diète qui convient à cet état; l'autre, la grande abondance de lait, quand le nourrisson n'a pas la force de l'épuiser, ou que la nourrice cesse de nourrir tout d'un coup, sans prendre les précautions nécessaires pour faire tarir son lait peu-à-peu.

4°. Enfin, si l'inflammation des mammelles arrive à une femme, qui ne soit point en couche, & qui ne nourrisse pas, ce qui est assez rare, cela vient cependant presque toujours de quelqu'une des causes communes. Je ne connois qu'une seule cause particulière qui puisse y contribuer, sçavoir, le dérangement des règles, quand il arrive à une personne encore jeune, parce qu'alors le lait utérin se porte plus abondamment aux mammelles; car comme ce lait est fort épais, par les raisons qu'on verra ci-dessous, il est très-propre à y causer un engorgement, quand il y aborde en trop grande quantité.

Il faut observer que le siège de l'inflammation varie souvent; quelquefois c'est la peau des mammelles qui est plus affectée que l'intérieur, & alors c'est principalement à la peau que la malade ressent, la douleur, la tension, & la chaleur; d'autres fois le mal est plus dans l'intérieur des mammelles que dans la peau, & alors la tension, la douleur & la chaleur se

font principalement sentir dans le dedans de la mamelle.

## SYMPTOMES.

LES symptomes de l'inflammation des mamelles sont aîsés à expliquer.

1<sup>o</sup>. Les vésicules mammaires , les canaux lactiferes , les vaisseaux sanguins , sont extrêmement pleins de lait & de sang ; de-là vient la tumeur & la tension de la mamelle enflammée.

2<sup>o</sup>. Dans l'inflammation des mamelles , le sang qui est retenu est exposé aux oscillations vives & répétées des arteres ; de-là vient la rougeur & la chaleur de la mamelle enflammée.

3<sup>o</sup>. Tous les vaisseaux de la mamelle enflammée sont fortement distendus par le lait ou par le sang ; de-là vient la douleur que la malade ressent dans la mamelle enflammée.

4<sup>o</sup>. Quant à la fièvre , qui accompagne l'inflammation des mamelles , comme elle accompagne toutes les inflammations considérables , elle vient de la vivacité de la douleur , que la malade ressent , & c'est par cette raison , qu'elle est proportionnée au degré de la douleur.

## DIAGNOSTIC.

I. L'ON reconnoît aîsément l'inflammation des mamelles par la réunion des signes pathognomoniques qui la caractérisent , la tumeur , la tension , la rougeur , la chaleur & la douleur , & la fièvre , qui y est presque toujours jointe.

II. On ne pourroit la confondre qu'avec le poil ; mais il est aîsé de les distinguer , tant parce qu'il y a dans l'inflammation des symp-

tomes qui ne se trouvent pas dans le poil , comme la rougeur & la fièvre , que parce que les autres symptômes qui leur sont communs , sont beaucoup plus violens dans l'inflammation , que dans le poil.

III. On reconnoît facilement aussi les degrés de l'inflammation , par la violence des accidens , & par la durée du mal.

IV. Il est très-aisé de sçavoir si la malade est accouchée , ou nourrice , ou si elle n'est ni l'un , ni l'autre.

V. Enfin , quand on questionne la malade sur ce qui a précédé le mal , il est facile de juger de la cause , qui y a donné lieu ; ce qui même est peu important , parce que le traitement est toujours le même.

## P R O G N O S T I C.

I. L'INFLAMMATION des mammelles est un mal long , parce que le lait est une humeur épaisse , qui a peine à se liquéfier , pour se dissiper par la voie de la résolution , & à se mettre en suppuration , pour former un abcès.

II. C'est un mal douloureux , à cause de la sensibilité des mammelles , qui vient du grand nombre de nerfs , qui s'y distribuent.

III. Mais il est rare que ce mal ait des suites funestes , à moins qu'on ne le néglige absolument , ou ce qui seroit pire , qu'on n'y appliquât des remèdes nuisibles.

IV. Cette inflammation se termine de différentes manières , par voie de résolution , ce qui est une guérison complète ; par voie de suppuration , ce qui forme un abcès ou apostème , dont on parlera dans le Chapitre suivant ; par l'endurcissement de quelques endroits , ce qui laisse des glandes , & quelque-



fois même des glandes squirrheuses , comme on le verra dans un des Chapitres suivans.

V. Cette inflammation ne tourne point en gangrene. Du moins , je n'en connois point d'exemple , ce que je crois qu'il faut attribuer à la qualité du lait qui tient les parties dans un état de souplesse , ce qui empêche la gangrene.

### C U R A T I O N .

LES remedes qui conviennent aux inflam. mations des autres parties , conviennent de même aux inflammations des mammelles , à l'exception de quelques cas , qu'on aura soin de marquer dans le détail.

I. Entre les remedes qui appartiennent à la curation intérieure , 1<sup>o</sup>. la saignée est le plus efficace , c'est par-là que l'on doit commencer , & les deux ou trois premieres saignées doivent être de dix onces chacune , le mieux est de les faire du bras , & du bras opposé au mal. Cette regle ne souffre point d'exception dans les nourrices , & dans les femmes , qui ne sont , ni en couche , ni nourrices. La chose mérite quelque réflexion à l'égard des femmes en couche. Si les vuidanges sont abondantes , & que l'inflammation des mammelles soit médiocre , on pourra se passer de saignée , mais il faudra nécessairement saigner les malades , si les vuidanges ne coulent que peu , & même quand l'écoulement des vuidanges seroit abondant , si l'inflammation des mammelles étoit fort grande ; mais dans les femmes en couche , on doit faire ces saignées toujours du pied , & faire les deux ou trois premieres saignées de neuf à dix onces , si la violence du mal le demande. On pourra dans tous ces cas réitérer ces saignées selon le besoin & l'état des malades.

2<sup>o</sup>. Il faut ordonner une diete sévere , &

réduire les malades au bouillon de veau ou de poulet , & à la ptisanne , tant que l'inflammation sera grande & la fièvre forte ; cette règle est générale. On peut seulement en dispenser les nourrices , qui veulent absolument garder leur nourrisson , & leur accorder un ou deux bouillons avec un peu de crème de ris chaque jour dans la rémission de la fièvre , bien entendu qu'on révoquera cette permission si l'on s'apperçoit que la fièvre en soit augmentée , auquel cas il seroit mieux de ne l'avoir pas donnée.

3<sup>o</sup>. Il faut recommander aux malades de boire beaucoup d'infusion de capillaire , ou de fleurs de bouillon blanc , de décoction de chiendent , ou de racine d'oseille ; de petit-lait filtré , fait sans crème de tartre , ou de l'eau de poulet , pour tempérer la chaleur du sang , & pour procurer des urines ou des sueurs abondantes ; par où une partie du lait surabondant puisse s'écouler. Cette règle regarde également toutes les femmes , qui ont une inflammation de mammelles dans quelque état qu'elles soient.

4<sup>o</sup>. Il est important de faire prendre aux malades un ou deux lavemens tous les jours , quelquefois simplement anodins & émolliens , & quelquefois un peu purgatifs , en y ajoutant du miel mercuriel , de l'huile d'olives , du lenitif , ou du *catholicum* double. Les femmes en couche sont moins assujetties à la sévérité de cette règle , & l'on emploie pour elles les décoctions d'armoise , de matricaire ou de mélilot par préférence.

5<sup>o</sup>. Outre les lavemens , on fera bien de donner tous les matins aux malades un apozème , fait avec les feuilles de chicorée sauvage , de bourache , de scolopendre , où l'on fera fondre un gros ou un gros & demi de sel de *duobus*.

On exceptera de cette regle les femmes en couche , lorsque les vuidanges couleront bien , mais on pourra la leur faire prendre , si les vuidanges sont supprimées , ou fort diminuées.

6°. Dès que la fièvre sera diminuée , de même que la tension , la douleur & la chaleur de la mamelle , on donnera à la malade une médecine ordinaire avec un gros de rhubarbe & un gros de sel végétal en infusion , où l'on ajoutera le matin deux onces de manne ; ou avec deux ou trois verres de ptisane royale , faite avec deux gros de follicules , deux gros de sel de *duobus* , & un citron coupé en tranches , dont on fera deux prises , à chacune desquelles on ajoutera une once de manne. On répétera cette purgation , quand on le jugera à propos. Mais on ne peut pas employer cette pratique dans les femmes en couche , à moins que les vuidanges ne soient cessées , supprimées ou fort diminuées.

7°. Si dans le cours du mal , la douleur étoit si vive que la malade n'eut aucun moment de repos , on tâchera de la modérer en donnant le soir une émulsion cuite avec cinq ou six gros de syrop de diacode ; ou vingt-cinq gouttes de teinture anodyne dans une cuillerée d'eau ; ou cinq grains de pillules de cynoglosse , ce qu'on peut pratiquer dans tous les cas.

II. A ces remedes internes , il faut joindre des remedes topiques appliqués sur la mamelle malade , dont je me contenterai de proposer les plus usités.

1°. On fait des embrocations , avec l'huile rosat ou l'huile d'amandes douces , & par-dessus on applique des cataplasmes anodins & émolliens , faits avec la pulpe des feuilles de laitue , de pourpier & même de jusquiame , cuites sous la cendre , où l'on ajoute un peu d'huile rosat ; ou ce qui est encore mieux , des cataplasmes

avec de la mie de pain blanc & le lait, où l'on peut ajoûter un jaune d'œuf; on peut aussi employer le cérat rafraîchissant de Galien, étendu sur un linge. On ne laissera pas dessécher ces cataplasmes; mais on les renouvellera souvent, observant de les appliquer toujours tièdes.

2°. Si par l'usage de ces remèdes, l'on parvient à guérir ou à diminuer considérablement la fièvre, & à procurer un relâchement sensible dans la mammelle, ce qui sembleroit annoncer un commencement de résolution, on pourra, pour y aider, donner à la malade tous les jours quelques tasses de thé, ou même d'infusion de véronique, & on appliquera des cataplasmes avec les farines résolutives, bouillies dans une décoction de feuilles de menthe; ou la panade de vin; ou des feuilles de chou rouge, macérées sur le feu, dépouillées de leurs grosses côtes, & frottées de miel; ou un linge chargé d'une couche de miel; ou un cataplasme fait avec la pulpe des feuilles de chou rouge, cuites sous la cendre, où l'on mêlera un peu d'huile de camomille.

3°. On n'aura garde, quoique quelques Auteurs le conseillent, d'employer des astringens, comme les terres cimolées, ou pour mieux dire les fédimens qu'on trouve dans les bacquets des couteliers; non plus que des répercussifs comme le vinaigre, l'oxycrat, l'oxymel, &c. parce que ces remèdes endurcissent le lait dans la mammelle, ce qui y cause des duretés ou glandes fâcheuses.

4°. C'est une question importante, s'il faut faire teter les femmes en couche, & les nourrices, qui ont une inflammation de mammelles, sur quoi les Médecins ne sont pas d'accord. Il est certain qu'on ne doit point faire teter la mammelle malade, car outre qu'on en tireroit rien,

à cause de la tension & de l'engorgement , la douleur qu'on y causeroit augmenteroit le mal ; mais l'avis le plus commun , c'est qu'on peut & qu'on doit faire teter l'autre mammelle qui est sans mal , & l'épuiser si l'on peut trois fois par jour. On détournera par ce moyen le lait , qui se feroit porté dans la mammelle malade , & on en diminuera la tension & l'engorgement. Mais pour cette opération , il ne faut pas compter sur ce que pourroit faire le nourrisson. Il faut employer une teteuse forte , & âgée de dix ou douze ans , ou se servir des moyens indiqués dans le Chapitre précédent.

5°. On comprend bien par-là , que les nourrices , qui ont une inflammation de mammelles , ne peuvent point garder leurs nourrissons ; ainsi il faut les donner à une autre nourrice , s'ils sont jeunes , ou prendre le parti de les sevrer , s'ils sont assez avancés en âge. C'est un article sur lequel on doit se déterminer de bonne heure , pour ne pas laisser pâtir l'enfant.

Dans les inflammations ordinaires , on a des signes d'une résolution prochaine dès le sixieme ou septieme jour. Cela ne va pas si vite dans l'inflammation des mammelles , parce que le lait est une humeur , qui ne se met pas si aisément en fonte , & il faut attendre pour l'ordinaire jusqu'au neuvieme & dixieme jour : si la diminution de la fièvre & des autres accidens se soutient alors , & va en augmentant , on a sujet d'espérer que le mal se terminera heureusement par la voie de la résolution. Mais si après quelques jours d'une résolution apparente , la fièvre & les autres accidens se renouvellent ; on ne peut plus douter que la tumeur ne se mette en suppuration , & ne tende à produire un abcès , ce qui oblige à prendre de nouvelles mesures très-différentes , comme on va voir dans le Chapitre suivant.

## CHAPITRE IV.

*De l'abcès ou apostème des Mammelles.*

## DESCRIPTION &amp; DIFFERENCES.

**L'**ABCÈS, ou apostème des mammelles est une tumeur pleine de pus, ou d'une matiere qui approche beaucoup de la nature du pus.

Cette tumeur vient à la suite de l'engorgement laiteux, qui arrive dans le *poil*, ou de l'engorgement phlegmoneux de l'inflammation des mammelles; car pour les abcès tuberculeux, je ne crois pas qu'ils aient jamais lieu dans les mammelles.

Lorsque les engorgemens laiteux ou phlegmoneux des mammelles, au lieu de se dissiper par la voie de la résolution, se changent en abcès, tous les accidens que la malade avoit éprouvés dans le fort de ces maladies, se renouvellent, c'est-à-dire, la tension, la douleur, la chaleur, la rougeur, avec un battement quelquefois très-sensible; & c'est par ces signes qu'on reconnoît l'abcès qui se fait, *abscessus fiens*; dans peu de jours le calme revient, & c'est par-là que l'on juge que l'abcès est fait, *abscessus factus*.

Quelquefois les engorgemens qui ont précédé, avoient plusieurs centres ou noyaux, dans chacun desquels il se forme une suppuration particuliere, & par conséquent un abcès distinct, & alors on a dans la même mamelle plusieurs abcès séparés. Quelquefois ces engorgemens n'ont qu'un centre ou noyau, & il ne s'y forme par conséquent qu'une suppuration,

&amp;



& alors il n'y a dans la mamelle qu'un abcès. Il arrive souvent aussi que les petits abcès séparés se réunissent en un seul abcès, en détruisant les cloisons qui les séparent.

Autant que je l'ai pu observer, l'abcès des mamelles peut avoir trois sièges différens, quelquefois il est dans les couches de graisse qui sont sous la peau, mais ce cas est rare; quelquefois il est dans quelques pelotons de glandes mammaires, séparées du corps mammaire décrit dans le Chapitre I. & quelquefois il a son siège dans le corps mammaire, mais sur le bord; car il est très-rare que ce corps soit affecté en entier; & je ne l'ai jamais observé. La première espèce d'abcès est un abcès superficiel & cutané: les deux autres, sont des abcès plus profonds.

L'abcès le plus fâcheux est celui qui se forme sous le mamelon, parce qu'il est fort douloureux; qu'il attire un gonflement considérable dans toute la mamelle; qu'il cause ordinairement la rétraction du mamelon, & qu'il en procure souvent la chute.

On a déjà dit que la matière contenue dans l'abcès des mamelles, étoit du pus, ou une matière qui approchoit de la nature du pus; cela dépend de la qualité de l'engorgement qui a donné lieu à l'abcès. Si cet engorgement est purement phlegmoneux, ce qui est fort rare, la matière de l'abcès est du vrai pus. Si l'abcès est purement laiteux, ce qui arrive quelquefois dans le poil, la matière n'est qu'un lait fondu, aigri, corrompu; enfin si l'engorgement est en partie laiteux & en partie phlegmoneux, la matière sera un pus chargé de beaucoup de lait, & c'est le cas le plus ordinaire.

Tant que la matière de l'abcès y reste renfermée sans s'échapper par aucune issue, le mal

retient le nom d'abcès ou apostème, & c'est le sujet de ce Chapitre ; mais si la matiere se pratique quelque ouverture , par où elle commence à s'écouler , ou que las d'attendre qu'elle s'en fasse quelqu'une , on se détermine à ouvrir l'abcès , le mal change de nom , & s'appelle *Ulcere* , comme on verra dans le Chapitre suivant.

## CAUSES.

Nous avons traité de l'abcès en général dans le *Traité des Tumeurs* , Liv. I. Chap. II. Nous avons parlé en particulier dans cet Ouvrage de l'abcès de la matrice , Livre II. Chapitre III. On pourra consulter l'un ou l'autre des endroits indiqués , & sur-tout le premier , si l'on souhaite de sçavoir la maniere dont le sang , dans les inflammations , se convertit en pus , ce qui sert à expliquer comment dans les engorgemens , qui sont en même-temps laiteux & phlegmoneux , la matiere qui s'y forme doit être un pus laiteux , participant plus de l'une ou de l'autre qualité , selon que l'engorgement étoit plus laiteux ou plus phlegmoneux.

Il suffira de remarquer , que si , dans les engorgemens laiteux ou phlegmoneux des mammelles , les étranglemens des vaisseaux , qui les ont produits en arrêtant le cours du lait ou du sang , sont dissipés par les saignées ou par les applications que l'on fait sur la partie malade , & qu'en même-temps la matiere de ces engorgemens soit assez détrempee par la boisson abondante qu'on ordonne , ou assez atténuée par les oscillations répétées des arteres , elle fera par-là en état d'être repompée par les veines lymphatiques , qui naissent de la partie engorgée des mammelles , & qui vont aboutir aux glandes de l'aisselle , où elles la déposent pour passer de-là dans le sang. C'est ainsi que

se fait la résolution des engorgemens des mamelles ; & la douleur que les malades ressentent alors dans les glandes des aisselles , ne permet pas de douter que ce ne soit par-là que la résolution se fait.

Mais si l'une de ces deux causes manque , c'est-à-dire , si les étranglemens des vaisseaux qui ont donné lieu aux engorgemens , subsistent opiniâtrément , ou que la matiere des engorgemens ne puisse pas être assez détrempée ou atténuée pour être repompée , dans l'un & dans l'autre cas , cette matiere , battue par les oscillations des arteres répétées & même augmentées , changera de nature & se convertira en une matiere purulente , laiteuse , telle que celle qui est renfermée dans les abscess des mamelles.

Dans les inflammations véritablement phlegmoneuses , cette conversion commence dès le sixieme jour , & elle est ordinairement parfaite le neuvieme. Les choses ne vont pas si vite dans les engorgemens inflammatoires des mamelles , parce que le lait , qui les forme en grande partie , n'est pas susceptible d'un changement si prompt. Ce n'est guere vers le neuvieme ou dixieme jour qu'on commence à s'en appercevoir , & quelquefois il n'est pas consommé le quinzieme. Les choses vont encore plus lentement , quand l'engorgement est purement , ou presque purement laiteux , comme dans le poil.

Lorsque la matiere des engorgemens , à force d'être battue & atténuée par les oscillations des arteres , sans pouvoir se résoudre , vient à se dissoudre & à se raréfier , elle comprime les vaisseaux de sang qui y sont , augmente leurs oscillations , & par-là , y renouvelle la tension , la douleur , la chaleur & la rougeur , qui y avoient diminué. L'irritation , que cette ma-

rière fondue & devenue plus âcre , fait en même - temps sur les nerfs & les fibres , augmente encore ces accidens tant que la suppuration continue à se faire , & l'abcès à se former.

Mais , quand la matière est fondue , que les vaisseaux qui la renfermoient , & les fibres qui lioient ces vaisseaux , ont été rompus & déchirés , la matière qui se trouve alors au large , n'agit plus sur les parties voisines , dans lesquelles la circulation du sang se rétablit. Ainsi la tension , la chaleur , la rougeur , & la douleur diminuent , & même cessent ; & c'est l'état de l'abcès déjà formé.

Comme cette matière est âcre dans les abcès ordinaires , elle ronge peu-à-peu les parties qui la contiennent , & les rongent plus ou moins , suivant que ces parties sont plus ou moins aisées à se laisser ronger. De-là viennent les progrès de ces abcès qui sont réels , mais qui pourtant ne se font pas également de tous les côtés.

Ces progrès des abcès des mammelles , se font toujours fort lentement , tant parce que la matière qui y est renfermée , est épaisse , & ne peut guere s'insinuer fort avant dans les parties , que parce qu'elle est un peu âcre , & n'est guere propre à ronger les parties où elle s'insinue. De-là vient la lenteur des progrès des abcès des mammelles , que l'on porte longtemps , sans qu'ils s'ouvrent , à quoi l'épaisseur & la densité de l'enveloppe propre des mammelles a beaucoup de part. Mais cette matière agissant toujours , perce peu-à-peu cette enveloppe , & forme sous la peau une ou plusieurs pointes ou éminences , qui marquent les endroits où la matière va aboutir.

Enfin , cette matière s'ouvre une ou plusieurs issues , grandes ou petites , par où elle s'écoule quelquefois abondamment , & d'où elle

ne fait quelquefois que fuinter. Quelquefois aussi, quand la matiere est épaisse & laiteuse, elle tarde tant à fortir, qu'on est obligé de lui pratiquer une issue, sur-tout quand la malade souffre pendant ces délais. Dans l'un & dans l'autre cas, l'abcès étant ouvert, il change de nom, comme on l'a dit, & devient un ulcere, dont on parlera dans le Chapitre suivant.

### S Y M P T O M E S.

1°. DANS les abcès des mammelles, il y a beaucoup de matiere purulente & les bords de l'abcès sont gonflés & tuméfiés, ce qui prouve que le sang & la lymphe y croupissent. Donc dans les abcès, les mammelles doivent être plus pesantes qu'à l'ordinaire, & cette pesanteur est quelquefois si grande qu'il faut les soutenir par une large compresse qui les embrasse, & qu'on attache à une espece de collier de misere, passé autour du col.

2°. Il n'y a point d'abcès des mammelles, où il ne se fasse une distraction continuelle dans la partie, soit par la quantité, soit par le poids de la matiere purulente qui y est contenue. Donc il n'y a point d'abcès, où les mammelles soient exemptes de douleur, quoiqu'elles n'y soient pas toujours également sujettes.

3°. Dès que la suppuration est faite, la matiere purulente renfermée plus au large dans la poche de l'abcès, ne gonfle plus la partie, & n'y comprime plus les vaisseaux sanguins. Donc dans les abcès des mammelles, dès qu'ils seront formés, il n'y aura plus ni tension, ni rougeur, ni chaleur, ni douleur aiguë.

4°. Dans les abcès des mammelles, quand la matiere est bien fondue & bien atténuée, une partie doit être repompée par les veines lymphatiques, & portée dans les glandes lym-

phatiques de l'aisselle du même côté , où elles vont aboutir , & qui en sont gonflées. Donc dans les abcès des mammelles qui sont long-temps à s'ouvrir , les glandes de l'aisselle du côté malade , doivent se gonfler & devenir douloureuses.

5°. La matiere purulente des abcès des mammelles , qui a été portée dans les glandes de l'aisselle , passe de-là dans le sang par les vaisseaux torifères de Bils , qui la déposent dans la fouclavière gauche , & en s'y mêlant avec le sang , elle y produit un léger grumelement par son acidité. Donc dans les abcès des mammelles , qu'on garde long-temps , les malades doivent éprouver souvent de petits frissons où légères *horripilations*.

6°. C'est une règle de la nature qu'il seroit trop long d'expliquer ici , mais qui est constante , que tous les grumelemens qui arrivent dans le sang , ou qui produisent des frissons , sont suivis d'un mouvement de fièvre , marqué par la fréquence du pouls & par l'augmentation de la chaleur. Donc dans les abcès des mammelles , les frissons que les malades ressentent de temps en temps , sont suivis de petits mouvemens de fièvre , plus ou moins sensibles , plus ou moins longs.

7°. Les abcès des mammelles qui ont leur siège sous le mamelon , intéressent une partie très-nerveuse. Ces abcès doivent donc être extrêmement douloureux.

8°. Dans ces abcès , les canaux lactifères , qui sont compris dans l'abcès , doivent , en se dilatant & en se gonflant , se raccourcir. Ils doivent donc tirer en-dedans le mamelon où ils aboutissent.

9°. Dans ces abcès , les canaux lactifères , qui sont rongés & qui nagent dans la matiere purulente , doivent s'en remplir & la porter



dehors par le bout du mamelon. Donc dans ce cas le pus doit couler par le mamelon plus ou moins abondamment , suivant le nombre des canaux lactifères déchirés.

10°. Enfin , si le pus de l'abcès est si âcre , que tous les canaux lactifères ou presque tous soient déchirés , le mamelon qui ne tient guere que par-là à la mamelle , s'en détachera souvent & tombera.

## DIAGNOSTIC.

I. L'ABSCÈS des mamelles n'arrive jamais qu'à la suite du poil ou de l'inflammation des mamelles , quand ces maux sont grands , & ne se terminent pas par voie de résolution. On est donc bien averti des cas , où l'on doit craindre l'abcès.

II. L'abcès n'arrive jamais dans ces maux , que quand après une rémission trompeuse , tous les accidens qui avoient diminué , la tension , la rougeur , la chaleur , & la douleur , & même la fièvre , se renouvellent sans aucune cause. On ne peut donc pas ignorer le moment , où l'abcès commence à se former.

III. Si ces accidens cessent dans quelques jours , & qu'en cessant ils laissent la mamelle gonflée , on peut être assuré que l'abcès est formé , mais on en est encore plus certain , quand on trouve dans la mamelle une tumeur qu'en reconnoît pleine d'un fluide , par la fluctuation , que l'on y sent en la palpant par les deux côtés opposés.

IV. On a raison de croire que l'abcès est plus laiteux que purulent , quand il arrive au poil , ou à une inflammation qui étoit plus laiteuse que phlegmoneuse.

V. On juge s'il n'y a qu'un abcès ou s'il y en a plusieurs , en examinant si on peut y distin-

guer différentes poches , ou si on n'y en distingue qu'une.

VI. On connoît si l'abcès est superficiel ou profond , non-seulement par la douleur plus ou moins profonde que la malade ressent ; mais mieux encore par la fluctuation de la matiere purulente , suivant qu'on la sent plus ou moins enfoncée.

VII. Enfin , on reconnoît aisément l'abcès , qui est sous le mamelon , par le siege de la douleur & de la tumeur , & par les symptomes qui lui sont particuliers , tels que la rétraction du mamelon , & l'écoulement du pus par le bout.

### PROGNOSTIC.

I. L'ABSCÈS des mammelles est une maladie longue & douloureuse , longue à se former , & longue à guérir.

II. L'abcès des mammelles laisse souvent des glandes , lorsque quelque partie de l'engorgement ne se met pas en suppuration.

III. L'abcès des mammelles , sur-tout lorsqu'il est grand & profond , laisse un vuide qui forme un creux désagréable , quand le mal est guéri.

IV. L'abcès des mammelles , qui est placé sous le mamelon , ronge souvent la base du bout du teton & le fait tomber , ce qui fait qu'on ne peut plus allaiter de cette mamelle.

V. L'abcès profond est plus difficile à guérir , que l'abcès superficiel , & l'abcès purulent , plus que l'abcès laiteux.

VI. Enfin , l'abcès des mammelles est toujours dangereux & long à guérir , quand il attaque le corps mammaire.

### CURATION.

## C U R A T I O N.

L'ABSCÈS des mammelles peut se présenter à traiter en deux cas différens :

I. Quand il se fait , & alors il faut porter toute son attention à diminuer les accidens , & sur-tout la douleur , & la fièvre , supposé qu'elle s'y joigne. Pour cet effet , 1<sup>o</sup>. il faut appliquer sur le sein malade des cataplasmes anodins , tels que le cataplasme de mie de pain blanc & de lait , où l'on ajoutera du miel sur la fin ; ou du ris cuit avec le lait , où l'on ajoutera du miel de même. Il ne faut pas laisser sécher ces cataplasmes sur la partie , mais il faut avoir soin de les renouveler à propos.

2<sup>o</sup>. On fera bien avant que de les appliquer , de faire une légère embrocation avec l'huile d'amandes douces tiède , avec laquelle on pourra mêler un peu d'huile d'œuf , ou de pieds de mouton , ou de camomille , suivant le degré de tension plus ou moins grand.

3<sup>o</sup>. Que si la douleur & la tension sont fort grandes , & que la fièvre s'y trouve jointe , on n'hésitera pas de saigner la malade une & même deux fois , & je crois qu'on fera bien de faire ces saignées du côté sain.

4<sup>o</sup>. Il faut que la malade renonce à garder un nourrisson. Cependant si la mammelle saine étoit fort pleine de lait , elle doit la faire teter à fond une ou deux fois le jour , par une tetteuse , ou employer les expédiens proposés ci-dessus pour y suppléer.

5<sup>o</sup>. En même-temps pour faire évader le lait , on donnera beaucoup de lavemens , ou simples ou purgatifs ; on fera boire abondamment des ptisanes diurétiques légères , comme l'infusion de capillaire , la décoction de chiendent , ou de racine de roseau. On fera prendre des apo-

zêmes avec les feuilles de cerfeuil , de pimprenelle , de turquette , où l'on ajoutera un gros de sel de *duobus*.

6°. On appliquera sur la mammelle malade un cataplasme fait avec la pulpe d'un choux rouge , cuit dans l'eau , à laquelle , après l'avoir passée à travers le tamis , on ajoutera de l'huile de camomille & du miel.

7°. Si la douleur étoit violente , on tâchera de la modérer , du moins pendant la nuit , en donnant la soir quelque prise de calmant , comme cinq gros de syrop de diacode , vingt ou vingt-quatre gouttes de teinture anodyne , ou cinq grains de pillules de cynoglosse.

8°. Enfin , on réglera la nourriture de la malade suivant son état. Si la tension , la douleur , la rougeur , sont fort grandes , & sur-tout s'il y a de la fièvre , on tiendra la malade au bouillon , ce qui est toujours le plus sûr. On pourra cependant lui accorder quelques cuillerées de crème de ris , ou un jaune d'œuf dans le bouillon , quand on verra la suppuration presque faite , ce qui est annoncé par la diminution des accidens.

II. Alors , 1°. On employera des cataplasmes pourrissans ou maturatifs , pour hâter la suppuration , & pour la rendre égale dans toute l'étendue du mal. On fait ces cataplasmes avec la pulpe des feuilles de mauve , guimauve , branche-ursine , oignons de lys cuits sous la cendre , où l'on ajoute du basilicum récemment fait. Il faut que ce cataplasme embrasse toute la mammelle & déborde le mal. On pourra pour le rendre plus efficace y ajouter , si on le juge à propos , des escargots pilés , & même du vieux levain.

2°. Si l'abcès commence à faire quelque pointe , qui annonce que c'est par-là qu'il doit aboutir , & si l'on sent en cet endroit une fluc-

tuation plus marquée , on y appliquera un plumaceau chargé de basilicum , pour y accélérer la suppuration , couvrant ensuite ce plumaceau avec le cataplasme.

3°. Du reste , on continuera l'usage des lavemens & des apozèmes. On exhortera la malade à continuer l'usage des mêmes ptisanes , & on accordera une nourriture un peu plus forte , sur-tout si l'abcès n'est pas fort grand.

4°. En continuant l'usage de ces remèdes , on parvient bientôt à rendre la mollesse uniforme dans toute la tumeur , & comme c'est une marque sûre que la suppuration est faite , c'est le temps d'ouvrir l'abcès pour vider le pus , à moins qu'on ne le voye prêt à s'ouvrir de soi-même. Comme cela va former une nouvelle sorte de mal , cela demande qu'on employe une nouvelle méthode de le traiter , comme on va voir dans le Chapitre suivant.

## CHAPITRE V.

### *De l'ulcere des Mammelles.*

#### DESCRIPTION.

**L'**ULCERE des mammelles est une solution de continuité dans la substance des mammelles , d'où il coule du pus , ou du moins une matiere qui approche beaucoup de la nature du pus ; de-là il est aisé de comprendre que tout abcès des mammelles , dès qu'il est ouvert , doit porter le nom d'ulcere des mammelles.

Les ulceres des mammelles , de même que tous les autres ulceres , sont au commencement pleins de lambeaux , grisâtres , bruns ou noirâtres , en un mot sales & sordides : peu-à-peu

par l'application des remèdes , & même par le simple pansement , ils deviennent vermeils , & sans lambeaux , en un mot , ils se *détergent* , & c'est une disposition préalable pour la consolidation.

Les autres différences des ulcères dépendent de la qualité des abcès ; ils sont superficiels ou profonds , si les abcès étoient superficiels ou profonds ; simples ou composés , si les abcès l'étoient eux-mêmes ; enfin , il y en a plusieurs à la fois dans la même mammelle , s'il y avoit plusieurs abcès distincts.

### C A U S E S.

L'ULCERE des mammelles est toujours la suite de l'abcès de ces parties , & par conséquent les causes des ulcères des mammelles , sont les mêmes que celle des abcès des mammelles , que nous avons déjà suffisamment expliquées. Il est vrai qu'une playe des mammelles , dès qu'elle commence de suppurer , mérite le nom d'ulcère , à proprement parler , ce qui feroit une autre espèce d'ulcère de mammelles ; mais c'est un usage établi d'appeler ces ulcères des playes , jusqu'à leur parfaite guérison ; & quand cet usage ne feroit pas reçu , ce genre d'ulcères demande le traitement des playes , & n'appartient point au sujet de cet Ouvrage.

Nous n'avons donc rien à dire sur les causes des ulcères des mammelles ; il suffit de remarquer ,

1°. Que la matière qui sort de l'abcès , quand il s'ouvre , est composée du sang , de la lymphe & du lait , retenus dans l'engorgement , & convertis en pus , & des vaisseaux capillaires , sanguins , lymphatiques & laiteux , de même que des nerfs & des fibres tendineuses ,



fondus dans ce pus, ou hachés en petits filamens, qui y nagent.

2°. Qu'après la sortie de ce pus, les parois de l'abcès ou ulcère, sont hérissées d'un grand nombre de lambeaux de la même nature, à demi-pourris par un bout, & tenant par l'autre bout à la continuité des mêmes vaisseaux ou des mêmes fibres, entre lesquels lambeaux, il y a plusieurs flocons de pus arrêtés & collés.

3°. Que dans cet état, la face de l'ulcère est grise, brune, noire, de différentes nuances, pleine de lambeaux qui y sont attachés; ce qui la fait paroître très-sale. Dans cet état l'ulcère porte le nom d'*ulcère sordide*.

4°. Que peu-à-peu les parties de ces lambeaux, qui pendent dans l'ulcère, achevent de se pourrir par l'application des remèdes, se détachent & entraînent avec eux le pus qui y étoit retenu; & qu'ainsi les chairs commencent à paroître avec leur couleur vermeille, & que dans cet état, l'ulcère commence à porter le nom d'*ulcère détergé*, ce qui est un acheminement à la guérison.

#### S Y M P T O M E S.

1°. LES premiers jours, après l'ouverture de l'abcès, le pus qui s'écoule par l'ulcère, est fort abondant, parce que les parties d'alentour, qui étoient pleines de sang, de lymphe & de lait, se dégorgent, & que d'ailleurs les lambeaux à demi-pourris, & le pus dont ils sont imbibés, qui se détachent des parois de l'ulcère, doivent en augmenter la quantité. Il est vrai qu'ils contribuent à le rendre en même-tems plus fétide, plus épais & plus inégal.

2°. A mesure que l'ulcère se déterge, il fournit moins de pus, & le pus qu'il fournit est plus fluide, plus égal & sans odeur, parce que ce

n'est plus qu'une portion de lymphé ou de lait , qui s'écoule des vaisseaux lymphatiques ou lacteux , qui ne sont pas encore fermés , laquelle s'épaissit un peu dans le creux de l'ulcere , d'un pansement à l'autre.

3°. Il arrive enfin que l'ulcere ne fournit presque plus de pus , parce que les vaisseaux d'alentour , dont toutes les ramifications capillaires ont eu le temps de se resserer , ne laissent plus rien échapper dans sa cavité , & n'y laissent plus suinter qu'une sérosité lymphatique qui l'humecte.

4°. Alors la cavité de l'ulcere se trouve considérablement rétrécie par le resserrement des parois qui en forment le contour ; alors les chairs commencent à croître de tous côtés , & à remplir l'ulcere : alors on doit s'attendre à une guérison prochaine ; mais avec quelque succès que la guérison s'annonce , on ne doit pas s'attendre que la cicatrice se mette de niveau avec la peau d'alentour. La place du mal demeure toujours creuse , & elle l'est plus ou moins , selon que l'ulcere étoit plus profond ou plus superficiel , & sa cavité plus ou moins grande.

5°. Lorsque l'ulcere est profond , & que le pus est âcre , la malade ressent assez souvent dans les glandes de l'aisselle du même côté , de la douleur & de la chaleur , parce que le pus qui est porté dans ces glandes par les veines lymphatiques , y excite ces sentimens ; mais ordinairement on ne sent rien dans ces glandes , lorsque l'ulcere est petit , & le pus sans acrimonie.

6°. Comme la substance de la mammelle est spongieuse , les chairs qui s'y forment sont sujettes à se dilater & à se raréfier , pour peu qu'on néglige d'y remédier , ce qui forme des

chairs baveuses , & même quelquefois des champignons , qui retardent la guérison.

### DIAGNOSTIC.

TOUT est clair dans l'ulcere des mammelles , son existence , sa situation , sa grandeur , sa qualité ; si le pus qu'il fournit , est âcre ou doux , fereux ou épais ; s'il n'y a qu'un ulcere , ou s'il y en a plusieurs , &c.

### PROGNOSTIC.

LE Prognostic n'est guere plus difficile : l'ulcere des mammelles est un mal long , incommodé , fâcheux , mais rarement dangereux , sur-tout lorsqu'il est médiocre , superficiel , lacteux , & qu'il arrive à une femme saine , en qui on ne peut rien soupçonner de vénérien , de scorbutique , ni d'écrouelleux. On ne doit pas porter un jugement si favorable dans les cas contraires.

L'ulcere qui est sous le mamelon ou fort près , demande une attention particuliere , tant parce qu'il est fort douloureux , que parce qu'il procure ordinairement la chûte du mamelon , ce qui met la malade hors d'état d'allaiter de ce côté-là ; car il faut peu compter sur les espérances qu'on donne de leur former un autre mamelon.

### CURATION.

C'EST la regle constante , que dès que l'abcès des mammelles est en pleine suppuration , qu'on n'y sent plus de duretés , & que le contour est ramolli , il faut l'ouvrir pour évacuer la matiere , & l'empêcher de ronger les parties voisines , & l'ouvrir dans l'endroit le plus dé-

clive , par où la matiere puisse s'écouler le plus facilement.

On dispute seulement , s'il faut faire l'ouverture avec un bouton de pierre à cauter , ou avec la lancette ou le bistouri. Cette question paroît si peu importante , qu'on peut en laisser la décision à la malade , ou à son chirurgien. Je vois cependant qu'on penche à préférer le bistouri , & je ne vois point de raison d'en dissuader l'usage.

L'ouverture faite , on laisse écouler la matiere , on exprime même doucement le corps de la mammelle , on panse ensuite le mal avec des plumaceaux mollets , chargés d'un digestif récent , où l'on aura ajouté de l'huile d'œuf récemment extraite , ou du jaune d'œuf. Quelques jours après , quand l'ulcere commencera à être détergé , on ajoutera au digestif , du baume d'Arceus , on se servira même de ce baume tout seul , jusqu'à ce que les chairs baveuses qui paroissent , engagent à y ajouter du baume verd , ou un peu d'Egyptiac , ou même du baume brun , mais en petite quantité.

Enfin , quand l'ulcere sera rempli , & qu'il ne sera plus question que d'en procurer la cicatrice , on pansera le mal avec la charpie seche ou rapée , on le saupoudrera de térébenthine cuite & réduite en poudre , ou d'alun brûlé & pulvérisé , ou l'on y passera légèrement la pierre infernale.

Cette pratique , quoique très-méthodique , ne laisse pas de souffrir quelques objections. On prétend qu'on fait des ouvertures trop grandes , & qu'en donnant trop d'entrée à l'air , on altere l'intérieur de l'ulcere ; & qu'en épaisissant par là les fluides qui y circulent , on retarde la guérison. On soutient que ces ouvertures en fendant l'enveloppe tendineuse de la mammelle , sans qu'elle soit émincée , la font recoquiller ,

ce qui produit des cicatrices calleuses , dures , inégales & très-désagréables.

Mais l'objection la plus forte , c'est la répugnance que les nourrices ont à se prêter à cette opération , quelque légère qu'elle soit. Elles veulent absolument se traiter elles-mêmes , ou se laisser traiter par des femmes , qui ont déjà passé par les mêmes épreuves. Je les ai vues souvent réussir avec le plus grand succès ; à la vérité le traitement est long , mais la cicatrice qui couvre l'ulcère , est lisse , unie & très-peu apparente.

1°. Elles attendent que l'abcès s'ouvre de soi-même , mais cela arrive assez tard , parce que cela n'arrive jamais que quand l'enveloppe de la mamelle est usée & émincée , ce qui fait qu'elle ne peut pas se replier & se récoquiller pour faire une cicatrice cordée.

2°. En attendant , elles continuent d'employer les cataplasme pourrissans , ou le cataplasme de ris cuit avec du lait , où l'on mêle du miel de Narbonne.

3°. Lorsque l'ouverture est faite , elles expriment doucement la mamelle , & pansent le mal avec des plumaceaux doux , chargés de basilicum , ou le plus souvent de miel , où l'on mêle un jaune d'œuf.

4°. Si l'ouverture est trop petite , ce qui arrive souvent , elles la dilatent , en y mettant une tente chargée des mêmes drogues ; ou en se procurant un peu d'éponge préparée , pour s'en servir dans la même vûe.

5°. On suit cette pratique sans se rebuter , un mois , deux mois , couvrant toujours le pansement d'un emplâtre d'onguent de la Mere , & la mamelle d'une ou deux feuilles de chou rouge , amorties & enduites de miel.

Après ce que j'ai vu du succès de cette pratique , je crois qu'on peut sans peine leur confier le

soin de se traiter , sur-tout quand les ulcères sont médiocres & superficiels.

De quelque manière qu'on traite ces ulcères , il faut exhorter les malades à garder un régime convenable , du moins à s'abstenir des alimens qui leur sont contraires , comme la salade , le lard , le fromage , &c. Il faut aussi les purger au milieu & à la fin du traitement , avec les follicules , le sel végétal & la manne.

Quant à ce qui regarde la chute du mamelon , nous verrons ce qu'il faut faire pour y remédier ci-dessous , dans le Chapitre dernier , où l'on parlera des maladies de cette partie.

## CHAPITRE VI.

*Des Glandes squirrheuses , & des squirrhes des Mammelles.*

### DESCRIPTION.

I. **L**ES glandes squirrheuses des mammelles sont des corps véritablement glanduleux , répandus en différens endroits des mammelles , inégalement gros , depuis la grosseur d'un grain de coriandre , ou d'un pois , jusqu'au volume d'un œuf , & même au-delà , de différentes figures , ronds , plats , & circulaires , ovales , en forme d'amandes , d'une forme irrégulière , mobiles ; quelquefois il n'y en a qu'un ou deux , & quelquefois il y en a plusieurs ; ces glandes étoient originairement des pelotons glanduleux épars dans les couches graisseuses des mammelles , comme on l'a dit dans le *Chapitre I. de ce Livre.*

Malgré la ressemblance apparente de ces glandes , on observe entr'elles quelques diffé-



rences importantes , quand on les examine avec attention.

1°. les unes sont lisses & égales , & les angles qu'elles ont sont mouffes ; d'autres sont inégales , & ont plusieurs angles , & des angles pointus.

2°. Les unes sont molles , quoique avec quelque rénitence , à-peu-près comme sont les glandes qu'on a naturellement en différens endroits ; les autres sont tout-à-fait dures , & véritablement squirrheuses.

3°. Les unes sont indolentes ; dans d'autres , on sent une douleur sourde , & souvent des élancemens , c'est-à-dire , des douleurs vives , subites , momentanées , comme si on les perçoit d'un coup d'épingle.

4°. Enfin , les unes sont fixes & permanentes , restant dans le même état , & gardant la même forme & le même volume ; les autres croissent & changent de forme & de figure , & présentent de nouveaux angles.

II. Le squirrhe des mammelles est une tumeur d'un plus grand volume , dure , rénitente & indolente , quelquefois assez lisse & unie , d'autres fois inégale & anguleuse.

On l'appelle squirrhe *parfait* ou *exquis* , quand il est dur comme un caillou , & qu'on n'y sent point de douleur , quoiqu'on le presse. On le nomme *imparfait* & *non-exquis* , lorsqu'il est moins dur , & qu'on y ressent de la douleur , en le comprimant légèrement.

Quelquefois ce squirrhe demeure long-temps sous la même forme , sans grossir , & sans qu'on y ressent ni douleur , ni élancement : alors il conserve la nature & le caractère qui lui est propre.

Mais quelquefois aussi il croît sans aucune cause apparente , change de forme , devient anguleux , douloureux , & de temps en temps

lancinant : & alors il est prêt à changer de nature & à dégénérer en cancer.

Comme les glandes squirrheuses sont faites par l'endurcissement des pelotons épars autour du corps mammaire , dans les couches graisseuses , ainsi qu'on l'a remarqué , de même le squirrhe des mammelles est le corps mammaire même , endurci , quelquefois dans toute son étendue , & alors le squirrhe est *total* ; quelquefois dans une partie de son volume , & alors le squirrhe est *partial* ; mais il devient bientôt *total* , parce que l'endurcissement qui s'étend , occupe bientôt ce corps en entier.

### C A U S E S.

I. ON a remarqué ci-dessus , que dans la pratique d'étouffer le lait , que dans le poil même , que dans l'inflammation & l'abcès des mammelles , il restoit souvent différens pelotons de vésicules mammaires , pleins de lait , qui ne se résolvoit pas , & qui ne venoit pas en suppuration ; ce sont-là , comme on voit , autant de causes des glandes squirrheuses , dont il est question dans ce Chapitre.

Mais on doit y en joindre plusieurs autres , comme 1<sup>o</sup>. Quelque coup sur la mammelle , qui , en meurtrissant quelque peloton des vésicules mammaires , en affoiblit le ressort , & donne lieu au lait d'y croupir & de s'y épaissir.

2<sup>o</sup>. Quelque compression trop forte d'un endroit des mammelles , par un corps mal fait , par un busc trop roide , ou par quelque chose de dur qu'on porte dans le sein , ce qui produit à-peu-près le même effet que le coup.

3<sup>o</sup>. La facilité qu'on a de se laisser prendre & manier les tetons , ce qui les expose à des compressions & à des froissemens , qui affoiblissent

le ressort de quelques pelotons des vésicules mammaires , & les disposent à s'engorger.

4°. La suppression des regles , ou la cessation subite d'une hémorrhagie utérine , parce que le lait qui s'écouloit avec les regles ou avec la perte de sang , ne s'écoulant plus , il réflue vers les mamelles , & y produit un engorgement dans les vésicules ; dont le tissu fera le plus lâche.

5°. Enfin , le dérangement absolu des regles , dans lequel le lait utérin ne coulant plus dans la matrice , se mêle au lait mammaire , & produit des engorgemens dans les pelotons qui y sont le plus disposés. Cette cause mérite beaucoup d'attention , parce qu'elle est très-commune , rien n'étant plus ordinaire que de voir dans les femmes , qui se dérangent , des glandes qui se forment au sein , ou des glandes qui y étoient sans faire aucun mal , devenir douloureuses , & grossir.

II. Comme la nature du squirrhe des mamelles est la même que celle des glandes squirrheuses , les causes qui produisent ces glandes , & qu'on vient d'exposer , peuvent de même produire le squirrhe , & le produisent souvent. Toute la différence qu'il y a , c'est que le corps mammaire , qui est le siège du squirrhe , plus enfoncé dans la mamelle , entouré de beaucoup de graisse , est par-là moins exposé à l'action des causes externes , ce qui fait que le squirrhe est plus rare que les glandes squirrheuses.

### S Y M P T O M E S.

I. TOUTES les glandes du sein sont produites par le lait , qui croupit dans quelque peloton des vésicules mammaires , & qui s'y épaissit , mais il ne s'épaissit pas également dans toutes. On a vû dans la description , qu'il y avoit des

glandes lisses, médiocrement dures, indolentes, & qui ne prennent aucun accroissement. Il est visible que dans ces glandes le lait y croupit, puisqu'il les gonfle; mais il est apparent qu'il n'y est pas pressé, ni condensé, & peut-être même qu'il y conserve le cours de la circulation naturelle, c'est-à-dire, qu'il passe autant de lait de ces glandes dans les veines lymphatiques, qui le portent aux glandes des aisselles, que ces glandes en reçoivent du sang par la voie de la sécrétion.

Dans ce cas-là, 1<sup>o</sup>. les glandes se feront formées, parce que le lait trop épais a croupi dans quelques pelotons des vésicules mammaires, & en a augmenté le volume.

2<sup>o</sup>. Mais elles ne croîtront plus, le lait ne s'y accumulant plus, puisqu'il en sort d'un côté, autant qu'il y en entre de l'autre.

3<sup>o</sup>. Elles seront lisses & unies, parce que le lait qui y croupit modérément, doit les enfler d'une manière uniforme.

4<sup>o</sup>. Elles seront médiocrement dures, parce que le lait ne les gonfle que jusqu'à un certain point, qui ne cause qu'une rénitence médiocre.

5<sup>o</sup>. Enfin elles seront indolentes, parce que le lait n'y produit point de distension capable de faire impression sur les nerfs, qui y sont parsemés.

II. Il y a d'autres glandes dures & squirrheuses, inégales & anguleuses, qui croissent & grossissent tous les jours en changeant de figure, qui sont douloureuses, & même exposées quelquefois à des élancemens courts, mais vifs. Dans ces glandes, le lait qui y croupit est condensé, foulé, & fortement entassé, parce qu'il y aborde toujours de nouveau lait, & qu'il n'en peut point sortir, le chemin des veines lymphatiques, qui devoient le porter aux aisselles, n'étant plus libre.

Dans ce cas, 1<sup>o</sup>. ces glandes iront en croîs-

sant , parce que le lait qui y aborde toujours , & qui n'en sort pas , les gonflera de plus en plus.

2<sup>o</sup>. Elles seront durées & squirrheuses , parce que les vésicules gorgées de lait , autant qu'elles peuvent l'être , résisteront à toute pression.

3<sup>o</sup>. Elles seront inégales & anguleuses , parce que les vésicules n'ayant par par-tout le même ressort , céderont inégalement au gonflement que le lait y fera , ce qui y produira des éminences , des pointes , des angles irréguliers.

4<sup>o</sup>. Elles changeront de forme en croissant , parce que l'action du lait qui les gonfle , n'agit pas d'une manière uniforme , attendu que la résistance que les parties de la glande lui opposent , n'est pas égale dans tous les points.

5<sup>o</sup>. Elles seront douloureuses , parce que le gonflement qu'elles essuyent de la part du lait ; y tiraille les nerfs assez fortement pour causer de la douleur ; quelquefois même ce tiraillement est si grand , qu'il excite une douleur vive & subite , connue sous le nom d'*élancement* ou *douleur lancinante*.

III. Tel est l'état ordinaire de ces deux especes de glandes ; mais cet état peut empirer , si l'on applique sur le sein des topiques , qui y échauffent & y raréfient le lait retenu ; si la malade tient un mauvais régime , mangeant des choses salées , épicées , de haut goût , bûvant du vin & des liqueurs , prenant du café , veillant beaucoup , ou se livrant au chagrin ; enfin , si la fièvre survient. Dans tous ces cas , le mal empirera , les glandes de la *premiere* espece acquerront toutes les mauvaises qualités de la *seconde* espece , parce que l'engorgement du lait y fera complet , & que son passage dans les veines lymphatiques sera intercepté , ainsi elle deviendront squirrheuses , inégales , angu-

leuses , douloureuses , & croîtront de jour en jour , en changeant toujours de forme & de figure.

Les glandes de la *seconde* espece empireront aussi par la même raison , parce que le lait s'y accumulera plus abondamment , & ce qui est encore pire , parce qu'il s'y développera & s'y étendra ; ce qui fera devenir ces glandes de véritables cancers , comme on verra dans le Chapitre suivant.

Pour comprendre ce que je ne fais ici qu'indiquer , du développement du lait entassé & comprimé dans les glandes de la *seconde* espece , à quoi j'attribue la génération du cancer , je souhaite qu'on veuille bien consulter le Chapitre *second* du *quatrième* Livre du *Traité des Tumeurs* , où j'ai discuté amplement cette matiere.

IV. Tout ce qu'on vient de dire des glandes squirrheuses des mammelles , & de leurs progrès successifs , convient au squirrhe , qui a son siege dans le corps mammaire.

Quelquefois ce n'est qu'un squirrhe non-parfait , qui conserve de la mollesse & du sentiment , sans faire aucune douleur , & cet état dure souvent toute la vie.

Quelquefois il devient dur , rénitent , indolent , quoique comprimé , en un mot il devient squirrhe parfait & exquis ; mais tant qu'il ne grossit pas , & ne change pas de forme , on le porte sans souffrir.

Enfin , en empirant toujours , il change de forme , grossit , devient douloureux & même lancinant , & alors il ne tarde pas à se convertir en cancer.

Ces changemens successifs arrivent au squirrhe par les mêmes raisons qu'aux glandes squirrheuses , & l'on doit par conséquent dire du squirrhe tout ce qu'on vient de dire des glandes.

DIAGNOSTIC.



## DIAGNOSTIC.

I. Tout est clair dans le diagnostic des glandes des mammelles : on les touche & on les compte ; on reconnoît si elles sont lisses , & molles , ou inégales & anguleuses : on juge de la place qu'elles occupent , & du volume qu'elles ont : on sent si elles conservent quelque mollesse , ou si elles sont rénitentes & squirrheuses : on reconnoît, en les examinant plusieurs fois de suite, si elles demeurent dans le même état sans grossir ou si elles changent de forme & de figure en grossissant ; enfin , la malade apprend si elles sont douloureuses ou non , & si la douleur est lancinante.

Quant aux causes qui ont pû y donner lieu , les malades vous en instruisent , ou vous vous en éclaircissez par les questions que vous leur faites ; mais cet éclaircissement importe peu , soit pour le pronostic , soit pour le traitement du mal.

II. Si l'on fait attention à la description du squirrhe , & aux caractères qui lui sont essentiels , l'existence du squirrhe des mammelles , ses différentes espèces & ses différens états sont faciles à reconnoître. On pourra même en distinguer les causes , quoique cette connoissance n'influe guere , ni dans le pronostic , ni dans le traitement.

J'ai vû cependant plus d'une fois prendre pour des squirrhes , des tumeurs laiteuses des mammelles , comme celles qui arrivent aux accouchées qui étouffent leur lait , ou aux nourrices qui ont le poil , ou qui ont l'imprudence de cesser d'allaiter , sans aucune précaution , dans la plus grande abondance de leur lait. Cependant ces tumeurs sont très-différentes du squirrhe , elles sont beaucoup moins rénitentes , & moins bien circonscriptes ; elles ne

sont pas sans douleur quand on les presse , mais on n'y sent aucun élançement ; elles sont souvent accompagnées de fièvre ; enfin , elles viennent à suppuration , ce qui ôte tout doute.

Dans ces tumeurs , dès qu'on s'apperçoit de la fluctuation , & même avant , si l'on est assez assuré de la nature de la douleur , on doit mettre en usage les cataplasmes maturatifs & les autres remèdes proposés dans les deux derniers Chapitres , & par ce moyen on parviendra à une guérison parfaite.

Lorsque ces cas arrivent à des ignorans , qui ne sçavent pas distinguer ces maux , ils s'imaginent d'avoir guéri un cancer , ont la foiblesse de s'en vanter , & regardent comme des secrets précieux les remèdes vulgaires qu'ils ont employés. Il y a long-temps qu'on a dit , *qu'il n'y a que les ignorans qui fassent des miracles en Médecine.*

## P R O G N O S T I C.

I. C'EST toujours un mal d'avoir des glandes au sein , & les plus bénignes donnent de l'inquiétude , par la mauvaise tournure qu'elles peuvent prendre.

II. Les glandes lisses , qui conservent la même forme & la même figure , sans grossir , qui ne sont pas parfaitement dures , & qui sont sans douleur , sont les moins fâcheuses de toutes , mais elles ne sont pas sans quelque danger. Quelquefois elles se fondent & se dissipent par la voye de la résolution ; quelquefois sans se dissiper , elles demeurent dans le même état , sans augmenter ; quelquefois aussi elles grossissent , changent de figure & de forme , deviennent douloureuses & lancinantes , mais cela n'arrive guere , que quand on y applique des emplâtres fondans , qui les échauffent ; qu'on

use imprudemment des remèdes fondans ; qu'elles reçoivent quelque coup , qui les meurtrit ; qu'elles sont souvent maniées ; que les règles s'arrêtent ou se dérangent ; que la fièvre survient par quelque cause ; enfin quand on garde un mauvais régime.

III. Les glandes qui grossissent en changeant de forme , qui sont squirrheuses , douloureuses , lancinantes , sont très-fâcheuses. On ne doit point se flatter de les guérir , parce qu'elles sont trop dures pour se résoudre ou pour suppurer. Tout se réduit à l'usage des palliatifs , qui peuvent bien retarder les progrès du mal , mais qui n'empêchent pas qu'il n'augmente , jusqu'à rendre les glandes carcinomateuses. Le seul moyen d'y remédier , est de les extirper , mais cela n'est pas sans difficulté.

IV. A choses égales , les glandes petites , superficielles , & bien détachées , sont plus faciles à extirper , que les glandes grosses , profondes , attachées au corps mammaire qui forme la mamelle , & par-là peu susceptibles de guérison , quand on en viendra à cette opération.

V. Les glandes dans les femmes saines , bien constituées , bien réglées , dont le sang est pur & doux , qui gardent un bon régime , qui boivent de l'eau , sont moins dangereuses , & même plus faciles à guérir , que de pareilles glandes dans les femmes cacochymes , mal réglées , dont le sang est âcre & vicié d'un levain scorbutique , écrouelleux ou vérolique , & qui ne gardent aucun régime , qui boivent du vin ou des liqueurs , & qui prennent beaucoup de café.

VI. Le pronostic , qu'on vient de porter des glandes squirrheuses , convient à tous égards au squirre de la mamelle. On le porte longtemps sans mal , tant qu'il n'est point un squirre parfait. Quelquefois même dans cet état ,

il se dissipe par une résolution insensible , mais longue. Il n'y a plus de guérison à attendre , dès qu'il est parfait & exquis , & l'on doit craindre à tout moment de le voir devenir carcinomateux ; enfin , quand le squirrhe a fait ce dernier pas , il n'y a plus ni guérison , ni soulagement à espérer.

VII. Il ne faut pourtant pas dissimuler , que le squirrhe est toujours plus dangereux , que les glandes squirrheuses , parce qu'il est plus volumineux ; parce qu'il peut devenir adhérent & le devient souvent , ce qui n'arrive pas aux glandes ; enfin parce que l'extirpation , quand on veut l'entreprendre , est plus difficile & plus dangereuse , que celle des glandes.

### C U R A T I O N .

I. LES glandes squirrheuses & les squirrhes des mammelles dépendent originairement des mêmes causes , & demandent les mêmes remèdes , c'est-à-dire , des délayans , des adoucissans , des apéritifs & des fondans très-doux , qui , en détrem pant le sang & le lait , que le sang fournit aux mammelles , puissent procurer la résolution du lait , qui est arrêté dans les glandes , ou dans le corps mammaire , ou du moins empêcher son endurcissement ultérieur , sans y exciter aucune chaleur , qui puisse augmenter l'expansion de la matiere de l'engorgement. Ces remèdes sont quelquefois curatifs dans les glandes & dans le squirrhe bénins , & ne sont jamais que des pailliatifs dans les malins , mais pourtant les seuls remèdes , qu'on puisse & qu'on doive employer.

II. Il faut dans ces maux éviter l'usage des topiques , emplâtres , cataplasmes , embrocations , qui sont échauffans , fondans , gras , emplastiques , & par-là propres à raréfier le

lait retenu , à en développer l'expansibilité , & à augmenter le mal. Le seul topique dont je n'aye point vû de mauvais succès , est une compresse de linge usé , pliée en quatre , & imbibée de l'urine de la malade , ou d'une personne jeune & saine ; mais aussi je n'en ai jamais vû qu'un succès bien médiocre.

III. Par la même raison , il ne faut point employer des emménagogues actifs , quand même le mal viendrait de la suppression des regles , parce que ces remedes , en fouettant le sang , hâteroient l'expansion du lait , & accéléreroient les progrès du mal.

IV. Il faut avoir plus d'attention encore à ne point employer des mercuriaux ou des martiaux , parce que ces remedes , qui sont actifs , fouettent beaucoup le sang , & mettent en expansion le lait épais , qui engorge les glandes. Il en faut dire autant des décoctions des bois sudorifiques , gayac , sassaffras , squine , falsepareille , qui sont tous nuisibles dans le traitement des glandes squirrheuses & du squirrhe.

V. Cependant , si les malades ont le malheur d'avoir la vérole , le scorbut ou les écrouelles , on ne pourra pas se dispenser d'employer les frictions mercurielles pour guérir la vérole , & des remedes anti-scorbutiques , & anti-scrophuleux , corriger le vice scorbutique ou écrouelleux. Mais après une longue préparation par plusieurs bains , & par des bouillons rafraîchissans , on donnera des frictions très-légères à petite dose , & de loin en loin , en faisant prendre en même-temps à la malade tous les adoucissans convenables. Après une préparation pareille , on pourra employer , s'il le faut , les anti-scorbutiques & les anti-scrophuleux , en choisissant les plus doux , & en en modérant l'activité par les moyens convenables.

VI. Après ces réflexions générales , destinées à écarter une pratique qui , pour être commune , n'en est pas moins pernicieuse , nous croyons qu'on doit traiter les femmes qui ont des glandes ou un squirrhe au sein , de la manière qui suit , autorisée par le suffrage des plus sages Médecins.

1°. On leur prescrira un régime exact , les réduisant à la soupe , au bouilli & au rôti ; leur interdisant le maigre , le salé & l'épicé ; les ragoûts , la pâtisserie ; leur défendant le vin , les liqueurs & le café , les veilles , les exercices trop forts ; les exhortant à tenir leur sein chaud & à couvert contre tous les accidens , à n'y toucher jamais soi-même , & à n'y laisser toucher que pour un grand besoin.

2°. On fera saigner les malades tous les mois , ou du moins tous les deux mois , & on ne tirera chaque fois que cinq ou six onces de sang : c'est un des palliatifs des plus efficaces.

3°. On purgera les malades tous les deux mois , avec la manne , la rhubarbe & le sel *de duobus*. Si cette purgation étoit trop foible pour le tempérament des malades , on pourra y ajouter des follicules en infusion , sans y ajouter d'autres sels , que le sel *de duobus*.

4°. Pendant l'hiver , on fera prendre le matin dans le lit un bouillon de poulet ou de veau , où l'on aura fait bouillir sur la fin pendant un quart d'heure des feuilles de chicorée sauvage , de bourrache & de cresson de fontaine , de chacune une poignée. On donnera ce bouillon à différentes reprises pendant quinze ou vingt jours chaque fois ; & on fera prendre , immédiatement avant le bouillon , un bol composé de sept grains de gomme ammoniac , & de sept grains d'extrait d'élixir de propriété de Paracelse.

5°. Dans le prin-temps , on fera prendre du



petit lait fait avec la pressure , & filtré , pour préparer au lait ; on pourra même passer d'abord au lait , si l'estomac est assez bien préparé pour le digérer. Le lait d'ânesse est celui qui convient le mieux ; on en prendra d'abord huit onces avec une once d'eau seconde de chaux. Si cette épreuve réussit , on en donnera bientôt après à la malade une seconde prise le soir en se couchant , observant de la purger tous les quinze jours , pour prévenir la crasse que le lait pourroit laisser dans l'estomac.

6°. On profitera de l'été pour faire prendre des bains ou des demi-bains tièdes à différentes reprises & plusieurs jours de suite chaque fois. On fera bien aussi de faire prendre des eaux minérales peu ferrugineuses & peu salines , mais légères & diurétiques , telles que les eaux de Forges & les anciennes eaux de Passy.

7°. Enfin , on pourra proposer à la malade de se laisser ouvrir un cautère à l'un des bras , pour détourner une partie de l'humeur qui se jette sur le sein. Comme je ne crois pas que l'humeur qui sort par le cautère , contribue à la génération des glandes , je n'ai pas une grande idée de ce remède , & j'avoue que je n'en ai jamais vû d'effet bien avéré ; mais comme ce remède n'a point d'inconvénient , je crois qu'on peut s'y prêter sans peine , quand on le proposera.

Ces remèdes réussissent quelquefois dans les glandes bénignes , & dans les squirrhes légers , quand la malade est d'une bonne constitution , & qu'on s'y est pris de bonne heure ; mais ils ne réussissent presque jamais dans les tumeurs des glandes , qui sont malignes , & dans les squirrhes exquis , sur-tout si on ne les emploie qu'après beaucoup de tentatives inutiles ou nuisibles , lorsque le mal a fait du progrès. On a le chagrin de voir la glande ou le squirrhe devenir par degrés véritablement carcinomateux , & alors il

n'y a pas d'autre parti à prendre que de les extirper, avant que le mal se communique à toute la mammelle, après avoir préparé la malade par une saignée & par une médecine, & même si on le juge nécessaire, par du petit lait, ou des bouillons aux herbes, pris pendant quelque temps.

On se sert pour cette opération d'un bistouri ou d'un rasoir, garni du côté du manche d'une bande de linge. On tâte sur le fond de la playe pour reconnoître s'il y a quelque glande qu'il faille encore extirper; après quoi on remplit la playe de charpie un peu pressée, & l'on met le reste de l'appareil, chargeant une personne de tenir la main sur l'appareil pendant quelque temps, jusqu'à ce que le sang soit arrêté.

Ordinairement on saigne la malade après l'opération; le lendemain on humecte la charpie, qui tient fortement dans la playe, & ce n'est guere que le surlendemain, que l'appareil se détache, & souvent il ne se détache pas en entier; on panse alors légèrement avec des plumaceaux, chargés d'un digestif récemment fait, & adouci par un jaune d'œuf. On continue ainsi, jusqu'à ce que la suppuration soit presque finie. On se sert alors du baume d'Arcéus, auquel on est bientôt obligé d'ajouter du baume verd, pour réprimer les chairs; & lorsque la playe est prête à se cicatrifer, on ne la panse plus, qu'en la saupoudrant de térébenthine cuite & pulvérisée, & la couvrant de charpie ratissée.

L'opération du squirrhe carcinomateux, où il s'agit d'amputer la mammelle, demande plus d'appareil, est plus dangereuse, & a ordinairement des suites plus fâcheuses. On la trouvera décrite dans le Traité des Tumeurs, à l'endroit ci-dessus cité, & l'on examinera dans le Chapitre suivant, si on doit la pratiquer, & en quel cas on le doit.

Nous

Nous nous contenterons ici d'observer qu'il est , après l'extirpation d'une glande carcinomateuse , d'en voir reparoître une nouvelle , au lieu qu'il arrive souvent qu'il reparoît un nouveau cancer , après l'amputation d'une mammelle carcinomateuse , ce qui paroît venir de deux causes.

L'une , que dans le cancer , qui occupe une grande partie de la mammelle , toutes les parties voisines sont altérées & ont une disposition prochaine au cancer , qui se développe bientôt après l'opération , sur-tout quand on a gardé long-temps le cancer , ce qui n'arrive pas , quand il n'y a dans la mammelle qu'une glande , qui n'a pas fait beaucoup d'impression ; l'autre , que dans le cancer ulcéré , sur-tout lorsqu'on tarde beaucoup à l'emporter , il passe dans le sang beaucoup de l'humeur âcre , qui se forme dans le cancer , laquelle , après l'opération , fait des dépôts carcinomateux , ou dans le reste de la mammelle , ou dans d'autres parties du corps , ce qu'on ne doit pas craindre d'une simple glande carcinomateuse , qui n'a pas même suppuré.

---

## CHAPITRE VII.

### *Du Cancer des Mammelles.*

J'AVOIS dessein de ne point traiter ici du cancer , parce que j'en ai parlé amplement dans le Traité des Tumeurs , *Liv. IV , Chap. II* , & que j'en ai traité relativement au cancer des mammelles , qui est le cancer le plus commun & le plus connu. Mais j'ai fait réflexion que ce quatrième Livre des maladies des mammelles pourroit paroître imparfait , si l'on n'y trou-

voit pas le Chapitre du cancer. Ainsi je me suis déterminé à en parler , mais j'en parlerai sommairement , me contentant de rapporter les faits principaux & essentiels , & d'ajouter les observations , que j'ai pu faire depuis l'impression du Traité des Tumeurs , en renvoyant , pour les explications plus détaillées , à l'endroit de ce Traité , que j'ai indiqué.

### §. I.

*Du cancer des mammelles ; le plus commun & le plus connu.*

TOUT cancer est un squirrhe , devenu douloureux , & sujet à changer de forme sans cause manifeste. C'est-là ce qui fait le caractère essentiel du cancer.

Le cancer des mammelles , dont on parle dans cet article , se forme de deux manières. Il commence quelquefois par une glande dans le sein , qui devient peu-à-peu carcinomateuse , comme on l'a dit dans le Chapitre précédent , & qui forme un véritable cancer , mais un cancer qui n'occupe qu'une partie de la mamelle.

D'autres fois , le squirrhe occupe tout le corps mammaire , qu'on a décrit dans le premier Chapitre de ce Livre , qui devient , peu-à-peu douloureux , & enfin un cancer formé , lequel occupe toute la mamelle.

L'un & l'autre de ces cancers peuvent être considérés dans deux états ; l'un , quand on ne les connoît , que par la dureté squirrheuse , la douleur , les élancemens , & le fréquent changement de figure , sans que la peau soit entamée , & alors , on les appelle des *Cancers occultes*.

L'autre , lorsque tous ces symptômes subsistans & même augmentans , l'enveloppe tendineuse de la mamelle , & la peau qui la couvre , à

force d'être poussées en dehors , se déchirent , & laissent paroître le corps du cancer , qui s'ouvre bientôt lui-même. Dans cet état , les cancers portent le nom de *Cancers ouverts* ou *ulcérés*.

On trouvera dans l'endroit cité du *Traité des Tumeurs* , les autres différences moins importantes des cancers , & on pourra le consulter si l'on veut.

## C A U S E S.

I. Il est certain , 1<sup>o</sup>. que les squirrhes des glandes des mammelles , sont faits par l'amas d'un lait épais , qui y est pressé , battu , entassé , réduit à un moindre volume , d'où vient la dureté & la rénitence des squirrhes.

2<sup>o</sup>. Que tant que ce lait comprimé n'agit point , le squirrhe qui est formé , garde sa forme & son volume , & reste parfaitement indolent , ou pour le dire en un mot , véritablement squirrheux.

3<sup>o</sup>. Mais que s'il arrive , & cela n'arrive que trop souvent , que le lait entassé dans le squirrhe , se raréfie , s'étende , se développe , s'épanouisse ; alors le squirrhe changera de nature ; croîtra sans cause manifeste par l'expansion du lait , croîtra inégalement , & prendra des formes différentes , parce que le lait s'épanouira inégalement dans les différentes parties ; deviendra douloureux , parce que l'expansion du lait , & l'accroissement du volume du squirrhe tirilleront fortement les nerfs qui sont épars ; sera sujet à des élancemens , causés par la dilatation subite de quelque partie du squirrhe , ce qui fait , dans quelque filet nerveux , un tiraillement , vif , prompt & momentané ; en un mot , deviendra véritablement carcinomateux , ou pour mieux dire , sera un *Cancer occulte*.

II. Comme le lait qui a formé le squirrhe , continue de s'étendre & de se dilater , & plus

fortement même qu'au commencement ;  
1°. tous les symptômes du cancer occulte continuent & vont en augmentant.

2°. Le principal accroissement du cancer se fait alors dans la partie de la tumeur tournée vers la peau de la mammelle , parce que c'est l'endroit où l'expansion du lait trouve le moins de résistance , & c'est dans cette partie , que se forment les angles les plus longs , qui poussent le plus fortement en-dehors , tant l'enveloppe tendineuse de la mammelle , que la peau qui la couvre.

3°. Enfin , & l'enveloppe & la peau des mammelles , à force d'être distendues & poussées en-dehors , se déchirent d'abord par une très-petite crevasse qui augmente bientôt , & laisse paroître le corps du cancer , qui , par la continuation de la dilatation inégale de ses parties , se fend de lui-même , & c'est alors que le cancer porte le nom de *Cancer ouvert* ou *ulcéré*.

III. Dans la Théorie qu'on vient d'exposer , il n'y a que deux faits qui demandent d'être mieux éclaircir ; l'un , quelles sont les preuves de l'expansibilité , qu'on attribue au lait des glandes squirrheuses , & qu'on propose comme la cause des cancers ? l'autre quelles sont les causes qui mettent ce lait en mouvement , en développant cette expansibilité du lait des glandes squirrheuses , qui convertit le squirrhe en cancer ?

On a déjà satisfait à ces deux questions , tant dans le *Traité des Tumeurs* , Livre IV. Chapitre II , que dans ce *Traité des Maladies des Femmes* , Livre II , Chapitre VII , c'est pourquoi on se contentera d'y répondre ici en peu de mots.

Quant à la première question , on a des exemples d'une pareille expansibilité dans le plâtre détrempé avec de l'eau ; dans la limaille



de fer mêlée avec de l'urine & de l'ail pilé ; dans la plupart des métaux ; mais sur-tout dans les larmes de Hollande , qu'on fait en jettant dans de l'eau froide des gouttes de verre fondu , ce qui , en condensant leurs parties , leur donne une expansibilité surprenante. Nous ne supposerions donc rien d'extraordinaire , quand nous supposerions une pareille expansibilité dans le lait du squirrhe des mammelles ; mais nous ne la supposons pas , cette expansibilité est clairement prouvée par l'accroissement rapide & inégal du squirrhe , qui dégénere en cancer.

Pour la seconde question , on a dit aux deux endroits cités , que l'unique cause qui développe l'expansibilité du lait des glandes squirrheuses , & qui , pour ainsi dire , la détend , est la chaleur à laquelle ces glandes sont exposées , ce qui en raréfiant le lait qu'elles contiennent , lui donne le moyen de rompre ses chaînes , & de s'épanouir. Or on connoît les causes , qui peuvent communiquer à ces glandes cette chaleur extraordinaire , & on peut les rapporter aux trois chefs suivans , sur quoi il est important de remarquer que ces causes sont précisément celles que tout le monde reconnoît , comme les causes qui convertissent les squirrhes en cancers.

Le premier est l'augmentation de la chaleur naturelle du sang dans tout le corps , par la fièvre , par l'abus d'une diete âcre , salée , échauffante , par l'usage des fondans trop forts , employés imprudemment pour résoudre les squirrhes , par de longues veilles , par des passions violentes , par l'habitude de boire des liqueurs , ou de prendre du café.

Le second est l'augmentation de la chaleur du sang dans le squirrhe même , par quelque cause particuliere , comme une inflammation survenue à la suite d'un coup sur la mamelle ; le manie-  
ment trop rude & trop fréquent de la glande ou

de la tumeur squirrheuse ; l'application de topiques chauds , fondans , résolutifs , dont on abuse tous les jours dans ces occasions.

Le troisieme enfin est l'augmentation de l'abord du sang dans la mammelle , causé par la pléthore générale , ou par la fièvre , ou par le maniement de la tumeur.

Je ne dois pas omettre deux observations , qui peuvent confirmer ce que je dis de l'expansibilité de la matiere squirrheuse , comme cause du cancer.

Par la premiere , 1<sup>o</sup>. il est certain que plus le squirrhe est dur , rénitent , indolent , formé par une matiere plus pressée & plus ferrée , en un mot pour employer les termes de l'art , plus le squirrhe est parfait & *exquis* , plus le cancer , qui en provient , est sujet à des changemens grands & rapides , à des douleurs violentes & lancinantes , plus il est *malin* ; ce qui ne peut venir que de ce que la matiere squirrheuse , qui a été fort pressée & condensée , s'épanouit quand elle vient à se développer , & s'étend avec plus de force & de rapidité.

2<sup>o</sup>. Il est certain que si au contraire , le squirrhe est moins dur , moins indolent , formé par une matiere moins compacte , en un mot moins parfait , moins *exquis* , le cancer qui en vient , change moins de forme , en change plus lentement , est moins douloureux , moins lancinant ; en un mot est plus benin , ce qui par la raison des contraires ne peut venir que de ce que la matiere squirrheuse moins pressée , se dilate plus foiblement , & plus lentement.

L'autre observation est qu'entre les cancers des différentes parties du corps , faits par la congestion des différentes humeurs , il n'en est point qui change plus de forme & de figure , dont les bords se renversent davantage , & qui cause des douleurs plus vives & plus lancinan-

tes , que le cancer des mammelles. Comme on ne ſçauroit l'attribuer à l'âcreté du lait , qui le forme , lequel eſt l'humeur la plus douce du ſang , il faut convenir que cela ne peut venir que de ce que le lait condensé a une expansibilité plus grande que les autres humeurs , ce qui rend les cancers qu'il forme , ſujets à des changemens plus grands & plus prompts , & à des douleurs plus cruelles.

## S Y M P T O M E S.

POUR ne point répéter ce que j'ai dit ailleurs , & que j'ai dit plus d'une fois , je ne rapporterai ici que les principaux ſymptomes du cancer des mammelles , & je les rapporterai ſommairement. On pourra conſulter les endroits indiqués , ſi l'on ſouhaite des explications plus détaillées.

1°. Dès que le cancer eſt ouvert , ſes bords ſe replient en dehors , ce qui va en augmentant. Cela vient de ce que les bords du cancer ſe dilatent & s'étendent , au lieu que la peau qui y tient , ne s'étend point , ce qui oblige les bords de ſe replier en-dehors. C'eſt ainſi que les rebords du fruit du *momordica* ou *pomme de merveille* , ſe plient en-dehors , à la moindre fente qu'on y faſſe , parce que la ſurface intérieure de ce fruit ſe gonfle & s'étend , & que la peau extérieure ne s'étend pas.

2°. Il s'élève du fond des côtés du cancer ouvert beaucoup de chairs baveuſes & fongueuſes. C'eſt la ſuite de l'expansibilité de la matiere du cancer. Auſſi voit-on que ces *fongus* abondent ſur-tout dans les cancers malins , où la matiere laiteuſe étant plus comprimée , eſt à proportion plus expansible.

3°. Ces *fongus* , formés par une matiere très-raréfiée , n'ont point de conſiſtance. Ainſi

ils fondent d'eux-mêmes au simple attouchement de l'air , & se réduisent en une bave fétide & cadavéreuse , mais il en succède bientôt d'autres par la même cause , & même quelquefois plus nombreux.

4°. Avant la formation des chairs baveuses & des fungus , il ne coule du cancer ouvert qu'une sérosité lymphatique , chargée de quelques parties de sang , qui suintent de la plaie , ce qui la rend rousse & même rougeâtre. Mais , quand la bave des chairs fungueuses s'y mêle , cette sérosité devient plus épaisse , plus âcre , plus fétide & tout-à-fait cadavéreuse. Alors on lui donne le nom de sérosité *ichoreuse* , & c'est l'humeur , qui coule ordinairement des cancers ulcérés.

5°. Les cancers ouverts sont sujets à de fréquentes hémorrhagies , qui viennent de ce que les portions de la matière qui les forment , en se gonflant & en les distendant inégalement , les déchirent , & déchirent en même-temps les vaisseaux sanguins qui les unissent. Si ces vaisseaux sont gros , & sur-tout si ce sont des artères , l'hémorrhagie est considérable ; elle est moindre , si les vaisseaux sont petits , ou ne sont que des veines.

6°. Il sort quelquefois dans les cancers ouverts une quantité considérable de sérosité rousse ou rougeâtre , âcre , fétide , qu'on n'y soupçonnoit pas. Dans les expansions inégales des différentes portions de la matière chancreuse , il arrive quelquefois qu'en s'écartant les unes des autres , elles laissent entre elles des cavités qui se remplissent de la lymphe , qui y transsude , laquelle devient bientôt rousse , rougeâtre , âcre , épaisse , fétide , par le mélange de quelques gouttes de sang , & de la bave qui se détache des parois de cette cavité. Tant que la cavité reste fermée , cette lymphe

y reste renfermée ; mais les variations qui arrivent dans la forme de la masse chancreuse , lui ouvrent bientôt une issue par où elle s'écoule.

7°. Comme la mammelle chancreuse , & la peau qui la couvre , grossissent considérablement , les veines distribuées sur la peau doivent grossir aussi à proportion , & devenir variqueuses , d'autant plus que le volume du cancer les comprime & y retient le sang , ce qui achève de les gonfler.

8°. Le cancer est toujours *mobile* dans le commencement , c'est-à-dire , n'est point adhérent aux muscles pectoraux , ni aux côtés , parce que le corps mammaire où il a son siège , n'y est point attaché. Mais c'est tout le contraire des cancers qu'on porte depuis quelque temps , ils sont presque tous adhérens aux côtés , ou à ces muscles , parce qu'en croissant ils s'y attachent.

9°. Le lait épais , qui passe de la mammelle carcinomateuse dans les glandes des aisselles , par les veines lymphatiques , épaissit bientôt le lait qui est dans ces glandes , & y produit d'abord un simple engorgement , qui devient squirrheux , & même carcinomateux par le même progrès , que nous avons vu que ces changemens se faisoient dans les glandes mammaires.

10°. De-là naissent ces glandes des aisselles , si ordinaires dans les cancers , lesquelles venant à grossir , comme font toutes les glandes chancreuses , compriment la veine axillaire , qui rapporte le sang du bras , & les veines lymphatiques qui en rapportent la lymphe , de sorte que ces deux humeurs se trouvant par-là retenues , enflent extraordinairement le bras , & le rendent très-douloureux.

11°. J'ai vu quelquefois dans ces circonstances, la gangrene se manifester tout d'un coup dans le bras ainsi enflé, & précipiter la mort des malades, que le cancer n'auroit pas si-tôt tuées.

### DIAGNOSTIC.

I. L'EXISTENCE du cancer des mammelles faite aux yeux, & il est facile de même de juger, s'il est grand ou petit, mobile ou adhérent, occulte ou ulcéré; mais il faut un peu plus de réflexion pour reconnoître s'il est malin ou benin, & il faut pour cela examiner les symptômes qui l'accompagnent. Si les douleurs sont vives, les élancemens fréquens, les changemens de forme presque continuels, s'il y pullule des chairs baveuses ou fongueuses, si l'humeur qui en découle est sale, épaisse, fétide, on peut s'assurer que le cancer est malin. On peut le regarder comme benin dans les cas contraires, si les douleurs sont supportables, les élancemens rares, s'il garde longtemps la même forme, s'il pousse peu de fungus, enfin si la liqueur qu'il fournit, est claire, lymphatique & médiocrement puante.

II. Les articles les plus importans du diagnostic, sont de sçavoir, 1°. Si le cancer vient d'une cause interne, ou s'il est la suite de quelque cause extérieure & accidentelle; & c'est ce qu'on peut apprendre de la malade: 2°. Si la malade a ses regles ou non, si elle est dans le temps du dérangement, ou si ce temps est passé; ce qu'on peut lui demander: 3°. Enfin, si la malade est saine, d'une bonne constitution, sans aucun vice dans le sang, sans être atteinte d'aucune maladie habituelle, ou si elle est cacochyme, fluxionnaire; si elle a le scorbut, les écrouelles ou la vérole, ce qu'on tâche de découvrir en examinant avec soin l'état de la malade, &



les différentes incommodités qu'elle a eues & qu'elle a encore.

## P R O G N O S T I C.

I. LE cancer des mammelles confirmé, c'est-à-dire, annoncé par des douleurs vives, de fréquens élancemens, de changemens de forme presque continuels, par la rapidité de ses accroissemens, est absolument incurable. On ne connoît point de remède capable de mettre en fonte la masse chancreuse, pour en procurer la résolution ou la suppuration, & s'il y avoit quelque remède capable de produire un pareil effet, il est à craindre qu'il ne servit qu'à accélérer le développement & l'expansion de la matiere chancreuse, & par conséquent à hâter les progrès du cancer.

II. Il ne reste donc qu'un des deux partis à prendre, ou d'extirper le cancer en amputant la mammelle, ou de travailler à en adoucir & à en modérer les accidens par des remèdes palliatifs, & l'un & l'autre de ces partis sont de tristes ressources.

L'extirpation est impraticable quand le cancer est adhérent aux muscles pectoraux & aux côtés; quand il est accompagné de glandes chancreuses à l'aisselle, ou même de glandes encore squirrheuses, mais prêtes à dégénérer en cancer. Je ne crois pas qu'on doive l'entreprendre lorsque le cancer vient d'une cause interne, ou que la malade est cacochyme, mal réglée, sujette à des infirmités habituelles, dont le sang est gâté par quelque virus étranger; j'aurois même peine à la conseiller dans une malade jeune, saine, bien réglée, à moins que le cancer ne vînt d'une cause accidentelle, parce que je n'ai point vu d'extirpation du cancer des mammelles réussir que dans ce cas.

De l'autre côté, la cure palliative est un parti bien triste ; on réussit quelquefois à prolonger les jours de la malade , mais elle paye bien ce délai par des douleurs presque continuelles , qu'on ne peut modérer qu'à force d'opium. J'ai vu souvent ces douleurs portées à un tel excès , qu'il a fallu consentir à l'extirpation , quelque répugnance qu'on y eût.

III. Quelque parti que l'on prenne , si la malade a la vérole , le scorbut ou les écrouelles , il faut commencer par guérir la vérole , & par détruire ou diminuer le venin qui entretient le scorbut & les écrouelles , qu'il n'est pas si facile de guérir ; & l'on pourra à cet égard profiter des réflexions que l'on a faites à ce sujet dans le Chapitre précédent.

IV. Après le prognostic qu'on vient de porter , il est peu nécessaire d'avertir que le danger est toujours plus grand dans le cancer malin , que dans le benin , dans le cancer où l'aisselle du même côté est douloureuse & enflée , que dans le cancer où elle est saine ; enfin , dans une femme maigre & bilieuse , que dans celle qui est grasse ou sanguine.

#### C U R A T I O N .

JE n'ai nul dessein de mettre ici la curation du cancer des mammelles , il faudroit me copier moi-même , & je ne sçaurois m'y résoudre. J'ai parlé avec assez d'étendue dans le *Chapitre II*, du *Livre IV*, du *Traité des Tumeurs*, du traitement du cancer des mammelles , soit qu'on se détermine à l'extirpation , soit qu'on se contente d'employer la curation palliative. J'ai expliqué le même traitement , mais plus succinctement , dans le *Chap. VII*, du *Liv. II*, de cet Ouvrage , où j'ai rapporté différens remèdes nouveaux , qu'on a proposés pour la

guérison des cancers , avec le jugement qu'on doit en porter. On pourra consulter , si l'on veut , ces endroits.

Je me contenterai d'ajouter deux réflexions ; la première , que quand on imprima les quatre premiers Tomes de cet Ouvrage , on commençoit à se défier de l'extrait de ciguë , parce que les épreuves qu'on en avoit faites , répondoient mal aux espérances qu'on avoit données ; aujourd'hui je puis dire qu'après mille tentatives , tant dans les squirrhes , que dans les cancers , l'inutilité de ce remède a obligé de l'abandonner.

La seconde , qu'on a tâché depuis peu de mettre en vogue une terre qu'on faisoit venir , disoit-on , de Portugal , & dont on faisoit les plus grands éloges , comme on fait toujours des remèdes nouveaux ; mais cette poudre n'a eu aucun succès , & elle est actuellement si parfaitement oubliée , que j'ai hésité si j'en devois parler , & je n'en parle que pour faire voir combien on doit être réservé sur l'approbation des nouveaux remèdes , & lent à se prêter à l'enthousiasme du public.

## §. II.

*D'une autre espèce de Cancer des Mammelles , moins commune.*

### DESCRIPTION.

DANS le mal que nous décrivons , les femmes rendent au commencement par le bout du mamelon une humeur grisâtre , plus ou moins épaisse , gluante comme du lait pourri , sans odeur dans les commencemens , mais qui acquiert quelque fétidité dans la suite.

Pendant long-temps cette humeur ne coule

que de loin en loin , & presque sans aucune douleur , & sans aucun changement dans le volume , ni dans la souplesse , ni dans la couleur de la mammelle. On reconnoît seulement que cette humeur vient de dessous le mammelon & l'aréole , qui l'entoure , parce que quand cette humeur doit couler , on sent en cet endroit de la chaleur , & une espee de chatouillement.

Il arrive quelquefois que l'humeur trop épaisse a peine à sortir par les trous du mammelon , & qu'elle s'accumule dans le bout de la mammelle : alors l'aréole s'enfle & devient douloureuse , jusqu'à ce que l'humeur fondue par la chaleur de la partie , ou par les remèdes qu'on applique , s'ouvre une issue & s'échape , ce qui fait cesser tous les accidens.

J'ai vû des femmes rester long-temps dans cet état , sujettes de temps en temps à la suppression de cette humeur , ce qui les faisoit souffrir quelques jours , sans que leur mal empirât notablement ; mais j'en ai vû d'autres en qui la cavité , où cette humeur se formoit , devenoit calleuse & assez rénitente pour mériter presque le nom de squirrhe benin ; en qui cette humeur étoit plus purulente , & continuoit de couler par intervalles ; en qui le volume de la mammelle avoit un peu augmenté , sans que les malades en ressentissent d'ailleurs une grande incommodité.

Mais j'ai vû deux personnes en qui cette cavité est devenue chancreuse, s'est ulcérée, a détruit le mammelon & a formé un cancer , incapable à la vérité de résolution & de suppuration , & sujet à des douleurs assez vives , & souvent lancinantes ; mais à cela près , un cancer benin , dont les bords ne se renversoient pas , qui ne changeoit presque point de forme , &

qui fournissoit même du pus assez louable en quelques endroits.

Il est aisé de voir par cette description, que le mal dont il s'agit, n'est qu'un ulcere fistuleux au commencement, que cet ulcere, faute d'être détergé, devient calleux & même squirrheux, & qu'enfin il dégénere quelquefois en un cancer d'une espece particuliere, dont la marche n'est pas la même que celle des cancers ordinaires.

### C A U S E S.

LE siege de ce mal est sous le mamelon, à l'endroit où les canaux lactiferes communiquent ensemble, d'où il s'ensuit que l'ulcere qui s'y fait & qui est l'origine du mal, doit venir de l'âcreté du lait ou de l'humeur laiteuse qui y croupit. Du moins est-il certain que je n'ai observé ce mal que dans des femmes mal réglées ou déjà dérangées, en qui le lait utérin reflue, dans les mammelles, & y reflue vicié. Il est en même-temps très-possible, qu'un coup, ou une compression dans cet endroit, ou un maniement fréquent des tetons y donnent lieu.

Si cet ulcere pouvoit être détergé, si du moins la matiere purulente qui s'y forme, s'écouloir librement, il y a apparence qu'il guériroit de lui-même, ou qu'il n'empireroit pas. mais ni l'un ni l'autre n'est impossible; ainsi ce pus croupissant dans l'ulcere, s'imbibe dans ses parois, les rend calleuses, ce qui va en augmentant tous les jours, jusqu'à ce que l'ulcere, venant à s'ouvrir, forme un cancer ouvert.

Ces changemens arrivent plus lentement ou plus vite, selon la bonne ou mauvaise constitution des malades; la qualité de leur sang, &

la régularité de leur régime ; ce qui contribue encore à rendre le cancer qui en résulte plus ou moins fâcheux.

### S Y M P T O M E S.

1<sup>o</sup>. Dans le commencement , il n'y a dans la partie malade , ni chaleur , ni rougeur , ni grosseur , ni douleur , & les malades ne s'en aperçoivent que par la tache qui paroît de temps en temps au bord de leur chemise.

2<sup>o</sup>. Dans la suite , lorsqu'il arrive que le pus s'y accumule , parce qu'il est trop épais pour sortir , ou parce que le bout du canal lactifere par où il doit sortir , est bouché par quelque croute que l'écoulement précédent y a laissée , la malade en est avertie par le gonflement , la chaleur & la tension de la partie , & par la douleur qu'elle y ressent pendant quelques jours , jusqu'à ce que le pus se fasse jour & s'écoule.

3<sup>o</sup>. Lorsque l'ulcère devient calleux , la partie malade reste constamment enflée , tendue , douloureuse , ce qui va en augmentant , à mesure que la callosité de l'ulcère augmente.

4<sup>o</sup>. Enfin , l'ulcère s'ouvre , le mamelon rongé dans sa base tombe , il se forme un cancer ouvert , & ulcéré ; mais avec tout le caractère d'un cancer benin.

### D I A G N O S T I C.

IL est aisé de reconnoître ce mal dans tous les états , par la description qu'on en a donnée.

Dans le commencement , par les gouttes de pus , qui en coulent , & qui tachent de temps en temps la chemise.

Dans la suite , par la douleur , la chaleur & l'enflure qu'on y ressent , quand l'écoulement

est



est suspendu , & sur-tout par l'abondance du pus qui en sort.

Quand l'ulcere est calleux , par le gonflement , la dureté , la rénitence qu'on y sent , & par l'augmentation de la douleur.

Enfin , dès qu'il est ouvert & ulcéré , par le simple coup d'œil , qui y découvre tous les signes d'un cancer , du moins d'un cancer benin.

### P R O G N O S T I C.

L'ULCERE du bout des mammelies est un mal fâcheux , comme il est aisé d'en juger par les suites qu'il a souvent.

Il est même d'autant plus fâcheux , qu'on ne peut pas employer des remedes efficaces , tels que de l'ouvrir & de le panser , & qu'il faut se contenter d'employer des remedes généraux ou palliatifs , qui souvent n'ont aucun effet , ou dont l'effet est toujours fort incertain.

Il est vrai que cet ulcere reste quelquefois dans le même état , sans faire aucun progrès , & que quand il en fait , ces progrès sont fort légers ; mais enfin il dégénere quelquefois en cancer , & ce cancer , tout benin qu'il est , ne peut être guéri que par l'extirpation , supposé que l'extirpation puisse être pratiquée.

### C U R A T I O N.

LA vraie médecine , dans la maladie dont il est question , seroit dès que l'ulcere est confirmé , de faire au-dessous du mamelon dans l'aréole une incision à la partie déclive , où l'on reconnoîtroit le siege de l'ulcere , par le vuide qu'on y sentiroit ; de la faire longitudinale , selon la direction du mamelon , pour ne pas couper les canaux lactiferes ; enfin , de la faire depuis la base du mamelon , vers le corps de la mamelle , assez grande pour pouvoir panser com-

modément l'ulcère , mais en ménageant autant qu'on pourroit , la substance de la mammelle. Par-là on ouvreroit une issue libre au pus , on feroit dans l'ulcère des injections , d'abord détersives avec l'eau d'orge & le miel rosat , & ensuite propres à procurer la régénération des chairs , & la cicatrice de l'ulcère , avec les eaux thermales de Bareges , de Balaruc ou de Bourbon ; on panseroit l'ulcère méthodiquement avec le digestif , aiguisé d'un peu de teinture de myrrhe , , ou avec le baume d'Arcéus , mêlé , s'il le faut , avec un peu de baume verd , & on parviendroit par ce moyen à une guérison radicale ; c'est-là ce qu'on doit appeller *medicina efficax*.

J'avoue que je n'ai pas osé suivre cette méthode dans les malades que j'ai vûes : d'un côté , leur mal me paroissoit trop avancé , & je craignois d'accélérer la génération du cancer , & de l'autre , j'avois peine de proposer une opération dont je ne connoissois point d'exemple ; mais aujourd'hui après des mûres réflexions , je crois pouvoir conseiller une opération , que je n'ai pas osé pratiquer moi-même.

Si l'on ne prend pas ce parti , il n'y a point d'autre ressource que d'employer la cure palliative , soit que le mal demeure simple ulcère , soit qu'il devienne un cancer occulte , soit qu'en s'ouvrant il forme un cancer ulcéré. Cette cure consiste à garder un régime régulier , & à employer les remèdes généraux , propres à délayer le sang , à l'adoucir , à en diminuer le volume , & à évacuer les humeurs vicieuses dont il peut être chargé. On a parlé de cette cure assez amplement dans le Chapitre précédent , mais plus amplement dans le *Traité des Tumeurs , Livre VI , Chapitre II* , & même dans le *Livre II* , de cet Ouvrage *Chapitre VII* , où l'on a expliqué la curation du cancer de la

matrice , on pourra les consulter. Ces remèdes sagement & constamment administrés , réussissent souvent à calmer les accidens , & à retarder les progrès du mal ; mais comme ils ne réussissent pas toujours , leur inefficacité connue jette les malades dans des défiances & des inquiétudes , qui en altérant le sang , augmentent le mal.

---

## CHAPITRE VIII.

### *Des Maladies des Mamelons.*

#### DESCRIPTION.

**L**Es maux des mamelons se réduisent aux quatre suivans.

1°. A des excoriations , où la peau fine & délicate qui couvre le mamelon , & qu'on appelle *Epithelion* , est enlevée , non-seulement au bout , mais même aux côtés.

2°. A des aphthes , c'est-à-dire , à des petits ulcères , ronds , creux , pleins d'une matière adhérente , & grisâtre , semblable à du duvet , qui occupent toute la surface du mamelon , mais sur-tout les côtés où ils causent une douleur vive , & où ils attirent souvent l'inflammation.

3°. A des rhagades , c'est-à-dire , à des gerçures ou fentes circulaires qui entourent le mamelon , sur-tout vers sa base , qui creusent & qui causent de la douleur & de l'inflammation.

4°. Enfin à la chute du mamelon , qui se détache de la mamelle dans plusieurs cas.

## CAUSES.

LES causes de ces différens maux sont évidentes.

1°. Les écorchures viennent de l'âcreté de la salive du nourrisson, laquelle entame la peau du mamelon, ce qui arrive principalement quand les dents percent aux enfans, quand ils sont sujets à la colique, quand ils ont la fièvre; parce qu'alors leur sang s'échauffe, & fournit une salive plus âcre. Quelquefois ces écorchures viennent de quelques coups de dents, que l'enfant donne au mamelon en tétant.

2°. Les aphthes ou petits ulcers creux, sont produits à-peu-près par les mêmes causes, mais plus actives, & par-là capables de ronger le mamelon plus profondément. Ces aphthes commencent toujours par une petite *papule* ou bouton, qui venant à se crever forme l'aphthe circulaire qui lui succede.

3°. Les rhagades ou gerçures du mamelon reconnoissent les mêmes causes. C'est la salive épaisse du nourrisson, accumulée autour de la base du mamelon, qui entre dans les rides circulaires qui y sont, & qui les excorie. Ces rhagades sont quelquefois superficielles, & quelquefois profondes, suivant que la salive est plus ou moins âcre, ou que le tissu du mamelon est plus ou moins lâche.

4°. Quant au bout du mamelon, il se détache & tombe lorsque quelque abcès ou quelque cancer formé à la pointe du tétin, le sappe par-dessous & le détache, ou lorsque les rhagades formées à sa base, à force de creuser, le cernent entièrement.

Les causes qu'on vient de proposer, se réduisent à l'âcreté que la salive peut contracter dans certains cas dans des enfans, d'ailleurs

sains & bien constitués. Que s'il arrive que les enfans soient gâtés, & que leur salive soit infectée de virus vérolique, les maux qu'elle causera seront beaucoup plus graves, & mériteront le nom d'ulceres véroliques.

Quoiqu'on n'ait parlé jusqu'ici des maux des mammelons, que comme de maux propres aux nourrices, à qui il est vrai qu'ils sont le plus communs, les autres femmes peuvent en être affectées, lorsqu'elles ont la complaisance de se laisser teter par leurs amans, ce qui est un *incentivum voluptatis*. Comme la salive de ces amans est toujours plus âcre que celle des enfans, & qu'elle n'est pas quelquefois trop pure, les femmes en contractent souvent des maux aux mammelons, dont il faut se faire traiter sans oser en avouer la cause.

#### SYMPTOMES.

LES écorchures, les aphthes & les rhagades des mammelons sont toujours accompagnés d'une douleur cuisante, & il n'en faut pas être surpris, si l'on fait attention à la sensibilité de cette partie.

Cette douleur est insupportable, lorsqu'on donne ce mamelon à teter, à cause de l'ébranlement & de la pression que l'enfant y fait, & de l'âcreté de la salive dont il imbibe les ulceres qui y sont.

Il est donc impossible de pouvoir donner à teter ce teton, & l'enfant même s'y refuse. Ainsi si ce teton se remplit de lait, comme c'est l'ordinaire; il faudra avoir recours à l'un des deux expédiens, proposés dans les *Chapitres II, & III*, de ce Livre, par le moyen desquels on pourra vider le lait sans douleur.

A l'égard de la chute du mamelon, c'est un mal sans remède, mais l'autre mamelle

peut y suppléer. J'ai vû une nourrice , qui avoit eu le malheur de perdre le bout d'une mammelle , en qui cette mammelle s'étoit rapetissée & ne contenoit point de lait , mais en qui l'autre avoit grossi à proportion , & fournissoit abondamment le lait nécessaire pour la nourriture d'un enfant.

### DIAGNOSTIC.

LES écorchures , les aphthes & les rhagades des mammelons se présentent à la vûe , & sont par conséquent faciles à reconnoître & à distinguer. Quant à la chute du mammelon , on peut la prévoir , en observant l'abcès ou le cancer , qui se forme au-dessous , ou les rhagades profondes qui en entourent la base.

La cause ordinaire de ces maux est l'âcreté que la salive de l'enfant contracte dans différentes infirmités. Il arrive même quelquefois que la salive de l'enfant est infectée de virus vérolique , ce qui donne lieu à des maux beaucoup plus graves , mais on en est bientôt instruit en examinant le corps de l'enfant , & sur-tout le dedans de sa bouche , où l'on trouve des marques du mal qu'il a.

A l'égard des femmes , qui sans être nourrice , se trouvent exposées à quelqu'un des maux des mammelons , on les traitera avec les remedes marqués ci-après , sans s'informer de la cause qui y a donné lieu.

### PROGNOSTIC.

LES maux des mammelons , quand ils viennent d'une cause simple , telle que l'âcreté de la salive d'un enfant d'ailleurs sain , sont sans aucun dangers , à moins qu'on ne les néglige entièrement.



Mais quand ils viennent d'un vice vérolique, communiqué par l'enfant, ils doivent être regardés comme un symptôme certain de vérole, & il n'y a d'autre parti à prendre que l'administrer au plutôt à la nourrice les frictions mercurielles pour la guérir elle & son nourrisson.

Quant à la chute du mamelon, on peut la prévenir en arrêtant le progrès des gerçures qui le cernent, pourvu qu'en y soit à temps; mais lorsqu'il vient d'un abcès ou d'un cancer, il n'y a aucun moyen de l'empêcher.

### C U R A T I O N.

I. Si l'excoriation, les aphthes & les rhagades sont accompagnées d'inflammation, & qu'elles soient fort douloureuses, 1°. il faut faire une saignée, & étuver le mal avec parties égales de lait & de décoction de guimauve, on peut même y appliquer un cataplasme de mie de pain & de lait.

2°. Dès que la douleur & l'inflammation seront diminuées, on lavera le mamelon avec de l'eau d'orge ou de millepertuis, où l'on aura délayé un peu de miel rosat, sans frotter mais en épongeant seulement.

3°. Après cette lotion, on oindra le mamelon avec l'huile de cire ou l'huile d'œuf, le saupoudrant ensuite avec la gomme adragant en poudre, ou avec du sucre pulvérisé; ou si on l'aime mieux, on l'enveloppera de quelques plumaceaux très-doux, imbibés de ces huiles & saupoudrés, de gomme adragant ou de sucre.

4°. Quelquefois on prend des feuilles de *Geranium Robertianum*, ou Herbe à Robert, qu'on pile dans un mortier de marbre, jusqu'à les réduire en pâte, dont on entoure le mamelon, ou bien on exprime le suc de cette

pâte , & l'on en imbibe de petits plumaceaux , qu'on applique sur le mammelon.

5°. Pour contenir ce qu'on applique sur le mammelon , on se sert d'une *mamméloniere* , c'est-à-dire , d'une espece de petit chapeau , qu'on fait avec de la cire , ou avec une lame mince de plomb ; on en trouve même de tout faits d'étain , jettés en moule , mais ils sont trop pesans. Il faut que la cavité ou la forme de ce petit chapeau soit assez large & assez profonde pour embrasser le mammelon & les remèdes qu'on y applique. Pour les aîles , elles sont assez étroites , s'étendent sur l'aréole. A chaque pansement , on lave ces petits chapeaux avant que de les appliquer de nouveau , on les contient en place par le moyen d'une compresse & d'un bandage.

6°. Quand ces maux ne suppurent plus , on les lave avec de l'eau de chaux pour les dessécher , & on les couvre avec un linge chargé de blanc-raisin , ou un emplâtre de céruse ou de Pompholyx.

7°. Il faut avoir soin pendant ce traitement de faire teter la mammelle saine deux fois le jour à fond , pour détourner le lait , & l'empêcher de se porter si abandonnément à la mammelle malade , où il nuirait à la guérison.

II. Que si l'on s'apperçoit que les aphtes & les rhagades soient malignes , rongeantes , & qu'elles creusent dans le mammelon , avec danger de le détacher , il faut , pour en prévenir l'effet , les amortir en y appliquant quelque filet de charpie , ou quelques petits plumaceaux chargés d'un peu d'onguent brun léger , c'est-à-dire , d'un mélange de suppuratif , où sur un demi-gros , on aura mêlé dix ou douze grains de précipité rouge , jusqu'à ce qu'on en ait arrêté les progrès , & alors on suivra le traitement ordinaire , qu'on vient de proposer.

III. De même, si, par l'examen de la nourrice & de l'enfant, on a des preuves, qu'ils ont la vérole, & que les maux du mammelon en font un symptôme, après avoir préparé la nourrice par une saignée, une purgation & des bains, on se hâtera de lui administrer les frictions mercurielles, pour la guérir elle & l'enfant: on donnera ces frictions à de petites doses, & à des intervalles assez longs, pour ne point exciter de salivation; mais on aura soin d'employer pour le traitement quatre à cinq onces d'onguent, fait à parties égales de saindoux & de mercure éteint.

IV. A l'égard de la chute du mammelon, on ne peut point se flatter de la prévenir, lorsqu'elle vient d'un abcès, ou d'un cancer sous l'aréole. On est quelquefois plus heureux, quand le danger de voir tomber le mammelon, ne vient que des aphthes ou des rhagades qui le rongent, parce qu'on peut réussir à réprimer la malignité de ces ulcères. Mais, d'où que la chute du mammelon vienne, dès qu'il est tombé, il ne reste plus qu'à panser l'ulcère, comme un ulcère ordinaire, & à tâcher de le cicatrifer; à quoi l'on parvient toujours, quand le mal vient des aphthes ou des rhagades; à quoi l'on parvient quelquefois, quand il arrive à la suite d'un abcès; à quoi l'on ne parvient jamais, quand c'est un cancer qui l'a détruit.

Lorsque le mammelon n'est détruit qu'en partie, & cela n'arrive jamais, que quand il est détruit par des aphthes ou des rhagades, on tâche de l'allonger à force de sucer, & l'on réussit quelquefois. Mais lorsqu'il est tombé en entier, la mamelle reste sans usage, aussi se rapetisse-t-elle peu-à-peu, mais l'autre mamelle grossit à proportion, & souvent fournit seule autant de lait qu'en fournissent les deux. J'ai vu, comme j'ai dit, une nourrice

qui étoit dans ce cas , & qui avec une seule mammelle , nourrissoit des enfans , gros & en bonne santé.

---

## CHAPITRE IX.

*Du défaut de lait dans les Nourrices.*

### DESCRIPTION.

**L**ES enfans à leur naissance ne peuvent se nourrir que de lait , leur estomac n'est pas en état de soutenir ni de digérer une nourriture plus forte. Ce n'est que vers le sixieme mois qu'on doit commencer à leur donner un peu de bouillie claire. On en augmente la quantité & la consistance en allant vers le douzieme mois , & de-là jusqu'au dix-huitieme mois , où on les sèvre pour l'ordinaire , on leur donne plus de bouillie , on leur donne de la bouillie plus épaisse , & même de la soupe bien trempée , pour les accoutumer à une nourriture plus forte , qui doit remplacer le lait.

Il faut donc , dans l'ordre de la nature , que les nourrices aient assez de lait pour fournir à leur nourrisson la nourriture entiere jusqu'à six mois ; les deux tiers de leur nourriture jusqu'au douzieme mois ; & la moitié au moins jusqu'à ce qu'on les sèvre. C'est un mal , quand elles n'y peuvent suffire , non pas par rapport à elles , car pour l'ordinaire , elles ne laissent pas de se bien porter , quoiqu'elles manquent de lait ; mais par rapport à l'enfant , qu'elles sont par leur état destinées à nourrir , ce qu'elles ne peuvent pas faire. C'est ainsi , que la stérilité , laquelle n'est pas un mal pour les femmes stériles , qui souvent ne s'en portent que mieux , l'est pourtant dans l'ordre de la nature , en ce qu'elles ne remplissent pas une fonction , à laquelle elles sont destinées.

Il est difficile de fixer le lait que les nourrices doivent avoir , parce que cela varie suivant que les enfans sont plus ou moins voraces , ce qui fait qu'une nourrice qui n'a pas assez de lait pour nourrir un enfant , peut en avoir assez pour en nourrir un autre. Ainsi on ne peut pas établir sur cela des regles fixes , mais on juge aisément quand un enfant manque de lait , par son amaigrissement & par la mollesse de ses chairs , par son avidité à teter , & la peine qu'il prend à succer , par la nature & la qualité des matieres qu'il rend dans ses couches , par la grosseur du ventre , comme on verra dans le diagnostic.

## CAUSES.

ON a vu ci-dessus *Chapitre I.* de ce Livre , que le lait est une partie du chyle que les premieres voies fournissent au sang , lequel se perfectionne , & s'adoucit en circulant avec le sang , & va enfin se filtrer dans les mammelles , & forme le lait destiné à la nourriture des enfans. Ces trois conditions concourent donc à la formation & à l'abondance du lait , & ce n'est que par le défaut de quelqu'une de ces conditions , que le lait peut manquer dans une nourrice d'ailleurs bien constituée ; ainsi toutes les causes du défaut ou manque de lait , doivent se rapporter à l'un des trois chefs suivans.

I. Si les nourrices ne fournissent que peu de chyle au sang , ce qui arrive , 1°. Quand elles sont naturellement de petites mangeuses : 2°. Quand elles ont l'estomac foible ou mauvais , qui fait mal la digestion des alimens , de sorte que quoiqu'elles en aient pris suffisamment , elles n'en tirent qu'une médiocre quantité de chyle : 3°. Quand elles ont le ventre lâche , ce qui fait perdre par la sortie trop

prompte des matieres , une partie du chyle qu'elles contiennent.

II. Si les nourrices sont sujettes à quelque évacuation , par où se perde une partie du chyle qui a passé dans le sang , comme 1°. Lorsqu'elles ont leurs regles contre l'ordinaire des nourrices , sur-tout si les regles sont abondantes : 2°. Lorsqu'elles sont sujettes à des fleurs blanches continuelles & copieuses : 3°. Lorsqu'elles ont habituellement des sueurs fréquentes , sur-tout dans la nuit : 4°. Lorsqu'en nourrissant , elles deviennent grosses : car alors une partie du chyle , qui devoit fournir du lait pour le nourrisson , passe dans les vaisseaux laiteux de la matrice , & sert à nourrir l'embryon que la nourrice porte dans son sein , & c'est la cause la plus commune du défaut de lait dans les nourrices.

III. S'il y a dans les mammelles des nourrices , quelque vice local , qui gêne & qui retarde la sécrétion du lait , comme , 1°. Si elles ont le corps mammaire naturellement petit & plat , ce qui est ordinaire aux nourrices dont les mammelles sont petites , plates & collées contre la poitrine : 2°. Si le corps mammaire se trouve rapetissé & resserré par l'âge , comme la matrice elle-même commence à se resserrer dans le même temps , d'où vient que les nourrices qui ont passé quarante ans , sont moins bonnes nourrices , que quand elles n'en avoient que vingt ou vingt-quatre : 3°. Enfin , s'il y a dans le corps des mammelles quelque glande ou quelque tubercule , ou du moins quelque cicatrice , qu'un abcès qui aura précédé , y aura laissée , ce qui , en comprimant le corps mammaire , y gêne & y retarde la sécrétion du lait.

Si chacune de ces causes peut causer en particulier une diminution dans la quantité de lait , cette diminution sera beaucoup plus grande , si deux ou trois de ces causes concourent ensemble.



ble, ce qui peut arriver, & ce qui arrive souvent.

### SYMPTOMES.

CE n'est pas dans les nourrices qui manquent de lait, qu'il faut considérer les symptômes, puisqu'elles n'en souffrent d'autre mal, que l'ennui d'être succées par un enfant qui meurt de faim; mais dans les enfans qui souffrent réellement du défaut de lait de leurs nourrices, & qui en souffrent de plus d'une façon.

1°. Ils ne reçoivent pas une quantité suffisante de lait. Ils doivent par conséquent maigrir; & avoir les chairs molles.

2°. Les nourrices pour suppléer au lait qui leur manque, leur donnent de la bouillie, & leur en donnent beaucoup; comme leur estomac est trop foible pour la digérer, cette bouillie s'arrête dans leurs boyaux, & cause la constipation.

3°. C'est une suite nécessaire de la constipation, que la bouillie qu'on continue de donner à ces enfans, s'accumule dans les intestins & les gonfle, d'où vient la dureté & la tension du bas-ventre.

4°. Dans cette situation, la faim que ces enfans éprouvent est un sentiment douloureux; la tension & le gonflement du ventre en est un autre encore plus douloureux. Agités sans relâche par ces impressions, ces enfans ne peuvent point dormir, ou de moins ils ne peuvent dormir que d'un sommeil fort inquiet, & de-là vient leur insomnie.

5°. Les matières à force de s'accumuler dans les boyaux de ces enfans, doivent y faire des distensions & causer des tranchées très-douloureuses, & c'est la cause des coliques qu'ils éprouvent.

6°. Ces coliques sont quelquefois si violentes, que les esprits animaux fortement repoussés vers le cerveau, coulent de-là irrégulièrement & impétueusement dans différens muscles,

qu'ils mettent en contraction, ce qui cause des convulsions & des mouvemens convulsifs.

7°. Les matieres retenues dans les premieres voies, à force d'y croupir, & d'y être exposées à la chaleur des boyaux que la douleur augmente, doivent s'aigrir; ainsi ce qui en passe dans le sang doit produire des frissons légers, mais fréquens, suivis de bouffées de fièvre proportionnées.

8°. Il arrive quelquefois que ces matieres aigries fermentent & se fondent, ce qui produit alors une débacle qui soulage les malades pour quelques jours; mais les mêmes symptomes ne tardent pas à reparoître, à moins qu'on ne remédie à la cause qui les produit.

#### DIAGNOSTIC.

Si les nourrices étoient raisonnables, elles devroient avertir elles-mêmes qu'elles manquent de lait pour ne pas exposer la santé de leur nourrisson; mais au contraire, les nourrices à gages ont grand soin de cacher leur état, pour ne pas se priver du profit qui leur revient, & les autres qui nourrissent leurs propres enfans, tâchent de prolonger leur nourriture le plus qu'elles peuvent, dans l'impossibilité où elles sont de donner une autre nourrice à leur enfant.

Mais on n'a point besoin de l'aveu des nourrices pour sçavoir qu'elles manquent de lait. On le reconnoît aisément à plusieurs signes certains,

En ce qu'elles n'ont jamais les mammelles pleines & fermes, mais toujours molles & flasques.

En ce que le nourrisson, en tetant, succe de toute sa force, & avale très-peu de lait, ce qu'il est aisé de reconnoître.

En ce qu'il n'attire jamais d'épointe, c'est-à-dire, qu'il n'excite point de contraction dans

la mammelle qu'il tete , qui fasse ruisseler le lait , sans qu'il ait d'autre peine que de l'avaler.

En ce que l'enfant maigrit , fond , a les chairs molles sans aucune apparence de mal.

En ce qu'il est toujours affamé , & qu'il ne regorge jamais de lait , comme font les jeunes enfans , parce que bien loin d'en avoir trop pris , il n'en prend jamais assez.

En ce qu'il a le ventre gros & tendu , & qu'il est constipé , jusqu'à ne salir ses couches que de deux en deux jours , & quelquefois de trois en trois.

En ce que la matiere qu'il rend enfin , n'est point jaune & molle ou liquide comme celle qui vient du lait , mais dure , compacte , presque en forme de craie & d'une couleur grisâtre , ce qui prouve qu'elle est le produit de la bouillie , dont on le nourrit.

En ce qu'il est sujet à des coliques fréquentes , & quelquefois assez violentes pour le jeter dans des convulsions , qui approchent de l'épilepsie.

Enfin , en ce qu'il ne dort point , ou dort mal , avec des agitations fréquentes , & qu'il a souvent des bouffées de fièvre sans aucune cause apparente.

#### P R O G N O S T I C.

Si les nourrices sont exposées à quelque danger , quand elles manquent de lait , ce n'est pas parce qu'elles en manquent , mais par rapport aux causes qui les en font manquer , & dont quelques-unes peuvent avoir de mauvaises suites. Ainsi l'exposition des dangers , où peuvent se trouver les nourrices , qui manquent de lait , n'appartient pas à ce Traité. Il n'en est pas de même des nourrissons qui sont sujets , quand leurs nourrices manquent de lait , à des

dangers très-réels & très-graves , uniquement par cette cause.

1°. Le défaut d'une nourriture suffisante les fait bientôt tomber dans un état d'amaigrissement & de chartre , auquel si l'on néglige d'y remédier, succède une consommation mortelle.

2°. La constipation , qui vient de l'usage de la bouillie , qu'on leur donne pour suppléer au lait , qu'on ne peut pas leur donner , en remplissant les boyaux , donne lieu à la compression de la veine-cave , qui revient des extrémités inférieures , & de la veine-porte qui revient des intestins , & plus souvent encore à la compression des veines lymphatiques , qui reviennent des mêmes endroits , ce qui occasionne l'œdème des extrémités inférieures , & l'hydropisie du ventre.

3°. Les coliques violentes que la constipation attire , jette souvent les enfans , par les douleurs qu'elles causent , dans les convulsions , & même dans des attaques d'épilepsie , qui leur sont ordinairement funestes à cet âge.

4°. Les enfans qui ont la force de soutenir le défaut de lait de leurs nourrices lorsqu'il n'est porté qu'à un certain degré , ne parviennent jamais à la grandeur à laquelle ils devoient parvenir ; mais ils restent petits , parce que le défaut de nourriture a desséché & durci trop tôt toutes les parties , & leur a ôté l'extensibilité nécessaire pour l'accroissement.

5°. Enfin , ces symptomes sont plus ordinaires & plus fâcheux aux enfans les premiers mois de leur naissance , parce qu'à cet âge on ne peut pas suppléer au défaut de lait par la bouillie que leur estomac ne peut pas digérer & qui ne fait que farcir leurs boyaux ; au lieu que les enfans avancés en âge , digèrent bien la bouillie & même la soupe , & qu'ils soutiennent le défaut de lait de leurs nourrices sans beaucoup d'incommodité.

## C U R A T I O N.

ON trouve dans les Matieres médicinales des remedes qu'on dit propre à augmenter le lait , *Remedia lac adaugmentia* , mais ce sont des remedes frivoles , inefficaces , & qui ne peuvent servir qu'à amuser la crédulité des femmes. Les seuls moyens d'augmenter la quantité de lait dans les nourrices qui en manquent , c'est d'écarter les causes qui en procurent la diminution ; mais ces moyens mêmes ne sont ni faciles , ni sûrs , comme on va le voir dans le détail.

1<sup>o</sup>. Si l'on croit que le défaut de lait vient de ce que la nourrice ne mange pas assez , on l'exhortera à manger davantage , on lui donnera des alimens nourrissans , comme des soupes , du ris au lait , des gruaux , de la bouillie , on lui assaisonnera sa nourriture pour exciter son appétit , pourvu que cela soit sans excès.

2<sup>o</sup>. Si le défaut de lait paroît venir de ce que la nourrice a l'estomac foible , & digere mal , on lui partagera sa nourriture en quatre repas médiocres , pour ne pas trop surcharger son estomac. On ne lui donnera que des alimens aisés à digérer ; on lui fera prendre tous les matins un demi-verre d'infusion de rhubarbe , ou quinze ou vingt grains de quinquina en poudre , ou un demi-gros de confection d'hyacinte , ou de confection d'alkermès.

3<sup>o</sup>. Enfin si la nourrice a le ventre naturellement lâche , jusqu'à aller à la selle plusieurs fois dans le jour , ce qui en dérobant une partie du chyle , diminue d'autant la quantité du lait , on lui donnera le soir en se couchant un demi-gros de diascordium, ou on lui fera prendre pendant le jour deux tasses d'infusion de cachou.

II. Si l'on attribue le défaut de lait à l'abon-

dance des fleurs blanches, ou des regles de la nourrice, ou à des sueurs nocturnes habituelles, il faudra employer les remedes qui sont propres pour ces maux. On trouvera dans ce *Traité* ceux qui conviennent aux deux premieres maladies, aux *Chapitres IX. & X. du Livre I.*

Quant aux sueurs nocturnes, elles annoncent une disposition à la fièvre lente; il est rare qu'on prenne des nourrices dans cet état. En tout cas pour y remédier, on pourra employer les remedes qui conviennent à la fièvre lente; mais il est très-commun que les nourrices deviennent enceintes, ce qui diminue de la moitié la quantité du lait qui va aux mamelles, sans qu'on puisse y remédier.

III. Enfin, si les nourrices ont les mamelles naturellement petites & plates, & par conséquent le corps mammaire plat & petit; si elles ont dans leurs mamelles des corps glanduleux & squirrheux; ou des cicatrices d'anciens abscesses qui en diminuent le volume, ces trois cas sont absolument incurables, & il ne faut point fatiguer ces nourrices par des remedes inutiles.

Mais il y a dans tous ces cas un parti facile à prendre, & que l'on doit se hâter de prendre, dès qu'on s'apperçoit que la nourrice manque de lait, c'est de changer de nourrice, & d'en prendre une bien choisie, tant pour la quantité, que pour la qualité de son lait. Que si la nourrice est la mere de l'enfant, & qu'elle ne soit pas en état de lui en procurer une qui ait plus de lait, il faudra lui indiquer les moyens les plus propres pour suppléer au lait qui lui manque, sans faire tort à son enfant, c'est-à-dire, qu'on l'exhortera à ne lui donner que peu de bouillie, s'il est fort jeune, & à ne lui donner que de la bouillie fort clai-



re , qui le chargera moins , & à lui faire boire du lait de vache coupé avec un tiers de décoction d'orge pour la détremper encore. Elle pourra dans la suite donner à son enfant plus de bouillie , & même de la soupe mitonnée , à mesure qu'il avancera en âge , & enfin le sévrer vers le douzième mois , ce qu'elle pourra faire aisément & sans peine , parce qu'à cet âge elle ne lui donnera presque plus de lait , & qu'il fera tout accoutumé à s'en passer.

## CHAPITRE X.

*Des mauvaises qualités du lait des Nourrices.*

**I**L ne suffit pas qu'une nourrice ait suffisamment de lait , il faut en même-temps que son lait soit bon , & c'est un article que l'on ne manque pas d'examiner dans le choix d'une nourrice , mais quelquefois on se trompe , & quelquefois aussi le lait , qui étoit bon quand on l'a examiné , devient mauvais dans la suite par quelque accident fortuit, ou par le mauvais régime de la nourrice. C'est pourquoi on va examiner les mauvaises qualités que le lait peut contracter , & les moyens de les corriger.

### DESCRIPTION.

LE lait pour être bon & bien constitué , doit être blanc , égal dans sa substance , d'une consistance médiocre , doux & sans aucun mauvais goût , d'où il est aisé de conclure , qu'on doit regarder le lait , comme vicieux.

- 1°. S'il est trop liquide & trop coulant.
- 2°. S'il est trop épais & trop gluant.
- 3°. S'il est salé ou âcre.
- 4°. S'il est acide , ou tournant sur l'aigre.
- 5°. S'il est bilieux , & un peu amer.
- 6°. Les autres vices , qu'on remarque dans

le lait des nourrices , comme d'être grumelé , bleuâtre , ou tirant sur le jaune , ne sont point des vices particuliers , mais des effets des vices qu'on vient de rapporter , comme on verra dans la suite. Par conséquent on n'a proprement ici qu'à traiter des cinq premiers articles , qui paroissent comprendre toutes les mauvaises qualités , que le lait peut contracter.

## C A U S E S.

I. LE lait est naturellement séreux dans toutes les femmes , les premiers mois après les couches , & cela étoit nécessaire pour proportionner la légèreté de la nourriture à la faiblesse de l'estomac d'un enfant nouveau né. Cette qualité séreuse du lait vient alors de ce que les pores sécrétoires du corps mammaire , qui ont été considérablement dilatés par l'abondance du lait , qui est monté dans les mamelles après les couches , laissent passer avec le lait , une quantité considérable de lymphe ; ce qui diminue peu-à-peu , à mesure que ces pores se remettent dans leur état naturel.

Pareillement le lait est naturellement plus séreux dans les jeunes nourrices & cela par la même cause. Comme dans les jeunes personnes toutes les parties sont plus extensibles , les pores sécrétoires du corps mammaire doivent être dans les jeunes nourrices plus dilatables & plus perméables , ce qui fait que le lait doit être en elles non-seulement plus abondant , mais doit en se séparant entraîner une plus grande quantité de lymphe.

La qualité séreuse du lait n'est donc vicieuse , que quand elle l'est trop , ce qui arrive dans les cas suivans.

1<sup>o</sup>. Quand la nourrice mange peu & a un estomac mauvais , ce qui fait qu'elle fournit peu de chyle au sang , & par conséquent peu

de lait aux mammelles , auquel cas la lymphe du sang supplée à ce qui manque.

2°. Quand la nourrice est dans l'habitude de boire beaucoup , & sur-tout de l'eau , ce qui fournit un chyle trop séreux , & par conséquent un lait de la même qualité.

3°. Quand la nourrice a les pores sécrétoires du corps mammaire naturellement fort larges , de sorte que le lait qui doit s'y filtrer ne les remplissant pas , il doit y passer en même-temps beaucoup de lymphe du sang.

II. Le lait est naturellement moins abondant & plus épais , à mesure que l'on s'éloigne du temps des couches , jusqu'à manquer pour l'ordinaire tout-à-fait vers le 18. ou 20e. mois. Après la fièvre de lait , les pores sécrétoires du corps mammaire se resserrent peu-à-peu tous les jours jusqu'à reprendre enfin leur état naturel. Ainsi ils doivent filtrer tous les jours moins de lait , & ne filtrer que du pur lait , parce qu'ils ne laissent pas de place pour l'introduction de la lymphe , ce qui les rend tous les jours plus épais. Cet état va en augmentant ainsi peu-à-peu , jusqu'à ce qu'il ne se fasse plus de séparation de lait , ce qui arrive vers le 20e. mois pour l'ordinaire.

Le lait est de même naturellement plus épais & moins abondant dans les nourrices âgées , parce qu'en elles l'âge qui resserre toutes les fibres & tous les canaux du corps , resserre de même les pores sécrétoires des mammelles , qui ne laissent plus séparer que peu de lait , & qui ne laissent point de passage assez libre pour permettre l'introduction de la lymphe , ce qui fait que dans les nourrices âgées le lait est à proportion moins abondant & plus épais , que dans les nourrices qui sont jeunes.

Il est certain que le lait devient naturellement plus épais , à mesure que les nourrices

s'éloignent du terme de leurs couches, & qu'il est naturellement toujours plus épais dans les nourrices âgées, sans que cette épaisseur autorise à rejeter les nourrices qui ont un certain âge, ou dont le lait a un certain temps. On sçait de même qu'un lait épais convient mieux aux enfans un peu avancés, qu'un lait plus liquide. Il est donc aisé de juger, que le épais ne doit être regardé comme vicieux, que quand il est épais à un certain point, ce qui arrive aux nourrices fort âgées, ou dont le lait est fort vieux ; aux nourrices qui mangent beaucoup, qui se nourrissent d'alimens grossiers, qui boivent du vin ; enfin, aux nourrices, qui travaillent dans la journée, qui suent en travaillant, & qui, en épuisant la sérosité du sang, diminuent celle du lait.

III. Le goût salé est toujours un vice dans le lait ; mais un vice plus ou moins grand, selon que le degré de salure est plus ou moins fort.

Cette qualité vicieuse est communiquée au lait, quand les nourrices mangent beaucoup de viande salée ; quand elles salent beaucoup leurs alimens ; quand elles ont le sang naturellement âcre & salé.

IV. Il en est de même de l'acidité du lait, d'autant plus vicieuse, qu'elle est plus marquée. On doit toujours l'attribuer aux indigestions auxquelles ces nourrices sont sujettes, par la faiblesse de leur estomac ; à l'usage qu'elles font de fruits aigres ou verts, de la salade, des légumes ; à la qualité du vin qu'elles boivent.

V. Le goût amer & la qualité bilieuse du lait sont toujours des vices & des grands vices. Ils sont ordinaires aux nourrices, qui assaisonnent beaucoup leurs alimens, qui les cuisent avec du vieux beurre, ou de l'huile forte, qui mangent beaucoup d'ail ou d'oignon, qui sont d'un tempérament bilieux, qui sont naturel-

lent cholériques , ou qui ont des embarras dans le foie , qui empêchent la bile de s'y séparer librement , ce qui en surcharge le sang , & par une suite nécessaire , le lait.

VI. Les trois dernières qualités qu'on observe dans le lait , le grumelement , la couleur bleuâtre , la couleur tirant sur le jaune , sont des effets de quelques-unes des qualités qu'on a rapportées auparavant. Ainsi , le lait n'est grumelé , que quand les acides dont il est chargé , épaississent les flocons de lait. Il n'a une couleur bleuâtre , que quand , entre les flocons de lait qui sont blancs , il y a des intervalles occupés par une lympe qui paroît brune ; ce mélange , par des points imperceptibles de blanc & de brun , donne au lait l'œil bleuâtre : or ce mélange arrive dans le lait grumelé , & dans le lait trop séreux. Enfin , la couleur du lait tire sur le jaune , par le mélange des parties bilieuses dont il est chargé. Ainsi , comme on l'a dit , ces trois qualités sont des suites & des effets des autres qualités qu'on a expliquées , & ne demandent point par conséquent d'explication plus particulière.

### SYMPTOMES.

LES nourrices ne souffrent gueres des mauvaises qualités de leur lait , mais leurs nourrissons en souffrent beaucoup , quoiqu'en différentes manieres , & à des degrés différens.

I. Le lait séreux convient aux enfans nouveaux nés , & on a déjà remarqué , que la nature sembloit avoir veillé à leurs besoins , en rendant séreux le lait de toutes les nouvelles accouchées. Il convient aussi à tous les enfans constipés , qui ont été nourris d'un lait épais ou vieux , ou en qui la dentition est difficile ; en général , quoique le lait séreux nourrisse peu , les enfans en sont assez nourris , pourvu

qu'il soit abondant , & ils se portent bien , parce que ce lait leur tient le ventre libre. L'usage de ce lait ne peut donc nuire , que quand il est extrêmement séreux , & par-là , si peu nourrissant , qu'il laisse tomber les enfans en chartre , sur-tout lorsqu'il leur donne un dévoyement habituel qui les épuise.

II. Le lait trop épais est presque toujours mauvais ; il constipe les enfans , leur cause des coliques , qui leur donnent souvent des convulsions ; il épaissit le sang , & les humeurs qui s'en séparent , ce qui produit des engorgemens dans le foie & dans les autres viscères , qui sont souvent le germe des maladies , qui éclorront dans la suite ; il rend la lymphe épaisse & gluante , ce qui donne lieu à des obstructions fâcheuses des glandes lymphatiques ; enfin , en épaississant l'humeur sébacée , il cause des croutes de lait au visage , appelées en grec *Achores*.

III. Le lait salé & âcre est toujours mauvais. Il donne aux enfans des tranchées & la colique ; il rend les selles & les urines si âcres , que les enfans en ont les fesses & l'entre-fesson écorchés ; il altere les enfans , leur cause des démangeaisons presque universelles , qui forment des dartres , & il les fait peu-à-peu tomber en chartre.

IV. Le lait qui tourne sur l'acide , acheve de s'aigrir dans l'estomac , & le chyle qu'il forme , irrite les entrailles , cause des tranchées , & donne le dévoyement. Quand ce chyle aigri passe dans le sang ; il produit un léger frisson , qui est bientôt suivi d'une bouffée de fièvre , plus ou moins forte , mais qui , à force de se répéter tous les jours , fait dépérir les enfans , d'autant plus que ce chyle ne leur fournit qu'une mauvaise nourriture.

V. Enfin , le lait bilieux échauffe les enfans

&



& les altere ; leur donne un flux de ventre bilieux avec des tranchées ; leur cause des démangeaisons avec des éruptions miliaires & dartreuses , & excite dans le sang un mouvement fievreux , qui dessèche les enfans & les fait dépérir.

### DIAGNOSTIC.

IL est facile de reconnoître les mauvaises qualités du lait des nourrices.

I. On peut connoître à l'œil si le lait est trop séreux ou trop épais , mais pour en juger mieux , on en jette quelques gouttes sur la glace d'un miroir ou sur une assiette de fayence. Si en soulevant légèrement le miroir ou l'assiette , le lait coule comme de l'eau , il est trop séreux. Il est trop épais au contraire , si fortement attaché , il ne coule que quand on met le miroir ou l'assiette dans une situation presque perpendiculaire. Il a la consistance qu'il faut , lorsqu'il tient un milieu entre ces deux extrêmes , qu'il ne coule pas aussi facilement que le lait séreux , mais plus facilement que le lait épais.

II. III. IV. V. On connoît que le lait est salé & âcre , acide , bilieux , & amer en le goûtant ; mais pour en être plus sûr , on en infinue quelques gouttes dans l'œil par le grand angle du côté du nez , & remuant les paupieres , on l'étend sur le globe de l'œil. Quand il n'y fait point d'impression , le lait est doux comme il doit être : mais quand il cause de la cuisson , on en conclut avec raison , qu'il est salé , acide ou bilieux , & qu'il pèche d'autant plus par quelqu'une de ces qualités , que la cuisson est plus vive.

On peut en particulier reconnoître si le lait tourne sur l'acide , en en faisant remplir une cuiller à café , qu'on expose à la chaleur d'un charbon allumé. Si le lait se caillebotte ,

c'est une preuve qu'il étoit acide.

On s'assure de même si le lait est bilieux , en y trempant un linge blanc , qu'on laisse ensuite sécher. On peut être sûr que le lait étoit bilieux , lorsque ce linge paroît jaune ; & plus ou moins bilieux , selon que le linge est plus ou moins jaune.

Toutes ces mauvaises qualités du lait sont ordinaires dans les nourrices qui deviennent enceintes , & qui continuent d'allaiter leur nourrisson. Je crois qu'on doit les attribuer aux goûts bizarres , que les commencemens des grossesses donnent aux femmes , & qui font qu'elles usent de beaucoup de mauvais alimens.

Après tout, l'état de l'enfant est la meilleure preuve de la qualité du lait. Si l'enfant se porte bien, s'il est en chair , si les selles sont louables , le lait qu'il prend est bon. Mais on a raison de le croire mauvais , lorsqu'il maigrit & dépérit sans cause apparente. Alors la nature des incommodités qu'il a , & la qualité de ses couches donnent lieu de conjecturer quelle est la mauvaise qualité du lait de la nourrice.

### P R O G N O S T I C.

COMME on a sujet de se féliciter d'avoir une nourrice , dont le lait est bon , on doit s'inquiéter , quand on craint que la nourrice qu'on a , n'ait du mauvais lait , & cette inquiétude doit varier , selon la qualité du lait.

I. Le lait séreux est communément bon. Ordinairement il est assez nourrissant pour les enfans jusqu'à l'âge de neuf à dix mois , & il leur est utile pour faciliter la dentition. Après cet âge , on peut suppléer par la bouillie en toute sûreté à ce qui pourroit manquer du côté de la nourriture. C'est pourquoi , à moins que le lait ne soit extrêmement séreux , ou que l'enfant n'ait un flux de ventre opiniâtre , cette

qualité de lait ne doit point engager à changer de nourrice.

II. III. IV. V. Le lait épais , le lait salé , le lait acide , le lait amer & bilieux font de leur nature malfaisans. Ainsi pour peu que l'enfant paroisse en être incommodé , il faut lui donner une autre nourrice sans hésiter. On observe que le lait trop épais est le plus mauvais de tous , sur-tout pour les enfans fort jeunes , dont l'estomac n'est pas assez fort pour le digérer , car les enfans qui ont dix ou douze mois , en sont moins incommodés.

### C U R A T I O N .

LE premier soin dont on doit s'occuper , lorsque les nourrices ont du mauvais lait , c'est de tâcher d'en corriger les défauts par les remèdes ou par le régime.

I. Si le lait est trop séreux , il faut interdire à la nourrice les fruits , & les légumes frais ; lui donner une nourriture , qui ait plus de consistance , comme de la soupe , de la bouillie , du ris , des gruaux , des œufs ; l'engager à boire moins d'eau , & à boire un peu de vin ; & à ne donner à teter qu'après un intervalle raisonnable , afin que les vaisseaux lymphatiques qui naissent du corps mammaire , aient le temps d'enlever une partie de la lymphe , qui abonde dans le lait , & qui le rend trop séreux.

II. Au contraire , si le lait est trop épais , on ne donnera à la nourrice que des alimens légers , en général peu de viande , beaucoup de légumes frais , fondans & simplement assaisonnés , & même des fruits , pourvu qu'ils soient mûrs , on leur interdira tout usage du vin , & on les exhortera à boire beaucoup d'eau , & à donner à teter souvent , pour que le lait n'ait pas le temps de s'épaissir encore dans le sein.

III. Si le lait est âcre & salé , on aura atten-

tion de ne s'alér presque point les alimens de la nourrice ; de lui interdire toute sorte de ragoûts , & de viande fumée ou salée : de lui permettre l'usage des légumes fondans , très-simplement assaisonnés , & même celui des fruits fondans mûrs : enfin de lui accorder sur le soir un ou deux verres de limonade légère.

IV. Si le lait tourne sur l'aigre , on défendra tout usage de légumes , de fruits cruds , de salades , de vin , de laitage ; on ne laissera manger que peu de viande , mais on accordera de la soupe , du ris , de gruau au bouillon ; on fera prendre tous les jours deux heures avant le dîner un demi-gros de quinquina en poudre.

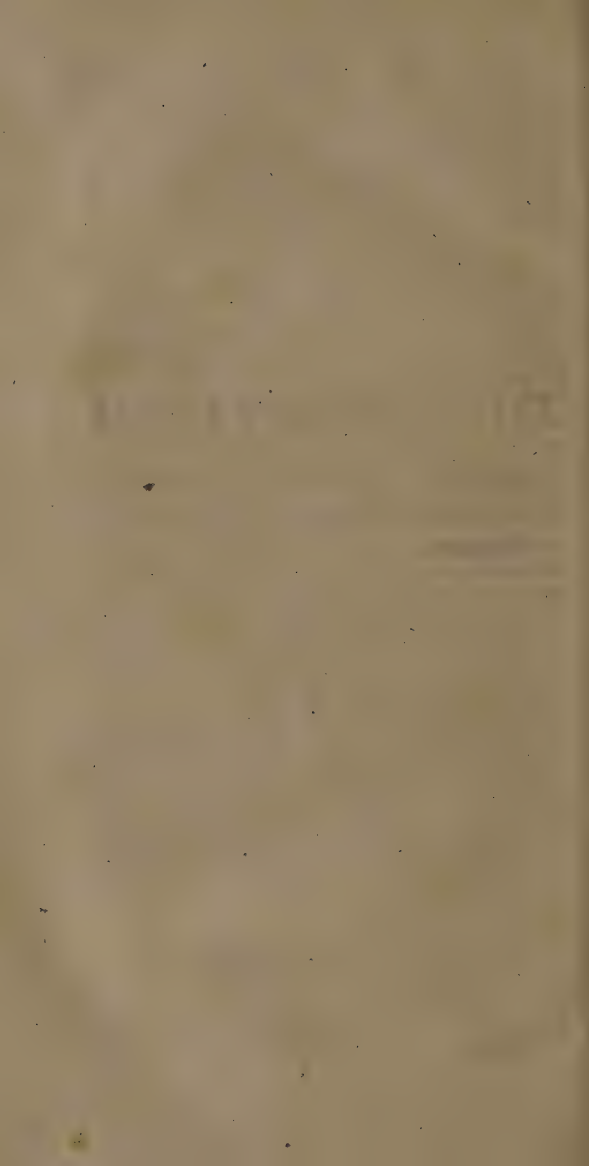
V. Si le lait est bilieux , on purgera la nourrice avec un minoratif ; on lui fera prendre des bouillons avec une demi-livre de veau , où l'on fera bouillir des feuilles de chicorée sauvage , d'aigremoine , de pimprenelle , de cresson de fontaine , & où l'on fera fondre en le passant , trente grains de terre foliée de tartre ; enfin on lui donnera le matin à jeûn , après les bouillons finis , douze grains de rhubarbe , mêlés avec un peu de confectiion d'hyacinte.

Si ces remèdes & ces régimes paroissent corriger les mauvaises qualités du lait , & que l'enfant reprenne le dessus , on pourra garder la nourrice ; mais il n'est pas trop sûr de se fier à ces apparences. Ordinairement le meilleur parti est de changer de nourrice , & c'est le parti qu'il faut toujours prendre , quand on a de fortes présomptions que la nourrice est enceinte.

*Fin des Maladies des Femmes.*

# DISSERTATIONS

*Pour servir d'éclaircissement à quelques  
endroits du Traité des Maladies des  
Femmes.*





# I. DISSERTATION,

Où l'on tâche d'éclaircir les doutes de  
M. Van-Swieten sur la structure de  
la matrice , proposée dans le premier  
Volume de cet Ouvrage.

**M**ONSIEUR Van-Swieten, premier Médecin de l'Empereur , & de l'Impératrice-Reine , connu par un excellent Commentaire sur les Aphorismes de Boerhaave , qui forme déjà un corps complet de médecine , m'a fait l'honneur de parler de cet Ouvrage dans son IV. Volume , au sujet du cours périodique des regles , & à cette occasion il m'a donné des louanges très-flateuses , car rien ne l'est tant que d'être loué par une personne , qui est louable elle-même , *laudari à laudato viro* , & que je voudrois bien mériter ; mais je me connois trop bien , *mecum habito* , pour ne pas juger que je les dois à la politesse de ce sçavant Médecin.

APRÈS avoir dit que l'explication de la menstruation , que je propose , est fort ingénieuse , il ajoute avec un ménagement , qui lui fait honneur , & dont je lui dois des remerciemens , qu'il croit devoir suspendre son approbation, (1)

(1) Sic celeberrimus Astruc , qui recentissimè de hac re scripsit , eandem sententiam amplectitur , *scilicet menstruationem à plethorâ particulari dependere* , licèt alio modo explicet , & credat sanguinem menstruum ex uteri venis prodire , per quasdam appendices venosas , quas *Cæcales* vocat , quæ in extremis suis corrugatæ sanguini viam occludunt , tempore verò menstrui floris ab urgente sanguinè

parce que cette explication suppose dans la structure de la matrice une conformation , qui ne paroît pas assez démontrée en anatomie.

Je n'ai rien dit de nouveau sur la structure de la matrice dans le *Chapitre I*, du premier Volume de cet Ouvrage , que les deux faits suivans , l'un , qu'on trouve entre la tunique interne de la matrice , & la tunique musculuse , un grand nombre de vaisseaux vermiculaires ou laiteux , entortillés autour des vaisseaux sanguins , qui après s'être réunis plusieurs ensemble percent la tunique interne de la matrice , & versent dans sa cavité , par une embouchure commune à chaque peloton , le lait qu'ils ont filtré. L'autre , qu'il y a entre les mêmes tuniques de la matrice , un grand nombre de veines cécales ou appendices veineuses , qui naissent des différentes ramifications des veines utérines , sur-tout des endroits où elles s'anastomosent ensemble , lesquelles s'avancant directement vers l'intérieur de la matrice , percent la tunique nerveuse , dont elle est revêtue.

Ces appendices ou bouts de veines se terminent dans la matrice au niveau de sa surface interne , & sont bouchées ; mais elles s'allongent , débordent un peu dans la matrice & s'ouvrent dans le temps de la menstruation ; s'allongent & débordent même davantage dans

accumulato in uterinis vasis aperiuntur & sanguinem dimittunt. Quamvis valde ingeniosa & hæc explicatio videatur , liceat mihi , pace tanti viri ( ex cujus eruditissimis scriptis me plurima didicisse gratus recordor ) suspendere judicium , cum aliqua saltem supponat in uteri fabricâ , quæ nondum videntur anatomicè satis demonstrata. *Tom. IV. Commentar. in Hermannii Boerhaave Aphorismos , pag. 404.*

le temps de la grossesse , & continuent de déborder , tant que continuent les vuidanges rouges , qui suivent l'accouchement. De-là vient le sang des regles ; de-là vient le sang destiné à la nourriture du fœtus ; enfin de-là vient le sang des vuidanges rouges , dans les premiers jours des couches.

C'est sur l'un ou l'autre de ces faits , que doivent tomber les doutes de M. Van-Swieten , mais il n'y a nulle apparence que ce soit sur l'existence des vaisseaux vermiculaires ou laitueux. Ces vaisseaux paroissent à l'œil dans les matrices de tous les quadrupedes , pourvu qu'on en fasse l'ouverture vers le temps de leur part. Je les ai constamment trouvés dans les matrices des vaches , des brebis , des chèvres , des chiennes , des chattes , &c. Je ne doute pas que plusieurs Anatomistes ne les aient observés de même. Du moins est-il bien certain que Ruysch les a vus & les a décrits , *Thesaur. Anatomic. II. N. XIX. & Thesaur. Anatomic. VII. N. XVI. not. 1. & 2.* & qu'ils avoient été long-temps auparavant indiqués par Gautier Charleton , *De causis catameniorum* , pag. m. 27. D'ailleurs il faut assigner une source du lait que les femmes perdent dans les fleurs blanches laiteuses ; du lait qu'elles fournissent , pour la nourriture du fœtus ; du lait enfin qu'elles rendent dans les vuidanges laiteuses , qui succèdent aux vuidanges rouges. Or les vaisseaux vermiculaires ou laitueux , dont il s'agit , sont cette source , & cela doit en assurer la réalité.

Il faut donc conclure que les doutes de M. Van-Swieten regardent l'existence des veines cécales , ou appendices veineuses ; & la manière dont il en parle dans le passage que j'en ai cité , le fait assez connoître. Je ne suis pas surpris qu'on doute de la réalité de ces appendices. Les occasions de les observer ne sont pas com-

munes : on ne les trouve que dans les seules matrices des femmes , & pour les y trouver , il faut les y chercher le neuvième mois de la grossesse. Les cas d'ouvrir des femmes dans ces circonstances , sont rares , & il est plus rare encore que ceux à qui ces cas arrivent , soient toujours en état d'en profiter. Voilà d'où vient qu'il n'y a point d'Anatomistes , qui en fassent mention dans les descriptions des vaisseaux de la matrice , & leur silence est très-propre à autoriser les doutes que l'on a sur l'existence de ces veines.

Cependant ces veines n'ont pas été absolument inconnues à tous les Anatomistes. Il y en a plusieurs qui les ont observées , ou du moins entrevues , sans qu'aucun en ait connu l'usage. J'avois pris soin d'en citer quelques-uns dans le *Chapitre III. du premier Livre* de cet Ouvrage , pour tâcher de prévenir les doutes qu'on pourroit avoir sur ce fait ; mais je vois que ma précaution n'a pas été suffisante. Je dois donc y revenir , traiter ce sujet dans un plus grand détail , & rapporter en entier les passages des Auteurs que je citerai , pour épargner la peine d'y recourir , ce que je vais faire avec plaisir , pour satisfaire aux doutes de M. Van-Swieten , & tâcher de mériter son approbation , dont je connois tout le prix.

Pour fixer la décision d'une question de fait , telle que celle-ci , je diviserai en quatre articles ce que j'ai à dire. I. J'exposerai ce que j'ai observé moi-même. II. Je recueillerai ce qu'on trouve sur ce sujet dans les meilleurs des anciens Médecins , depuis Hippocrate jusqu'au dernier siècle , où l'Anatomie a commencé de fleurir. III. Je rapporterai ce qu'ont dit sur la structure de la matrice , les Anatomistes les plus célèbres du dernier siècle , & de celui-ci. IV. Je finirai par quelques réflexions , qui acheveront ,

à ce que j'espère , d'éclaircir & de décider la question.

## I.

DANS le temps que je m'appliquois avec ardeur à l'étude de l'Anatomie , & ce temps remonte bien haut , j'eus occasion en assez peu de temps , d'ouvrir les corps de deux femmes , l'une qui étoit morte à la fin du neuvième mois de sa grossesse , & l'autre trois ou quatre jours après avoir accouché. Comme la première de ces femmes étoit une femme du peuple , j'eus la permission d'emporter la matrice , & je profitai de cet avantage , pour l'examiner avec plus de commodité & plus d'attention.

Après l'avoir ouverte en travers dans l'endroit opposé à la place que le placenta occupoit , je parvins , sans ouvrir les enveloppes du fœtus jusqu'au placenta , que je détachai peu-à-peu de la matrice où il tenoit. En le détachant , je vis les insertions réciproques du placenta & de la matrice qui les unissoient ; mais je vis avec plus de plaisir encore , qu'à mesure que je séparois le placenta , il se dégâtinoit de sa substance des bouts de vaisseaux , tenant à la matrice , & longs chacun de deux ou trois lignes , dont quelques-uns étoient aussi gros qu'une plume à écrire médiocre , & les autres plus petits. Quoique ces vaisseaux ne gardassent aucune régularité dans leurs insertions , c'est dans les parties les plus élevées des éminences , que l'on remarque sur le placenta , qu'ils étoient le plus ordinairement placés.

Ayant retiré le fœtus renfermé dans ses enveloppes , dont je renvoyai l'examen à un autre temps , je m'occupai à découvrir la nature des vaisseaux que je venois d'observer , pour sçavoir s'ils tenoient aux artères ou aux veines de la matrice , & comment ils y tenoient ; je n'eus

pour m'en éclaircir , qu'à introduire des filets dans ces vaisseaux , ce que la grosseur de leur calibre permettoit aisément. Ces filets me menèrent toujours à une ramification de quelques veines utérines , lesquelles sont fort grosses dans ce terme de la grossesse , & presque toujours aux endroits où ces ramifications se réunissent par des anastomoses , & c'est de quoi je m'assurai en disséquant ces vaisseaux jusqu'aux veines où ils aboutissoient , & en les dégageant des membranes & des fibres qui les couvroient. Ces vaisseaux naissent perpendiculairement des veines utérines , comme des appendices latérales , sans interrompre le cours de la circulation , qui continue de se faire dans la longueur des veines , de sorte qu'ils doivent être regardés comme de petits culs-de-sac , ou pour employer une expression plus convenable au sujet , comme des petits *cæcum* , ce qui m'a engagé à leur donner le nom de *veines cécales* , ou d'*appendices veineuses*.

Quoique je n'eusse après ces observations aucun sujet de douter de la communication de ces veines cécales avec les veines utérines , je fus bien aise de m'en assurer encore par la voie des injections. J'en fis donc dans différentes ramifications des veines utérines , & la liqueur de ces injections sortit à plein canal par les bouts des veines cécales , qui appartennoient à ces ramifications. Le succès fut le même , quand je fis les mêmes injections dans quelques-unes des veines cécales , & la liqueur sortit avec le même facilité par les ramifications des veines de la matrice , d'où ces veines cécales prenoient naissance.

Au reste ces veines cécales viennent toutes des veines utérines , & il n'y en a aucune qui appartienne aux artères , dont la distribution est dans la matrice , absolument la même que dans



les autres parties du corps. Cette observation est importante , parce que l'on verra dans la suite , que plusieurs Anatomistes ont admis une double communication entre la matrice & le placenta , l'une par les arteres , & l'autre par les veines , en quoi ils se sont trompés.

J'eus occasion quelque temps après de répéter les mêmes observations sur la matrice d'une autre femme , qui étoit morte le quatrième jour de ses couches , & j'y trouvai la même conformation quant à tout ce qu'il y a d'essentiel. Il est vrai que comme la matrice avoit commencé de se resserrer , les veines cécales s'étoient raccourcies & rétrécies à proportion ; mais elles étoient encore assez grandes pour recevoir un fillet , & pour permettre d'y faire des injections , c'est-à-dire , pour répéter ce que j'avois déjà fait sur la matrice de la première , & le succès fut absolument le même. Je ne dois pas oublier que dans les matrices de ces deux femmes , j'observai entre la tunique interne & la tunique musculieuse , un très-grand nombre de vaisseaux vermiculaires , pleins de lait , qu'il étoit aisé d'en exprimer & de faire couler dans la matrice , par différentes embouchures dont la tunique interne étoit percée , & qu'on voyoit à l'œil.

De ce qu'on vient de dire , on doit inférer que la longueur & la grosseur des veines cécales on appendices veineuses doit varier selon les différens états de la matrice. Dans les filles adultes , tant qu'elles ne sont pas dans le temps actuel de leurs regles , ces veines sont fort petites , fort courtes , ne débordent point dans la matrice où leur bout est plissé & bouché , & l'on ne sçauroit alors les reconnoître. Dans le temps des regles , ces veines grossissent , s'allongent , débordent dans la matrice & en s'ouvrant y versent le sang des regles , & il y a

des Anatomistes qui les ont reconnues dans cet état. Elles deviennent encore plus grosses & plus longues dans le temps de la grossesse, débordent plus avant dans la matrice, s'insinuent & s'engainent dans le placenta, où elles versent le sang destiné à la nourriture du fœtus, & quand on a le bonheur de les voir dans ce temps-là, il est impossible de les méconnoître. Ces veines restent dans cet état quelque temps après l'accouchement, & alors le sang continue d'en couler abondamment, ce qui fait les vuidanges; mais enfin quelques jours après, elles se rétrécissent, se raccourcissent & se bouchent à mesure que la matrice se resserre elle-même, & c'est alors que les vuidanges rouges cessent.

Voilà le précis de mes observations, je ne sçais pas le degré de croyance qu'on daignera y donner, mais je prie de considérer que ce ne sont pas de ces observations fines, microscopiques, où l'imagination de l'observateur prête souvent beaucoup au sujet. Ce sont des observations, où l'on distingue les objets à la simple vue, où l'on a l'avantage de pouvoir s'assurer de tous les faits par les injections ou par la sonde, & où par conséquent il seroit bien difficile de pouvoir se méprendre. J'espère qu'il ne manquera pas d'Anatomistes qui auront la curiosité de vérifier ce que j'avance, & je le souhaite, pourvu qu'on veuille bien employer, pour faire ces observations, non des matrices de quadrupèdes, où ces vaisseaux ne doivent point se trouver, parce que les femelles de ces animaux n'ont point de règles en rouge, parce qu'elles ne nourrissent point de sang leurs fœtus, parce qu'elles ne sont point sujettes à des vuidanges; mais qu'on les fasse sur des femmes mortes sur la fin de leur grossesse, ou peu de jours après leur accouchement.

## I I.

L'ÉTUDE de l'Anatomie a été mal cultivée par les anciens Médecins , & l'on ne doit pas s'attendre à trouver dans leurs Ecrits , qui nous restent , des descriptions des parties , & surtout des descriptions exactes. Mais le peu que nous sçavons de leurs connoissances sur l'Anatomie , nous console aisément de ce que nous avons perdu. Cette réflexion n'est guere propre à nous inspirer la confiance de trouver chez eux des éclaircissémens sur la structure de la matrice , & sur la distribution de ses vaisseaux sanguins. Cependant si l'on fait attention à ce qu'on trouve dans leurs Ouvrages , on ne pourra pas se dispenser de convenir qu'ils ont eu sur les vaisseaux sanguins de la matrice , des idées très-analogues à celles que nous avons nous-mêmes , quoiqu'ils les aient assez mal rendues.

Hippocrate avoit (1) parlé de cotyledons dans la matrice des femmes , sans expliquer ce qu'il entendoit par-là. Nous apprenons de Galien (2) qu'il y avoit des Médecins qui n'admettoient des cotyledons que dans les matrices des vaches , des chevres , des brebis , & qui nioient qu'il y en eût aucun dans la matrice des femmes. Mais Galien qui suivoit le sentiment d'Hippocrate , leur opposoit l'autorité de (3) Dioclès de Caryste dans l'isle d'Eubée ,

(1) *Aphor. 45. Sect. V.*

(2) *De dissectione Vulvæ , cap. 10.*

(3) Dioclès étoit un Médecin célèbre. Galien dit , qu'il avoit écrit sur l'Anatomie , *Lib. II. de Anatomic. administrat. Cap. I. Et Comment. 2. in Lib. de Naturâ humanâ.*

Il rapporte ailleurs , *Lib. VI. de Morbis vulgaribus , Comment. II. versùs finem* , que Dioclès avoit composé un *Traité de Morbis Mulierum.*

aujourd'hui Negrepoint, & de (4) Praxagore, de l'isle de Cos, qui avoient vécu peu de temps après Hippocrate, & qui de même que plusieurs autres Médecins, admettoient dans la matrice des femmes durant la grossesse des cotyledons, c'est-à-dire, » des embouchures de veines, qui » formoient des avances dans la matrice à peu- » près comme les hémorrhoides dans le rectum, » qui versoit du sang pour la nourriture du » fœtus & qui servoient en même-temps à en » fortifier les attaches. *Diocles Carystius*, dit Galien, & *Praxagoras Cous Nicarchi filius*, qui paulò post Hippocratis ætatem viguerunt, eadem dicunt, ( id est, cotyledones in fœminis adesse ) & multi etiam alii. Quid igitur, omnesne ignorarunt? Sed fas minimè est de tantis viris ita sentire. Quid verò est quod dicunt? Ora vasorum vulvæ ita appellant, nam hæc prægnationis tempore acetabulares quasdam eminentias innatas habent, quales etiam recto intestino esse in hæmorrhoidibus solent. Atque hæc non divino ego, continue Galien, sed à Praxagora accepi, qui ita ad verbum scribit, » Cotyledones autem » sunt venarum ora, quæ in vulvam penetrant. Galien parlant du même sujet avoit dit un peu haut, » que ces cotyledons versent du sang » dans les vaisseaux du chorion ». *Oribus enim uniuntur, atque alterum ab altero, vena, inquam, à vena sanguinem haurit.* Et il ajoûte un peu plus bas, » que ces cotyledons attachent » le chorion à la matrice ». *Adde quod Cotyledones etiam hoc modo firmum vinculum ad vulvam efficiuntur.*

Dans ce passage, quoique un peu embrouillé, je reconnois les veines cécales ou appendices veineuses, que j'ai vûes dans la matrice des

(4) Galien loue Praxagore en plusieurs endroits, comme un Anatomiste, sur-tout *Comment. II. in Libr. de Naturâ humanâ.*

femmes grosses , & dont je viens de faire la description , & je crois qu'on les y reconnoîtra de même , si l'on pèse toutes les circonstances.

Cette opinion proposée par Hippocrate , appuyée du suffrage exprès de deux Anatomistes qui avoient de la réputation , & soutenue de toute l'autorité de Galien , prévalut bientôt & devint l'opinion commune de tous les Médecins. Ainsi je crois pouvoir me dispenser d'en chercher d'autres preuves dans les écrits des Médecins Grecs & Latins , qui ont vécu depuis Galien jusqu'à la décadence de l'Empire Romain , parce que ce ne seroit que des répétitions de ce qu'on vient de voir. On ne s'occupoit pas assez dans ces temps-là de l'étude de l'Anatomie pour avoir fait de nouvelles découvertes. J'en chercherai encore moins dans les ouvrages des Médecins Arabes , chez qui la Médecine fleurit quand elle tomba chez les Romains , parce qu'ils n'avoient garde d'ouvrir des cadavres , ce que leur religion leur défendoit.

Je ne m'arrêterai pas même aux Auteurs , qui ont écrit depuis le commencement du XIII. siècle , où la Médecine commença de fleurir en Europe , jusqu'au renouvellement des belles lettres , vers le milieu du XV. siècle parce que je n'y trouverois que des expressions embrouillées , qui ne diroient que ce que nous avons déjà vû , & qui le diroient plus mal.

Je passe donc aux Auteurs , qui ont écrit depuis le renouvellement des lettres , en qui l'on trouve plus de méthode & plus de précision , & dont on peut connoître le vrai sentiment.

Tel est Nicolas de Roches. *Rochæus* , qui fit imprimer à Paris en 1542. in-12. un Traité sur les Maladies des Femmes , qui a été inséré dans les collections tant de Wolphius , que de Spachius. Le premier Chapitre de cet Ouvrage

contient un détail anatomique de la structure de la matrice & de ses parties. Cet Auteur dit « que le nombril , c'est-à-dire , selon le langage de ce temps-là , le *placenta* , ayant rempli ses fonctions , se sépare des acétabules ou cotyledons de la matrice , comme le pédicule d'une pomme mûre se détache de la branche à laquelle elle tenoit » , ajoutant tout de suite que c'est « de ces acétabules que coule le sang des regles ou pour mieux dire les *voidanges* , qui suivent l'accouchement ». *Umbilicus cum involucriis , hoc est secundis , functus officio , ab acetabulis abscedit , veluti pomi pediculus jam maturi à ramo spontè cadentis : Ex iis acetabulis à partu menstrua profluunt ;* ce qui , comme on voit , ressemble tout-à-fait aux appendices veineuses , que nous admettons dans la matrice & auxquelles nous attribuons les mêmes usages. Mais on jugera encore mieux de cette ressemblance par un autre passage du même Chapitre , où de Roches expose l'usage des cotyledons ou acétabules. *Est matrix intus , dit-il , undique conspersa tanquam punctis : sunt autem hæc puncta orificia venarum undique tendentium ad matricem , & hæc orificia vocantur Kotylidones. Triplex utilitas est cotyledonum , sunt enim canales per quos sanguis menstruus effluit : suppetant etiam sanguinem puriorem alendæ matri & alendo fœtui ; & figurâ suâ fibras apprehendunt , ut retineri in utero fœtus possit.*

Tel est Jacques Sylvius d'Amiens , Docteur en Médecine de la Faculté de Montpellier , Professeur au college Royal , habile Anatomiste & connu par plusieurs ouvrages de Médecine , recueillis en un volume par René Moreau , Docteur Régent de la Faculté de Paris. Ce Médecin semble avoir pris plaisir à répéter dans plusieurs endroits de ses ouvrages , ce qu'il croyoit bien sçavoir sur les cotyledons de la matrice des femmes.



I. Dans le *Traité*, intitulé *Ifagoge anatomica in libros Hippocratis & Galeni anatomicos*, *Libr. III. Cap. XIII. De utero*, Sylvius dit que « les cotyledons sont les embouchures des vaisseaux sanguins, lesquels s'avancent dans la matrice; que c'est principalement quand le fœtus est grand, ou que les regles sont prêtes à paroître; que ces cotyledons s'enflent comme de petites hémorrhoides, conservant pourtant au milieu de leurs embouchures une petite cavité, semblable à la mesure que les Grecs appelloient *Cotyle*; que c'est par ces cotyledons où il se fait une union des vaisseaux de la même espèce, que le chorion, le *placenta*, tient à la matrice dans les femmes grosses; enfin que c'est par l'interposition du chorion, que le fœtus se nourrit du sang apporté par les cotyledons ». Après quoi, il s'élève fortement contre ceux, « qui au mépris de l'autorité d'Hippocrate & de Galien, osent soutenir qu'il n'y a point de cotyledons pareils dans la matrice des femmes ». *Cotyledones*, dit-il, *sunt ora vasorum, in uterum internum penetrantia, quæ præsertim gaudiore jam fœtu, aut menstruâ per hæc fluxuris intumescunt hæmorrhoidum parvarum modo, servatâ scilicet in medio ipsorum orificiorum parvâ ceu cotyle & cavitate: per has utero prægnantis adhæret chorion, paribus suorum congenerum vasorum oribus; tùm chorii interventu fœtus; sicque in utero nutritur*. J'avoue que je reconnois dans cette description mes appendices veineuses, & que je ne crois pas pouvoir les mieux décrire moi-même, sur quoi il est bon de remarquer que c'est un habile Anatomiste, qui les décrit; & qui paroît les avoir oservées lui-même.

II. A la suite de l'Ouvrage dont on vient de parler, Sylvius a ajoûté quelques observations, qu'il avoit faites dans l'ouverture des cadavres, il y parle en particulier d'une femme morte

dans l'accouchement , & qu'il avoit ouverte. « La matrice , dit-il , étoit encore de la grosseur de la tête , & épaisse d'un pouce , il y avoit dans sa cavité quelque peu de sang , & les orifices des vaisseaux regorgeoient d'un sang noir & épais ». *Uterus magnitudine capitis erat adhuc & crassitie pollicari : intus sanguinis reliquæ , & ora vasorum crasso & nigro sanguine adhuc sudantia.* Il est visible que ces vaisseaux regorgeans encore d'un sang épais & noir , étoient les embouchures des veines cécales , déjà raccourcies , mais qui n'étoient pas encore bouchées ; de même que les *puncta* , dont nous venons de voir que de Roches dit que la matrice est parsemée , & qui sont les orifices des cotyledons.

III. Je crois devoir citer un troisieme passage du même Auteur , pris d'un traité , fait contre Vésale , intitulé *Vesani cujusdam calumniarum in Hippocratis Galenique rem anatomicam depulsio* , où Silvius dit dans la réfutation de la 28. calomnie , « que les cotyledons sont très-peu apparens dans la matrice des femmes , qui ne sont pas grosses , & qu'on les connoît par la raison plutôt que par la vûe ; mais que dans les femmes qui accouchent , ou qui sont accouchées depuis peu , les orifices de ces vaisseaux sont très-apparens , sur-tout ceux des veines qui quand on les enfle , sont beaucoup plus grosses que les arteres ; & il ajoûte presque tout de suite , que si l'on sépare doucement le chorion ( le *placenta* ) d'avec la propre tunique de la matrice , l'on voit couler de ces vaisseaux une espece de sanie & un peu de sang » , ce qui représente ce qu'on voit quand on détache le placenta de la matrice. *Cotyledones uteri muliebris tam obscuræ sunt , ut visum effugiant , & ratione propemodum magis quàm sensu usurpentur. Quanquam in muliere parturiente aut recens enixâ apertè spectantur hæc ora vasorum , præci-*

*puè venarum , cùm hæ sint arteriis multò ampliores , si inanità inflentur. . . . . Imò cùm chorion ( placenta ) à propriâ uteri tunicâ clementer digitis diducitur , sanie quâdam & paucò sanguine fluere ea videbis.*

Sylvius parle encore de même sur les cotyledons au commencement du *Traité De menstruis mulierum & hominis generatione* , mais comme il ne fait que répéter ce qu'on a déjà vu , je crois pouvoir me dispenser de rapporter ce passage qu'on pourra voir dans l'Auteur même , si l'on est curieux de s'en assurer.

Tel est Jean Gorraeus , Docteur Regent de la Faculté de Médecine de Paris , qui a composé un Dictionnaire de Médecine estimé , imprimé à Paris sous le titre de *Definitionum Medicarum Libri XXIV. in-fol.* en 1564. Dans cet Ouvrage sous les mots grecs affectés à la Médecine & rangés par ordre alphabétique , on trouve une compilation exacte de ce qu'il y a de plus utile dans les écrits d'Hippocrate de Galien & de la plûpart des autres anciens Médecins. On y trouve , par exemple sous le mot *Kotylidones* , « que les cotyledons sont des embouchures des arteres & des veines , lesquelles débordent dans la matrice , & semblent faire un nœud assez semblable aux hémorrhoides de l'anus , ou aux feuilles orbiculaires & concaves de la plante appelée *umbiculus veneris* , car il y a au milieu des orifices de ces éminences , une petite cavité semblable à la mesure appelée *coryle*. Que c'est de ces éminences que coule le sang , qui sort par les regles , ou qui sert de nourriture au fœtus , de sorte qu'il ne s'échappe que quand ces vaisseaux sont ouverts , & qu'il cesse de couler quand ils sont fermés. Que ces éminences servent à unir le placenta & la matrice si étroitement , que les extrémités des vaisseaux utérins s'insinuant dans

le placenta , & s'y attachant , il semble que les vaisseaux de la matrice & ceux du placenta soient les mêmes. Enfin que ces mêmes éminences servent à former entre l'arrière-faix & la matrice , une attache si forte , qu'il est difficile au fœtus de s'en détacher ». *Kotylidones sunt ora venarum & arteriarum intra uterum eminentia , & quodammodo nodosa , non multum ab hæmorrhoidibus ani dissimilia , aut tis Kotylidonos herbæ foliis orbiculatis & parum concavis ; servatur namque in medio ipsorum orificiorum parva cavitas in cotyles modum. Per hæc sanguis menstruus vel vacuatur foras , vel in fœtum nutriendum transumitur ; si quidem apertis his effluit , sicut conniventibus supprimitur. His etiam orificiis fœtum secundæ utero inhærescunt , vasorum uteri finibus in secundas subeuntibus atque illigantibus , ut eadem prorsus uteri & secundarum vasa esse videantur.... Nec verò id tantum ea vasa præstant , sed etiam secundas utero ita colligant , ut fœtus haud temerè excidat.*

Quoique ces autorités paroissent décisives , je crois devoir ajoûter encore celles de deux Anatomistes plus récents , mais qui ont suivi le langage des anciens.

Le premier est Thomas Bartholin , Danois , qui après avoir pris ses degrés à Basle en 1645. fut à son retour en Dannemarck , nommé l'année d'après , Professeur en médecine à Copenhague , & chargé d'enseigner l'Anatomie. Il s'acquitta de cet emploi avec distinction. Voici comme il parle dans un traité d'Anatomie , (1) dont la troisième édition fut imprimée à la Haye , en 1651 , in-8°. *Horum vasorum ( uterinorum ) aut tubulorum potius oscula cavitatem fundi subeunt , quæ acetabula dicuntur , item cotyledones , qui hiant & aperiuntur , cum menstrua purgantur ,*

(1) Libro I. Cap. 28. pag. m. 166.

& in gravidis , ubi hepar uterinum iis jungitur... sanguinem hauriens pro fœtu.

L'autre est Isbrand Diemberbroëck , Professeur de médecine & d'Anatomie dans l'université d'Utrecht , qui dans un traité *De Anatome corporis humani* , imprimé à Utrecht , in-4°. en 1672. s'exprime ainsi , *Lib. I. Cap. 24. Subeunt arteriæ sinibus seu osculis uteri substantiam , in quam sanguinem effundunt , qui in eâ quaquaversum distribuitur per anfractuosos canales & tubulos ( hos nonnulli acetabula & cotyledones esse putarunt ) quibus in conceptione hepar uterinum adheret , in quod tunc temporis hiant , eique sanguinem pro nutritione fœtus præparandum infundunt.... Extra imprægnationem verò , qui singulis mensibus redundat sanguis , statis periodicis.... per dehiscencia & aperta tubulorum orificia , .... ut supervacuis & Naturæ suâ copiâ molestus foras effluat.*

Voilà je penie assez d'autorité pour établir , que depuis le temps d'Hippocrate jusqu'au siecle dernier , on a communément cru qu'il y avoit dans la matrice des femmes des vaisseaux , qui débordoient dans leur cavité : qui quand elles n'étoient pas grosses , y versioient tous les mois , en s'ouvrant , le sang des regles : qui dans celles qui l'étoient , en continuant de s'allonger s'insinuoient dans le placenta , qu'ils attachoient fortement à la matrice , & où ils versioient du sang pour la nourriture du fœtus. Voilà des vaisseaux qu'on doit reconnoître , à ce que je crois , pour les appendices veineuses ou veines cécales que j'admetts , & auxquelles il semble qu'il ne manque que le nom. Ce n'est pas que j'allegue ces auteurs comme des témoins de la réalité des vaisseaux dont ils parlent , car je doute qu'ils les aient observés dans les sujets mêmes , qu'ils ne se s'avissoient pas de disséquer ; & je soupçonne qu'ils ne les ont vus que dans Galien qu'ils ont

copié. Je n'excepte de ce nombre que Sylvius qui étoit un Anatomiste accoutumé à ouvrir des cadavres , & qui paroît avoir observé la plûpart des faits qu'il rapporte. On verra dans l'article suivant des observations plus sûres & plus concluantes , prises des Anatomistes qui ont écrit depuis environ 150 ans. Ce n'est pas qu'ils aient mieux connu les appendices veineuses ou veines cécales , dont ils ne parlent pas ; mais ils rapportent plusieurs faits qu'ils ont vûs dans les dissections qu'ils ont faites ; des faits qui supposent ces appendices veineuses , qui appartiennent à ces appendices , & qu'ils n'auroient pas vûs , si ces appendices n'étoient pas réelles , en un mot , des faits qui démontrent ces appendices.

### III.

AUTANT l'Anatomie avoit-elle été négligée par les Médecins de l'antiquité , autant a-t-elle été cultivée avec ardeur par les Médecins des deux derniers siècles. C'est à cette ardeur que nous devons la description exacte des parties , la connoissance de leur structure , de leurs fonctions , des différens vaisseaux qui s'y distribuent ou qui en naissent , enfin tous les progrès que la science anatomique a faits. Quoiqu'ils aient traité presque tous de la structure de la matrice , quoiqu'il y en ait plusieurs qui aient donné sur cette matiere des éclaircissements importans , il ne faut point chercher dans leurs Ouvrages des témoignages exprès des appendices veineuses ; telles que je les admets ; ils ne les ont point connues , mais comme on vient de le dire , on y trouve du moins des faits , qui indiquent ces appendices , d'où il est aisé de conclure qu'elles existent , & qui auroient servi à les leur faire connoître , s'ils avoient porté leur curiosité un peu plus loin.

C'est



C'est de ces faits que je crois pouvoir tirer un grand avantage pour établir , ce que j'avance sur les appendices veineuses ou veines cécales , que j'ai observée dans la matrice des femmes , & c'est dans cette vûe que j'ai pris la peine de les recueillir. Comme ces faits se rapportent à deux chefs , je les partagerai en deux classes. Je rapporterai sous chacune les Auteurs qui les ont vûs & qui les attestent , & pour épargner à mes lecteurs la peine de les vérifier , je rapporterai les propres termes des Auteurs , comme j'ai fait dans le dernier article.

*Premiere Classe.* Dans les femmes mortes dans le temps de leurs regles , on trouve la surface interne de la matrice hérissée d'un grand nombre de veines , qui y débordent , & qu'on ne sçauroit presque distinguer dans tout autre temps.

Nathanael Highmore , Médecin Anglois , a le premier affirmé ce fait dans un *Traité d'anatomie* , intitulé , *Corporis humani disquisitio anatomica* , qu'il publia en 1652. Il y dit en propres termes , *Lib. I. part. IV. Cap. IV. Interna (uteri membrana) aspera est à venarum prominentibus orificiis , præcipuè in menstruatis , aliter vix conspicuis.* Il ajoute quelque ligne plus bas , à *spermaticis (vasis) surculi fundum uteri petentes per illum diffeminantur , & in cavitatem ejus penetrant , quibus in non gravidis , sanguis menstruus expurgatur , & asperitates illas efficiunt per extuberantia ora , quæ à veteribus Kotylidones appellantur.* Craaf , qui cite cet endroit d'Highmore , *De mulierum organis generationi inservientibus* , ne trouve rien , qui rende suspecte cette observation. Il est vrai que Morgagni assure , *Advers. anatomic. IV. pag. 24.* qu'il n'a point observé que la matrice des femmes mortes dans le temps des regles fût hérissée de pareils vaisseaux. Mais comme l'intérieur de la matrice varie dans les

regles suivant le temps ou l'abondance de l'écoulement, Highmore a pû voir dans les matrices qu'il a observées, ce que Morgagni n'a pas trouvé dans celles qu'il a eu occasion d'examiner.

Frederic Ruifsch, Médecin Hollandois & Anatomiste d'une grande réputation, a composé entre plusieurs autres ouvrages d'anatomie, dix dissertations sous le titre de *Thrésors anatomiques*, où il rapporte un grand nombre d'observations faites sur les cadavres. C'est dans le VI. de ces *Thrésors*, N. XXXII. Not. 2. qu'il dit avoir « observé dans une femme morte au commencement de sa grossesse, que la face intérieure de la matrice étoit inégale & velue, ce qu'il assure avoir trouvé toujours de même dans les autres femmes, & ce qu'il auroit trouvé sans doute d'une maniere bien plus manifeste, si la grossesse avoit été plus avancée. » *In muliere quâdam*, dit-il, *à paucis diebus gravidâ uteri cavitas villosa & inæqualis, uti semper in aliis, observavi.*

Jacques-Benigne Winslow, Danois, Docteur Régent de la Faculté de Médecine de Paris, célèbre anatomiste, rapporte dans son *Exposition anatomique de la structure du corps humain*, page. 574. édition in-4<sup>o</sup>. » que la tunique interne » de la matrice est quelquefois garnie de petits » poils très-fins, & comme veloutée dans les » femmes, qui sont mortes dans le tems de » leurs regles, & que ces poils sont alors rouges » & pleins de sang ». Je soupçonne que cet Anatomiste a fait ces poils trop fins, à moins que la femme dont il observoit la matrice, ne fût sur la fin de ses regles, ou n'est que des regles peu abondantes.

*Seconde Classe.* La tunique interne de la matrice sur-tout vers le fond, se trouve percée dans les femmes qui sont mortes dans le temps de leurs regles, d'un grand nombre de trous

très-aisés à distinguer dans cet état. C'est un fait très-important , mais très-attesté.

Adrien Spigelius de Bruxelles , Professeur d'Anatomie dans l'Université de Padoue & regardé dans son temps comme un habile Anatomiste , a composé un Traité d'Anatomie *in-fol.* sous le titre *De humani corporis fabricâ Libri decem* , qui ne fut imprimé à Venise qu'en 1627. deux ans après sa mort. C'est dans cet Ouvrage, *Lib. VIII. cap. XIX.* que cet auteur dit que « la tunique interne de la matrice est pleine de petits trous , sur-tout dans le fond à l'endroit où la matrice couvre l'intestin rectum. Ces trous , *continue-t-il* sont à peine sensibles , quand la femme n'a pas ses regles actuellement , mais quand elle les a , ces trous deviennent manifestes , attendu que c'est par-là que s'écoule le sang menstruel. Les anciens croyoient que ces trous étoient les embouchures des veines & des arteres , & ils les appelloient . . . cotyledons ». Dans le Chapitre suivant XXI. il ajoûte que ces cotyledons sont percés dans la matrice , & que c'est avec ces cotyledons que les vaisseaux du placenta sont unis. *Interna verò (uteri tunica) plena meatibus exiguis , maxime sub fundo eâ sede , quâ uterus tegit intestinum rectum. Meatus hi , ubi mulier à menstruis purgationibus vacat vix conspicui sunt , quo tempore verò laborat , evidentes fiunt , quippe cùm per hos purgetur menstruus sanguis ex corpore. Hos veteres venarum arteriarumque ora crediderunt & . . . . . Kotylidones appellaverunt. Et capite sequenti XXI. Cotyledones in uterum pertusi sunt , quibuscum placenta carneâ vasa cohærent.*

François Mauriceau , Chirurgien de la communauté de Saint Côme & accoucheur très-expérimenté , rapporte dans le *Traité anatomique des parties de la femme , qui servent à la génération* , lequel est à la tête de son *Traité des Ma-*

*ladies des Femmes grosses*, imprimé en 1682. chap. X. » qu'en la dissection d'une femme qui » avoit été pendue, . . . dans le temps qu'elle » avoit actuellement ses menstrues, . . . il vit manifestement . . . toute la cavité du fond » de la matrice enduite de petits grumeaux de » sang caillé, & ces vaisseaux . . . tous pleins » de ce sang caillé vers les orifices, qui se débloquent » gorgent dans le fond de la matrice.

Alexis Litre, Docteur Régent de la Faculté de Médecine de Paris, de l'Académie des Sciences, très-habile Anatomiste, assure dans les Mémoires de l'Académie, Année 1701. pag. 293. » que dans le corps d'une femme morte subitement d'une chute dans le huitième mois de sa grossesse, les parois de la matrice (principalement aux endroits où le placenta étoit attaché) avoient huit lignes d'épaisseur. Qu'elles étoient toutes charnues, & le dedans de leur substance, aussi-bien que leur face intérieure, étoit plein de trous, qui avoient une figure ronde ou ovale, larges depuis une demi-ligne jusqu'à deux, & qui communiquoient tous ensemble, parce que en soufflant dans quelqu'un de ces trous, le vent passoit dans les autres & soulevoit tout le corps de la matrice.

Le même Auteur dit ailleurs, *Histoire de l'Académie des Sciences*, année 1720. pag. 16. que « selon les observations qu'il a faites sur plusieurs femmes morte dans le temps de leurs règles, la matrice est alors grosse & tendue; que ses vaisseaux sanguins regorgent de sang, & qu'il y en a d'épanché dans sa cavité; que sa surface interne est toute semée de trous fort sensibles, & pleins d'un sang tout semblable au sang artériel; & qu'en pressant le corps de la matrice de dehors en dedans, on fait sortir du sang de tous ces trous ».

Jean Mery, Chirurgien de la communauté de

S. Côme , Membre de l'Académie des Sciences & bon Anatomiste , rapporte dans l'*Histoire de l'Académie* , année 1706. pag. 22. » avoir fait » les observations suivantes sur la matrice d'une » femme morte 4. heures après être acouchée. 1<sup>o</sup>. » Que le corps de cette matrice étoit musculeux. » 2<sup>o</sup>. Qu'elle avoit 8. lignes d'épaisseur. 3<sup>o</sup>. Que sa » surface intérieure n'étoit point revêtue de mem- » brane. 4<sup>o</sup>. Qu'elle n'avoit point de glandes. » 5<sup>o</sup>. Que les embouchures des vaisseaux sanguins » y étoient visiblement ouverts ». Cette der- niere observation est fort remarquable pour la décision de la question que nous traitons.

Jean - Baptiste Morgagni , célèbre Professeur d'Anatomie dans l'Université de Padoue , rapporte quelques observations anatomiques très-importantes «. 1. En parlant de la source du sang menstruel (1), il assure qu'ayant eu occasion d'ouvrir une fille morte dans le temps de ses regles & quelques autres femmes qui les avoient eues , ou qui étoient prêtes à les avoir dans le temps de leur mort , il avoit d'abord fait essuyer le sang qui étoit tant dans le vagin , que dans le col & le fond de la matrice ; qu'il n'avoit pû rien observer dans le vagin ni dans le col de la matrice , qui pût indiquer que le sang fût sorti par-là , au lieu qu'il avoit vû le fond de la matrice couvert de taches sanguinolentes , d'où il étoit facile d'exprimer des gouttes de sang par la plus légère pression , ce qui lui fait conclure que c'est de-là que vient le sang des regles ». *Cum enim Virginis , que menstruo sanguine profluente interierat , itemque unius & alterius Mulieris , quibus is fluxus paulò ante obitum aut fuisset , aut certè instituisse videbatur , genitalia annexasque partes annis superioribus dissecuerim , postquam illum qui utero vaginæque inhærebat , sanguinem ,*

(1) *Adversaria anatomica* I. pag. 46,

*ichoremque sanguineum ablui atque abstergi jussissem, hæc sedulâ inspectione observavi. Neque in vaginâ, neque in cervice quidem erat, quod cruorem ex earum parietibus prodiiſſe significaret. Contra autem universum uteri fundum . . . sanguineis undique maculis distinguebatur, ex quibus maculis vel mediocri expressione cruentas guttas elicere nihil prorsus negotii erat . . . ut facile intelligeres ea loca scaturigines & fontes esse, unde vix cruoris statis temporibus profunderetur.*

II. Dans un autre endroit (1) le même Auteur dit qu'il « a trouvé dans une Femme morte en couche, les vaisseaux de la matrice assez dilatés pour admettre l'introduction du doigt, avec lesquels communiquoient des sinus, qui s'ouvroient dans la matrice par des orifices très-larges, sur-tout dans l'endroit où le placenta étoit encore attaché, d'où il conclut qu'il n'y a pas lieu d'être surpris que Graaf en soufflant dans les vaisseaux utérins, ait fait passer de l'air dans la cavité de la matrice, ce qu'il ajoute que M. Fanton, sçavant Médecin de Turin, avoit observé. Il n'est pas moins utile que curieux, dit M. Fanton, ( ce que Heister a emprunté de lui ) d'observer qu'on peut en soufflant dans les veines de la matrice, faire passer l'air dans sa cavité & dans celle du vagin, & même quelquefois le faire passer dans les veines en soufflant dans les trous qui sont dans la matrice, même dans les femmes qui ne sont pas mortes en couche. *Nos enim . . . in puerpera cum externâ uteri vasa digitum crassâ invenerimus : communicantes autem cum his memoratos sinus minimum alicubi digitum admittentes viderimus : tum foramina cum his communicantia in uteri superficie, quâ adhuc placenta pars adhærebat . . . eâ magnitudineprehendimus, ut in maxima eorum apex minimi digiti nullo nego-*

(1) Advers. anatom. IV. pag. 48.



tio immiti posset . . . . . Itaque minimè profectò mirum est quod scripsit Graafius (1) humorem aut flatum per vasa immissum intra puerperarum uterum pervenisse . . . . . Illud verò quod persæpe observavit (2) solertissimus Fantonus , utile , velut ipse inquit , non minus quam curiosum est advertere , ( & sanè ex ipso afferre non omisit Heisterus ) per venas uteri aerem in ejus caveam , & vaginæ , atque aliquandò etiam contrâ , & in iis quidem quæ non sunt puerperæ , impelli posse.

Enfin , Jacques-Benigne Winslow , dont on a déjà cité le témoignage sur un autre fait , dit dans son *Exposition Anatomique de la structure du corps humain* , pag. 574. de l'édition in-4<sup>o</sup>. col. 2. » que la portion de la membrane interne » de la matrice , qui en couvre le fond , est percée » de quantité de petits trous assez sensibles , par » par lesquels on fait sortir des gouttelettes de » sang , en pressant tout le corps de l'uterus. Il ajoute » que ces trous sont plus ou moins rouges & teints de sang , dans celles qui sont mortes dans le temps de leurs regles.

Tels sont les faits , que j'ai recueillis des Anatomistes modernes les plus renommés. Je ne me suis point avisé d'y faire aucun commentaire , parce qu'il m'a paru qu'ils étoient assez clairs & assez concluans , & que pour peu qu'on y fasse attention , je ne crois pas qu'on puisse se dispenser d'en tirer les conséquences suivantes.

I. Que les vaisseaux , dont Highmore a trouvé que la matrice étoit hérissée dans une femme morte dans le temps de ses regles , étoient les appendices veineuses ou veines cécales , enflées

(1) De Mulierum organis generationi inservientibus , *Cap. de Utero*.

(2) Anatom. Dissert. 9. Compend. Anatomie, n. 192.

alors & allongées dans la cavité de la matrice,

Qu'on doit porter le même jugement des poils rouges & pleins de sang, dont la matrice a paru dans les mêmes circonstances, garnie & comme veloutée à Winslow; comme aussi des inégalités, que Ruysch y a observées, & qui lui ont donné lieu de dire que la matrice étoit alors *villosa*. Mais il faut convenir que ces deux Anatomistes rendent bien foiblement l'état de la matrice à moins qu'on ne veuille supposer qu'ils ont fait leurs observations sur les matrices de Femmes, qui avoient naturellement des règles peu abondantes, ou en qui l'écoulement des règles commençoit à cesser, quand ils les ont faites.

II. Que les trous sensibles, manifestes; pleins de sang que Spigélius, Mauriceau, Littre, Mery, Morgagni, Winslow ont vu sur la surface interne de la matrice dans les femmes mortes dans les tems des règles, d'où le sang couloit encore, & d'où en tout cas, il étoit aisé de l'exprimer, étoient évidemment les embouchures encore ouvertes des appendices veineuses ou veines cécales déjà raccourcies, & mises au niveau de la tunique intérieure de la matrice. Ce sont les mêmes trous, dont de Roches dit que la face interne de la matrice est parsemée; les petits canaux, *meatus exigui*, dont Spigélius assure que la surface interne de la matrice est percée; & les *foramina nigro & spisso sanguine sudantia*, que Jacques Sylvius avoit observés dans la matrice d'une femme morte, quelques jours après être accouchée.

III. Que la facilité que Graaf, Fanton, Morgagni ont trouvée à faire passer le soufflé & les injections ou des veines utérines dans la cavité de la matrice des Femmes mortes en couche, & même quelquefois dans celles des Femmes qui n'étoient point accouchées, ou même des trous dont la tunique interne de la matrice est

est percée dans les veines utérines, prouvé que ces trous de la matrice , par où passent le souffle & les injections , sont les embouchures d'autant de ramifications des veines , ou pour employer le vrai terme , d'autant d'appendices veineuses ou veines cécales , ce qui fournit une preuve évidente de ce que nous avançons.

IV. Enfin , qu'il est certain que les Anatomistes , qu'on vient de citer , ont , pour ainsi dire, vû & touché les appendices , & que pour en faire la description , ils n'avoient qu'à introduire un stilet dans quelqu'un des trous qu'ils voyoient dans l'intérieur de la matrice , pour reconnoître où ils aboutissoient ; mais aucun n'y a pensé. C'est le sort de la plûpart des découvertes d'Anatomie , comme de la circulation du sang , du canal thorachique , des veines lymphatiques , d'être long-temps entrevûes avant que d'être reconnues & contactées. A présent que le premier pas est fait , & la voix indiquée , il y a lieu d'espérer qu'on s'empres-  
sera de vérifier ce que je prétends avoir observé ; & j'espère que ces nouvelles observations confirmeront les miennes. Mais il faut avertir que c'est sur la matrice des femmes qu'il faut les faire , car on ne trouveroit rien dans celles des animaux parce que leurs fétus ne se nourrissent point de sang , comme on l'a dit ci-dessus pag. 214.

En attendant ces nouvelles preuves , nous ne laissons pas d'être persuadés que celles que nous avons alléguées , sont très-concluantes & très-décisives , & nous espérons qu'elles le paroîtront encore davantage , si l'on veut bien peser les réflexions , qu'on va proposer dans l'article suivant.

## I V.

I. Il est certain qu'il sort du sang de la surface

intérieure de la matrice , lequel coule dans sa cavité dans le temps des regles & des vuidanges après l'accouchement. Il est certain de même qu'il en coule dans la substance du placenta , dès le second mois de la grossesse , pour servir à la nourriture du fœtus. Les premiers faits sont évidens , & le troisieme est prouvé par le sang qui s'écoule , dès que le placenta se détache de la matrice dans les blessures & dans l'accouchement.

II. Le sang qui s'écoule de la matrice dans ces occasions , est du sang véritablement veineux ; sa couleur & sa consistance le justifient assez , & cela est d'ailleurs prouvé par la lenteur avec laquelle sort le sang des regles. Que si celui des vuidanges sort plus abondamment , ce n'est pas qu'il coule plus vite , mais c'est qu'il coule par des ouvertures plus grandes.

III. Ce sang qui vient des veines de la matrice dans le temps des regles & de la grossesse , peut en venir de l'une de ces deux manieres , ou parce qu'il y a quelques branches de veines qui se déchirent *per rixim* , ou parce qu'il y a des branches qui se terminent à la surface interne de la matrice , dont les embouchures sont naturellement plissées & bouchées , mais qui dans les occasions se dilatent & se déploient *per anastomofin*. La premiere voie ne sçauroit être admise ; ce seroit supposer qu'il se fait tous les mois des crevasses & des déchirures dont la matrice , qui durent cinq ou six jours ; qu'il s'en fait encore de plus grandes dans la grossesse , lesquelles durent six ou sept mois continus , & ce seroit par conséquent exposer la matrice au danger inévitable de s'ulcérer , ce qui seroit funeste. On sçait le danger où l'on est exposé , quand dans le crachement de sang les déchirures légères , qui se font dans le poumon , tardent à se cicatrifer.

IV. Il faut (1) donc admettre dans la matrice des branches des veines , qui passent à travers sa tunique naturellement très-mince , comme on l'a remarqué ci-dessus , qui sont ordinairement bouchées & plissées à leurs embouchures , mais qui en se dilatant dans les occasions où cela est nécessaire , s'ouvrent , se déploient & versent le sang dans la matrice , sans qu'il s'y fasse aucune crevasse , aucune déchirure , aucune solution de continuité. C'est-là un premier pas vers la vérité.

V. Ces branches de veines peuvent se détacher des troncs , d'où elles partent , en deux manières , ou sous un angle aigu , ou sous un angle droit. Dans le premier cas , le sang ne se détournant que peu de sa direction , entreroit dans ces branches avec toute la vélocité qu'il a dans le tronc , & par conséquent y entreroit promptement & abondamment , ce qui ne s'accorde point avec la lenteur & le peu d'abondance avec lesquelles il coule dans les règles , où à peine les Femmes perdent-elles pour l'ordinaire sept à huit onces de sang dans l'espace de cinq à six jours ; mais ce qui s'accorde moins avec la manière dont le sang doit servir à la nourriture du fœtus , car s'il étoit versé promptement & abondamment dans la substance du pla-

(1) Le célèbre Richard Mead a compris par la force de son génie qu'il falloit , pour expliquer la menstruation , supposer dans la matrice la distribution de vaisseaux que j'y ai observée. Voici comme il parle , *Monitor. Medicor.* Cap. XIX. sect. 1. *Menstruorum fluxum plerumque impedit sanguinis lentor, quo fit , ut is canaliculos ad hunc effluxum naturâ comparatos , & sphincteribus suis instructos , vi suâ aperire non possit. Neque enim , ut vulgaris fert opinio , arterias uteri singulis mensibus dirumpit sanguis , sed per ductus sibi proprios , Naturæ legibus turgescens , foras exit.*

centa , comme il ne pourroit pas être pompé avec la même promptitude par les rameaux de la veine ombilicale , il regorgeroit entre la matrice & le placenta , & en les détachant procureroit des blessures inévitables.

VI. Il faut donc convenir que ces branches de veine se détachent du tronc à angles droits. Par ce moyen , la dérivation de sang qui s'y fera , fera peu abondante & s'y fera avec peu de célérité , parce que la direction du sang qui peut y être poussé , differe trop de la direction du sang qui coule dans le tronc ; & par ce moyen , le sang ne sera verlé dans la matrice ou dans le placenta , que lentement & en petite quantité , comme nous avons vû qu'il devoit l'être dans l'ordre de l'économie animale. On doit donc reconnoître des branches de veines qui portent des troncs des veines utérines à angles droits , qui percent la tunique interne de la matrice , qui naturellement bouchées s'ouvrent quand il le faut sans aucune déchirure , & qui forment ces trous nombreux , dont la surface de la matrice est parsemée , & que tous les Anatomistes ont vûs ; & c'est un *second* pas vers la vérité.

VII. Enfin , Highmore a vû ces vaisseaux s'avancant & débordant dans la matrice dans une Femme , qui étoit morte dans le temps de ses regles. Je les ai vûs plus long encore , & s'inférant dans la substance du placenta dans une Femme morte le neuvieme mois de la grossesse. Enfin , ces observations n'ont rien que de conforme aux loix de la Nature , selon lesquelles tout canal libre & extensible qui en se remplissant se dilate , doit s'allonger à proportion. Il résulte donc qu'il faut admettre dans la matrice 1<sup>o</sup>. des veines , qui en percent la tunique intérieure , qui sont naturellement bouchées dans leurs extrémités , mais qui en se dilatant s'ouvrent sans déchirure , qui versent alors du sang , & dont les embouchures forment ces trous ob-



servés par les Anatomistes ; 2°. des veines, qui naissent à angles droits des troncs d'où elles partent, dans lesquelles il ne peut se faire qu'une dérivation de sang lente & peu abondante ; 3°. des veines, qui en s'enflant par le sang qui y aborde, s'allongent à mesure qu'elles se dilatent, & débordent dans la matrice jusqu'à s'insinuer dans le placenta qui y est collé, & où elles versent du sang, mais lentement & médiocrement, comme il convient ; & c'est le *troisième* & *dernier* pas vers la vérité ; car ces veines qu'on vient de décrire, sont les appendices veineuses ou veines cécales que nous admettons, & qui ont tant de part à toutes les fonctions, qui se font dans la matrice, & à toutes les maladies qui y arrivent.

VIII. Ces appendices veineuses ou veines cécales sont la seule route par où le sang de la mere passe au fœtus. En vain plusieurs Anatomistes ont-ils prétendu que c'étoient des artères, qui remplissoient cette fonction. Cette opinion est dénuée de tout fondement. Tout le sang qui sort de la matrice dans les regles, dans la grossesse, dans les vuidanges, sort par les trous dont la tunique de la matrice est parsemée, & tous ces trous sont les embouchures de petits vaisseaux assez courts, qui viennent des ramifications veineuses voisines, & par conséquent de véritables veines, qui portent dans la matrice un sang purement veineux, ce qui est conforme à ce qu'on vient de dire dans les *réflexions II. & V.* Ce n'est pas que les injections qu'on pousse dans les artères utérines, ne passent dans la matrice par les trous de la tunique intérieure ; mais elles y passent plus lentement & plus difficilement, que quand on les pousse dans les veines, ce qui prouve qu'elles n'y passent pas immédiatement des artères mêmes ; mais qu'il faut qu'elles franchissent auparavant le passage difficile des rameaux

capillaires des arteres & des veines , pour parvenir à quelque tronc de veine , d'où naissent les appendices veineuses , qui les portent à ces trous.

IX. Encore moins doit-on écouter les Anatomistes , qui veulent établir une circulation réciproque entre la mere & le fœtus , telle que les rameaux des arteres utérines s'anastomosant avec les rameaux de la veine ombilicale , & que les rameaux des arteres ombilicales s'anastomosant de même avec les rameaux des veines utérines , le sang puisse passer de la mere à l'enfant , & repasser continuellement de l'enfant à la mere. Mais outre qu'on n'observe rien de pareil dans l'union du placenta avec la matrice , comment n'a-t-on pas vu que pour faire cette union réciproque , il faudroit que les rameaux des arteres utérines se détachassent de la matrice , & s'allongeassent pour chercher les rameaux de la veine ombilicale & s'y unir ; & que les rameaux des arteres ombilicales se détachassent de leur côté du placenta , pour s'aller aboucher avec les rameaux des veines utérines , & qu'il est absolument impossible que ces différens vaisseaux inégalement distribués dans la matrice & dans le placenta , puissent jamais s'ajuster d'une maniere convenable. M. Mery , de l'Académie des Sciences , avoit cependant adopté cette opinion dans un Mémoire , qu'on trouve dans les *Mémoires de cette Académie* , année 1702. Mais le judicieux secrétaire de l'Académie , qui en a fait l'extrait , page 36. de l'*Histoire de cette année* , n'a pas pu s'empêcher de faire sentir l'impossibilité de cette supposition. » Il est merveilleux , dit-il , qu'à un » tout aussi renfermé en lui-même , & aussi bien » lié que l'est le corps d'un animal , il s'y » puisse ajoûter une partie nouvelle , qui s'y » unisse aussi étroitement que toutes les autres ,

» & qu'après s'y être unie aussi étroitement ,  
» elle s'en puisse détacher sans aucune destruc-  
» tion.

X. Une observation assez singulière avoit engagé M. Mery dans cette opinion. » Une Fem-  
» me grosse qui touchoit à son terme , se tua  
» d'une chute très-rude presque sur le champ.  
» On lui trouva sept à huit pintes de sang  
» dans la cavité du ventre , & tous les vaisseaux  
» sanguins extrêmement épuisés. Son enfant étoit  
» mort, mais sans aucune apparence de blessure ,  
» & tous ses vaisseaux étoient vuides de sang  
» aussi bien que ceux de la mere. Le corps  
» du placenta étoit encore attaché à toute la  
» surface intérieure de la matrice , où il n'y  
» avoit aucun sang extravasé ». M. Mery  
concluoit de-là que le sang du fœtus n'avoit  
pû passer dans les vaisseaux de la mere , d'où il  
s'étoit épanché dans son ventre , que par les  
arteres ombilicales , qui l'avoient porté dans  
les veines utérines. Ce premier pas une fois  
fait , il crut devoir admettre que les arteres  
utérines versoient du sang de même dans les  
veines ombilicales , ce qui formoit une circula-  
tion réciproque entre la mere & le fœtus.

XI. mais il est facile d'expliquer l'observation  
que M. Mery rapporte , sans admettre cette  
circulation chimérique. Les appendices veineuses  
ou veines cécales , qui sont les seuls vaisseaux  
de communication qu'il y ait entre la matrice  
& le placenta , ne sont garnies d'aucunes val-  
vules , & sont par conséquent aussi propres  
à porter le sang du placenta à la matrice , que  
de la matrice au placenta , suivant que le de-  
gré d'impulsion sera plus ou moins grand d'un  
côté ou de l'autre. Dans l'état ordinaire , le  
sang est poussé par les veines utérines dans  
ces appendices plus fortement qu'il n'est repoussé  
par le placenta , il doit donc couler alors de

la matrice dans le placenta , mais couler assez lentement comme nous croyons qu'il le faut pour la conservation du fœtus. C'étoit tout le contraire dans le cas de l'observation de M. Mery. Il n'y avoit plus d'impulsion du côté des veines utérines , qui étoient vuides de sang , mais il y en avoit du côté du placenta , tant par son ressort propre que par la compression qu'il recevoit de la matrice ; le sang devoit donc couler , ou , si l'on veut , refluer du placenta dans les veines utérines , tant qu'il y eût du sang dans les vaisseaux du fœtus.

XII. Il ne reste qu'à satisfaire au scrupule de ceux qui ne sçauroient approuver , que la mere ne donne au fœtus qu'un sang veineux , grossier & épais , au lieu de lui fournir du sang artériel , plus subtil & plus propre à le vivifier. J'ai déjà dit ci-dessus , *réflexions II. & V.* quelques raisons pour justifier cette conduite , qui me paroissent plausibles. Je puis ajoûter qu'il n'y a rien d'extraordinaire , que le fœtus reçoive de la mere par la veine ombilicale du sang veineux pareil à celui qu'il reçoit de toutes les parties de son corps par les autres veines. Que si on ne goûte pas ces raisons , je laisse à ceux qui les désapprouveront , le soin d'en chercher de meilleures. Pour moi dès que je suis certain d'un fait , je m'occupe peu d'en deviner les causes finales qui sont quelquefois au-dessus de nos lumières , & je pense comme Cicéron (1), qui disoit dans une occasion pareille , *Non quæro cur , quoniam quid eveniat intelligo.... Hoc sum contentus quod etiam si quomodo quidque fiat ignorem , quid fiat intelligo.*

Voilà les éclaircissements , que je devois aux doutes de M. Van-Swieten. Si j'étois assez

(1) Lib. I. De Divinatione , §. 9.

heureux pour le persuader de la réalité des appendices veineuses ou veines cécales de la matrice , & mériter son approbation pour l'usage que je leur attribue , dans l'explication des fonctions propres aux femmes.

*Sublimi feriam sydera vertice.*



## II. DISSERTATION,

*Où l'on répond aux Réflexions critiques d'un  
Extrait des premiers Tomes de cet Ouvrage ,  
inséré dans le Journal des Sçavans de l'an-  
née 1761.*

**L**ES quatre premiers tomes de ce Traité parurent l'année 1761. Le Journal des Sçavans les annonça dans les nouvelles littéraires du mois de Septembre de la même année ; & l'on en donna deux extraits l'année suivante , l'un , le mois de Mars , & l'autre , le mois de Décembre. L'Auteur de ces Extraits combla l'Ouvrage d'éloges , & je lui en dois marquer ma reconnoissance ; mais il mêla à ses louanges quelques réflexions critiques dans le premier Extrait , à la vérité si honnêtes & si polies que je lui dois même à cet égard de nouveaux remerciemens.

Ces critiques ne regardent point la Médecine. Elles ne roulent que sur quelques points de littérature ou de philologie , & je pourrois me dispenser d'y répondre. Mais comme elles attaquent des faits que je crois vrais , le respect pour la vérité m'oblige de me justifier. Je le ferai d'une manière sommaire , en commençant par l'article principal.

## I.

CET article regarde l'âge qu'avoit Jean Fernel à sa mort en 1558. Etoit-il âgé de 72 ans , ou n'en avoit-il que 52 ? La chose en soi paroît peu importante , elle a été pourtant souvent agitée , & je crois , faute d'attention.

Le premier de ces deux sentimens est fondé 1<sup>o</sup>. sur le témoignage exprès de Guillaume la Planche ( *Plantius* ) natif du Mans , Docteur de la Faculté de Paris , qui vécut chez Fernel pendant 10 ans , qui étoit encore chez lui à sa mort , à qui Fernel en mourant confia sa Thérapentique , dont il augmenta de ses notes le 7e. Livre , & qu'il fit imprimer à Paris en 1567. Ce Médecin qui ne pouvoit être que bien instruit , dit dans la vie , ou plutôt dans l'éloge de Fernel qu'il mourut âgé de 72 ans , *Anno vitæ suæ septuagesimo secundo* , ce qui forme une preuve qui paroît être sans réplique.

2<sup>o</sup>. On trouve dans Plantius une autre date , qui n'est pas moins décisive. Fernel , dit-il , fut nommé premier Médecin de Henri second vers la soixantième année de son âge : *Annum tum ille quidem agebat ætatis suæ circiter sexagesimum*. Il n'est donc pas vrai qu'il soit mort à l'âge de cinquante-deux ans.

3<sup>o</sup>. Plantius rapporte dans le détail de la vie de Fernel les faits suivans.

Qu'il s'appliqua à l'étude des Lettres déjà âgé , *natu jam grandis*.

Qu'il fut attaqué étant à Paris dans le temps de ses études , d'une fièvre quarte opiniâtre , qui l'obligea de les interrompre , & de retourner chez lui : *febre quartanâ corripitur , quâ crudeliter & diu conflictatus ceptum studiorum cursum interrumpere , utque salubriore aere frueretur , solum vertere cogitur*.



Qu'étant de retour & ayant fini ses études , il enseigna la philosophie pendant deux ans au College de sainte Barbe. *Philosophiam in gymnasio Barbarano publicè profiteri decrevit , . . . quod curriculum summâ cum laude absolvit.*

Qu'il s'attacha long-temps à l'étude des Mathématiques & de l'Astronomie , & que son beau-pere eut peine à l'en détourner , même après qu'il eût été reçu Docteur.

Qu'il étudia la Médecine pendant quatre ans, *per integrum quadriennium* , & que s'étant ensuite mis sur les bancs , il remplit le cours de sa Licence pendant deux ans , & parvint au degré de Docteur.

Plantius ne marque la date d'aucun de ces faits ; mais on sçait d'ailleurs par les titres mêmes des Livres , que Fernel fit imprimer deux ouvrages d'Astronomie , l'un en 1526. *in-fol.* à Paris chez Colines , intitulé *Monalosphærium* ; l'autre imprimé à Paris de même en 1528. chez le même Colines , sous le titre de *Cosmotheoria*.

Enfin , l'on sçait par les registres de la Faculté que Fernel y fit sa Licence en 1528 & 1529, & qu'il fut reçu Docteur la dernière de ces deux années.

Appliquons ces faits à l'opinion de ceux qui ne lui donnent que 52 ans à sa mort en 1558. A suivre cette supposition, il seroit né en 1506. On étoit bien avancé dans ses études en ce temps-là , lorsqu'on avoit fini ses humanités à 20 ou 21 ans , & cela n'arrivoit même qu'à ceux dont l'éducation avoit été bien cultivée. Fernel qui étoit dénué de bien (1) & de secours, qui s'étoit

(1) Il est prouvé par des Titres que Lau rent Fournel , pere de Jean Fernel , étoit de Mont-Didier , & on croit que Fernel y est né ; qu'il alla de-là à Clermont en Beauvoisis , où il fut Hostelier (*Hoste*) d'une hôtellerie , où pendoit pour enseigne le *Cygne*. Voyez Simon , *Supplément à l'Histoire du Beauvoisis* , pag. 45. du *Nobiliaire de Verm.*

appliqué tard à l'étude, qui avoit vû le cours de ses études interrompu par une fièvre quarte opiniâtre, n'a pu finir ses humanités qu'à l'âge de 24 ou 25 ans, c'est-à-dire, en 1530 ou 1531. Comment aura-t-il pû faire un Ouvrage d'Astronomie en 1526, âgé de 20 ans, & un autre de la même espèce en 1528, âgé de 22 ans, dans le temps qu'il étoit à peine à la moitié de ses classes ? Comment aura-t-il pû être admis à la Licence de Médecine en 1528, âgé de 22 ans, & n'étant encore qu'au milieu de ses humanités, dans un temps où l'on sçait qu'on n'y admettoit qu'à 36 ou 40 ans ? Comment aura-t-il pû étudier en Médecine pendant 4 ans avant que d'être admis à la Licence, ce qui remonteroit à la 18<sup>e</sup>. année de son âge, & par conséquent au commencement de son étude de la Grammaire.

Tout cela, comme on voit, est absolument impossible dans l'opinion de ceux qui ne donnent à Fernel que 52 ans de vie, mais tout cela s'accorde à merveille dans l'opinion de ceux qui lui en donnent 72 ; alors il sera né en 1486 : alors il aura fini les humanités & la philosophie en 1510 ou 1511, âgé de 24 ou 25 ans : alors il aura eu 40 ans, lorsqu'il publia son premier Ouvrage d'Astronomie, & 42, quand il publia le second : il n'aura été admis à la Licence dans la Faculté qu'à 42 ans : il aura eu le temps d'avoir étudié auparavant quatre ans en Médecine : en un mot alors tout sera raisonnable & conforme aux usages de ce temps-là.

4<sup>o</sup>. Je ne crois pas qu'il y ait des preuves plus convaincantes de l'âge de Fernel à sa mort, que celles qu'on vient de rapporter ; mais je ne dois pas négliger celles que fournit Guillaume Capel, Docteur de la Faculté de Paris. Julien Paumier, Docteur de la même Faculté & élève de Fernel, lui avoit remis un recueil de quelques consultations de Fernel pour les revoir & les

faire imprimer. Capel le fit en 1585 , & dans l'Epître dédicatoire adressée à Paumier , il donne à Fernel l'épithète de vieillard , *senex* , que Scevole de Ste. Marthe lui donne de même , au *premier livre de ses éloges* , ce qui peut bien convenir à un homme mort à 72 ans , mais que je ne crois pas qu'on se soit jamais avisé de donner à un homme mort à 52 ans.

Telles sont les preuves de ceux qui croient que Fernel avoit 72 ans à sa mort. Il ne faut pas dissimuler que ceux qui soutiennent le contraire , alleguent en leur faveur deux preuves bien séduisantes , l'une , prise des registres de la Faculté de Paris , & l'autre , de l'épitaphe même mise sur le tombeau de Fernel , lesquelles méritent d'être examinées.

Quant à la première , c'est un usage ancien & constamment observé dans la Faculté de Paris , que le Doyen qui est en charge , écrit dans les registres les événemens qui arrivent pendant son décanat , & qui peuvent intéresser la Faculté. Antoine Dufour , qui se trouva Doyen l'année de la mort de Fernel , ne manqua pas d'en faire une mention honorable dans le registre. Voici ce qu'on y lit.

*Die 26 Aprilis 1558 magno ordinis nostri & totius Galliae incommodo obiit clarissimus ac doctissimus Vir Joannes Fernelius , Regis primarius Medicus ; in cujus locum successit est Vir eruditissimus & prudentiâ spectatissimus Joannes Capellanus.*

On n'y parle pas , comme on voit de l'âge de Fernel à sa mort ; mais 26 pages plus loin , & à la fin du compte de ce Doyen , il se trouvoit dans le registre une page en blanc , dont Gui Patin , élu Doyen en 1650 & par-là détenteur des registres , crut pouvoir profiter pour y mettre de sa main ce qui suit.

*Magister Joannes Fernelius , Claromontanus Bellovacensis , Christianissimi Gallorum Regis Henrici II. Medicus primarius , omnium à Galeno Medicorum præstantissimus , & scientissimus , homo summo suo jure Gallieus hipocrates dictus , vir bono publico ad omnia natus , Philosophus & Medicus acutissimus & solertissimus , scholæ Medicæ Parisiensis singulare lumen ac decus eximium , elegantioris Medicinæ à domitâ & profligatâ Pænorum barbarie auctor purissimus , summo humanæ gentis detrimento , maximo totius Galliæ luctu , æterno omnium bonorum mœrore , moritur Parisiis , die 26 Aprilis , anno Christi Salvatoris 1558 , ætatis 52 , immortalivitâ dignissimus. Jacet in æde Deo sacrâ sub invocatione divi Jacobi de Macello , juxta Chorum. Quiescat in pace vir innocentissimus , eloquentissimus ac eruditissimus. Tibi vero , Lector adveniat quod ei optaveris.*

*Quantum scire hominem divina potentia vellet.*

*Ostendit terris , Ferneliumque dedit.*

*Mærens ac dolens , vivasque lacrymas profundens in tanti Archiatri popularis sui memoriam , mortalitatis memor , quasi justa ei persolvens scribebat die Mercurii 7a. Junii anno 1651. Guido Patin , Bellovacus , Doctör Medicus Parisiensis , & sa liberrimæ Facultatis Decanus , post annos à morte Joannis Fernelii 93.*

On voit par-là que ce qui a été écrit par le Doyen , qui étoit en place à la mort de Fernel , ne dit rien de l'âge qu'il avoit à sa mort , & c'est-là ce qui pourroit faire preuve. C'est Gui Patin , qui y a mis 93 après , ce qu'on y trouve sur cet article. Or , l'autorité de ce Médecin , qui parle d'un fait arrivé long-temps avant lui ne mérite aucune créance. On connoît la facilité qu'il avoit à adopter tous les bruits populaires , & ses lettres en font une bonne preuve.

Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que Gui Patin, qui sçavoit que ce qu'il y avoit dans les registres ne pouvoit point faire de preuve, puisqu'il l'y avoit inféré lui-même, ne laisse pas de s'en servir comme d'une preuve décisive dans la lettre, (1) qu'il écrivit à M. A. F. D. M. C'est-à-dire, à ce que je crois, à M. *André Falconet, Docteur Médecin*, à Lyon, le 9 Avril 1657. » Puisqu'on » imprime chez vous (2) le Fernel, lui dit-il, » je veux vous prier d'une chose, qui est d'y » faire corriger une faute, que (3) ceux d'Utrecht ont faite à leur impression, lorsqu'ils » disent dans (4) sa vie, qu'il avoit 72 ans » lorsqu'il mourut, ce qui est très-faux.... J'en » ai deux preuves très-certaines, l'une est tirée » des registres de notre faculté, que j'ai eus entre mes mains, tandis que j'ai été Doyen, où » il est expressément marqué que Fernel mourut » le 26 Avril 1558. *Anno ætatis 52*. L'autre » preuve est dans son épitaphe à St. Jacques de » la Boucherie,.... où il est encore marqué qu'il » mourut à l'âge de 52 ans.

J'avois consulté les registres de la Faculté, & je sçavois ce que Gui Patin y avoit ajouté, quand je fis le Catalogue chronologique, qui est à la fin du Tome IV. de cet Ouvrage. Pour détruire l'avantage, qu'on prétendoit tirer de l'exposé des registres, je me crus fondé à dire que le registre avoit été *retouché* par Gui Patin, & c'est un terme que je choisis comme un terme fort *adouci* pour exprimer l'entreprise de ce Médecin. Mais ce terme a déplu à l'Auteur de l'Extrait, & il m'a attiré de sa part une censure

(1) Tome 1. Lettre CXVIII.

(2) A Lyon.

(3) C'est l'édition d'Utrecht de 1656. in-4°. où l'on a suivi les éditions précédentes de Paris.

(4) C'est dans la vie de Fernel par Plantius, qu'ils ont mise à la tête de l'édition.

assez vive. » M. Astruc, *dit-il*, qui sait combien  
 » l'authenticité est nécessaire à des registres publics  
 » ne fera peut-être pas facilement excusé d'avoir  
 » hasardé cette expression. Membre de la Fa-  
 » culté de Médecine de Paris, il avoit la faci-  
 » lité d'éclaircir ses doutes, il pouvoit deman-  
 » der la communication des registres de sa com-  
 » pagnie, & il auroit vû la suite complète de  
 » ces registres, écrite de la main même de cha-  
 » que Doyen.

J'avois prévenu, comme je l'ai dit, les con-  
 seils de l'Auteur de l'Extrait, j'avois consulté les  
 registres de la Faculté, & j'avois vû l'addition  
 que Gui Patin avoit mise de sa main 26 pages  
 après ce que Antoine Dufour, Doyen de la  
 Faculté lors de la mort de Fernel, avoit écrit.  
 L'Auteur de l'Extrait convient de la vérité  
 du fait; ainsi nous voilà d'accord sur l'essen-  
 tiel. Dans ces circonstances, j'ai cru pouvoir  
 dire que le registre avoit été *retouché* par Gui  
 Patin. Si cette expression lui déplaît, je le prie  
 de dire quelle est l'expression que mérite cette  
 entreprise; mais en même-temps je lui deman-  
 de la permission de rejeter l'autorité des  
 registres, pour ce qui regarde l'âge de Fernel à  
 sa mort.

L'article de l'építaphe de Fernel est plus diffi-  
 cile. Fernel fut enterré avec sa Femme dans  
 l'église de St. Jacques de la Boucherie, sa  
 paroisse. On mit sur sa tombe une simple pierre  
 avec une inscription, fort effacée depuis long-  
 temps; mais M. Villain qui nous a donné depuis  
 quelques années un *Essai de l'histoire de la Pa-  
 roisse de St. Jacques de la Boucherie*, dit pag. 179  
 & 180, que cette inscription se trouve dans le re-  
 cueil des építaphes, qui est, *dit-on*, dans la Bi-  
 bliothèque de la Ville, & qu'elle étoit conçue  
 en ces termes.



*Cy-gist le Corps de noble Homme & Sire  
M. Jean Fernel , en son vivant Docteur en  
Médecine & premier Médecin du Roi Henri  
II. qui trépassa le Mardi 26 Avril 1558 ,  
Demoiselle Magdeleine Tournebue sa (1)  
Femme , qui trépassa le 10e. jour d'Avril ,  
1557. Priez Dieu pour eux.*

On ne parle point, comme on voit, dans cette épitaphe de l'âge de Fernel à sa mort ; mais il y a dans la même église une autre épitaphe en latin , & plus longue , sur une table de cuivre attachée au mur vis-à-vis du tombeau , où on lit les paroles suivantes , écrites d'un caractère moderne , qui contiennent un éloge empoulé de Fernel , & où l'on marque à la fin en chiffres romains , l'âge de Fernel à sa mort en ces termes , *vixit annos LII*. La voici fidèlement copiée.

*D. Immortali , Opt. Max. & Christo Jesu  
Hominum Salvatori sacrum.*

*Joanni Fernelio , Ambianensi , Henrici II.  
Galliarum Regis Consiliario & primo Medico ,  
nobilissimo atque optimo ; reconditarum & pe-  
nitus abditarum rerum scrutatori & explicatori  
subtilissimo ; multorum salutarium medicamen-  
torum inventori ; veræ germanæque medicinæ*

(1) Il est certain que la Femme de Fernel ne mourut que quelques jours avant lui , aussi faut-il entendre le 10 Avril 1558 , quoiqu'on trouve dans son épitaphe le 10 Avril 1557 , parce qu'alors on ne commençoit à compter la nouvelle année , que du lendemain de la fête de Pâques , & que Pâques tombant cette année le 10 Avril , on a dû cette année compter encore 1557 ce jour-là , quoique ce fût l'année 1558 , depuis le mois de Janvier , à la manière de compter d'aujourd'hui.

*restitutori ; summo ingenio , exquisitâque Doctrinâ Mathematico ; omni in genere Philosophiæ claro ; omnibus ingenuis artibus instructo ; temperatissimis , sanctissimisque moribus prædita ; socero suo pientissimo Philibertus Barjotius supplicum libellorum in regiâ Magister , magnæque Regis Consilii Præses , affinitate gener , pietate filius , mærens posuit. Anno à salute mortalibus restitutâ , M. D. LVIII. obiit 26<sup>a</sup>. die Aprilis , M. D. LVIII. vixit annos LII.*

Il est singulier de voir au même endroit deux épitaphes différentes de la même personne. Comme celle qui est sur une table de cuivre attachée à la muraille est visiblement plus récente , que celle qui étoit sur la pierre sépulchrable , qui couvroit la tombe de Fernel , qu'elle est composée d'un style empoulé , & contient un éloge de Fernel très-semblable à celui que Gui Patin avoit écrit dans le registre de la Faculté , & qu'on vient de rapporter , j'avois conjecturé que Gui Patin en étoit l'auteur , & que le Philibert Barjot , Maître des Requêtes , qui l'avoit fait poser , étoit un petit-fils de Fernel , & je l'ai dit ainsi dans le Tom. IV. de cet Ouvrage , pag. 222. Mais je me suis trompé sur l'un & sur l'autre article. Le Barjot , qui fit poser cette inscription , étoit gendre de Fernel , comme l'inscription le dit ; & l'inscription est beaucoup plus ancienne que Gui Patin , puisque D. Jacques de Breuil la rapporte dans son *Théâtre des Antiquités de Paris* , pag. 865 , lequel fut imprimé à Paris , in-4<sup>o</sup>. chez Claude la Tour , en 1612.

D'où que cette épitaphe vienne , je la regarde comme la cause de l'erreur commune sur l'âge de Fernel , que tant d'Auteurs ont suivie , & qui avoit été adoptée avec tant de chaleur par

Gui Patin , accoutumé à se décider vite & sans beaucoup de réflexion. Pour moi je n'ai garde de donner la même autorité à cette inscription , & de croire qu'elle doive prévaloir aux preuves du contraire qu'on a rapportées. J'aime mieux conjecturer , qu'il y a erreur dans l'inscription , & qu'au lieu de *vixit annos LII*. Il faut lire *vixit annos LXXII*. comme l'a pensé (1) Bayle, qui suit sur l'âge de Fernel le même sentiment que moi , quoiqu'il n'eût pas sur le registre de la Faculté & sur l'épîtaphe , les mêmes lumières , que je me suis procurées.

## II.

Nous ne nous arrêterons pas tant sur les autres réflexions de l'Auteur de l'Extrait. J'ai dit dans le Catalogue chronologique du *IV. Tom. pag. 165 , 166* ; que dans la seconde époque de l'Histoire de la Médecine , que je fais commencer huit cents ans après J. C. l'étude de la Médecine & des beaux Arts étoit tombée chez les Chrétiens , & qu'elle étoit passée chez les Arabes , dont l'Empire fleurissoit , & où elle se soutint jusqu'en 1200. En cela je n'ai rien avancé qui ne soit conforme au témoignage unanime des Historiens , & je crois inutile d'entreprendre de le prouver. Il est vrai que Charlemagne fit quelques efforts pour rétablir les Sciences dans ses Etats ; mais ces efforts n'eurent point de succès. Les guerres civiles , qui troublèrent le regne de Louis le Debonnaire son fils & celui des enfans de Louis , & les ravages que les irruptions des Normands faisoient en France , replongerent la nation dans l'ignorance. Dans ces quatre siècles , on ne trouve

(1) Diction. Historiq. & Critiq. au mot *Fernel*.  
A. H.

pas un seul ouvrage de Médecine fait par des Médecins Chrétiens , au lieu qu'on en trouve beaucoup faits par des Médecins Arabes. Il ne parut en Europe aucun Médecin de nom : entre nos Rois , on ne connoît que Charles le Chauve , qui ait eu un Médecin , encore étoit-ce un Juif , nommé Sedécias , qui l'empoisonna.

L'Auteur de l'extrait est d'un sentiment contraire , & il croit que la Médecine a brillé parmi les Chrétiens , même dans ces siècles. Pour le prouver , il a pris la peine de feuilleter l'*Histoire littéraire de la France* , où il a trouvés quelques Moines comme Gerbert , qui fut ensuite Pape sous le nom de Sylvestre II. Fulbert Abbon , qui n'ont rien écrit sur la Médecine , mais qui ont rapporté quelques chétives recettes conservées par tradition dans leurs Monasteres. Pour toute réponse , je le renvoie à ce qu'en disent les Auteurs même de cet Ouvrage , *Tom. VI. pag. 66.* je croirois la Médecine perdue s'il arrivoit jamais que nous n'eussions que de pareils Docteurs. Pour Jean de S. Amand & Pierre d'Apone , que l'Auteur de l'Extrait cite , ils ne peuvent point servir à appuyer son opinion , parce qu'ils ont vécu dans le 13<sup>e</sup>. siècle , où la Médecine commençoit à se renouveler en Europe.

### I I I.

J'ai dit au commencement de la seconde époque de la Médecine *pag. 166 , 169* , que les connoissances sur la Médecine qui s'étoient conservée chez les Arabes ou Sarrafins se communiquèrent peu - à - peu vers l'an 1100. aux habitans du Royaume de Naples , & à ceux du Bas-Languedoc avec qui les Sarrafins confinoient ; que c'est par là , que les deux plus anciennes Facultés de l'Europe se formèrent , celle de Salerne & celle de Montpellier ; & que c'est de-là que l'étude de la

Médecine s'étendit de proche en proche dans le reste de l'Europe , & qu'à l'exemple de ces deux Facultés , il s'y en est formé successivement plusieurs autres.

L'ancienneté que je donne à la Faculté de Médecine de Montpellier , a paru déplaire à l'Auteur de l'Extrait. Il consent *que la Doctrine des Arabes ait été enseignée d'abord dans la ville de Montpellier , & peut-être bien des années avant qu'elle pénétrât dans les autres Provinces ;* mais , comme si la Doctrine des Arabes , dans la question présente , pouvoit être distinguée de la Médecine , il prétend qu'il ne s'ensuit point de-là du tout que la Médecine étoit entièrement négligée , qu'on ne l'enseignât pas même alors ailleurs qu'à Montpellier , & même avant qu'elle le fût dans cette dernière Ville par des Professeurs publics.

On verra dans l'article suivant , que la doctrine des Arabes sur la Médecine , & la Médecine même sont absolument la même chose , & que la distinction qu'on voudroit faire , est absolument frivole. Il ne s'agit ici que de sçavoir si Montpellier est la première ville du Royaume , où l'on ait enseigné la Médecine , & la première où il y ait eu une Faculté établie ; ou si la Médecine a été enseignée ailleurs , ( *apparemment à Paris* ) en même-temps qu'à Montpellier , & même avant , & s'il y a eu une Faculté , avant que celle de Montpellier fût érigée. Ce sont , comme on voit , des questions de fait , sur lesquelles on n'a qu'à produire ses titres respectifs.

Voici ce qu'on peut alléguer pour Montpellier. 1<sup>o</sup>. Il y avoit dans cette Ville en 1100 une Ecole de Médecine célèbre , où l'on aspirait à pouvoir enseigner seuls , & où l'on en obtenoit le droit exclusif des Guillaumes , Seigneurs de la Ville , à force de sollicitations ou à prix d'argent. Comme ce monopole étoit contraire au bien de l'Ecole & à l'avantage de la Ville, Guillaume,

filz de Mathilde, promet aux Habitans en 1180 par un titre public, (1) qui subsiste dans les archives de l'Hôtel-de-Ville, de ne plus se laisser induire par priere, argent ou sollicitation, *prece aliquâ, vel pretio, seu sollicitatione alicujus personæ*, à restreindre à peu de Médecins le droit d'enseigner la Médecine dans l'Ecole de Montpellier, mais de permettre à tout le monde d'y faire des Leçons, qui qu'on pût être & de quelque lieu que l'on vînt, *quicumque sint & undecumque sint*, à quoi il ordonne à son Successeur de se conformer.

2°. Cette Ecole reçut bientôt après une forme fixe & certaine par la Bulle que le Cardinal Conrad, Evêque de Porto & de Ste. Rufine; Légat du S. Siege en Languedoc contre les Albigeois, donna à Montpellier le XVI. des Calendes de Septembre, c'est-à-dire, le 15 d'Août en l'année 1220. Par cette Bulle, on confirme aux Maîtres le droit d'enseigner la Médecine à Montpellier; on les autorise à examiner les Candidats, qui voudront être reçus Maîtres, & si on les trouve capables d'enseigner, on leur enjoint de les renvoyer à l'Evêque de Maguelonne, de qui ils en recevront la Licence; on défend à ceux qui n'auront pas été promus à la maîtrise en cette maniere, de faire aucune fonction; c'est-à-dire, qu'on érige l'Ecole de Médecine de Montpellier en Faculté de Médecine par un titre authentique, dont il subsiste deux Originaux, l'un dans les archives de l'Evêque, & l'autre dans celles de la Faculté. Cette Bulle fut confirmée en 1230 par le Cardinal Gui Papa Evêque de Sora, Légat du St. Siege, & en 1257. par le Pape Alexandre IV. & depuis par une longue

(1) Gariel, *Series Præfulum Magalon.* pag. 155.  
 Degreffeuille, *Histoire Ecclesiastique de la Ville de Montp.* pag. 342.



suite de Bulles de Papes , & de Lettres patentes de nos Rois. La Bulle du Cardinal Conrad est trop longue , (1) pour la transcrire ; mais je crois devoir en rapporter ce qu'on y dit de l'ancienneté de l'Ecole de Montpellier. *Sanè cùm dudùm Medicinalis scientiæ professio sub gloriosis profectum titulis in Montepessulano claruerit , floruerit , & fructuum fecerit ubertatem , multipliciter in diversis mundi partibus salubrem.*

3°. La Faculté de Montpellier est la première où il y ait eu un cours public d'Anatomie. Elle obtint pour cela en 1366 de Louis d'Anjou , Gouverneur de la Province , le droit de prendre le corps d'un des criminels , qu'on exécuteroit , ce qui a été depuis plusieurs fois confirmé.

4°. La Faculté de Montpellier a été la première où l'on ait établi un Jardin Royal de plantes , & un professeur de Botanique pour les démontrer. Le Professeur fut créé par Henri IV. en 1593 , & le Jardin Royal établi & construit en 1598.

5°. Enfin la Faculté de Montpellier a eu la première un cours public de Chymie , que Louis XIV. établit en 1673. pour lequel il créa une nouvelle Chaire de Professeur , & un Démonstrateur stipendié.

En un mot , l'Ecole de Médecine de Montpellier subsiste depuis six à sept cens ans ; elle a été érigée en Faculté en 1220 ; la Médecine y a été constamment enseignée sans interruption , & on a le Catalogue des principaux Docteurs , qui y ont fait des leçons avant l'établissement des Professeurs stipendiés ; & de tous ces Professeurs depuis leur création ; enfin il y a longtemps qu'on y fait publiquement tous les ans des cours d'Anatomie , de Botanique , & de Chymie ,

(1) On la trouve dans l'Histoire Ecclésiastique de la Ville de Montp. par M. Degreffeulle , pag. 343.

& qu'il y a des Professeurs & des Démonstrateurs pour les faire.

Tels sont les titres de la Faculté de Montpellier naïvement exposés. J'attends que l'Auteur de l'extrait produise les siens, & je l'assure de la disposition sincère où je suis de m'y rendre, si lui-même dont la pénétration & les lumières me sont connues, juge qu'ils fussent pour établir qu'on » enseignoit la Médecine ailleurs qu'à » Montpellier en 1100 & même avant qu'elle le » fût dans cette dernière ville par des Professeurs publics, « comme il l'a avancé.

## I V.

L'Auteur de l'extrait reproche à la Faculté de Montpellier son attachement pour la Médecine Arabe. » Le commerce des Arabes, *dit-il*, avec » nos provinces Méridionales y a apporté d'abord » leurs connoissances ; leur Médecine y a été ainsi » connue, cultivée & enseignée à Montpellier. . . » Voilà, *ajoute-t-il un peu plus bas*, l'origine de » l'Ecole de Montpellier & de l'attachement opiniâtre, qu'on lui a reproché pour la Doctrine » des Arabes.

Il y a long-temps qu'on décrie la Médecine des Arabes ; on a vû ci-dessus pag. 268, ce que Gui Patin dit de la barbarie des Arabes, qu'il appelle *Pæni*. Combien de fois, & en combien de façons n'a-t-on pas reproché aux Médecins de Montpellier d'enseigner & de suivre la pratique des Arabes & de mépriser celle des Grecs. Mais ce sont des préjugés sans fondement, qu'il est facile de dissiper par les réflexions suivantes.

1<sup>o</sup>. La barbarie que l'on reproche tant aux Médecins Arabes, ne doit point leur être imputée. Ils ont très-bien écrit en leur langue ; Avicenne en particulier passe pour un des Auteurs Arabes, dont le style est le plus correct.

La

La barbarie de leurs traductions vient de l'ignorance des Traducteurs , qui ne sçavoient ni l'Arabe , ni le Latin , ni la Médecine , & qui ont perverti presqu'à chaque ligne , le sens des Auteurs qu'ils traduisoient.

2°. La Médecine des Arabes , qu'on affecte de décrier , étoit la Médecine même des Grecs , & ils l'avoient puisée dans Galien & dans Hippocrate , dont ils avoient des traductions en leur langue , & qu'ils citent souvent. On pourra aisément s'en convaincre , si on veut bien lire quelque Auteur Arabe , ou du moins quelqu'un des Médecins , qui ont écrit en Europe avant le renouvellement de la langue Grecque , & qui ont copié pas-à-pas les Arabes , qui étoient leurs seuls guides. On peut mettre en ce nombre Nicolas Bertrutius , Bernard de Gordon , Jean Platearius , Valescus de Taranta , Marc Gatinaria , &c. Ils s'autorisent tous du nom d'Hippocrate & de Galien , soit parce qu'ils empruntoient les citations que les Arabes en avoient faites ; soit parcequ'ils les prenoient dans des mauvaises traductions queon avoit faites ; en Latin de quelques Ouvrages de ces Médecins Grecs , sur d'autres traductions Arabes.

3°. Quelle qu'ait été la Médecine des Arabes , il faut avouer qu'elle a été suivie dans la Faculté de Montpellier ; mais elle a été suivie de même dans la Faculté de Paris dans le même temps. Je ne connois de Médecin de cette Faculté qui ait écrit dans cette Epoque , que Jacques des Parts , *Jacobus de Partibus*. Qu'est-ce que son *explanatio in Avicennam una cum textu ipsius Avicennæ à se castigato & exposito* , imprimé à Lion en 1465 in-fol. que le précis de toute la Médecine Arabe. On peut voir ce que M. Chomel dit de cet Ouvrage , *Essai historique* (1) *de la Médecine de France*. Qu'étoient-ce que les Livres qu'on enseignoit dans ce temps-

là dans la Faculté de Paris ? M. Chomel a pris soin d'en extraire la liste de ses registres , & de la rapporter dans son Ouvrage ; (2) on y trouve Isaac & tous, ses différens Ouvrages ; Joannitius , appelé aussi Humain ; Avicenne ; Rhasis ; c'est-à-dire , les principaux Médecins Arabes , auxquels on peut joindre Constantin , né à Cartage , Chrétien de Religion , qui passa en Italie dans l'onzième siècle , qui se fit Moine au Monastère de Montcassin , & qui a travaillé toute sa vie à traduire les Ouvrages des Arabes en Latin , entre autres le *Viaticum* d'Isaac , qu'on lui a long-temps attribué comme son Ouvrage.

4°. Cet usage n'étoit pas particulier aux Facultés de Paris & de Montpellier , il fut long-temps commun à toutes les Facultés de l'Europe. Je n'en citerai qu'un témoignage , mais précis , pris de Janus Cornarius , qui dans la Préface qu'il a mise à la tête de sa Traduction de Paul d'Egine , parle ainsi du temps qui l'avoit précédé : *Prælegebatur Avicenna , qui Princeps totius artis habebatur & appellabatur. Prælegebatur , Rhazis , & præsertim nonus ipsius ad Almanzorem Regem liber , in quo absoluta curandorum omnium morborum ratio proponi ferebatur.*

5°. Il est vrai que M. Chomel ajoute qu'on lisoit dans la Faculté de Paris les Aphorismes , les Prognostics & quelques autres petits Traités pareils d'Hippocrate. On les lisoit de même dans celle de Montpellier , comme il seroit facile de le prouver. Mais ces Livres , tels qu'ils étoient , ne valoient pas mieux que les Livres Arabes mêmes , puisque c'étoient des traductions barbares faites sur des traductions Arabes , comme le dit Melchior (1) Adam : *Æquè vitiosi Hippocratis exigua mole libelli habebantur , corruptissimi & bar-*

(1) Dans le *Catalogue* des premiers Médecins des Rois de France , pag. 17. & 12.

(2) Pag. 117. 127.

*bariffimi , qui interdum etiam in ſcholis . . . prælegebantur.*

6°. Mais enfin , dès que la connoiſſance de la Langue Grecque eût été apportée en Italie & en France ſur la fin du XV<sup>e</sup>. ſiècle , pluſieurs Médecins qui l'apprirent , lurent Hippocrate & Galien dans les originaux ; les autres profiterent des traduçons qu'on en fit ; on ne s'appliqua plus qu'à étudier les Médecins Grecs , & l'emprefſement fut auſſi grand à Montpellier qu'à Paris , comme on peut en juger par les Ouvrages des Médecins , qui y ont enſigné depuis , tels que Fontanon , Joubert , Varendé , Hucher , Rancin , Riviere. Peut-être même ne s'eſt-on que trop appliqué à étudier ces Médecins tant à Paris qu'à Montpellier , ce qui paroît y avoir long-temps détourné d'étudier aſſez la Nature , qui auroit fourni des connoiſſances plus utiles & plus ſûres.

## V

LES dernières réflexions que je viens de faire ; pourront me faire ſoupçonner de quelque partialité pour la Faculté de Montpellier , quoique ce ſoupçon ne puiſſe point avoir lieu , quand on ne rapporte que de ſimples faits. Que s'il falloit juger , on doit être bien ſûr que je tiendrois la balance parfaitement égale entre deux Facultés , qui m'intéreſſent également.

J'ai étudié la Médecine dans la Faculté de Montpellier , j'y ai pris mes degrés , j'y ai été choiſi pendant huit ans par la Faculté même , pour y faire les leçons de M. Chirac , tandis qu'il étoit en Italie ou en Eſpagne , à la ſuite de M. le Duc d'Orléans ; enfin , je lui ai ſuccédé , & j'y ai été Professeur en titre pendant dix ans. Je ſerois ingrat ſi cette Faculté ne m'étoit pas chère.

Mais celle de Paris ne me l'est pas moins. On m'y a reçu avec distinction , j'y ai été honoré de l'estime & de l'amitié de mes nouveaux Collegues , & je vis avec eux & au milieu d'eux dans la plus parfaite union ; ce sont tout autant de liens , qui ne sont pas moins forts , & qui sont plus présens. Aussi à considérer les faits que je rapporte , ce que j'accorde à la faculté de Montpellier ne sont que de vieux titres de Noblesse , honorables si l'on veut , mais peu utiles ; au lieu que je reconnois que celle de Paris a des prérogatives plus réelles & plus importantes : elle est composée d'un grand nombre de Sujets très-instruits dans toutes les parties de la Théorie , & très-exercés dans la pratique par le nombre de Malades que présente une ville immense ; & ce qui n'est pas un avantage médiocre , elle est établie dans la Capitale du Royaume , le concours de toute l'Europe , où toutes les Sciences fleurissent , où l'on trouve tous les livres dont on peut avoir besoin , & où l'on ne manque d'aucun secours nécessaire pour s'éclaircir quand on a des doutes.

Dans cet état la Faculté de Paris peut-elle envier quelque chose à celle de Montpellier ? Pourquoi donc ses reproches amers , si mal fondés & si souvent répétés ? Voudroit-on mal à propos rendre rivales deux Facultés , destinées à n'être qu'émules pour travailler de concert & comme à l'envi à perfectionner la Médecine , & à former des élèves , qui puissent la soutenir & la perpétuer avec honneur.

*F I N.*





# TABLE

## DES MATIERES

CONTENUES DANS LES IV. & V.

VOLUMES.

### A

**A**BSCE's aux trompes , à la suite d'une grossesse de cette partie. *Tom. IV. Page 73. 74.* au bas-ventre à la suite des grossesses qui n'ont pas été suivies d'accouchement , 79. & 80 ; à la mamelle par le gonflement que le lait y cause , V. 14. la suite des dépôts laiteux , 25. *Abscès* aux mammelles. *Tom. V. Description & différences de ce mal , 88 ; est une suite ordinaire de l'engorgement laiteux , ibid. Sieges différens de l'abcès des mammelles , 89 ; la situation la plus fâcheuse est sous le mamelon , 90. Causes de l'abcès des mammelles , 91. Comment la matiere de l'engorgement se convertit en pus , ibid. ce changement est tardif , lorsque l'engorgement est purement laiteux , ibid. Les progrès en sont lents , parce que la matiere est peu âcre , 93. Symptômes de l'abcès des mammelles , ibid. Causes des horripilations fréquentes dans sa formation , ibid. Diagnostic de l'abcès des mammelles , 95. Prognostic , 96. Curation , 97. moyens curatifs pendant que l'abcès se forme , ibid. quand il est formé ,*

*ibid.* Choix des moyens pour en faire l'ouverture , *ibid.* Objections contre l'incision , quoique méthodique , 98. Conduite ordinaire des femmes dans ce cas , *ibid.*

*Accouchées.* Précautions topiques , pour conserver en elles la fluidité du lait , & empêcher qu'il ne croupisse dans les mammelles , IV. 14. Boisson qui leur est convenable dans ce cas , *ibid.*

*Accouchement naturel* , IV. 228. Causes qui le déterminent au terme réglé par la nature , 229. Opinions diverses à ce sujet , *ibid.* La vraie cause déterminante est le changement de position , ou la culbute de l'enfant , 232. Raisons de cette culbute , *ibid.* *Mécanisme* de l'accouchement naturel , 236. & suivantes. Causes qui le procurent , 238. C'est principalement l'écoulement des eaux , 239. & 240. *Remedes* qui favorisent l'accouchement , & comment ils doivent agir , 242. Comment l'accouchement a lieu , lorsque l'enfant est mort , *ibid.* La possibilité de l'accouchement , ne se comprend pas quand la femme est morte , *ibid.* Conduite qu'on doit tenir dans l'accouchement , *ibid.* & suiv.

*Accouchement* à un terme fixe , dans tous les animaux , IV. 184. Du peu de croyance que méritent les observations qui admettent les *Accouchemens tardifs* , 191. Source d'erreurs sur ce fait 197. & 198.

*Accroissement* du fœtus pendant la grossesse ; progrès de cet accroissement , IV. 116. va toujours en diminuant depuis le premier mois jusqu'au neuvième , 117. Raisons de la diminution successive des progrès de l'accroissement , *ibid.*

*Alimens.* Moyen de remédier au dégoût des alimens pendant la grossesse , IV. 171.

*Allantoïde* , poche membraneuse , qui ne se trouve que dans les arriere-faix des brutes , IV. 20.

*Ame.* Les passions de l'ame sont des causes de suppression des vuidanges , IV. 264.

*Amnios.* Membrane qui forme la seconde enveloppe des fœtus. IV. 19. Nature des eaux qu'elle contient , 28. quantité relative des eaux en différents temps de la grossesse , 29. Source des os de l'amnios , *ibid.* Conjecture plausible à ce sujet , 30. usage de ces eaux , *ibid.*

*Anatomie* mal cultivée par les anciens Médecins , V. 175. a été cultivée avec ardeur dans les deux derniers siècles ; 184.

*Animaux ovipares & vivipares* , différence qu'il y a entre les uns & les autres , IV. 34.

*Animaux spermatiques* dans les mâles , IV. 35. Variétés dans leurs formes , dans leurs figures & dans leur nombre , 36. considérés chacun comme le germe d'un fœtus complet , 37. Explication de la génération dans ce système , 38.

*Aphrodisiaques.* Remedes qui excitent les besoins & les desirs de l'amour , IV. 103. énumération de ces remedes , & méthode de les employer , *ibid.* Précautions dans leur usage 104.

*Aphthes* aux mammelles , V. 154. Voyez Mammelles.

*Apozêmes* convenables dans le traitement de la fièvre double tierce des femmes en couches , IV.

17. *délayans* dans les dépôts laiteux , 28. convenables dans l'enflure des mammelles , V. 85.

*Aquapendente* ( Jérôme Fabrice d' ) ; ses observations , de *Formatione ovi & pulli* , ont répandu beaucoup de lumières sur le mystère de la génération , V. 140.

*Arabes.* Les Médecins de cette nation ont écrit en style très-correct ; la barbarie de leurs Traductions vient de l'ignorance des Traducteurs , V. 216. Leur Médecine étoit celle des Grecs , puisée dans les Ecrits d'Hippocrate & de Galien , 217.

*Aristote.* Son opinion sur le terme de l'accou-

chement , IV. 193 & suiv.

*Arriere-faix* , qu'on a cru une partie du fœtus , est une partie de la mere. Objection sur cette opinion , contre le nouveau système de la génération , IV. 51. Solution de cette difficulté spécieuse , *ibid.* Preuves tirées de l'analogie dans l'observation de l'embouchement des vaisseaux des greffes des arbres , 52. & suiv. *arriere-faix* , voyez *Placenta* , IV. 19.

*Artères-ombilicales* , leur usage , IV. 27. leur origine & leur distribution , *ibid.*

*Artères utérines* , leur distribution , IV. 7. Réseau formé par leurs anastomoses directes & latérales , 8. Le réseau veineux produit les appendices ou veines cécales , *ibid.*

*Astringents*. Remedes propres à raffermir l'attache du placenta , dans l'accident qu'on nomme blessure , IV. 221. contre les vidanges immodérées , 259. Recette d'un bol & d'une ptisane très-efficaces dans ce cas , 260. *Astringents extérieurs* dans les vidanges immodérées , 261.

*Avortement*. voyez *Fausse-couches*.

## B

**B**A I N S. Leur usage dans la trop grande chaleur de la matrice , IV. 99. *Bains & demi-bains* , en quel cas sont propres à prévenir l'avortement , 219. leur usage dans les glandes squirrheuses des mammelles , V. 119.

*Bandage* propre à contenir ce qu'on applique sur le mamelon , V. 144

*Bartholin* ( Thomas ) admet les embouchures veineuses de la matrice sous le nom d'*Acetabules* & de *Cotyledons* , V. 182.

*Bianchi*. Observation sur un abcès au bas-ventre , d'où l'on a tiré les os & les chairs pourries d'un fœtus , IV. 80. ses observations sur le dé-

veloppement successif des membres des embryons 136. & suivantes.

*Blessures* des femmes voyez fausses - couches.

*Bouillons* rafraîchissans , pour tempérer la trop grande chaleur de la matrice , IV. 98. *Bouillons* pour donner de la chaleur & du ressort à la matrice froide & relâchée , 101. *Adoucissans* dans la suppression des vuidanges , 269. *Chalibés* , utiles dans la diarrhée , 270. *De poulet émulsionnés* convenable dans l'inflammation de la matrice , 271. *Fondants* , contre l'engorgement squirrheux des glandes des mammelles , V. 119.

*Bouteilles* de verre , à l'usage des nourrices qui n'ont point de nourrisson , V. 60.

## C

**C**ANAUx lactifères des mammelles , V. 53. Inégalité de leurs calibres , & effets de cette inégalité , *ibid.*

*Cancer* des mammelles , ses especes , V. 122. ses causes , 123. Comment le squirrhe dégénere en cancer , *ibid.* la cause formelle est l'expansibilité de la matiere squirrheuse , 125. preuves de cette propriété expansible , 126. Symptômes du cancer des mammelles , 127. Diagnostic , 130. Articles les plus importans du Diagnostic , relativement aux causes & aux complications , *ibid.* Prognostic , 131. La cure est radicale ou palliative , *ibid.* Dans quels cas l'extirpation est impraticable , *ibid.* Curation , 132. Description d'une espece de cancer des mammelles moins commune , 133. il n'est originairement qu'un ulcere fistuleux , dont le siège est sous le mamelon : causes de ce mal , 135. ses symptômes , 136. Diagnostic , *ibid.* Prognostic , 137. Curation , *ibid.*

- Caprification* ; opération d'agriculture qui peut donner quelque idée de ce qui se passe dans la fécondation , IV. 43.
- Carcinome* des mammelles n'admet d'autre cure que l'extirpation , V. 120. Conduite à tenir après cette opération , *ibid.*
- Cataplâme résolutif* , contre le grumèlement du lait dans les mammelles , V. 75. Formule d'un cataplâme plus actif que le précédent , *ibid.*
- Anodyn* dans l'inflammation des mamelles , qui menace d'abcès , 97. *Maturatif* , lorsque l'abcès est décidé , 98.
- Cautere* , son usage pour prévenir l'avortement , V. 220. pour détourner l'humeur qui procure l'engorgement des glandes des mammelles , V. 119.
- Charleton* ( *Gautier* ) a indiqué les vaisseaux vermiculaires laiteux de la matrice , V. 169.
- Chorion* , membrane extérieure des enveloppes du fœtus. Sa structure , V. 20.
- Ciguë* ; l'extrait de cette plante absolument abandonné , comme inutile dans la cure des cancers de la mamelle , V. 133.
- Circulation* ; elle a lieu dans le ver spermatique , qui est homme , à cela près qu'il ne respire pas , IV. 111. 112. Circulation réciproque entre la mere & le fœtus , répugne à l'observation des faits , V. 198. Fausse opinion de M. Méry à ce sujet , 199. Controverse sur un fait qui servoit de fondement à l'opinion de M. Méry , *ibid.*
- Coccyx* , la flexibilité de cet os favorise l'accouchement , IV. 244.
- Cœur*. Il a de l'action dans les vers seminaux , dans lesquels il se fait une vraie circulation , IV. 112.
- Cohabitation* avec un mari ; regles à observer à ce sujet , pendant la grossesse , IV. 158.
- Coïter* ( *Volcherus* ) Médecin de Groningue : son observation sur un fœtus abortif , IV. 130.



*Coma vigil* , effet de la fièvre de lait , V. 14.

*Conception* ; ses signes , IV. 45. Trois circonstances bien examinées de la part des femmes , leur donnerent les indices les plus vraisemblables qu'elles ont conçu , 46. Raisons de leur inattention à la seconde circonstance , *ibid.* Signes fautifs de la conception , donnés par les Anciens , 47. Ils ont étendu le prognostic jusque sur la distinction du sexe , *ibid.* Eclaircissmens des difficultés sur la conception , 48. Conditions requises pour que la femme conçoive , 82. 83. Examen des défauts de ces conditions , 85.

*Conceptions* contre l'ordre de la nature , ou *fausses conceptions* , IV. 63. dans quels cas la conception , quoique très-réelle , prend le nom de conception fausse , 64. La Médecine est en défaut pour la prévenir & pour y remédier , *ibid.* *Conception fausse* , par la grossesse de l'Ovaire , observée pour la première fois en 1682. 65. La mere mourut d'hémorrhagie , causée par le déchirement de l'Ovaire , *ibid.* Observations sur le même sujet , par M. M. Montagnier , Littré & Varocquier , *ibid.* & suiv. *Conception* ou *grossesse des trompes* , observée d'abord par un Chirurgien , en 1590. par un autre en 1640. & ensuite par Riolan , 71. par Vassal , Chirurgien de Paris , en 1669. Erreur de Mauriceau sur ce fait , *ibid.*

*Constipation* des femmes grosses mérite beaucoup d'attention , IV. 174. Moyen d'y remédier , *ibid.*

*Cordiaux* ; usage de ces remèdes dans la grossesse IV. 162.

*Cordon ombilical* , IV. 25. description anatomique de cette partie , 26. vaisseaux dont il est composé , 27. Gélée transparente qui les entoure sous la tunique qui les contient , *ibid.* trop long ou trop court , cause d'avortement 209.

- Corpus luteum* de l'ovaire ; ce que c'est , IV. 15.  
*Cotyledons* de la matrice ; ce que c'est , V. 175.  
 admis dans les femmes par *Hippocrate* , *ibid.*  
 & par *Galien* sur l'autorité de *Diocles* & de  
*Praxagore* , 176.  
*Courtial* , Médecin de Toulouse ; observation de  
 cet Auteur sur une grossesse ventrale , IV. 76.  
*Culbute* de l'enfant ; cause déterminante de l'ac-  
 couchement au terme naturel , IV. 232. 233.

## D

- D** *Ecocotion* blanche de Sydenham , ptisane  
 recommandée dans la diarrhée , IV. 270.  
*Découvertes* en Médecine , lenteur avec laquelle  
 elles se communiquent & s'étendent , V. 33.  
*Delire* , effet de la fièvre de lait , V. 14.  
*Dépôts* de lait , description de cet état , V. 20. affec-  
 tent plus ordinairement les parties extérieures ,  
*ibid.* causes des dépôts laiteux , 21. sont plus  
 communs aux femmes aisées qu'aux pauvres ,  
 & pourquoi ? 22. pourquoi arrivent plus ordi-  
 nairement aux parties extérieures du corps , 23.  
 pourquoi la cause générale agit plus particu-  
 lièrement sur certaines parties , que sur d'autres ,  
*ibid.* Symptômes des dépôts laiteux , 24. Ca-  
 ractère particulier de l'œdème qu'ils produisent  
*ibid.* Les symptômes augmentent quand le dé-  
 pôt devient phlegmoneux , *ibid.* Dépôts laiteux  
 se terminent souvent par résolution , & com-  
 ment elle se fait , 25. suite de la résolution im-  
 parfaite , *ibid.* Comment se forme l'abcès con-  
 secutif , *ibid.* *Diagnostic* des dépôts laiteux , 26.  
 Comment se distinguent du Rhumatisme , *ibid.*  
 difficiles à connoître lorsqu'ils attaquent des  
 parties internes , *ibid.* ils sont rarement dan-  
 gereux 27. Le *Prognostic* varie suivant l'espèce ,  
*ibid.* Les dépôts internes tournent rarement à  
 mal , & pourquoi ? *ibid.* La *curation* des dé-

pôts laiteux s'opere sous trois indications ,  
 28. Comment on remplit la premiere qui consiste à délayer la lymphelaiteuse croupissante ,  
*ibid.* la seconde indication curative consiste à diminuer la quantité du fluide qui fait engorgement ; moyens de remplir cette indication ,  
*ibid.* l'objet de la troisieme est de relâcher les parties engorgées , quels en sont les moyens ,  
 29. moyens de hater la suppuration des dépôts de lait qui prennent cette détermination , 30.

*Développement* des germes formés à la création & contenus les uns dans les autres , est une chimere , IV. 62. *Voyez* Hommes.

*Diarrhée* , suite d'indigestions , cause de suppression des vuidanges , IV. 264. comment cette espece de diarrhée doit être traitée , 270.

*Diemberbroëck* ( Isbrand ) Professeur d'Anatomie à Utrecht , a parlé des tuyaux anfractueux de la matrice , lesquels sont les veines cécales de l'Auteur , V. 183.

*Diocles* de Cariste , admet les Cotyledons ou embouchures veineuses dans la matrice des femmes , durant la grossesse , V. 175 *Voyez* Veines Cécales.

*Dodart*. Observation de cet Académicien sur un Embryon de 21. jours , IV. 119.

*Duverney* le jeune, ses Observations sur les ovaires des vaches , IV. 15.

## E

**E**AUX DE FORGES , recommandées contre la trop grande chaleur de la matrice , IV. 99. sont rafraîchissantes , en quels caselles peuvent prévenir l'avortement , 220. dans quelles circonstances des eaux chaudes peuvent procurer le même effet , *ibid.*

*Eaux hermales* , leur usage en bains , en douches

& en fumigations pour fortifier la matrice froide & relâchée , IV. 102. convenables aux dépôts laiteux , V. 30.

*Ecartement* des os du bassin favorise l'accouchement , IV. 244.

*Embrocations* dans la suppression des vuidanges , IV. 269. cas où elles conviennent sur le sein des nouvelles accouchées , V. 15.

*Embryon* n'est dans le premier temps qu'un peu de pituite attachée à un fil , IV. 119. Observation de M. Dodart sur un embryon de 21. jours , *ibid.* Observation de M. Littre sur un œuf fécondé , qui étoit encore dans l'ovaire , 120. on peut se faire une idée des changements successifs de l'embryon par l'examen de ceux qui se font dans la génération des grenouilles , 121.

*Emétiques* , maniere de les administrer aux femmes grosses dans leurs maladies accidentelles , IV. 179.

*Emménagogues actifs* , recommandés dans la curation des moles , V. 47. ils ne conviennent point dans l'engorgement squirrheux des mammelles , V. 117.

*Emplâtres astringens* sur les reins & sur le ventre pour prévenir les fausses-couches , IV. 224.

*Enfans nés par une fausse-couche* jusqu'au sixieme mois , ne sont pas viables , IV. 203. ils le sont depuis le commencement du septieme , *ibid.*

*Enfans nés coëfés* , IV. 241.

*Epointe* , sortie du lait par le bout des mamme-lons en forme d'éjaculation , V. 50.

*Etouffement* du lait , comment on le procure , V. 17. très-mauvaise pratique , *ibid.*

*Exercice* convenable aux femmes stériles par la froideur & le relâchement de la matrice , IV. 102. en quel cas on doit leur permettre d'avoir commerce avec leur mari , *ibid.*

*Exercice utile aux femmes grosses , IV. 158.*

*Expansibilité du lait dans les glandes squirrheuses V. 125. elle vient essentiellement de la chaleur qui le raréfie , *ibid.**

*Experience qui prouve que le sang du fœtus ne revient point à la mere , IV. 148. faites sur des chiennes , n'est pas concluante pour les femmes , 149.*

## F

**F***ACULTÉ de Médecine de Paris & de Montpellier, grandes prérogatives de la premiere , V. 220. doivent être émules & non rivales , *ibid.**

*Fanton , sçavant Médecin de Turin ; ses Expériences Anatomiques sur les vaisseaux observés dans la matrice des femmes qui ne sont pas mortes en couche , V. 190.*

*Faussès-Couches. Description , IV. 201. distinguées en celles qui arrivent au commencement de la grossesse , 202. & en celles qui ont lieu depuis le troisieme mois jusqu'au terme , *ibid.* elles produisent des pertes de sang & sont souvent suivies d'autres maladies de la matrice , *ibid.* On doit distinguer les Fausses-Couches par la viabilité des enfans , 203. Deux manieres de compter le terme , *ibid.* Distribution nécessaire pour éviter la confusion ordinaire des expressions sur cette matiere , 204. Causes des Fausses-Couches , *ibid.* on en fait cinq classes , 205. *Du chef de la Mere* , elles viennent 1°. du vice de la matrice trop peu dilatable , *ibid.* du défaut de liberté dans la circulation du sang , à raison des squirrhes ou d'obstructions quelconques , 206. faute d'une adhésion réciproque & assez ferme du placenta & de la matrice , *ibid.* faute de ressort suffisant , *ibid.* , & si l'orifice n'est pas fermé , 207. 2° De la quantité & de la qualité du lait que la mere fournit*

-au fœtus & qui le suffoque par surabondance *ibid.* faute d'une nourriture suffisante, *ibid.* par le vice du sang de la mere infectée de quelque virus, *ibid.* par un ulcere carcinomateux, *ibid.* 3°. Par les maladies accidentelles qui arrivent à la mere, 208. 4°. Par les passions violentes dont les femmes sont susceptibles, *ibid.* Causes des Fausses Couches *du chef du fœtus*, sont l'hydropisie de la tête ou du bas-ventre, 209. le Cordon Ombilical, trop long ou trop court, *ibid.* le marasme du fœtus, *ibid.* *du chef du Placenta*, s'il est trop petit ou trop étroit ou squirrheux, 210. Causes extérieures de Fausses-Couches, *ibid.* enfin il y en a qui viennent *de la mechanceté des femmes* qui cherchent à perdre leur fruit, 211. Symptômes des Fausses - Couches qui se manifestent au commencement d'une blessure, 212. *Diagnostic*, 215. Raïsons qui font craindre l'avortement, *ibid.* signes qui montrent qu'il est prêt à se faire & même qu'il est commencé, *ibid.* Signes indubitables de l'avortement, 216. *Prognostic* : Pourquoi l'avortement est-il plus dangereux que l'accouchement naturel ? *ibid.* Pourquoi plus dangereux dans les quatre derniers mois de la grossesse ? 217. lorsqu'il est provoqué de quelque maniere que ce soit, il est plus dangereux encore, & pourquoi ? *ibid.* *Curation*, 218. moyens de prévenir la Fausse-Couche, dès-avant la grossesse, 219. : les moyens doivent varier suivant les causes qu'on prévoit, *ibid.* 220. moyens de prévenir l'avortement dans les blessures accidentelles, *ibid.* remèdes extérieurs qui y conviennent, 223. Il faut aider la Fausse-Couche qu'on ne peut éviter, 225. secours de la Médecine dans ce cas, 226.

*Faux Germe* ; ce que c'est : dénomination impropre, IV. 202.



*Faux-pas* ; pourquoi les femmes sont sujettes à en faire sur la fin de leur grossesse , IV. 169.

*Fécondation* , comment elle s'opere dans l'opinion commune , IV. 38. dans l'opinion donnée comme la plus certaine , 42. Effets de la Fécondation , *ibid.*

*Femmes*. Pourquoi font tantôt des garçons & tantôt des filles , IV. 57. pourquoi il y en a qui ne font que des filles , *ibid.* D'autres au contraire que des garçons , *ibid.* pourquoi elles ne font ordinairement qu'un enfant à chaque grossesse , *ibid.* comment viennent les jumeaux , *ibid.* Raisons de la multiplicité des animaux d'une même portée , 58. pourquoi les pigeons & les tourterelles ne produisent jamais que deux œufs , *ibid.* pourquoi de ces deux œufs l'un contient-il toujours un mâle & l'autre une femelle ? *ibid.*

*Femmes* , qui cachent leur grossesse ; moyens de n'être pas dupes de leurs artifices , IV. 126. & suiv. conduite du Médecin qui a de l'honneur & de la Religion , 127.

*Femmes Grosses* , précautions qu'exigent les maladies accidentelles des Femmes Grosses , IV. 15. voyez Grossesse.

*Fernel* (Jean) ; son Observation sur un Embryon de 40. jours , IV. 130. discussion sur l'âge qu'il avoit à sa mort , V. 202. Epoques sur la vie & les Ouvrages de cet Auteur , *ibid.* & suiv. Causes des erreurs sur la date précise de sa mort , attribuée à *Gui-Patin* , 205. Caractere de ce Médecin , 206.

*Fœtus pétrifiés* , IV. 78.

*Fœtus* ; quelles sont ses attaches & sa situation dans la matrice , IV. 106. il est d'abord perpendiculairement la tête en haut , 109. ensuite il est en peloton , 110. sa nourriture & par quelles voies il la reçoit d'abord , *ibid.* quelle elle est vers le second mois , 113. quand

- il se nourrit du propre sang de la mere , 114.  
 Changemens surprenans qui se font dans le  
 Fétus , pendant qu'il croît dans la matrice ,  
 118. il ne se nourrit pas par la bouche , 251.  
 ni de la liqueur contenue dans l'Amnios, 153.  
*Fievres accidentelles* dans l'état de grossesse ; Pré-  
 cautions à observer dans leur traitement , par  
 rapport à cet état , IV. 177.  
*Fievre de lait* à la suite des fausses-couches dans  
 les derniers mois , IV. 203.  
*Fievre de lait* après l'accouchement naturel ;  
 Description de ce Symptome , V. 1. a lieu de  
 différentes manieres : premier état , 2. Sym-  
 ptômes de la Fievre de lait dans le second état ,  
*ibid.* Accidens qui caractérisent le troisieme  
 état , *ibid.* Les Accidens de la Fievre de lait ,  
 inconnus aux Anciens , *ibid.* elle se termine  
 ordinairement par quelque évacuation consi-  
 dérable , 3. *Causes* de la Fievre de lait ; Prin-  
 cipe à ce sujet , *ibid* & *suiv.* jusqu'à 10. Ex-  
 plication des Symptomes de la Fievre de Lait ,  
 10. sa terminaison par des évacuations , 12.  
*Diagnostic & Prognostic* de la Fievre de Lait ,  
 13. Fievre double-tierce dans quel cas peut-  
 être la suite de la Fievre de Lait , 14. *Curation*,  
*ibid.* Fievre continue double-tierce des Fem-  
 mes nouvellement accouchées , quelle en est  
 la cause , 17. Méthode de la traiter , 18. Fievre  
 inflammatoire très-aiguë des femmes en cou-  
 ches ; ses accidens , *ibid.* quoique ses effets  
 soient au cerveau , son principe est au col de  
 la matrice *ibid.* Preuves de cette vérité , 19.  
 cette fievre exige de très-prompts secours ,  
*ibid.* raisons du choix de la saignée du bras  
 ou du pied dans ce cas , *ibid.* régime & reme-  
 des , *ibid.*  
*Fleurs blanches* : causes de stérilité , IV. 85. sont  
 souvent des suites de fausses-couches , 203.  
 viennent des vaisseaux vermiculaires laiteux

de la matrice V. 169.

*Flux de ventre* des femmes grosses ; sa curation ,  
IV. 173.

*Fomentation* dans la supression des vuidanges ,  
IV. 269.

*Froid*, son impression est une des principales causes de la supression des vuidanges , IV. 266.

*Fumigations* ne conviennent point dans les vuidanges immodérées, IV. 261. formules de fumigations qu'un Médecin Allemand vante comme spécifiques dans ce cas , 262.

## G

**G**ALIEN admet les Cotyledons dans la matrice des femmes durant la grossesse, V. 176.

*Génération*, parties de la génération dans les femmes IV. 1.

*Génération* ; fonction naturelle qui multiplie l'espèce. Opinion des Anciens sur ce sujet, IV. 31. Les deux sexes y contribuent à peu-près également , 32. faits qui le prouvent évidemment , *ibid.* Idée des Anciens sur la formation des mâles ou des femelles , *ibid.* Jugée infoutenable 33. Nouvelles découvertes, qui donnent lieu à trois opinions sur la génération , *ibid.* Opinion mixte, fondée sur les débris de celles qui admettent le fœtus tout formé dans l'œuf de la femelle, ou tout formé dans le ver spermatique du mâle , 37. & *suiv.* Comment le mâle & la femelle contribuent également à la production d'un nouvel individu ; dans cet opinion, la plus vraisemblable des trois , 38. & *suiv.* Objection contre cette hypothese, 39. Génération par les œufs, contredite par l'observation , *ibid.* par les vers, ne laisse aucun rôle aux femelles , *ibid.* Quatrième opinion qui paroît plus certaine , *ibid.* voyez *Conception*.

*Germes* ; Opinion qui suppose qu'Adam avoit e lui , toute sa postérité par une suite de germes , renfermés les uns dans les autres , IV. 60. Calcul à ce sujet , pour prouver l'absurdité de la doctrine de la génération par développement , *ibid.* & *suiv.*

*Glandes squirrheuses* , des mammelles , V. 106. *Voyez Squirrhes.*

*Goræus* (Jean) Médecin de Paris , a décrit les cotyledons ou veines cécales de la matrice , V. 181.

*Graaf* (Regner de) ses observations sur les ovaires des lapines , IV. 14. Il est l'Auteur du système de la génération par les œufs , 36. Ses observations sur l'intervalle de temps depuis l'accouplement , jusqu'à la descente de l'œuf fécondé , dans la matrice ; sur les lapines , 44. pareille observation de *Kerckring* , sur une femme , *ibid.*

*Grenouilles* ; l'examen des changemens qui s'opèrent dans la génération de ces animaux , instruit sur les changemens successifs de l'embryon humain , IV. 121.

*Grossesses ventrales* , il y en a de trois especes , IV. 75. La premiere , observée par *Courtial* , Médecin de Toulouse , & par *Joui* , Chirurgien de l'Hôtel-Dieu de Paris , 76. La seconde espece n'est ventrale qu'accidentellement , 77. de même que la troisieme , laquelle est l'effet du déchirement de la matrice , *ibid.*

*Grossesse* , IV. 105. Explication de cet état , 106. ses signes , 124. Elle n'est démontrée que dans le quatrieme mois & dans les suivans , 125. Avant ce terme , les signes sont équivoques , *ibid.* Conduite que les femmes doivent tenir quand elles sont grosses , 156. Incommodités de la grossesse , 161. Curation de ces incommodités , 171.

## H

**H**ARTSOEKER, n'est pas le premier Auteur de l'opinion des Animalcules spermatiques, IV. 34.

**Harvée**, ses observations sur les ovaires des dames, IV. 13. ses découvertes sur la génération, 33. Il y a dans son ouvrage, *de Generatione animalium*, d'excellentes observations sur la formation & l'accroissement du poulet, lesquelles répandent beaucoup de lumières sur le mystère de la génération, 140.

**Hémorrhagies** des femmes grosses ; moyens d'y remédier, IV. 174. après les fausses-couches, 226. Injection de vinaigre, faite avec succès dans la matrice, 227.

**Higmore** (*Nathananel*) Médecin Anglois, à décrit les cotylédons ou embouchures veineuses de la matrice, V. 185.

**Hippocrate**, ses connoissances sur la formation du fœtus, IV 128. son sentiment sur le temps de l'accouchement, 187. confirmé par le consentement de tous les siècles & de toutes les nations, 188.

**Hommes**, toutes les générations successives, contenues en Adam, IV. 60. Fausseté de cette opinion, prouvée par un calcul, auquel la reproduction des chênes par un premier gland, sert de base, 61. & suiv.

**Hydrocéphales**, cause d'avortement. IV. 209.

**Hydropisie Ascite**, signes pour distinguer cette maladie d'avec la grossesse, IV. 125.

**Hydropisie de la matrice**, moyens pour ne pas confondre cette maladie avec la grossesse, IV. 126.

**Hydropisie du fœtus**, cause d'avortement, IV. 209.

## I

**I**NCUBATION, utilité des observations sur ce sujet , pour connoître les changemens successifs des embrions , IV. 139. un Cours d'expériences sur cette matiere est très-satisfaisant , & n'est ni difficile , ni dispendieux , IV. 141.

*Induration* des glandes , à la suite des dépôts lacteux : moyens d'en procurer la résolution , V. 30.

*Inflammation de la matrice* , suite des fausses-couches , IV. 203. Cause de suppression des vuidanges , 264. L'inflammation , suite de la mal-adresse de la Sage-femme , est la plus funeste , *ibid.* Méthode curative de cet état , 270. 271. l'inflammation de la matrice est la cause de la fièvre prétendue maligne , qui fait périr les femmes en couche , IV. 18. Moyens d'y remédier , 19.

*Inflammation des mammelles* , V. 76. Causes extérieures communes de cette maladie , 79. causes propres aux femmes en couches , *ibid.* propres aux nourrices , 80. Symptômes de l'inflammation des mammelles , 81. *Diagnostic* , *ibid.* *Prognostic* , 82. ses terminaisons , *ibid.* Méthode curative , 83. usage de la saignée dans les différens cas , *ibid.* La diete doit être sévère , *ibid.* Exception en faveur des nourrices qui veulent absolument garder leur nourrisson , 84. la boisson doit être délayante *ibid.* Lavemens convenables en cet état , *ibid.* La purgation convient après la diminution des accidens , *ibid.* Topiques convenables à l'inflammation des mammelles , 85. & 86.

*Injectons* dans la matrice , pour arrêter les vuidanges immodérées , IV. 261.

*Jouy* , Chirurgien de l'Hôtel-Dieu de Paris ; son observation sur une grossesse ventrale , IV. 76.

*Ipecacuanha* , usage de ce remede dans la diar-



rhée qui cause la suppression des vuidanges ,  
IV. 170.

## K

**K**ERCKRING, Auteur à consulter sur les nouvelles découvertes , concernant la génération , IV. 33. Ses Observations sur l'embryon , 131. & suivantes.

## L

**L**AIT, Tome V. Accidens qu'il cause dans les nouvelles accouchées, 1. & 2. qui gonfle les mammelles , s'évade , ou par les mamelons , 12. ou par en bas , *ibid.* au défaut d'évacuation il se dissipe par la résolution , *ibid.* comment s'opere cette résolution , *ibid.* Précautions pour conserver la liquidité du lait dans les mammelles , 14. boisson propre à le délayer & à procurer des sueurs ou des urines abondantes , 16. Comment on étouffe le lait qui gonfle les mammelles , 17. très-mauvaise pratique , *ibid.* Le lait trop épais ou trop abondant , produit , en passant dans le sang , les engorgemens connus sous le nom de dépôts laiteux , 22. *Lait répandu.* Voyez *Dépôts laiteux.*

**Lait.** Tome V. Sa génération ; vient du chyle , 61. & non du sang , avec lequel néanmoins il a circulé , *ibid.* Erreur de *Pecquet* , sur un canal laiteux particulier , 62. comment le lait sort des mammelles , *ibid.* c'est par succion , 63. Action de l'air dans cette opération , *ibid.* Comment il coule par la succion de l'enfant , 64. Défaut du lait dans les nourrices , Description de cet état , 146. Difficulté de fixer la quantité qu'elles doivent en avoir 147. Causes du défaut de lait , *ibid.* par la consti-

tution des nourrices , 148. par les évacuations auxquelles elles sont sujettes , *ibid.* par un vice local des mammelles , *ibid.* Symptomes du défaut de lait , 149. *Diagnostic* de cet état , 150. *Prognostic* 151. *Curation* , 153. Elle consiste essentiellement à écarter les causes du mal , 154. Les remèdes indiqués dans les Matières médicales pour augmenter le lait , sont frivoles & inefficaces , *ibid.* Le défaut de lait par le vice de l'organe est incurable , *ibid.*

*Mauvaise qualité du lait des nourrices* , 155. Description de cet état , *ibid.* énumération des différens vices du lait , *ibid.* causes de ses mauvaises qualités , 156. originairement séreux , *ibid.* dans quels cas la qualité séreuse est un vice , 157. dans quels cas il est vicieux par son épaisseur , *ibid.* salé & acide , 158. amer , *ibid.* Ses mauvaises qualités influent plus sur le nourrisson , que sur la nourrice , 159. effets du lait trop séreux , 160. trop épais , *ibid.* Du lait salé , âcre , acide ou bilieux , *ibid.* *Diagnostic* des mauvaises qualités du lait des nourrices , 161. Expériences pour connoître les bonnes & les mauvaises qualités du lait , 162. *Prognostic* , sur les qualités du lait , *ibid.* *Curation* des mauvaises qualités du lait , 163. comment on remédie au lait trop séreux , *ibid.* Régime pour la femme dont le lait est trop épais , *ibid.* contre le lait âcre , salé , aigre ou bilieux , 164. Le parti le plus sûr , est de changer de nourrice , *ibid.*

*Lait d'ânesse* convenable pour tempérer la trop grande chaleur de la matrice , IV. 99. dans l'engorgement squirrheux des glandes des mammelles , V. 119.

*Lavemens* ; précautions dans leur usage aux femmes

femmes grosses , IV. 181. Adoucissans convenables pour éviter la fausse-couche après la blessure , 221. Emolliens dans le cas de suppression des vuidanges , 269. quels sont ceux qui conviennent aux nouvelles accouchées , 269. Irritans pour procurer la sortie des moles , 48.

*Leevvenkoek* , n'est pas le premier Auteur de la découverte des Animalcules spermatiques , IV. 34. il est un de ceux qui les a le mieux observés , 35.

*Ligamens* de la matrice , leur structure & leurs usages , IV. 9. 10.

*Lithopædia* ou fétus pétrifiés : Observations à ce sujet , IV. 78. & suiv.

*Littre* (M.) ses Observations sur le *Corpus luteum* de l'ovaire , IV. 15. sur une grossesse de l'ovaire , IV. 66. sur l'extraction des os d'un fétus putréfié , par le rectum , 80. sur un œuf fécondé qui étoit encore dans l'ovaire , 120. sur la matrice d'une femme morte au huitieme mois de sa grossesse , V. 188.

*Lochies* , IV. 249. Nature de cet écoulement ; 250. distinguées en rouges & en blanches , *ibid.*

*Loix Romaines* , leur autorité sur le terme fixe de l'accouchement , IV. 188.

*Lympe* laiteuse de la matrice , sa surabondance au commencement de la grossesse , IV. 164.

Lympe des mammelles surabondante dans le commencement de la grossesse , 165. Lympe de l'estomac viciée dans le commencement de la grossesse ; ses effets , *ibid.*

## M

**M**ALADIES ACCIDENTELLES des Femmes grosses , causes d'avortemens . IV. 208.

*Malpighi* , a fort éclairé le mystere de la génération par ses Observations de formatione pulli in ovo , IV. 140.

*Mammelles* , Tom. V. sujettes dans les nourrices à un gonflement douloureux , nommé *Poil* ; voyez *Poil*. Glandes squirrheuses des mammelles , 102. voyez *Squirrhes*. Mammelles sujettes dans la fièvre de lait à un gonflement considérable & douloureux , 15. Topiques convenables dans ce cas , 16.

*Mammelles* , Tom. V. De leur structure & de leur usage , 49. leur structure , *ibid.* sont revêtues d'une enveloppe membraneuse , susceptible de contraction que le nourrisson excite en tetant , 50. substance des Mammelles , *ibid.* sont formées d'un corps glanduleux entouré de graisse , *ibid.* structure & usage du corps glanduleux , *ibid.* le corps mammaire petit dans les jeunes filles , plus grand à l'âge de puberté , grossit dans la grossesse , & sur-tout dans les nourrices , 51. se rapetisse dans les femmes âgées , *ibid.* Le corps mammaire a des vaisseaux qui lui sont propres , 52. Trois ordres de veines lymphatiques dans les Mammelles , *ibid.* indépendamment des canaux lactiferes , dont l'usage n'est ni continuel ni constant , 53. Description des canaux lactiferes , 54. Inégalité de leur calibre , *ibid.* Arteres sanguines des mammelles , 9. leurs veines , *ibid.* Leur grande sensibilité vient des nerfs qui s'y distribuent , *ibid.* Description du Mammelon , 55. D'où vient la couleur brune du cercle qui l'entoure , *ibid.* Usage des Mammelles , ils sont 1°. relatifs à la lymphe & communs aux deux sexes , depuis le commencement de la vie jusqu'à la mort , 56. 2°. Propres à la sécrétion du lait pour la nourriture de l'enfant après sa naissance , 57. Pourquoi les filles n'ont point de tetons jusqu'à l'âge

de puberté , 58. Cause de la formation de la gorge à cet âge , *ibid.* Etats des mammelles dans la grossesse , 59. Le lait s'y porte abondamment quelques jours après l'accouchement , *ibid.* Il continue à y être attiré pendant deux ans par la succion d'un nourisson , 60. Les Mammelles des femmes âgées se rapetissent & ne reçoivent plus de lait , *ibid.* Pourquoi les hommes n'ont point de lait nonobstant la conformité réelle qu'il y a entre leurs mammelles & celles des femmes , *ibid.* Causes de l'engorgement , connu sous le nom de *Poil* , 66. De l'inflammation des Mammelles , 76. sujettes à trois especes d'inflammations dans des états différens , 77. Causes de l'inflammation des Mammelles , *ibid.* Voyez Inflammation. Elles sont sujettes à abcès , 88. Voyez Abcès. De l'ulcere des Mammelles , 99. Voyez Ulcere.

*Mammelons* , Maladies des Mammelons , V. 139. leurs causes , 140. Symptômes 141. *Diagnostic* , 142. *Prognostic* *ibid.* & *Curation* , 143. chute du Mamelon par suppuration , 145.

*Matrice* ; Description anatomique de cet organe , IV. 2. Variations dans sa figure , son volume & sa capacité suivant différentes circonstances , *ibid.* Ses différentes parties , 3. Conjecture sur le mécanisme de son orifice , 4. Etat de ses parois dans la dilatation par grossesse , 5. Ses connexions avec les parties qui l'entourent , *ibid.* Ses ouvertures , *ibid.* Origine des nerfs & des vaisseaux sanguins & lymphatiques de la matrice , *ibid.* Sa structure , 6. composée de trois membranes , *ibid.* Distribution de ses arteres , 7. Le réseau veineux produit des appendices qui percent la membrane interne , 8. ses vaisseaux , 9. ses ligamens , *ibid.* Usages des ligamens larges , 2

- ibid.* Des ligamens ronds , 10. Effets de la réception de la semence de l'homme dans la cavité de la matrice , 40. L'inertie ou le relâchement de son orifice , sont des obstacles à la conception , 85. Son trop de chaleur peut faire périr les vers séminaux , & causer par-là la stérilité , 86. Moyens de remédier à cette trop grande chaleur , 98. Traitement qui convient à la matrice froide & relâchée , 100. Structure de la matrice , telle que l'Auteur l'a proposée , V. 168.
- Maturatifs* , remedes extérieurs convenables dans les dépôts de lait qui se terminent par suppuration , IV. 30.
- Mauriceau* (François) célèbre Accoucheur a disséqué une femme qui avoit été pendue ayant ses regles : Observation sur les orifices des vaisseaux de la matrice en cette femme ; V. 184. & suiv.
- Maux de Têtes ou de Dents* des femmes grosses , moyens d'y remédier , IV. 173.
- Mead.* (Richard) a supposé pour expliquer la menstruation , la vraie structure des vaisseaux que l'Auteur a démontrée , V. 195.
- Médecine* , Epoque de l'étude de cette Science , soutenue par les Arabes jusqu'en 1200. V. 211. Sentiment contraire réfuté , 212. se communique des Sarazins au Royaume de Naples & en Languedoc , ce qui donne naissance aux Ecoles de Salerne & de Montpellier , *ibid.* Jugement entre les Facultés de Médecine de Paris & de Montpellier sur la prééminence respective , 196.
- Médecins* blâmables d'avoir cru légèrement le récit des femmes sur les accouchemens tardifs , IV. 196.
- Mery* , Chirurgien , de l'Académie des Sciences , a méconnu la Membrane interne de la matrice , IV. 6. Ses Observations sur la tui-



que externe du placenta , 22. sur la circulation du sang réciproque entre la mere & l'enfant dans la matrice , 145. Objection contre cette idée , 146. Observation de cet Auteur sur la matrice d'une femme morte quatre heures après être accouchée , V. 189.

*Mole* , Description de cette maladie , V. 30. Examen anatomique des Moles , 31. Moles hydatidiques , ce que c'est , 32. Observations de l'Auteur sur deux Moles de cette espece , 33. Troisième espece de Moles , 34. Fables au sujet des Moles , *ibid.* Causes des Moles , de la première espece , 35. La Mole est une vraie conception , 36. ses caractères contre nature , *ibid.* Causes des Moles de la seconde espece , 38. Causes des Moles de la troisième espece , 40. Symptômes de Moles , *ibid.* Le Diagnostic est difficile , 42. moyen de les distinguer de la grossesse , *ibid.* d'avec l'hydropisie de matrice , 43. d'avec le squirrhe , *ibid.* d'avec le stéatome de la matrice , *ibid.* Diagnostic des Moles de la seconde espece , 44. Il n'y a point de signes pour les Moles de la troisième espece , *ibid.* Prognostic , des Moles , *ibid.* leur Curation , 46. Usage des Bains & des injections , 47. des Emménagogues actifs , *ibid.* Moyens de procurer l'expulsion des Moles , 48.

*Montagnier* , Médecin de Lambesc en Provence , Auteur d'une Observation sur une grossesse de l'ovaire , IV. 65.

*Montpellier* est la première Ville du Royaume où l'on ait enseigné la Médecine , V. 213. Il y avoit une école célèbre en 1100. *ibid.* érigée en Faculté , en 1220. 214. C'est la première Faculté où il y ait eu un cours public d'Anatomie , 215. la première où il y ait eu un jardin Royal des plantes & un Professeur de Botanique , *ibid.* La première qui y a eu un cours public de Chimie , *ibid.*

*Morgagni* (M. Jean-Baptiste) Professeur d'Anatomie à Padoue : ses Observations Anatomiques sur la ressource du sang menstruel , IV. 189. & sur les vaisseaux de la matrice d'une femme morte en couche , 190.

## N.

**N**ABOTH, Médecin de Leipfick , a pris des vésicules lymphatiques au col de la matrice pour des œufs destinés à la formation du fœtus , IV. 7.

*Narcotiques* , leur usage pour calmer les douleurs & les agitations de la matrice , IV. 260. Combinaison de ces remèdes avec des astringens , *ibid.* Usage des Narcotiques dans l'éréthisme de la matrice , 263.

*Natures-Plastiques* ou formatrices ; erreurs des Philosophes à ce sujet , IV. 60.

*Nature* ; ses loix sur le terme de l'accouchement sont constantes & immuables , IV. 201.

*Nourriture du Fœtus* , Examen de quelques Opinions sur ce sujet , IV. 141. quelle elle est dans les premiers mois , 143. Il ne reçoit du sang qu'au troisième mois , 144.

*Nourrices* sujettes au gonflement douloureux des mammelles , appelées *le Poil*. Voyez *Poil*. *Lait* , *mammelles*.

## O

**O**BSEVATIONS : les fausses Observations sont très-communes en Physique & en Médecine , IV. 119.

*Œufs* , sont en grand nombre dans chaque Ovaire , IV. 14. Ce qu'il leur arrive après la fécondation , 15. Les œufs des femelles regardés comme le vrai germe du fœtus , 36. Explication de la Fécondation & de la Con-

ception dans ce Systême , 37. Œuf fécondé , comment passe de l'ovaire dans la trompe & dans la matrice , 43. Intervalle de temps pour ce passage , observé dans les lapines , 44.

*Ombilical* (le Cordon) porte au fœtus la nourriture que le placenta reçoit de la mere , IV. 42.

*Opération Césarienne* , proposée dans la grossesse des trompes , IV. 74.

*Os du Bassin* , s'écartent pour aggrandir le passage du fœtus , & favoriser l'accouchement , IV. 214.

*Ovaires* : Description Anatomique de ses parties , IV. 11. Distribution des vaisseaux dans l'Ovaire , 12. La substance des Ovaires , 13. leurs vésicules , *ibid.* Elles sont les véritables germes des Embryons , 14. Maladies auxquelles les Ovaires sont sujets , 16. Les tumeurs enkystées des Ovaires sont communément l'effet d'une conception où le germe a péri dans l'Ovaire même , 67. Les conceptions des Ovaires sont de trois especes , 68. Le Diagnostic en est très-difficile , & le Prognostic très-incertain , 69.

## P

**P**ALPITATIONS de cœur des femmes grosses ; moyens d'y remédier , IV. 171.

*Passions de l'Ame* nuisibles pendant la grossesse , IV. 158. Passions violentes , causes d'avortement , 209.

*Peripneumonie* , effet de l'engorgement du sang , dans les poumons dans la fièvre de lait , V. 14.

*Perte de sang* , suite des fausses-couches , V. 203. Dans la fausse couche , 213. 218. Caractere de la perte de sang , dans les vuidanges immodérées , 256. *Diagnostic & Prognostic* de cet état , 257. Sa *Curation* , 258.

*Placenta* , le sang qu'il reçoit de la matrice lui

est fourni par les veines cécales , IV. 8. Elles fortifient l'attache du placenta avec la matrice , *ibid.* Définition du placenta , 19. Sa structure , 21. Usage des sillons de sa face externe , 22. Substance qui le compose , 23. Distribution des artères & des veines ombilicales dans sa substance , 24. Ses cellules ou vésicules membraneuses , *ibid.* Usage du placenta , *ibid.* Son attache à la matrice , 107. ne s'y colle qu'au second mois , 116. il diminue continuellement de volume dans le cours de la grossesse , 118. Utilité de cette diminution , *ibid.*

*Pline* ; Opinion de cet Ancien sur le terme de l'accouchement , IV. 193.

*Poïl* , Gonflement douloureux des mammelles dans les nourrices : Description de cette maladie , V. 65. accompagnée de fièvre , *ibid.* Ce mal se termine ordinairement par résolution en deux ou trois jours , 66. Pourquoi on lui a donné le nom de *Poïl* , *ibid.* Causes de cet engorgement , 67. vient le plus ordinairement par le froid extérieur , ou de quelque coup , *ibid.* ou par l'abondance du lait , 68. symptôme de cet état & explication de chacun d'eux , 69. & *suiv.* *Diagnostic* de ce mal , 71. Son *Prognostic* , 72. En quel cas on doit craindre l'inflammation , *ibid.* Indication curative , 73. Il s'agit essentiellement de rendre le lait plus séreux , *ibid.* de le détourner par en bas , *ibid.* de relâcher la tension des mammelles , 77. & de faire teter la mammelle malade , *ibid.* Dans les progrès du mal on a recours à la saignée , *ibid.* & aux cataplasmes plus ou moins actifs , 75. Manière de purger dans l'engorgement opiniâtre du lait dans les mammelles , *ibid.* Manière de se faire teter dans ce cas , *ibid.* & 76.

*Posthumes tardifs* , dans quels cas causes de procès , IV. 199.

*Potion purgative* ; formule de celle qui convient aux personnes échauffées , IV. 100. après l'inflammation des mammelles , V. 84. dans leur engorgement opiniâtre , par le séjour du lait grumelé , 75.

*Praxagore* , Anatomiste qui a vécu peu de temps après Hippocrate , admet les embouchures veineuses dans la matrice des femmes , V. 176. Voyez Veines cécales.

*Projet* pour lever toute incertitude sur le temps préfix de la naissance , IV. 190.

*Ptisanne sudorifique* , pour fortifier la matrice , IV. 101.

*Punctum saliens*. Le cœur bat avant qu'on apperçoive son battement , IV. 112.

*Purgatifs* , leur utilité dans les dépôts laiteux , V. 28.

*Purgation* dans la grossesse ; règles à ce sujet , IV. 161. Usage des purgatifs dans les maladies accidentelles des femmes grosses , 179.

## Q

**Q** *UINQUINA* ; usage de ce remede dans la fièvre double-tierce des femmes en couche , V. 18.

## R

**R** *AFRAICHISSANS* , en quels cas peuvent prévenir l'avortement , IV. 220.

*Régime* convenable aux personnes échauffées , IV. 100. Régime échauffant pour celles d'une constitution froide , 102. Régime des femmes grosses , 156. celui qui convient dans leurs maladies accidentelles , tant aiguës que chroniques , 181. pendant les vuidanges immo-dérées , 253. dans l'abcès des mammelles , V. 98. Régime & conduite dans le traitement

- des glandes squirrheuses des mammelles, 118.
- Regles*, comment sont supprimées par la contraction de la matrice après la conception, IV. 44. Utilité de cette suppression, 45. Source des Regles dans le cas de non suppression durant la grossesse, *ibid.*
- Remedes superstitieux* contre les fausses-couches, IV. 225.
- Remedes actifs*, ne conviennent point dans les engorgemens squirrheux, V. 117.
- Répercussifs* ne conviennent point dans le gonflement douloureux des mammelles, V. 16.
- Resolutifs* convenables dans les dépôts laiteux, V. 29.
- Résolution* des dépôts laiteux, V. 25. Effets de la résolution imparfaite, *ibid.* Abscès confécuteur, *ibid.*
- Ressemblance* des enfans à leur pere, d'où elle vient, IV. 54. Cause de ressemblance à la mere, 55. Comment elle s'opere, *ibid.* Raisons pour lesquelles les garçons ressemblent plus à leurs meres & les filles, à leurs peres, *ibid.* Raisons des différentes variétés sur cet objet, *ibid.* Difficultés de rendre raison des ressemblances intérieures, telles que les infirmités, le catactere, l'humeur, le génie héréditaires, 56.
- Rétention d'urine* des femmes grosses; moyens de la prévenir, & d'y remédier, IV. 175.
- Rhumatisme*: comment on le distingue des dépôts laiteux, V. 26.
- Riolan*; le Pere, ses observations sur l'embryon, IV. 131.
- Roches* (Nicolas de) Auteur d'un Traité sur les maladies des femmes, imprimé à Paris, en 1542. admet des acétabules ou cotylédons, pour les vuidanges, V. 177.
- Roseau*. La décoction de sa racine, est un bon délayant de la lymphe laiteuse, dans les



dépôts de lait , V. 128.

*Ruyfch* , prétendoit que le Placenta étoit purement vasculaire , IV. 24. ses préparations lui ont fait illusion , 25. Observation importante de cet Auteur , sur le mécanisme des parties de la femme pour la conception , 41. ses observations sur l'embryon , 134. ne pensoit pas qu'il y eût de communication entre les vaisseaux de la matrice & le Placenta , 150. objection contre cette opinion , 151. Il a vû , & a décrit les vaisseaux vermiculaires de la matrice , V. 169. Il a vû l'inégalité de la surface interne de la matrice , dans une femme morte au commencement de sa grossesse , 150.

## S

**S** AIGNÉE ; son usage pendant la grossesse , IV. 159. le nombre , 160. le temps de la faire , *ibid.* usage de ce secours dans les vomissemens fréquens & violens des femmes grosses , 172. dans leurs maladies accidentelles , 177. choix de la partie où cette opération doit se pratiquer , 178. Saignée convenable dans les blessures , pour éviter la fausse-couche , 220. au terme de l'accouchement , 246. dans les vidanges immodérées , 259. Choix des saignées dans la suppression des vidanges , 268. Méthode de les administrer dans la cure de l'inflammation de la matrice , 270. dans le gonflement inflammatoire du sein , V. 16. préférence de la saignée de pied dans ce cas , afin de ne point arrêter les vidanges , *ibid.* préférable aussi dans le traitement de la fièvre double-tierce des femmes en couche , 18. Saignées dans les dépôts de lait , 28. du bras dans le gonflement douloureux des mammelles aux nourrices , V. 74.

*Saint Maurice* , Médecin de Périgord , a le pre

- mier découvre la grossesse de l'ovaire ,  
IV. 69.
- Sang* , l'augmentation de son volume est une  
des premières incommodités de la grossesse ,  
IV. 164.
- Sang menstruel* , est veineux , V. 194. sort par  
la dilatation des vaisseaux , sans excoriation ,  
ni déchirure , *ibid.*
- Secrets* ( prétendus ) accrédités par la crédulité  
contre les fausses-couches , IV. 224.
- Sein* ; gonflement douloureux de cette partie  
dans la grossesse ; moyen d'y remédier , 173.  
dans la fièvre de lait , V. 1. & suivantes.
- Sensorium* , qui détermine l'accouchement ; quel  
est son siège , IV. 237.
- Solenander* ( *Reinerus* ) est le premier Auteur qui  
ait fait mention de la fièvre du lait , V. 2.
- Sommeil* nécessaire aux femmes grosses , IV. 157.
- Spigelius* ( *Adrien* ) a décrit les cotylédons de la  
matrice , & les embouchures des vaisseaux  
pour les règles & l'attache du Placenta , V.  
187.
- Squirrhe de la matrice* , ne doit point en imposer  
pour une grossesse , IV. 126. a souvent lieu  
après les fausses-couches , 203. Les glandes  
squirrheuses des mammelles , sont la suite de  
la résolution imparfaite de l'engorgement ,  
connu dans les nourrices , sous le nom de *Poil* ,  
V. 73. *Squirrhe des mammelles* , description  
de cet état , V. 106. différences , 107. Le  
squirrhe est parfait ou imparfait , *ibid.* Causes ,  
108. tels sont les coups , les compressions ,  
la facilité qu'on a de se laisser prendre & man-  
ier les tetons , la suppression des règles ,  
108. 109. & le dérangement absolu de cette  
évacuation , *ibid.* Symptômes de ce mal , *ibid.*  
sujet à empirer par un mauvais traitement ,  
111. Changemens successifs du squirrhe , 112.  
*Diagnostique* , 113. Différences entre le squirrhe

& les tumeurs laiteuses, *ibid.* les ignorans croient avoir guéri des cancers en traitant des tumeurs suppurées, 114. *Prognostic* du squirrhe des mammelles, *ibid.* dans les différens états des glandes squirrheuses 114. 115. *Curation*, 116. Il faut éviter soigneusement les applications des remèdes gras & emplâtriques, *ibid.* Squirrhes compliqués, de vérole, de scorbut, & d'autres virus, avec quel ménagement il faut employer les spécifiques, pour que leur usage ne soit point dangereux, 117. Méthode curative pour le régime, les saignées & les purgations, 118. pendant l'hiver, *ibid.* dans le printemps, pendant l'été, 119.

*Stenon*, Auteur à consulter sur les nouvelles découvertes, concernant la génération, IV.

33.

*Stérilité*, description de cet état, IV. 81. On doit la distinguer en absolue & en relative, 82. *Causes de la stérilité absolue*, *ibid.* Elle a lieu par le défaut des conditions requises pour la fécondité, 84. Examen des obstacles à ces conditions, *ibid.* Stérilité causée par le vice du vagin, *ibid.* par différens vices de l'orifice de la matrice, 85. par le vice de la matrice ulcérée, cancéreuse ou trop chaude, 85. 86. squirrheuse ou obstruée par le défaut des règles, 86. par le vice des trompes bouchées, *ibid.* Observation de *Ruysch*, à ce sujet, *ibid.* par la perte de la sensibilité, ou de l'action convenable de ces parties, 87. par le vice de l'action du pavillon des trompes, 88. par le vice ou les maladies des ovaires, *ibid.* par le défaut de l'action nécessaire de ces parties, 89. par le vice des œufs, *ibid.* parce que l'œuf n'est pas porté dans la matrice, après sa fécondation, 90. *Stérilité relative*; ses causes, *ibid.* les fleurs blanches sont la principale, 91. Elle

- peut venir de la disproportion des vers féminaux d'un mari , avec les niches qui doivent les recevoir , 92. Cette disproportion peut venir de l'âge de la femme , *ibid.* Symptômes & accidens de la stérilité , 93. *Diagnostic* , 94. Moyens frivoles & ridicules , pour connoître si la stérilité est guérissable ou non , *ibid.* Le *Diagnostic* de la cause est fort difficile , *ibid.* *Prognostic* de la stérilité , 95. Il y en a qu'on peut guérir , 96. Traitement convenable , quand la matrice est trop chaude , 98. quel convient lorsqu'elle est froide & relâchée , 100. Attentions dans l'usage des remèdes convenables au refroidissement de la matrice , 101. Remèdes superstitieux contre la stérilité , 104.
- Sternutatoires.* Remèdes propres à procurer l'expulsion des moles de la matrice , V. 48.
- Stomachiques* , usages de ces remèdes dans le cours de la grossesse , IV. 161. Leur administration dans le dégoût des alimens qui accompagne cet état , 171.
- Succion* des mammelles , par le moyen d'un vaisseau de verre , approprié à cet usage , V. 63.
- Superstition.* Remèdes absurdes & superstitieux , contre la stérilité , IV. 104.
- Suppression des vuidanges.* Description de cet état , IV. 262. est parfaite ou imparfaite , *ibid.* Variations dans les symptômes de la suppression , 263. causes de la suppression des vuidanges , *ibid.* la première , est l'impres- sion du froid , *ibid.* la seconde , un chagrin ou une peur , 264. la troisième , une diarrhée , *ibid.* La quatrième , l'inflammation de la matrice , *ibid.* Symptômes qui accompagnent ou qui suivent la suppression des vuidanges , 265. & suiv. Le *Diagnostic* consiste à reconnoître le mal , l'espece du mal & sa

- cause, 266. quel en est le Prognostic, 267.  
 Curation différente suivant les causes, 268.  
 Usage de la saignée, dans la suppression des  
 vuidanges, *ibid.*  
*Swammerdam*, Auteur à consulter sur les nou-  
 velles découvertes, concernant la généra-  
 tion, IV. 33.  
*Swieten* (M. Van.), premier Médecin de sa M.  
 l'Impératrice Reine; ses doutes sur la struc-  
 ture de la matrice, telle qu'elle a été propo-  
 sée par l'Auteur, V. 167.  
*Sylvius* (Jacques), Professeur au Collège Royal,  
 habile Anatomiste, parle des cotylédons en  
 plusieurs endroits de ses ouvrages, V. 178.  
 ses observations à l'ouverture des cadavres,  
 179.

## T

- T**ERME de l'accouchement, V. 183. prin-  
 cipes à ce sujet, 184. est susceptible de  
 quelques variations, 186.  
*Testicules des femmes*. Voyez Ovaires, IV. 11.  
*Teter*; dans quel cas une femme accouchée doit  
 se faire teter par une grande personne, pour  
 prévenir le danger de l'engorgement des  
 mamelles, V. 17. Doit-on teter les femmes  
 en couche & les nourrices qui ont une in-  
 flammation aux mamelles? V. 86.  
*Topiques* convenables dans les dépôts de lait,  
 29.  
*Tranchées* & douleurs d'entrailles dans la gros-  
 sesse; remèdes qui y conviennent, IV. 173.  
 après l'accouchement; distinction de leur  
 siège, 247. leurs causes, *ibid.* moyens d'y  
 remédier, 248.  
*Trompes*, description anatomique de ces par-  
 ties, IV. 16. Les tuniques des trompes, 18.  
 maladies auxquelles les trompes sont sujet-  
 tes, *ibid.* Cause du séjour de l'œuf fécondé

dans la trompe , 72. comment il s'y nourrit & y croît , 93. signe de cette grossesse , *ibid.* Elle présente deux cas différens , le séjour & la rupture , 74. Evénemens du premier cas , *ibid.* du second cas , *ibid.*

*Tumeurs enkystées* de l'Ovaire , suites ordinaires d'une conception où le germe a péri dans l'ovaire même , V. 67. 68.

## V

**V** A G I N , sa longueur & son atonie empêchent la conception , IV. 84.

*Vaisseaux laitoux* ou vermiculaires de la matrice , IV. 9. V. 168. *Ruyfch* les a décrits , 169. indiqués long-tems avant par *Charleton* , *ibid.* paroissent dans la matrice des quadrupedes , *ibid.*

*Van-Horne* , Auteur à consulter sur les nouvelles découvertes concernant la génération , IV. 33.

*Varices* des femmes grosses , on y remédie par la situation horizontale dans le lit , ou sur un canapé , IV. 176.

*Varocquier* (M.) Chirurgien à Lille. Observation sur une grossesse de l'ovaire , IV. 66.

*Vassal* , Observation sur une grossesse de la trompe , IV. 71.

*Veines cécales* destinées à verser du sang dans la cavité de la matrice en certains cas , V. 8. apparentes dans la matrice des femmes grosses , *ibid.* leurs insertions avec le placenta , 23. se terminent dans la cavité de la matrice , V. 163. s'ouvrent dans le temps de la menstruation , *ibid.* s'allongent & débordent dans le temps de la grossesse , *ibid.* Doutes de M. Van-Swieten sur l'un & sur l'autre de ces faits , 169. L'existence des appendices veineuses regardée comme douteuse , *ibid.* on ne les voit qu'au



neuvieme mois de la grossesse , 170. Le silence des Anatomistes sur ces appendices ne prouve rien & pourquoi ? *ibid.* Ils ne les ont cependant pas absolument méconnues , *ibid.* Observations sur leur existence , 171. par la voie des injections , 172. Changemens qui arrivent à ces vaisseaux en différentes circonstances , 173. Autorité des Anciens en faveur de leur existence , 175. Autorité des Modernes , 177. Conséquences tirées des faits recueillis des Anatomistes les plus renommés pour prouver l'existence , les variétés & l'usage des veines cécales , 191. & *suiv.* Réflexions qui rendent ces preuves concluantes & très-décisives , 194. Direction des veines cécales , 195. se détachent du tronc à angles droits , 196. sont la seule route pour le passage du sang de la mere au fœtus , 197.

*Veine ombilicale* , son usage & son cours , IV. 27. Raison de son grand diametre , *ibid.*

*Ventre* , moyens d'empêcher les coupures que cause la trop grande extension de la peau pendant la grossesse , IV. 175.

*Vers séminaux* ; Objection sur la prodigalité de la Nature dans le nombre de ces vers , IV. 49. solution de cette difficulté , *ibid.* admis dans le nouveau Systême de la génération comme germe du fœtus : Observation tirée de la concurrence des deux sexes pour la formation d'un nouvel individu , 54. Réfutation de cette objection , *ibid.* & *suiv.* Comment se forment les vers spermatiques , 58. Absurdité du Systême que suppose cette fausse énonciation , 59. Le ver séminal est homme , 111. Sa vie est entretenue par une circulation particuliere convenable à l'inaction de ses poumons , 112. Le liquide qui circule dans ses vaisseaux est de la pure lymphe comme dans les insectes , *ibid.* Loin que le ver séminal soit un petit homme bien formé , l'embryon lui-même qui quelques jours après la conception est bien plus gros que ce ver , n'est encore qu'un peu de pituite , où l'on ne distingue aucune conformation , 120. Voyez Animaux spermatiques.

*Vésicules des ovaires* , sont les véritables germes des embryons , IV. 14. faits qui le prouvent , *ibid.* Voyez Œufs.

*Ulcere des mammelles.* Description de cette maladie ; V. 99. ses causes , 100. ses différences , *ibid.* ses

symptômes , 101. *Diagnostic* , 103. *Prognostic* , *ibid.* *Curation* , *ibid.* Objection contre la pratique ordinaire , quoique très-méthodique , 104.

*Ulcere de la matrice* , ont souvent lieu après les fausses-couches , IV. 203. à la suite des vuidanges immodérées , 261.

*Vomissement* des femmes grossières , moyens d'y remédier , IV. 172.

*Urine* , le fréquent besoin d'uriner & la rétention d'urine sur la fin de la grossesse , par quelle cause , IV. 169.

*Willis* (Thomas) , est le premier Auteur qui ait parlé un peu amplement de la fièvre de lait , V. 2.

*Winslow* (Jacques-Benigne) , texte de ce célèbre Anatomiste , sur la contexture de la matrice , dans le temps des regles , observée après la mort , survenue dans cet état , V. 186.

*Vuidanges* laiteuses , viennent des vaisseaux vermiculaires de la matrice , IV. 250. *modérées* ; elles le sont , eu égard à la durée ou à l'abondance de l'écoulement , *ibid.* Variations sur ces deux points , *ibid.* Regles générales sur leur durée , 251. & sur leur abondance , *ibid.* On en juge plus solidement par les effets , 252. Causes des variations , par rapport à leur abondance , *ibid.* eu égard à leur durée , *ibid.* Leur diminution doit être progressive , depuis qu'elles ont commencé jusqu'à ce qu'elles cessent : quelles en sont les causes , 253. *Vuidanges laiteuses* , *ibid.* Régime de la femme , pendant ses vuidanges , 254. *vuidanges immodérées* , description de cet état , *ibid.* ses causes , 255. *Symptôme* , 256. *Diagnostic* , 257. *Prognostic* , *ibid.* *Curation* , 258. Nourriture qui convient à la femme dans cet état , 259. Voyez *Lochies*. *Vuidanges supprimées*. Voyez *Suppression*.

*Vulnérables* , en quel cas les remèdes qui ont cette vertu , peuvent prévenir l'avortement , IV. 220.

*Fin de la table des Matieres des Tomes IV. & V.*



